EDICION DE 28 PAGINAS
OFICINAS: AGUSTINAS 1268
TELEFONOS:
ADMINISTRACION Inglés 650. Nacional 77.
REDACCION Inglés 3114
Casill a 81-D

LA NACION

PRECIO: 10 CENTAVOS
NUMERO ATRASADO 20 CENTAVOS
SUSCRIPCIONES
Por 1 año. . . $ 25.—Por 6 meses. . . 14.—
Por 3 meses. . . $ 8.—1 año extranjero $ 50.

AÑO II

Santiago de Chile, Miércoles 18 de Septiembre de 1918

Núm. 615

EL ANIVERSARIO NACIONAL

La revolución de 1810

Pequeños incidentes

I.— En la tarde del 25 de Mayo de 1810 se encontraban reunidos en la casa del señor don José Antonio Rojas, los señores don Juan Antonio Ovalle, don Bernardo Vera, don José Miguel Infante y don José María Infante, su primo.

La casa del señor Rojas era la más frecuentada por los revolucionarios, a causa de su situación central. Está en la plazuela del Teatro Municipal y tiene el N.o 27 en su reciente construcción.

Se discutía con mucho calor el significado de una ley o real cédula en que debía apoyarse la formación de una Junta Gubernativa durante la prisión en Francia del rey Fernando VII.

Para cortar toda cuestión, don José Miguel Infante mandó a don José María a su casa, distante solo dos cuadras, en la calle del Rey, entonces, y ahora del Estado, N.o 33, a buscar un libro en que se encontraba la ley o cédula en cuestión.

Infante, impaciente por convencer a sus amigos y mortificado por la demora del mensajero, salió a toda prisa en la misma dirección. Apenas habían pasado algunos minutos llegó a casa del señor Rojas la tropa, que al mando de un oficia

tomó preso; en seguida lo fueron los señores don Juan Antonio Ovalle y el doctor Vera.

Por aquel incidente solo fueron sorprendidos los señores Ovalle, Rojas y Vera. Infante y su sobrino escaparon mediante su ausencia momentánea. Algunos días después fueron conducidos esos tres señores a Valparaíso para seguir su viaje a los castillos del Callao. El doctor Vera quedó en Valparaíso "por enfermo"...

II. — Cerca de mes y medio después de estas prisiones apareció en la plaza de Armas, a las ocho de la mañana, una reunión como de doscientas personas respetables, que luego se duplicó con los curiosos: pidió a unos cuantos cabildantes, que allí se encontraban, que citaran a sus compañeros a un "cabildo abierto".

Esta reunión no se hizo esperar, y antes de dos horas se comisionaba a don Agustín Eyzaguirre y al doctor don José Gregorio Argomedo para pedir explicaciones a Carrasco sobre su falta de palabra, para hacer volver a Santiago a esos señores que estaban presos en Valparaíso, a bordo.

Carrasco se mostró altanero al principio; pero al fin, aconsejado por dos oidores, concurrió a la Audiencia para contestar a los cargos que se le hacían.

Entre los concurrentes se encontraba don Luis Carrera, de edad apenas de diez y nueve años.

Cuando el valiente doctor Argomedo dirigió a Carrasco su elocuente y conocido discurso, al decir:

—"En la plaza hay dos mil hombres decididos a hacer respetar los derechos que defiendo".

Carrera, abriendo su capa y mostrando un par de pistolas, añadió dirigiéndose a Carrasco:

—"¡Y todos vienen como yo!"

Este segundo epílogo decidió a Carrasco a "prometer" todo lo que antes había negado...

Don Luis Carrera

En 1815 se encontraba en Buenos Aires don Luis Carrera. Asistió una noche al único teatro que había entonces, inmediato a la iglesia de la Merced y que ha desaparecido. Se representaba "El Chismoso", comedia de costumbre, cuyo protagonista desempeñaba el célebre actor Ambrosio Morante.

Don Luis ocupaba una luneta bajo un palco en que estaba una familia con varios niños de corta edad. Como era natural, y por el poco cuidado de sus padres, no solo hacían ruido con sus conversaciones, sino también con sus continuos movimientos, subiendo y bajando a la barandilla del palco.

La situación que ocupaba Carrera y el poco cuidado que se tenía con los niños lo hizo fijarse, previendo lo que no podía menos de suceder. En una disputa por ocupar el lugar más alto, uno de ellos, de edad de tres o cuatro años, cayó a la platea.

Apenas lo vió Carrera, y aun antes de que la madre diera un grito, se puso de pie para recibirlo. La poca altura del palco y su talla aventajada facilitaron la operación, pero no sin que el vecino que tenía a su izquierda le pisara un pie con fuerza.

Esa persona desahogó su dolor diciendo: "¡Badulaque!" Mientras don Luis ponía al niño en manos de su padre, subiéndose para esto sobre su asiento.

En seguida se dió vuelta y preguntó al sujeto aquel:

—¿Con quién habla usted?

—Con usted, por impolítico...

Carrera dió por única contestación a su interlocutor un gran bofetón a mano abierta que resonó en todo el teatro.

El público, sobre todo el de la platea, se levantó para gritar contra el que aparecía como único agresor, pues las pocas personas que estaban en autos de lo sucedido no podían hacerse oír, ni tomaban en esto mucho empeño por temor a la inmensa mayoría, prevenida contra Carrera por imputaciones calumniosas, y aun no desvanecidas del todo, sobre su lealtad en el desafío con el coronel Mackenna; a lo que debe agregarse que el abofeteado era argentino... Este a su vez había hecho uso de su bastón, pero con poco éxito.

La representación fué interrumpida por algunos minutos.

Esto sucedía en el último acto de la comedia. Durante el intermedio y el sainete, — "La muerte del Diablo", — ninguno de los dos contendores se movió de su asiento, atrayendo sobre sí todas las miradas del público.

Concluída la función, don Luis esperó para salir que se despejase la platea; pero, viendo que nadie se movía, y que se manifestaba cierta impaciencia en el público, se dirigió a la única puerta que tenía el teatro: pero antes de salir a la calle, una voz dijo, dirigiéndose al piquete de guardia:

—¡Ese es, sugétenle!

Apenas oyó esto Carrera, se dirigió a la pared de la izquierda, que daba frente a la guardia, y metiendo ambas manos a los bolsillos de los pantalones, como en ademán de sacar armas, contestó mirando a la concurrencia:

—¿Quién me sujeta?

Todos los curiosos estaban del lado de adentro del teatro, y en el zaguan solo se veían la guardia y Carrera. La actitud amenazante de éste impuso a todo el mundo; pero no era esto solo: el padre del niño, después de darle las gracias desde el palco, bajó a la platea, y acercándose a todos los corrillos, contaba conmovido el suceso: por consiguiente se había efectuado una reacción, en una parte del público, favorable a Carrera.

A su pregunta, y después de un corto silencio, el mayor Ramírez, que más tarde conocimos de coronel de artillería (año 25), contestó:

—Señor Carrera: si usted da su palabra de presentarse mañana a las 12 en la Comandancia de Armas, puede retirarse sin ningún inconveniente.

—¡Corriente! contestó Carrera.

Y todo concluyó esa noche.

Al siguiente día concurrió a la cita. Lo esperaba su adversario, el padre del niño y éste mismo, que al ver a Carrera corrió a él presentándole un ramo de flores y pidiéndole, a nombre de su madre, permiso para besarle las manos.

Las primeras palabras de la entrevista fueron agresivas por ambas partes; pero todo se arregló amigablemente por el interés que en ello tomaron aun personas extrañas.

Se exigió a los dos actores que dejaran al menos por un mes de concurrir al teatro: Carrera contestó:

—¡Anoche me he despedido del teatro para siempre!

JOSE ZAPIOLA.

18 DE SETIEMBRE

1810 — 1918

CORL

El último cañonazo de Maipo

Vicuña Mackenna asegura en su magnífica descripción de la batalla de Maipo, que el último cañonazo del último de los episodios de ese gran combate fué disparado por una mujer heróica y desconocida.

Ese acto extraño, único en las batallas, fué motivado por el empecinamiento del cuadro del batallón Burgos que se resistía a rendirse. El general Freire, que fué el primer sableador de su época, había cargado varias veces sobre esa tropa de imponderable valor, pero los viejos castellanos "erizaban sus bayonetas sobre el pecho de los caballos y quedaban sólidos y silenciosos como una barrera de peñascos".

Esos soldados no habrían sobrevivido a su derrota, si Rodil, que tan célebre se hizo después en el sitio del Callao, no los forma en columna y se retira con ellos. Cuando los soldados se pusieron en marcha, una campesina de la hacienda de Espejo puso a los fugitivos en confusión, con un rasgo casi increíble de patriotismo y de valor.

Desfilaba la columna española por el sendero que de las casas de Espejo conducía al camino real de Melipilla — dice aquel historiador — cuando una mujer, una huasa joven todavía y arrogante, notando que los acobardados artilleros habían abandonado por el cansancio de las cabalgaduras, un cañón cargado frente a su rancho, salió de su cocina con un tizón, arrimólo al estopín, y la metralla barrió la retaguardia de la columna en retirada.

La historia no ha conservado el nombre de esta mujer animosa como no conserva los de tantos otros héroes humildes a quienes la fosa común oculta para siempre junto con sus virtudes y sacrificios. ¿Esa mujer no refirió su hazaña a nadie que pudiera escribir su nombre sobre un papel? Talvez lo hizo. Pero en aquella época heróica no se daba valor a tales hechos.

Los provincianos

(1862)

I

Antes que desaparezcan de nuestra sociedad algunos tipos, no está de más que evoquemos sus sombras para compulsar por ellos la marcha del tiempo. Dentro de poco habránse borrado hasta las más ligeras huellas, y nuestra sociedad presente no se acordará de nuestra sociedad pasada. Detengámonos, pues, en esta rápida transición. Para patentizar nuestros progresos sociales, sírvannos en primer lugar, de demostración, los **Provincianos en Santiago**, que son los que han sufrido mas modificaciones en estos últimos lustros, a consecuencia del cambio y reforma de nuestras costumbre. Veamos cuáles eran sus ideas, sus viajes y sus aventuras en la capital de la República.

No hace muchos años que los del centro hablaban de los del sur como de pueblos ignotos y lejanos, a donde no alcanzaba el influjo benéfico de la civilización ni la acción protectora del gobierno. Los **arribanos** consideraban también a los **abajinos** como a habitantes de otro hemisferio, a donde no se podía llegar sino a costa de mil riesgos y mil sacrificios pecuniarios. Al que contaba que había ido a Santiago o venido al sur, se le tenía por un visionario, por un embustero; pero si probaba con documentos y testigos irrecusables que había hecho esta travesía, se le festejaba como si hubiese ido a la China. La razón era porque, para viajar para Santiago o fuera de él, había necesidad de armarse y equiparse como para ir a una expedición. Los caminos eran entonces intransitables, como todavía lo son en algunos puntos; y el país además, estaba infestado de ladrones. Los correos no alcanzaban hasta donde llegan ahora, y los vapores no vivificaban nuestras costas. Recibir una carta de aquellos o de estos mundos, era un acontecimiento que entraba en la esfera de lo extraordinario. He aquí, pues, por qué cualquiera de estos viajes era poco menos que un imposible.

Pero anduvieron los tiempos y anduvieron los hombres. Purgáronse los caminos de los malhechores, comunicáronse las ciudades, establecieronse poblaciones en los lugares de Teno, y los provincianos, impelidos por el movimiento regenerador de las nuevas ideas, fueron abandonando poco a poco sus preocupaciones y haciendo sus viajes a la capital. Como entonces no teníamos vapores, ferrocarriles ni diligencias, los provincianos viajaban a caballo, como todavía lo hacen algunos, fundados en que en su tiempo no se usaban estos conductos, o en que en su tierra no los hay.

Esto último es verdad. Los ferrocarriles no se encuentran en todas partes, ni en todas partes conviene que los haya, porque, según un señor senador, sólo sirven para divertir a los habitantes de aquellas provincias donde se creen necesarios. Los vapores tampoco se encuentran cerca de nuestras ciudades, porque no todas ellas son puertos de mar, sino **puertas** de entrada, donde se cobran derechos de sisa, con que realmente se sisa al pasajero que cae bajo su jurisdicción. Para el sur no tenemos mas carruaje establecido que el del correo, y bien sabe Dios que tomar asiento en éste, es exponer nuestra humanidad a prueba de carrera.

Los antiguos provincianos, pues, viajando penosamente a caballo, alojándose en los corrales o debajo de los árboles, bregando con mulas y con arrieros, gente, por lo general, tan entumida de miembros como de inteligencia, entrapajados para preservarse del sol, sorprendidos de cuanto veían; llegaban a Santiago por el callejón de la Villa Alegre, mas rocines que lo que habían salido de su tierra.

Los Provincianos, al divisar sus arrogantes chapiteles, sus frondosas alamedas, su inmenso caserío, no lanzaban como los peregrinos de Jerusalen esas súbitas exclamaciones de júbilo que les arrancara la vista de la ciudad santa; sino que, al contrario, sepultaban su alegría en su pecho y se sentían desfallecer cuando consideraban que Santiago era para ellos cimiento de otras **historias**.

Y en efecto, conforme entraban en la calle vieja de San Diego, empezaba la vía dolorosa de su entrada: uno los saludaba con ironía, otro les espantaba el caballo, éste les preguntaba por las cargas, aquél les arrojaba un cascarazo. Los provincianos toleraban pacíficamente estas demostraciones **fraternales**, por temor de que, si devolvían injuria por injuria, se viesen después argumentados y concluídos con razones de más peso.

Más adelante preguntaban por la **Posada de San Francisco** o la **de Santo Domingo**, que eran las de más boga y las que, aunque estaban contiguas a los conventos, no tenían, por cierto, su santidad. El hombre a quien se dirigían los sacaba de la dirección que llevaban, y los extraviaba adrede. Hacían ellos cuanto se les decía: doblaban una calle, emparejaban otra y se encerraban después en una que no tenía salida. Pedían nuevas señas, y les indicaban la iglesia vieja de San Juan de Dios por la posada de San Francisco. Como la posada de San Francisco venía a estar cerca del convento de este nombre, y así lo traían advertido de su tierra, los provincianos tomaban la **Barraca de maderas** que había ahí situada, por la posada referida; y, cuando se preparaban a desensillar, no faltaba quien, con una vara en la mano, los echara con **la música a otra parte**.

Tomaban después un guía y éste los llevaba de propósito por el medio de la Alameda, como por el mejor camino público. Esta circunstancia, puesta en conocimiento del vigilante por el mismo conductor, daba lugar a que aquel los aporrease y les cobrase la multa. Mientras tanto, el **amigo** desaparecía por entre los árboles, llevándose la propina que había pedido adelantada, y los provincianos volvían a pagar otro **cicerone**, que regularmente era el vigilante, de concierto con el hombre o con otro de los muchos que, para estos casos, están a su devoción.

De esta manera, silbados, apaleados y robados, llegaban a la posada; siendo ésta, poco más o menos, la entrada triunfal de todos los provincianos, cuando iban por la primera vez o no llevaban algún compañero que fuese conocedor de las costumbres y calles de Santiago. Provincianos hubo que, confiados en las señas que les dieron, fueron a la cárcel a pedir alojamiento, con la mayor inocencia; pero, eso sí, nunca por culpa de ellos, sino por la de los traviesos de que abundaba la capital.

Nuestro pueblo, entonces, no tenía la religión de la adresse.

II

La Posada de San Francisco era un callejón largo como esperanza de pobre, estrecho como las ideas de esos tiempos, poblado de basura, mozos y buhoneros, que iban a ella atraídos por el celo del negocio.

Esta posada tenía por límites al oriente un paredón tamaño y al occidente los cuartos para los alojados. Estos cuartos estaban amueblados con un catre bullicioso, un par de sillas de paja y una mesa mugrienta. Las paredes eran negras, las puertas estaban tiznadas con carbón, y la cerradura se componía de una mala armella que no prestaba ninguna seguridad, de manera que cuando los patrones salían, tenían los mozos que quedarse indefectiblemente al cuidado de la pieza.

A los pies de estos cuartos, es decir, al sur, vivía un zapatero de remendón; más allá, siguiendo la misma línea, estaba la cocina, de donde, en caso de necesidad, se proveían los alojados; y por último, detrás de una tapia divisoria, costeando el mismo rumbo, se extendía el corral para las cabalgaduras y otros usos.

Esta posada era, por lo visto, más propia para arrieros que para gentes de comodidad; sin embargo los provincianos, que no tenían el don de buscar otra mejor, se alojaban en ella, atraídos por la celebridad de que gozaba en el sur.

Cuando llegaba algún forastero, si era de noche, el zapatero de quien he hablado, después de entregarle una pieza en el mismo estado en que la dejó el último arrendatario, le traía la lumbre en una mala palmatoria, le preparaba la cena si la pedía, o lo endilgaba a una picantería que había cerca, si aquel determinaba comer en la recova.

Aunque los cuartos de esta posada estaban **numerados** conforme a los progresos del siglo; sin embargo, el zapatero vice-administrador, nunca los designaba **por el** número, sino por alguna señal distintiva que tenían; por ejemplo, decía: **el cuarto largo, el cuarto redondo, el cuarto de puertas verdes.**

La llegada de un forastero atraía a esta posada un número considerable de mercachifles, no tanto por novedad, sino cuanto por ver si podían estafarlo. Cada uno le presentaba mil baratijas, le llamaban **patrón** como se estila entre ellos, le servían con oficiosidad, le daban avisos y consejos diversos de los que había de menester. Los provincianos, que desconocían estos avechuchos, que ignoraban que en las compras es necesario ofrecer la tercera parte de lo que piden, infaliblemente caían en el garlito. Ellos no sospechaban esta doblez; pero estaban prendados de la amabilidad de esta gente, de quien, injustamente, habían oído hablar tan mal. Así se dejaban desplumar insensiblemente, adquiriendo joyas falsas, cadenas de cobre, relojes descompuestos, ropa de difuntos, y mil otras zarandajas; parte de lo cual era mal habido y parte comprado a lance, pero todo muy bien vendido.

Más tarde, nuestros viajeros recibían de visita a otras aves. Hasta aquí estaban ellos creyendo que sólo los hombres eran los **amables**; pero con esta segunda aparición se convencen de que también lo son las mujeres. Estas **señoritas** (advertidas de antemano por sus agentes) nunca se entraban de rondón en las piezas sino que buscaban un pretexto honrado; por ejemplo: el de ir a comprar quesos, o a saber noticias de unas primas que tienen en el sur. Viendo los provincianos a dos o tres tapadas, envueltas en largos mantos, o vestidas de gran **toilette**, paradas en la puerta, haciéndose las rogadizas, dándose a desear, balbuceando sus preguntas con una melosidad estudiada, no podían menos que convidarlas a entrar. Cualquiera habría hecho otro tanto. Las recatadas doncellas hacían

AVISOS DE REMATE

AVISO

A LOS PRODUCTORES DE GANADO CABALLAR

La Inspección de Remonta del Ejército ha iniciado las compras de caballares de tiro pesado (percherones, mestizos, shire, cleidedale, etc.) que cumplan dos, tres y cuatro años en esta primavera. Los interesados podrán dar aviso a la Inspección, indicando los siguientes datos: número de animales que se ofrecen, cruzamiento, edad, pelo (incluyendo los tordillos), alzada aproximada y nombre de la estación más próxima al criadero o fundo.

18-i.

Ferrocarriles del Estado

TRANSPORTE A DOMICILIO

La Empresa reparte a domicilio en Santiago y Valparaíso bultos de equipajes y carga, siempre que así lo solicite el remitente en la estación de embarques y mediante el pago de un pequeño adicional.

Todos los jefes de Estación están provistos de las tarifas e instrucciones del caso.

Se ruega al público dar cuenta a la Dirección General de cualquiera dificultad que se observe en este servicio.

El Jefe del Departamento de Explotación.

27-i

PROPUESTAS PARA PROVISION DE PIEZAS DE FUNDICION PARA CARROS DE 20 TONELADAS

Se solicitan propuestas públicas para la provisión de piezas de fundición para carros de 20 toneladas.

Las propuestas se abrirán el 7 de Octubre a las 14 en el Departamento de Tracción y Maestranza, Agustinas Núm. 1164.

Bases y antecedentes se pueden consultar en el mismo Departamento.

z-6-j

como que no querían, volvían de la iglesia, la mamita o la tía las esperaba; pero al fin, entraban, por un ratito, por pura condescendencia, nada más que por conocer a los caballeros y ofrecerles sus servicios.

Las señoritas principiaban a insinuarse, desplegaban todos sus recursos, hacían muchos dengues y torcidos, mostraban sus **prendas** como al descuido, hablaban de lo triste que es la soledad, se extendían sobre los placeres de una reunión, alababan una buena cena entre amigos, recordaban los paseos que proporciona la capital, tocaban todos estos puntos como por incidencia, y concluían ofreciéndoles su casa, compadecidas de ver a unos pobres forasteros sin relaciones. Ellas tienen también otras primas muy de **humor**, y ahí en casa, se reunen de noche por tertulia. Luego, cuando ya echaban de ver que sus neófitos estaban bien catequizados, y se aseguraban de que eran parientes o paisanos por lo menos, porque sus tías llevaban el mismo apellido y habían vivido en el sur; se levantaban para irse. ¡Ya han estado tanto tiempo! ¡Cómo se les ha pasado la hora! Insensiblemente. ¡Vean ustedes lo que es una buena conversación!

Pues, señor, ya se van las niñas. ¡Qué desatención habría sido el dejarlas ir solas! Y ellas cómo habían de permitir que las acompañasen! ¡Ave María purísima! ¡Qué diría la mamita viéndolas llegar con **hombres desconocidos**, cuando no llegan hombres a su casa! Nó, eso no es posible. ¡Si es un compromiso para ellas!

Pero al fin, galantería por galantería, aceptan con la condición de que vayan a dejarlas hasta la puerta, nada más que hasta la puerta, para que conozcan la casa y tengan donde visitar en adelante. Otra noche irán más despacio. Por ahora ellas se van con muchísimo susto y cuidado de que vayan a encontrar a algún conocido en la calle y las desacredite. !No han dado nunca que decir estas niñas! Así los dejan a media miel.

Y efectivamente, otra noche iban ellos o venían ellas, y en estas andanzas, los unos eran demasiado huasos y las otras demasiado ladinas, para que no pasasen a un café o para que no se encontrasen cualquier noche con un ponche o con una merienda en casa, en la cual ya había una nube de **convidados, parientes** todos de la familia; pero ninguno de fuera ni de baja ralea, porque, eso sí, las niñas son de **honor**, no se tratan con gente desconocida y tienen ciertas **relaciones** con varios jóvenes de Santiago. Así, pues, no tengan ustedes cuidado que esta es gente de casa, muy suya y muy de confianza. Y ellos y ellas quedaban pagados de su mutua amabilidad, si no era que por estas ocurrencias peleaban en la misma noche, pero al otro día o a los siguientes, todo el barrio sabía que en la **Posada de San Francisco** se hallaban alojados unos **huasos chapetones**.

III

El primer deseo que se despierta en un viajero al hallarse en un pueblo que no conoce, es el recorrer sus calles para juzgar de su aspecto físico y satisfacer su natural curiosidad. Esta era, pues, la primera diligencia que practicaban los provincianos, al día inmediato de su llegada a Santiago.

Antes de emprender su marcha, tomaban todas las señas de la posada para hallarla, en caso de que se les antojara perderse. Acostumbrados a andar en su tierra por el medio de la calle, iban por fuera de las veredas, enfilados, de uno en uno, echando contrapasos atrás y adelante. Unas veces caían de bruces en algún rimero de basura, otras sumían sus piernas en alguna acequia, otras recibían el empuje de algún mozo de cordel, o se rompían las narices contra algún andamio. De los carruajes sí que estaban libres, porque, viéndolos venir, arrancaban como alma que lleva el diablo.

Por supuesto que estos paseos los hacían con los vestidos que trajeron de su tierra, y entonces sus personas se hacían más **notables**. Si la levita les venía estrecha, abrían los brazos en actitud de quien va a volar; si les quedaba ancha, se perdían en ella como en una mortaja. Cuando compraban ropa **nueva**, no consultaban la moda, sino su comodidad como ellos decían, o la estación en que debían de llegar a su tierra. Por eso era que vestían de invierno cuando debían vestir de verano, y viceversa. Pareciéndoles que en Santiago llovía en todo tiempo como en el sur, se aparecían con poncho y con suecos en lo más rigoroso del estío.

Costumbre invariable era que se echasen al bolsillo un pañuelo de a vara, de color rosa, cuyas puntas iban colgando por el lado de afuera. Otras veces lo guardaban dentro del sombrero para evitar el que se lo rateasen; pero cuando se **quitaban** el sombrero, no se acordaban del pañuelo y volaba.

Indispensablemente habían de llevar algo en las manos, porque teniéndolas desocupadas, no sabían qué hacer con ellas. Para este efecto, lo primero que compraban era bastón con estoque, y un reloj de plata que iban sacando de cuadra en cuadra.

En su tránsito cedían la vereda con mucha política y aún se descubrían delante de cualquier caballero o señora que pasase.

A los corrillos se llegaban a escuchar las conversaciones ajenas, y en los cafées lo primero que pedían eran los diarios para imponerse de las novedades del día y de lo que decían del Gobierno.

En la mesa todo lo equivocaban: los huevos asados se los sorbían en la mano, y la cáscara la ponían en la copa; los helados los tomaban con pan, y los dulces se los engullían con papel. Cón los criados andaban a las puñadas cada vez que les pasaban la cuenta.

Para comprar algo en una tienda, preguntaban primero por el precio de todo lo que veían; hacían subir y bajar al comerciante, doblar y desdoblar las piezas. Cuando la cantidad pasaba de un peso, se quejaban de la escasez de dinero y pedían indefectiblemente rebaja. Para terminar sus disputas proponían: **partir la diferencia para que no fuese lo que ambos decían. La yapa, échele una larguita, no se corte usted las uñas**, eran las últimas palabras con que cerraban sus compras.

En las tiendas de fantasía se entraban a preguntar por mecheros, eslabones, hojas cortadas, piedras de chispa, jabón de olor, estampas de santo y cascabeles para los gatos. No hallando ninguno de estos artículos decían: que ya en Santiago no se vendía nada.

Los monos pintados, las fachadas de los edificios, las pilas de agua, los caballos trotones, las muestras de las tiendas, tenían para ellos un encanto indefinible. Los títeres, el volatín y la retreta, eran sus espectáculos favoritos.

Amigos de lo frívolo, no visitaban nuestros establecimientos sino como cosa secundaria. Los portales han sido siempre el rendez vous de los ociosos y noveleros que allí se juntan por la noche para hablar de novedades, murmurar de unos, historiar a otros y concertar estafas. Los provincianos frecuentaban mucho estos paseos, encantados de los grupos de tertulia, de los artículos de lujo y de los espejos que reflejaban sus figuras.

Delante del palacio de la Moneda se quedaban hechos unos babiecas; si entraban alcanzaban hasta el primer patio, y se salían de puntillas, temiendo hacerle ruido al Presidente. En el palacio de las Cajas iban a hacer otro tanto; pero un soldado les ponía la bayoneta al pecho y les preguntaba:

—¿A dónde van ustedes?

—A ver esta casa, señor soldado.

—Atrás! no se ve.

Tampoco veían la Universidad ni la Biblioteca Nacional: la primera por no tener edificio propio y la segunda por estar cerrada la mayor parte del día. Lo que veían sin impedimento era el patio de los Tribunales, el del Consulado y el del Correo, que se mantienen abiertos como el templo de Jano en tiempos de guerra.

Después de ver el palacio que habita el Presidente, creían que nada habría más digno de visitarse que el del Arzobispo. Pasaban, pues, a ver esta morada, y en su lugar encontraban unos cuantos toldos en que se vendía: **mote pelado, huesillos cocidos, chancho, arrollado, sopaipillas fritas y orchata con malicia.**

En cuanto al edificio del Congreso Nacional, no lo encontraban en ninguna parte, ni aún siquiera preguntaban por él; lo que nó era extraño, porque el edificio estaba entonces en proyecto y las sesiones legislativas eran tan silenciosas que ni sonaban ni tronaban.

Pasaban después al Museo. El Museo estaba cerrado, pero se abría los Jueves. El día que iban los provincianos no era Jueves; una voz les advertía esto:

—No se ve hoy.

A la Quinta Normal llegaban sin fijarse en un letrero que dice: **No se permite la entrada más que los Jueves y Domingo.** Cuando más embebidos andaban en los jardines otra voz los repetía:

—No se ve hoy.

De todas estas partes salían los provincianos confusos y corridos. Todo lo que deseaban ver, no podían conseguirlo, mientras no llevasen un amigo o una recomendación. Con este motivo solían exclamar:

—¡País de la libertad donde nada se ve!

Buscaban las fábricas más célebres y dignas de visitarse; pero como entonces no estaba suficientemente desarrollada nuestra industria, sólo encontraban las siguientes:

Fábrica de velas,
Fábrica de jabón,
Fábrica de chocolate,
Fábrica de guitarras.

Las demás industrias pertenecían a los extranjeros; tales como: sastrerías, peluquerías, relojerías, ebanisterías, etc. Lo único que hallaban de casa, y con muestra al frente, era: **Cocinería chilena.**

IV

Continuando sus paseos llegaban una mañana a la Plaza de Abastos. Alguien les cobraba un supuesto derecho de entrada, que ellos no titubeaban en pagar, persuadidos de que en Santiago todo se paga. El boleto que recibían decía de esta manera:

"A los portadores de éste se les concede libre y seguro pasaporte para que puedan pasearse a lo largo y a lo ancho de la Plaza de Abastos, cuantas veces quieran, por haber pagado el derecho de peaje y dejado asegurada su calidad de forasteros".

Los provincianos recibían el papel y se dirigían a la plaza a preguntar por el juez de Abastos, para entregarle el curioso pasaporte. El juez leía el pasaporte y se los devolvía asegurándoles que a la plaza todo el mundo entraba de balde. Los provincianos volvían bufando en busca del hombre; pero ya este no estaba en su puesto.

Estando en la plaza examinando sus ventas y su distribución, otro, o el mismo hombre, se les acercaba con muestras de mucho alborozo.

—¡Ah, señores! ¡Oh, amigos míos! ¡Qué felicidad tan grande! ¿Desde cuándo andan ustedes por acá?

—Desde pocos días a esta parte, contestaban los provincianos estupefactos sin conocer a aquel hombre; y como temían que fuese una equivocación, le preguntaban:

—Pero ¿quién es usted que no tenemos el honor de conocerle?

—No es extraño, decía para sí el truhan, porque yo tampoco los conozco a ustedes; y luego alzando la voz, exclamaba:

—¡Cómo! ¿Tan demudado estoy que ya no se acuerdan de mí?

—No, señor, perdone usted, no nos acordamos.

—¡Lo que es el mundo! Pues yo soy uno que ahora tiempo anduvo comprando animales por la tierra de ustedes. ¿No se acuerdan haberme visto?

—No, señor. ¡Cómo han andado tantos...

—¡Vaya! Entre esos anduve yo. Yo soy uno de tantos. Pero... ¿qué miro? ¡Calle! ¡Si yo creo que el señor es el mismo que me vendió los bueyes! Sí, él es, no tiene duda, su misma cara, el mismo de siempre, y ustedes también... ¡Dios los guarde, caballeros! ¡Venga un abrazo!

Y el desconocido principiaba a abrazarlos con efusión de uno en uno.

—Caballeros, doy a ustedes la bienvenida.

—Mil gracias.

—¿Qué? Este es el día de mi mayor gloria, y ustedes han de dejarse de cumplimientos conmigo. Justamente deseaba verlos alguna vez para probarles mi agradecimiento. Vengan ustedes a casa.

—Señor, no se incomode.

—¡Qué incomodidad! Voy a llevarlos a casa.

Gracias, señor.

—Caminen no más. Yo soy amigo de ustedes.

—Gracias, tenemos que hacer.

—No importa, vengan no más.

—Será otro día.

—No, señor, ahora ha de ser.

Y quieras o no quieras, el improvisado amigo los agarraba del brazo y los llevaba consigo. A poco andar, entraban en una hostería o figon.

—Aquí tienen ustedes mi casa. Manden en ella.

—Mil gracias.

—¡Fuera cumplimientos! Eso no me gusta. Yo soy amigo de ustedes y quiero festejarlos. Supongo que no habrán almorzado...

—Si usted se empeña!...

—¡Como no! si ese es mi objeto. ¡Venga un mozo!

Entraba un mozo con fisonomía de zorro, servilleta al brazo, delantal a la cintura y gorro en la cabeza.

—¿Qué se ofrece?

—Que estos **amigos** vienen a almorzar aquí ¿entiendes? Pues, un almuerzo bueno, de lo que se llama bueno, que estos caballeros son arribanos y tienen el paladar fino. Ah!... se me olvidaba: y la Teresita?

—No está aquí.

—¡Qué lástima! Porque sino, habrían conocido a la Teresita mi mujer; pero puesto que no está, vamos al almuerzo corriendo!

Y volviéndose a los provincianos les decía:

—Caballeros, ustedes dispensen. Como la señora no está en casa, es preciso que uno ande en todo. Voy a hacer las veces de mi mujer.

Y se ponía a cubrir la mesa en unión con el criado, con quien ya estaba de acuerdo para el consabido almuerzo.

Al instante se servía éste y se despachaba, gracias a la voracidad del **hombre amigo**. Después les traía un naipe marcado para entretenerlos, y hacía entrar a otros hombres, que llegaban como por acaso, y los cuales tomaban parte en el juego.

Durante algún rato, la suerte favorecía a los provincianos; pero después se pasaba a los contrarios. Devorados entonces por la esperanza roedora del desquite y envalentonados con los tragos, doblaban y redoblaban las paradas hasta que perdían todo su dinero.

Si los provincianos consentían en jugar y perdían como era seguro, el **compra-bueyes** se encargaba de pagar reservadamente el almuerzo; pero si aquellos no entraban en la partida, el anfitrión se escabullía de la sala y dejaba a sus amigos en las garras del criado, quien les intimaba en el acto el pago de la cuenta, amenazándolos con la cárcel y el vigilante si no se allanaban a cubrirla.

Con las explicaciones que mediaban de una y otra parte, se descifraba el enigma, y los provincianos conocían que habían sido engañados otra vez.

V

En la noche, de regreso a la posada, pasaban por el **Salón Optico**. Este pasatiempo era entonces un espectáculo extraordinario, a donde concurrían la juventud y la belleza. Antes de entrar, los provincianos se imponían muy por extenso de todo lo que había que ver.

—¿Dice usted que hay cuadros y personajes históricos, eh?

—Sí, señor.

—¿Qué no se necesita viajar para ver esas maravillas?

—Sí, señor.

—¿Que no es cosa de magia ni que huele a petardo, eh?

—Sí, señor.

—Que hay peleas y animales... todo eso?

—Sí, señor.

—Pues entonces vamos a entrar. ¡En el nombre sea de Dios!

Y los provincianos entraban, y lo primero que veían era a los almibarados petimetres que iban escoltando a las buenas mozas, luego a un grupo de literatos disertando sobre historia y admirando **a Rafael en la Corte de los Médicis y a Colón encerrado en un calabozo**, en seguida a una mamá, acompañada de toda su familia menuda, y en fin, a lo largo de las paredes una compacta fila de curiosos que estaban pasando revista a unos espejuelos, cuyas lunecillas reflejaban ilusoriamente los palacios, las ciudades y los monumentos de ultramar.

Los provincianos llegaban haciéndose ovillo, saludando a todas partes y dando la mano a los más cercanos. Como no adivinaban en qué consistía el espectáculo, creían que los objetos de historia de que se les había hablado, eran los cuadros de pintura que decoraban las paredes del salón, y los personajes los que campeaban en él. Esperando alguna sorpresa se estacionaban en un rincón, mirándose recíprocamente las caras y las de los circunstantes, para ver si advertían alguna novedad. En esto pasaba a su lado una pareja llevando este diálogo:

—¡Matilde! ¿tú por aquí?

—Ya lo ves.

—Me has engañado. Esta mañana te esperé en la Merced y no fuiste.

—No fué culpa mía sino de mi mamá que nos llevó a la Catedral.

—¡Toma!

Y los dedos temblorosos de la niña cogían un **billete**.

Pues, señor, decían los provincianos, nos han engañado. Estos cuadros y estos señores que aquí pasean no merecen la pena de pagar por venir a verlos. ¿Dónde están esos bueyes que embisten, esos reyes que enamoran? Aquí no hay más galanteos que los de esos futres disimulados, y el retrato de Napoleón, y el de Luis Felipe, y el de Nicolás... !Sólo si son estos toros!... ¡Salgamos!

Pero la gente no salía sino que continuaba apiñándose al frente de unos espejitos. Los provincianos iban también a hacer otro tanto y quedaban deliciosamente sorprendidos al ver puertos, buques, templos, columnas, y otras curiosidades representadas a lo vivo por los juegos de la óptica.

—¡Hombre! exclamaban ellos entusiasmados. ¡Aquí! Aquí está la breva!!!

Y se ponían a observar los cuadros con una curiosidad infantil, dándose mutuamente cuenta de sus impresiones, de un modo que atraían las miradas y sonrisas de los presentes.

—¡Caramba! ¡qué bien pintado! ¡qué soberbio!... ¡Ve el barco, hombre! ¡Mira ese cielo tan azulito!... ¡Hombrecito de mi alma, mira el pájaro!!... ¡Vengan por gusto a ver este palacio, llenito de puertas y ventanas!... ¡Miren la ciudad, diablos! ¡Qué aglomeración de casas! ¡qué laberinto de calles! ¡qué atropellamiento de gente! ¡qué bolina de carruajes! ¡Ya!... ¡Aquí hay una pelea! ¡Alléguense y verán bueno! ¡Ai! ai! ¡Cómo se tirotean! ¡Fuego muchachos! ¡A la carga! ¡No hay que tener compasión!...¡Pasen! ¡Vengan! ¡Aquí están los toros de España! ¡Qué animales! ¡qué cervigullo! ¡qué asta!... ¡Ola! acá tenemos a los príncipes que enamoran, a las damas de **honor** y a los gentiles hombres... ¡Qué barbaridad!... Vamos a ver la pelea otra vez. A nosotros nos gustan las guerras.

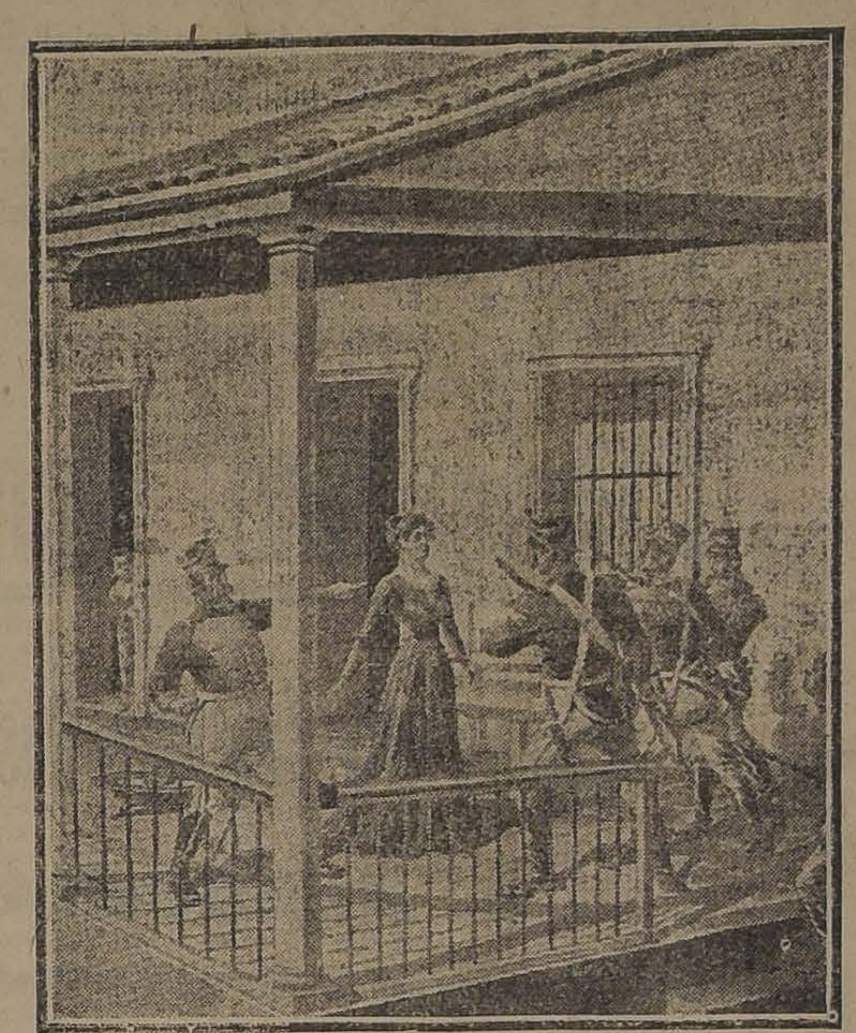
Y de esta manera continuaban los provincianos explicando el asunto de los cuadros, sin apercibirse de las risas de los espectadores. Como no sabían en qué consistía la ilusión de la óptica, manoseaban, soplaban y olían los cristales, y palpaban las paredes. Cuando enfrente de algún espejo había algunas cabezas apiñadas, ellos se abrían paso con los pies y con los codos, o estornudaban adrede para que los otros se apartasen.

PEDRO RUIZ ALDEA.

Paula Jara Quemada

En la tarde del 19 de Marzo de 1818, San Martín, rodeado de algunos oficiales y soldados, se internaba por el valle de Maipo con dirección a Santiago. El aspecto del general y de su tropa era el del abatimiento; una nube de tristeza y de duda cubría aquellas fisonomías varoniles. Era la tristeza de la derrota que el ejército patriota acababa de sufrir en Cancha-Rayada.

De improviso el general es detenido en su marcha. Un extraño grupo de jinetes le intercepta el paso, y una dama, montada sobre un brioso caballo, una verdadera amazona, le dirige la palabra ofreciéndole ese grupo de bravos para reemplazar las bajas que la derrota acababa de hacer en sus filas (1).



DOÑA PAULA JARAQUEMADA RECHAZA CON VARONIL ENTEREZA A LOS SOLDADOS ESPAÑOLES QUE INTENTABAN ALLANAR SU CASA, Y ANTE LA AMENAZA DE INCENDIAR, EXCLAMA, ARROJANDOLES UN BRASERO: "¡AQUI TIENEN FUEGO!"

Esa inesperada aparición femenina era la señora doña Paula Jara Quemada, dama opulenta, entusiasta, patriota, que al tener conocimiento de la desgraciada sorpresa que había sufrido el ejército chileno reunió a todos los inquilinos y capataces de su hacienda de Paine y poniéndose a la cabeza de ellos con sus hijos e hijas salió al encuentro de los vencidos alentándolos con el ejemplo de su valor y abnegación.

Y no era solo ese pequeño contingente de hombres el que la señora Jara Quemada iba a ofrecer a los vencidos, sino también todos los víveres de su hacienda, la magnífica caballada y las espaciosas casas de Paine, que fueron transformadas en el cuartel general del nuevo ejército que se reorganizó.

Días antes de la escena que acabamos de narrar, el espíritu de aquella mujer extraordinaria se había presentado en toda su grandeza revelándose la fuerza de su patriotismo y abnegación.

Una tarde, al caer ya la noche, ve llegar a su casa de Paine a uno de sus más estimados y antíguos amigos que venía a pedirle hospitalidad. Era un patriota perseguido que buscaba un asilo seguro en aquella casa perdida entre las fragosidades de un mal camino y oculta entre las tupidas arboledas de un antíguo parque; un niño de 6 años acompañaba al errante viajero (2).

La señora Jara se conmovió ante aquel noble infortunio, y sin pensar un instante en los peligros que tal huésped podía traerle, le ofreció la generosa hospitalidad

Una mañana ve llegar la señora Jara una partida de soldados españoles; creyendo se presentaban en busca del patriota que ocultaba, se lanza fuera de su casa acompañada de su servidumbre, resuelta a impedirles el paso.

Los soldados no buscaban a nadie; ignoraban que allí se ocultaba un patriota; venían solo en busca de provisiones.

—Queremos las llaves de las bodegas; dice adelantándose el oficial que mandaba la tropa.

—Las llaves no las entrego a nadie; contesta la altanera dama; si usted quiere provisiones las tendrá en abundancia, pero le prohibo penetrar en mi casa. Yo sola mando aquí.

El oficial encolerizado ante aquel obstáculo mandó a su tropa hacer fuego; pero la heróica mujer se precipitó sobre ellos llegando a tocar con su pecho las carabinas tendidas horizontalmente. Los soldados vacilaron asombrados ante aquel heroismo.

El oficial desconcertado ordenó entónces el incendio de la casa.

La señora Jara señalándoles el fuego que ardía en el brasero les dice:

—Ahí tienen ustedes el fuego.

El oficial ordenó a su tropa la retirada; talvez repugnaba a su espíritu sacrificar a esa mujer varonil.

Terminada la guerra de la independencia la señora Jara se dedicó exclusivamente a la práctica de la caridad. Fué uno de los espíritus más abnegados de su época. Después de haber contribuído a la libertad de su patria trataba de libertar a los oprimidos de la miseria.

(1) Un distinguido artista chileno, don Nicolás Guzmán, autor del cuadro "La muerte de Pedro de Valdivia", ha concebido la idea de trasladar a la tela esta grandiosa y sencilla escena. La señora Jara Quemada, al frente de su pintoresco ejército y rodeada de sus hermosas hijas, hará el más encantador contraste al lado del otro grupo de soldados vencidos y desalentados que mandaba San Martín. Se verá ahí a la mujer comunicando al hombre su entusiasmo y su fé en uno de los momentos más supremos.

(2) Ese niño se llamaba Manuel Montt, que mas tarde había de ocupar los más elevados puestos de su patria.

VICENTE GREZ.

LA NACIÓN

Santiago, 18 de Septiembre de 1918

ANIVERSARIO PATRIO

Es práctica invariable en la prensa de Chile, junto con dedicar sus columnas de honor a conmemorar en este día los grandes hechos de los pensadores y de los guerreros que nos dieron patria y libertad, hacer al mismo tiempo un balance de los progresos alcanzados por el país en el año, como si en realidad se quisiera hacer ver su obra cada vez más bella a los fundadores de la República.

Acaba de librarse una gran contienda por el afianzamiento de los gobiernos liberales que encarnan, hoy como hace un siglo, las grandes aspiraciones de la opinión pública. El triunfo obtenido en forma espléndida por esta tendencia después de un largo pleito ante el país, puede considerarse como un antecedente de la no lejana realización de reformas y de progresos, que la inmensa mayoría de los ciudadanos espera con impaciencia. Por el momento la brecha está abierta y corresponde a los partidos que ocupan el poder consolidar sus posiciones en forma de llevar adelante sus programas. Desde el año 1875, en que los partidos Liberal y Radical unieron sus fuerzas en torno de la política del Presidente Errázuriz Zañartu, nunca oportunidad más espléndida había podido presentarse para reconstituir el histórico sistema que dió a Chile sus mejores días de grandeza en el exterior y de progreso en el interior. Puede el destino de este país otorgarnos la felicidad de ver cada año más firme, compacta, esta combinación de partidos que marcha adelante con el siglo y sus conquistas.

En materia de política exterior, el país vive momentos singularísimos en que depende de la acertada dirección de nuestras relaciones exteriores la adopción de una política suramericana, íntimamente armónica con la de los Estados Unidos. En esa política reside nuestro resguardo contra las acechanzas del futuro y también contra las expansiones o penetraciones que cada etapa del imperialismo europeo debe proyectar periódicamente hacia estos pueblos nuevos.

La mayor aspiración de las tres grandes naciones del Continente se hace sentir hoy en forma enérgica y acentuada en favor del estrechamiento de todo género de lazos y vinculaciones comunes. Los intereses se han identificado al mismo tiempo que las causas de dificultades desaparecían casi por completo. Nuestras tradiciones históricas, la fuerza de la raza, nuestras dudas para el porvenir, las orientaciones económicas, la absoluta ausencia de competencias entre las producciones de cada cual, llevan a Chile, Brasil y Argentina, hasta ocupar la misma posición recíprocamente sostenida en libre juego de las naciones del mundo. Los ciudadanos han hablado por encima de sus fronteras, falta ahora que los Gobiernos den forma a estas tendencias transcendentales y todos juntos miren en seguida hacia el gran hermano del Norte, para marchar brazo con brazo por la senda del mejoramiento de la humanidad y del levantamiento de la entidad americana.

El cuadro del interior del país, sólo ofrece fuentes de pesimismos cuando se miran en detalle las exageraciones de la politiquería erigida aún en sistema por algunos círculos del antiguo régimen. Las fuerzas productoras se duplican y triplican. Las industrias toman un vuelo que sólo en algunos años más vendremos a aquilatar en su poderoso alcance. Las finanzas del Estado mejoran en forma considerable y la riqueza privada ha ido multiplicándose aún cuando no sea posible reducirla a cifras estadísticas aproximadas. Falta únicamente la adopción de una política más amplia para encauzar las grandes corrientes de exportación hacia los mercados extranjeros que la aguardan con verdadera impaciencia. Si se deja tiempo a los ministerios para aplicarse a la solución de los problemas de mayor importancia práctica del momento, podrán palparse en pocos meses los resultados del considerable impulso que están recibiendo las actividades nacionales en todas sus ramificaciones.

Es preciso también solucionar los problemas de índole social, que no han recibido sino una atención muy somera de los poderes públicos, en el último año. Igual atención merecen todos los asuntos relacionados con la defensa nacional; tenemos muy buenos cuadros instructores y oficiales superiores pero el material no está a la altura de nuestra situación en el concierto suramericano y no podremos ocupar el puesto que nos corresponde mientras no recuperemos una potencia militar sin la cual nuestro porvenir de país inmensamente rico será siempre incierto.

La República navega así mares de una magnificencia desconocida para ella y en ninguna etapa de su vida libre, había necesitado más del espíritu práctico de sus dirigentes, del patriotismo de sus ciudadanos, de la sólida orientación de sus gobernantes. Se trata de un país que ha crecido de repente, que evoluciona de año en año, que siente bullir en su seno el ímpetu reflejo de las innovaciones que cada minuto del día trae a los demás pueblos afectados por el conflicto universal o sujetos íntimamente a sus consecuencias. Por eso la opinión pública está exigiendo el máximum a los legisladores, a los gobernantes, a sus hombres más conspicuos para juzgar de su labor, para premiar sus esfuerzos y su dedicación a la causa común, para decidir en última y definitiva instancia cuáles son los que mejor se identifican con esta marea de progresos y cuáles están llamados a descollar en estos acontecimientos que los hombres ya no conducen ni provocan, sino que por el contrario siguen inermes cual la pluma el curso de un torrente. Una impresión de optimismo se desprende del examen de hombres, partidos y acontecimientos. Este país es más bueno de lo que generalmente creemos. Su suerte es mejor de la que a menudo acostumbramos lamentar en todos los círculos y en la prensa; los fundadores de la República supieron en qué madera tallaban un gran Estado y al saludar el sol que doró sus aspiraciones y sus victorias, sentimos el orgullo de pensar que cada día y cada acción colectiva de los chilenos agregará un detalle más a la perfección de ese gran edificio levantado a costa de tanta sangre y de tanto esfuerzo.

Ventajas de la electrificación

Mr. W. Rice, Presidente del Instituto Americano de Ingenieros Electricistas, ha publicado un interesantísimo estudio sobre el problema de electrificación de los ferrocarriles, y las ventajas de esta tracción comparada con la tracción a vapor.

El artículo ha sido escrito al margen de las necesidades de los Estados Unidos; pero el problema está encarado desde un punto de vista general, que hace perfectamente aplicable a Chile, todos y cada uno de sus términos.

Mucho se ha hablado entre nosotros del problema de la electrificación de los Ferrocarriles del Estado; de sus ventajas y de sus inconvenientes; y por lo mismo vale la pena, hacer algunas ideas sobre este particular.

Resolver el problema de la electrificación, podía ser aventurado hasta hace poco tiempo, en que los sistemas de generación y transmisión de la energía eléctrica, no habían alcanzado el grado de perfeccionamiento que hoy alcanzan. La propia locomotora eléctrica ha logrado un adelanto que los más expertos electricistas señalan ya como muy vecino de la perfección.

El problema de electrificar los ferrocarriles, representa una necesidad que tiene dos importantísimos aspectos.

Por un lado, la locomotora eléctrica, es mucho más rápida que la de vapor y su capacidad de arrastre es en un 25 o|o mayor. Desde luego, la locomotora eléctrica, ahorra la carga de carbón y el peso del tender, que debe llevar la locomotora de vapor; peso que se calcula en un 10 o|o de la carga arrastrada. En regiones en que el invierno es muy crudo las locomotoras de vapor no pueden trabajar con regularidad, entre tanto que para la locomotora eléctrica es esta una condición que favorece su trabajo. Mientras aquella, disipa casi toda su energía por la radiación de su caldera y máquina, ésta trabaja en las condiciones más favorables, pudiendo entonces soportar mayores cargas que en épocas de calor.

Por otro lado, está la crisis del combustible. Se calcula que durante el año 1917 los ferrocarriles de los Estados Unidos, solamente, consumieron unos 150.000,000 de toneladas de carbón. Se ha hecho un cálculo de que si se electrificaran todas las líneas ferroviarias de la Unión, y se movieran a vapor las estaciones generatrices, se podría economizar las dos terceras partes del combustible; es decir, la economía anual de carbón, a base de la cantidad total consumida en 1917, alcanzaría a más de cien millones de toneladas al año, o sea, una cantidad tres veces mayor que todo el carbón exportado de los Estados Unidos durante el año 1917.

Este mismo problema de la electrificación plantea a su vez el del aprovechamiento de la hulla blanca. ¿Cuántos caballos de fuerza hay desperdiciados en las grandes caídas de agua de los ríos y torrentes cordilleranos?

Es preciso tener presente que por falta de combustible ha habido en los Estados Unidos escasez de transporte que se ha reflejado en una disminución de la producción.

Ya se han construído locomotoras eléctricas capaces de arrastrar los trenos más pesados, a las más altas velocidades, cuesta abajo o cuesta arriba, y en la actualidad hay muchas de ellas en los Estados Unidos prestando servicios en las más difíciles condiciones. No existe por tanto, ya ningún elemento de duda, ninguna incertidumbre, nada problemático, que pueda hacer vacilar a los Gobiernos en adoptar, a medida que sus recursos se lo permitan, el sistema de electrificación como manera de resolver el problema ferroviario.

Incidentes diplomáticos

De don José Miguel Echenique Gandarillas

I

La diplomacia tiene la obligación de atender dos labores, que, aunque armónicas, son de naturaleza muy distinta. Debe preparar las soluciones para los negocios que dividen a las naciones entre sí; y debe vigilar constantemente para que los intereses por los cuales tiene el deber de velar no sufran, ni se debiliten sus medios de defensa teniendo siempre en vista esa solución final.

Para que los encargados de la representación de un país, ya sea dentro de su territorio, ya sea en el extranjero, puedan cumplir debidamente esos dos deberes es necesario contar en todo momento con la confianza de los gobernantes y sentirse rodeado del prestigio y del aprecio de sus conciudadanos.

Si fuerzas ocultas, que no proceden guiadas por el servicio de esos intereses, destruyen ese prestigio, se comete una falta que, cuando puede ser reparada, no devuelve a la nación, ni a los individuos, la pérdida sufrida.

Hay países en que la opinión vive disciplinada y obedece, ciega y confiada, a las inspiraciones de sus gobernantes. En otras la política interna aviva las pasiones y olvida la conveniencia y la justicia y despoja a sus funcionarios diplomáticos de la consideración que nace del respeto y forma el prestigio. Esas faltas duermen durante períodos de años en la impunidad, porque, en la mayor parte de los casos, la obligación de guardar silencio, favorece a los delincuentes, que son, a veces, personas irresponsables.

Pero ocurre que, a la sombra de esas pasiones políticas, se va más lejos del punto de ataque; la nación contraria, aquella que ha visto al diplomático, primero, en la defensa que el deber le impone; después, en la lucha interna provocada por mano aleve y desleal, toma parte en la contienda, desliza proyectiles, derrama lubricante en los rodajes de la máquina y, debilitando al adversario, mejora sus líneas para las batallas futuras.

En los países disciplinados es cómoda y abundante en impresiones agradables la vida del diplomático; sabe que, lejos, resguardando sus espaldas, está su superior gerárquico, el jefe de la Cancillería, que es, al mismo tiempo, el inspirador de la opinión pública; sabe que, en ese medio adiestrado por el verdadero patriotismo, no tiene cabida la noticia falsa del corresponsal irresponsable, ni el comentario del escritor mal intencionado.

En los países, que carecen de esa disciplina de la verdad ajustada a la defensa nacional, los agentes diplomáticos viven a merced de los vientos; la envidia ciega atisba el momento para herir; la pasión política para derribar; el reemplazante está pronto para ocupar el cargo que la debilidad deja vacante.

II

Yo me encontraba en Lima, hace diez años, encargado de la misión más delicada que puede echar sobre sus hombros un ciudadano chileno. Mis instrucciones eran, sin embargo, muy sencillas y fácil la manera de cumplirlas, ya que debía limitarse a seguir las inspiraciones de la Cancillería, que estaba en esos días dirigida por la mano diestra y enérgica de don Federico Puga Borne. Después de un año de prolijos estudios, se había adoptado un plan con el acuerdo de los más distinguidos políticos chilenos. Ese plan, olvidado, ha dado lugar a desgraciados retrocesos; seguido fielmente, ha permitido divisar el fin de la contienda como aconteció en 1910, en los días en que el Ministro don Agustín Edwards dirigió a la Cancillería del Perú la excelente nota de 3 de Marzo de ese año.

Poco después de mi llegada a Lima el señor Puga Borne renunciaba el Ministerio envuelto en una crisis motivada por un negocio sobre el salitre. Un mes más tarde salía del país para servir la Legación en Francia.

¡Cuál no sería mi sorpresa al recibir algunas semanas más tarde una nota de su sucesor, redactada, según pude saberlo después, por un empleado subalterno, en la cual se me sugerían dudas acerca de la bondad del plan adoptado!

Pasaron algunas semanas y veo llegar a la casa de la Legación a un amigo leal y sincero que deseaba hacerme la confidencia de que los agentes que mantenía en Santiago el Gobierno peruano—y los había de diversas categorías, como pudo comprobarse en el sumario sobre substracción de documentos — habían comunicado que, con el cambio de Gabinete y el retiro del señor Puga Borne, el Ministro de Chile no tendría en lo sucesivo la confianza del Gobierno de la Moneda.

Esas confidencias de Lima, que duraron hasta el momento de mi regreso, tenían un origen muy sano: eran la obra de personas que deseaban ver pronto el término del largo conflicto y no querían que se frustrara la tentativa de un arreglo honorable, y veían con mal disimulada repugnancia la intervención de elementos ocultos y de dudosa respetabilidad.

Una de esas informaciones me permitió conocer detalles sobre el verdadero origen de las revelaciones que se hacían en Santiago a los agentes peruanos; todo giraba alrededor del nombramiento de mi sucesor; se daba el apellido y su filiación política y se prometía la biografía. Un diario de Lima, en el período álgido del conflicto producido con la levadura de esas revelaciones, hizo la imprudente publicación... No seré yo quién lo entregue a la publicidad en Santiago.

Pude cerciorarme de la veracidad de esas confidencias, porque, es fácil al que es poseedor de un secreto, confirmarlo en las fuentes más autorizadas. Un amigo de Santiago me proporcionaba la facilidad de una comunicación confidencial y segura con el Presidente Montt; lo impuse en una carta de la intriga urdida en las vecindades del Gobierno y, al regreso de ese correo, supe que ese mismo amigo había escrito al Presidente Leguía para destruir esas maquinaciones.

Permítaseme detenerme y volver a cubrir con pesado velo esas desnudeces. Cuando se publiquen las notas confidenciales que enviaban desde Santiago los agentes peruanos podrá conocerse en forma que no deje lugar a dudas qué importancia tuvieron ellas en esa ruptura.

En Marzo de 1909, encontrándome ya en Santiago y siguiendo indicaciones precisas que me fueron dadas en Lima, visité en compañía de dos amigos la sala de uno de los centros sociales de esta capital; a las once y media de la noche, tal como se me había indicado, llegaba a ese centro social el principal de los agentes peruanos, que jamás acostumbraba concurrir en las horas de luz; era la hora de las confidencias...

III

Muchos años antes de esos sucesos uno de mis amigos regresaba al país después de haber sido Ministro en una nación vecina que litigaba con nosotros en un largo conflicto de límites. Ese amigo, como el caballero Bayardo, había defendido y cubierto con su pecho los últimos girones del territorio perdido. Supo un día que se había celebrado en Santiago un convenio que él consideraba funesto y presentó la renuncia de su cargo. El viaje de regreso dió ocasión para un incidente que la pasión del momento no supo, o no pudo, considerar dentro del límite de las conveniencias internacionales.

El diplomático hizo el viaje de regreso con su familia por la vía más corta de la cordillera, en una época en que no había ferrocarriles, ni caminos para carruajes. La travesía a lomo de mula obligaba a alojarse en las fondas cordilleranas a donde afluían pasajeros de diversa índole social. En la posada de Vacas se encontraban dos oficiales argentinos; uno de ellos, después de abundantes libaciones, profirió palabras que el diplomático chileno no podía permitir y le exigió que se retirara de una sala donde la presencia de señoras obligaba a una conducta diversa. El oficial obedeció; momentos después el otro oficial, de mayor graduación, se acercó a ofrecer excusas por las palabras pronunciadas. El incidente había terminado.

Media hora más tarde el mismo oficial superior volvió para decir que retiraba el ofrecimiento de excusas; el vino había hecho su obra y el conflicto se suscitaba en condiciones muy desfavorables; la intervención del dueño del establecimiento permitió al Ministro de Chile retirarse a sus habitaciones particulares. Un empleado de las aduanas argentinas tuvo la atención de decirle que los dos oficiales amenazaban con la fuerza que estaba a sus órdenes, aprovechando las soledades del camino que al día siguiente debía hacer la comitiva desde las Vacas hasta la Cumbre. El Ministro de Chile, en vista de ese denuncio, dió conocimiento de lo que le ocurría al Gobierno de Santiago y éste a su vez transmitía la justísima queja al de Buenos Aires.

El viaje hasta el límite chileno no dió lugar a ningún incidente; a la llegada a Los Andes, el oficial de mayor graduación invocaba los sentimientos del caballero para pedirle que no se diera curso a la reclamación y ofreciendo dar las explicaciones que fuere necesario.

Pero el Gobierno argentino no quedaba satisfecho y ordenó el levantamiento de un sumario, de cuyo contenido no queremos hacer mención en este momento.

De ese suceso sólo queda un vago recuerdo; se habla de él para hacer referencias al carácter batallador del gran patriota y del ciudadano que en la intimidad hace las delicias de sus amigos narrando en forma festiva una larga historia que algún día será escrita para enseñanza de las generaciones futuras.

IV

En estos últimos días se ha hablado de un incidente Portela.

Es muy probable que sea desconocida de la mayor parte de los chilenos la última jornada de fijación definitiva de los límites andinos, como lo es la primera, cuando el primer Presidente Montt y sus Ministros celebraron el tratado de 1856.

La historia del incidente Portela debe buscarse en las fuentes oficiales que se guardan en el archivo de Gobierno. Parte de esa documentación, y seguramente la más importante, fué publicada en la Memoria del Ministerio de Relaciones Exteriores del año 1902.

Esa narración está en completa conformidad a lo que de labios del primer secretario de la Legación argentina, me fué permitido oír en aquella época.

Es conveniente darla a conocer en la actualidad.

J. M. E. G.

Natalidad ilegítima en Chile

Desde hace años, y ahora último con singular viveza, preocupa la atención de nuestros estadistas, hombres de investigación y del público en general, el estudio y solución del problema que ha venido a encerrarse en el título de "Precedencia del Matrimonio Civil al Religioso".

Para formarnos un concepto cabal de la cuestión, comenzamos por leer la estadística demográfica de varios años, intentando sacar de allí todas las conclusiones irrefutables que puede proporcionar una estadística de esta especie; y allí vimos claro que el problema no era el mismo que pretendía curarse con los sistemas propuestos, sino que era mucho más grave, más amplio y más profundo, y que debía recurrirse a otros medios que vinieran a dar en la enorme llaga social.

No estriba únicamente la cuestión en que la gente se case por el religioso y no por el civil. Hay algo más grave y es que muchos no se casan de ninguna manera, viven juntos simplemente, y se separan muy luego de haberse unido; y los nacimientos ilegítimos derivados de estas uniones, o escapan a las estadísticas o aparecen en ellas en una forma que no permite darse cuenta del problema, lo que sólo puede comprobarse con la observación personal de los hechos.

A esto, que es lo más grave del asunto, hay que buscar solución y allí irán encaminados nuestros esfuerzos.

Para poner de manifiesto la intensidad del problema que estudiamos, copiamos las cifras de la natalidad chilena durante nueve años, anotando en este cuadro los nacimientos en total, los legítimos e ilegítimos, y el porcentaje que sobre el total corresponde a cada uno de éstos:

Año	Nacimiento	Legítimos	Ilegítimos	% leg.	% ileg.
1908	129,733	82,086	47,647	63.14	36.86
1909	129,383	80,642	48,691	62.36	37.64
1910	130,057	81,841	48,211	62.94	37.06
1911	133,468	82,351	51,117	61.71	38.29
1912	135,373	84,663	50,710	62.55	37.45
1913	140,525	87,709	52,816	62.42	37.58
1914	136,550	85,469	51,081	62.59	37.41
1915	136,597	86,232	50,365	63.12	36.88
1916	144,193	89,206	54,987	61.87	38.13

Promedios de nacimientos ilegítimos: 37.48 por ciento an.

Promedios de nacimientos legítimos, 62.52 por ciento an.

El mal que observamos y su índole, adquirirá nitidez haciendo una clasificación de las uniones de hombre y mujer. Así precisaremos también situaciones en que se necesita intervención legislativa.

La natalidad proviene de:

1. Uniones o matrimonios permanentes.

a) Matrimonios legales. Las clases superiores, que tienen cultura, se someten al régimen legal de matrimonio, aceptando al mismo tiempo el sacramento religioso. Es la situación de la clase alta, que disfruta de las ventajas morales y materiales que proporciona la civilización. Otro tanto puede decirse de las clases medias.

Los hijos de estos matrimonios son legítimos y ambos padres son, por consecuencia, conocidos.

A esta natalidad corresponde, según la estadística, el 62.52 por ciento anual. Pero debemos hacer notar el hecho comprobado en múltiples ocasiones, de que se inscriben como legítimos hijos que no tienen esa calidad. En consecuencia, ese porcentaje no alcanza a la cifra indicada más arriba: es sensiblemente menor. Más adelante daremos otros datos que comprueban este aserto.

b) Matrimonios religiosos no legalizados.—Buena parte de la familia popular se ha constituido en esta forma, que no establece responsabilidades y que aparte de servir de disculpa en muchos casos, contenta supersticiones arraigadas en lo más hondo del alma popular.

En otros tiempos, y aún quedan escasos ejemplares, familias de exaltada religiosidad sólo se constituían por el régimen religioso.

El fruto de estas uniones es ilegítimo ante la ley, aunque en muchos casos esta fórmula contenta el criterio religioso o moral de los contrayentes.

c) Uniones libres o de mutuo consentimiento.—Aquí ya no cabe disculpa ni argumento. La familia así formada es absolutamente irregular y no satisface exigencias morales ni de conciencia, aunque la unión que lleve a cabo tenga caracteres de permanencia.

2. Uniones temporales:

Llamaremos así a aquellas uniones que no son sino de un momento o que, si son de mayor duración, terminan cuando van a dar frutos.

Funestas son sus consecuencias y numerosos los casos y las víctimas. El abandono de la mujer en el momento en que más necesita ayuda; el abandono del hijo; el hambre y la miseria, y la desmoralización del hogar, son derivaciones casi obligadas de esta situación.

Aunque los anuarios de estadística no proporcionan este dato, investigaciones practicadas personalmente nos permiten afirmar sin equivocarnos, que el 10 por ciento de las uniones ilegales terminan por el abandono de la mujer por el hombre.

Así mismo, en el 10 por ciento de las inscripciones de nacimientos ilegítimos, queda constancia de que no se conoce el padre.

Triste es este dato: ¡de 100 mujeres que van a inscribir un hijo, 10 ignoran quién es el padre!

Lo que nos demuestra que de varios, la mujer no se atreve a optar por alguno.

¡Cuántas mujeres dejan su pureza y labran su desdicha en los establecimientos de un inmundo negocio chino!

Aunque parezca atentatoria de la libertad individual, se hace sentir la necesidad de la intervención del legislador en estas cosas. Y no se diga que se ataca una libertad, porque cuando esa libertad da margen a situaciones que socavan una de las basas fundamentales de la Nación, como es la familia, hay que restringirla y aún suprimirla, si fuera necesario.

Hemos dicho que el 10 por ciento de estas mujeres es abandonado. A su vez muchas de estas madres, urgidas por el hambre, abandonan su hijo. Y es grande la frecuencia de este caso, como puede comprobarse leyendo los diarios en los que nunca falta una noticia de esta naturaleza.

A estas tres últimas clases de uniones corresponde el 37.48 por ciento del total de las natalidades. Hay datos que permiten afirmar que este porcentaje es mayor.

Otra cifra reveladora es la que va a continuación.

En 1907 había, entre los 21 y los 49 años, 325,000 mujeres casadas. Los nacimientos ilegítimos fueron en ese año 80,783, lo que nos dice que el 25 por ciento de las mujeres casadas tuvieron un hijo.

En el mismo año y entre las mismas edades, eran 230,000 las solteras. Los nacimientos ilegítimos fueron ese año 45,321, de lo que resulta que el 22 por ciento de las solteras fructificó ese año. Los demás años dan cifras semejantes.

Como se ve, las solteras producen casi tantos hijos como las casadas. Y nótese que las casadas tienen, como promedio, cuatro hijos en la vida; al paso que las solteras, por lo general, no se descuidan más de dos veces.

Finalmente, y como ya lo hemos hecho notar, la ilegitimidad es mayor que la que acusa la estadística, pues muchas veces se inscribe como legítimos hijos que no son tales.

Así, con mucha frecuencia, hay madres que declaran en la Maternidad que su hijo es legítimo y como tal se inscribe, aunque una ligera investigación posterior demuestre la inexactitud de esta aseveración.

Puede considerarse esto como un resto de pudor de la mujer, que quiere hacer aparecer más correcta su situación de lo que en realidad es.

En muchas divisiones territoriales se han bautizados más niños de los que aparecen inscritos en los registros de nacimientos.

Todo el exceso debe imputarse a nacimientos ilegítimos; y generalmente ambos padres de estos niños, o por lo menos uno, es desconocido.

Como se ve, sobran motivos para creer que la natalidad ilegítima es mayor que la registrada en las oficinas de estadística y que tiene causas que escapan a la observación superficial de los hechos.

EMH.

Un discurso de don Augusto Orrego Luco

Iniciamos en nuestra edición de hoy la publicación del discurso pronunciado por el señor Augusto Orrego Luco en el acto de su incorporación a la Academia Chilena, como socio correspondiente de la Real Academia Española.

Al entrar a ocupar el sillón que dejara vacante el señor don Ramón Sotomayor Valdés, el señor Orrego Luco no sólo hizo una biografía del eminente escritor e historiador, sino que además, dió forma a un trabajo de crítica literaria y sociológica, según se pudo ya conocer por el breve resumen que el Lunes publicamos de este discurso.

POLITICA

Comisión parlamentaria que va a Rere

Ha partido en el nocturno de ayer al sur, la comisión nombrada por la Cámara de Diputados a fin de que presencie la elección que deberá verificarse el 19 del presente en las mesas de la Comuna de Talcamávida, una de Las Perlas y cinco de Tucapel.

Esta comisión ha quedado definitivamente compuesta por los señores Ramón Ernesto Videla, presidente; Jorge Guzmán Montt, Zenón Urrutia Manzano, Luis Urrutia Ibáñez, Oscar Urzúa Jaramillo, Hernán Correa Roberts, Augusto Smitsmans, Arturo Yávar A., Vicente Adrián, Manuel J. O'Ryan y Alejandro Urrutia Zañartu.

PARTIDO RADICAL

Centro de Propaganda Radical. — Sesión extraordinaria del 16. del presente.

Presidió don Luis Constenla y actuaron de secretarios don Darío Salazar y don Rigoberto Soto.

Acta.—Se leyó y aprobó la de la sesión anterior.

Cuenta.—Se dió cuenta de una carta de don Bernardino Julliet y de un telegrama de la Asamblea Radical de Chillán.

Juramento de estilo.—Prestó juramento don Armando Cabezas O. El nuevo socio fué saludado por don Eduardo Vera Y.

Orden del día.—La sesión tenía por objeto discutir la nota que la Junta Central envió últimamente a las asambleas de provincias diciéndoles que en el programa no había nada que innovar. Se produjo por este motivo un acalorado debate en el que tomaron parte numerosos socios. Por unanimidad se aprobó una indicación del señor Humberto Arancibia que dice:

"El Centro patrocinará, como mínimum de reformas que introducir en el Programa del Partido—por medio de los delegados a la Convención General, que son miembros del Centro—las conclusiones del último Congreso de la Juventud Radical".

Una indicación de don Eduardo Vera con el fin de citar a los convencionales a que se refiere la indicación anterior, con el objeto de que se pongan de acuerdo en este sentido; y dirigirse a los Centros y Asambleas del país pidiéndoles la cooperación del caso; y una del señor Constenla para que se recomiende a los precitados convencionales propicien una fórmula de reorganización de la Junta Central del Partido, en el sentido de que las Convenciones provinciales, por medio de sus delegados puedan imponer su voluntad a los representantes del Partido en el Congreso, en lo que se refiere a la dirección del Partido.

Quedaron en discusión algunos proyectos que dicen relación con las normas que se deben fijar en orden a dar regularidad al funcionamiento de las Asambleas, Centros de Propaganda, bibliotecas populares, escuelas nocturnas, centros editores, fundación de un diario y centros obreros, que se seguirán estudiando en la próxima sesión extraordinaria que se celebrará el Lunes 23 del presente.

PARTIDO LIBERAL DEMOCRATICO

Romería a la tumba del Presidente Balmaceda.—Se ruega a los miembros de la Vieja Guardia de Balmaceda y a los liberales democráticos en general se sirvan concurrir al Club Liberal Democrático, Agustinas entre Estado y Ahumada, el Jueves 19 de los corrientes, a las 10 horas, con el objeto de ir en romería a la tumba del Presidente Balmaceda, en cumplimiento de lo dispuesto en los estatutos de la institución.

PARTIDO DEMOCRATA

Centro Demócrata.—El Jueves último celebró sesión ordinaria este

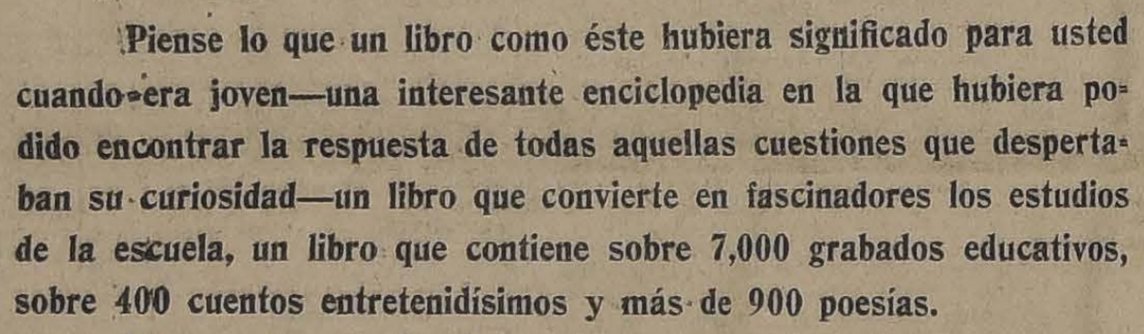
¡Que el niño sea el Juez!

¡Que el niño sea el juez! Llévelo o llévela al número 27 del Pasaje Matte, para que vea los volúmenes de "El Tesoro de la Juventud"; allí está la exposición de la obra.

O envíe por correo el cupón que aparece al pie, y después que usted haya leído el opúsculo, que le será enviado gratis y porte pagado, déselo a su niño o a su niña y obsérvelo cómo lee las páginas de la obra misma que en ese opúsculo se encuentran.

Si alguno de sus amigos tiene "El Tesoro", (cosa muy probable porque ya se han vendido en unas pocas semanas centenares de ejemplares en casi todas partes del país), pregúntele a su hijo o hija qué le parece, y de paso, pregúntele al padre o a la madre.

Piense bien lo que significa tener a un niño interesado con el mayor entusiasmo en un libro que está lleno en todas sus páginas de valiosísimos conocimientos y que le instruirá sin que el niño se dé cuenta de que está aprendiendo.



Piense lo que un libro como éste hubiera significado para usted cuando era joven—una interesante enciclopedia en la que hubiera podido encontrar la respuesta de todas aquellas cuestiones que despertaban su curiosidad—un libro que convierte en fascinadores los estudios de la escuela, un libro que contiene sobre 7,000 grabados educativos, sobre 400 cuentos entretenidísimos y más de 900 poesías.

Piense entonces si usted no ha de proporcionarle esta gran ventaja a su hijo o a su hija.

Recuerde que cada generación de jóvenes tiene que enfrentarse con el mundo, mejor preparado de conocimientos útiles, que la generación que le precedió.

No existe nada que pueda ayudar más poderosamente a la educación de un niño, o de una niña, que esta obra. "El Tesoro" provee al hogar de aquel auxilio imprescindible que la educación escolar necesita para ser completa y que debe adquirirse en casa. Este libro atrae al niño y le agrada más que ninguna otra cosa; por eso le instruye deleitándolo.

La opinión de un maestro

El Director de la Escuela Normal J. Abelardo Núñez

Con el mayor interés he revisado los tomos de "El Tesoro de la Juventud", que ha tenido la bondad de enviarme, y puedo asegurarle que, desde las primeras páginas, se comprende que esta obra representa un valioso esfuerzo para difundir la ciencia y el arte, y despertar el gusto por la lectura entre los niños y los jóvenes.

Hace muchos años que me vengo preocupando de la Biblioteca para esta clase de lectores, y siempre he tropezado con la dificultad de la escasez de obras dignas de ponerse en sus manos, lamentando que los autores de habla castellana no se dirijan al público más ávido de lectura: los niños y los jóvenes, en quienes debe fomentarse este entusiasmo por los libros, como medio indispensable de que ellos mismos intervengan activamente en su propia educación. No pasa otro tanto en francés y sobre todo en inglés, lenguas que ofrecen abundantísimas literatura de verdadero mérito, dedicada a la infancia y a la adolescencia.

El "Tesoro de la Juventud" es una espléndida contribución a la cultura juvenil, por las materias que abarca, por su presentación artística, por el interés que se ha dado a cada sección de la obra.

Yo la he sometido a una prueba concluyente: la he entregado a niños de diversas edades, y he visto la alegría, la admiración con que se han entregado a su lectura y a la ejecución de ensayos y experimentos muy hábilmente sugeridos en cada tomo; señal de que el libro ha realizado perfectamente su doble propósito de estimular la lectura y el trabajo activo, que constituyen el centro de toda educación.

Le agradezco, pues, que me haya presentado la oportunidad de conocer una obra que tanta influencia puede tener en la dirección moral, intelectual y artística de la juventud, y le expreso mi convencida opinión de que es digna de figurar en toda Biblioteca, con más razón ahora que hay especial esmero en proporcionar a la juventud libros buenos y bellos.

M. SALAS MARCHAN.

Envíe el cupón hoy mismo

El opúsculo que ofrecemos en el cupón adjunto, le demostrará cómo los conocimientos más importantes del mundo se presentan en la obra de una manera tan gráfica e interesante, que encantará al niño y retendrá toda su atención.

EXPOSICIONES:

PASAJE MATTE, 27, Santiago

Av. PEDRO MONTT, 4, Valparaíso

Fecha.........................

N-18-IX

W. M. JACKSON

Casilla 3987, Santiago

Sírvase enviarme el folleto de 100 páginas que describe "El Tesoro de la Juventud".

Nombre.........................

Dirección.........................

Profesión.........................

Los Neumáticos "United States"

Lista N.o 2
Agosto 1916

SON BUENOS NEUMATICOS

Liso (Plain)	Usco (Non Skid)	Cadena (Chain)	Tamaños	Nobby	Royal Cord	Cámaras rosadas
60	65	70	30x3	—	—	17
75	80	90	30x3½	105	—	20
80	85	95	31x3½	—	—	21
90	95	105	32x3½	125	165	22
115	120	125	31x4	140	—	24
120	125	135	32x4	150	200	25
125	130	140	33x4	155	210	26
130	135	145	34x4	160	220	27
—	—	170	32x4½	195	235	30
155	165	190	34x4½	220	250	32
170	185	210	35x4½	235	260	33
—	190	215	36x4½	240	270	35
—	—	230	35x5	250	280	37
—	—	260	36x5	285	320	43
—	—	250	37x5	275	310	42

Los precios son en pesos de 18 peniques. **No en oro sellado**

Al cambio de hoy el recargo es 10°/°

Liso (Plain)	Usco (Non Skid)	(Chain)	Tamaños	Noby	Cámaras rosadas
90	95	105	810x90	125	22
115	120	130	765x105	150	24
120	125	140	815x105	160	26
130	135	150	875x105	175	28
—	—	160	915x105	180	30
—	—	190	815x120	210	34
150	155	170	820x120	190	32
160	170	185	880x120	225	34
170	—	205	920x120	230	36
—	—	240	820x135	270	37
180	—	240	895x135	265	37
—	—	260	935x135	300	40

Si su proveedor no tiene Neumáticos y Cámaras "UNITED STATES", tendremos placer en proporcionarle nombres de revendedores.

United States Rubber Export Co. Ltd.

CATEDRAL 1213. - Santiago de Chile

TELEFONO 548 :-: CASILLA 2467

JOVEN

que conozca muy bien el ramo de

SEGUROS

con buena participación, se necesita.

Dirigirse por carta a

CASILLA 2107

19-i

MARMOLES

de todos colores en planchas para muebles.

YESO

blanco y negro para estucadores.

VENDEN:
CASTRO 78

Marmolería Ceppi

Gran propiedad

RENTA

Central, produciendo $ 36,000, véndese por precio que corresponda capital interés 10 o|o, líquido, fuera contribuciones, seguro, etc.

Puede aceptarse pequeña parte pago, buena propiedad.

Tratar:

MAIPU 136

x-7990-19-i

Sociedades Anónimas

Compañía Trasatlántica

DE BARCELONA

VAPORES-CORREOS ESPAÑOLES

Salida de Buenos Aires los días 2 y 12 de cada mes

AGENTES EN VALPARAISO:

PEREDA, MARTINEZ & CO.

COCHRANE 653. — CASILLA 898

SUB-AGENTE EN SANTIAGO:

JOSE MONSERRAT

BANDERA 188. — CASILLA 2176

C. S. A. V.

Compañía Sud-Americana de Vapores

VIAJES DIRECTOS Y RAPIDOS A CRISTOBAL EN 14 DIAS

Los siguientes vapores dotados de telegrafía inalámbrica sistema "MARCONI", saldrán para la ZONA DEL CANAL (CRISTOBAL):

Vapor **"HUASCO"**, capitán Ramussen, el Miércoles 18 de Septiembre a las 13 (1 P. M.)

Vapor **"IMPERIAL"**, capitán Gregory, el Miércoles 2 de Octubre, a las 16 (antes 4 P. M.)

Harán escala en Coquimbo, Antofagasta, Iquique, Arica, Mollendo, Callao, Salaverry y Paita. Llegarán a Cristóbal el 2 y 16 de Octubre, atravesando el mismo día el Canal hasta Cristóbal.

Tendrán espléndidas conexiones con vapores para Europa y con las lujosas naves de la United Fruit Co., que zarpan de Cristóbal para New York y New Orleans. En Antofagasta y Arica combinarán con los trenes internacionales a La Paz, que salen los días Sábados y Lunes a las 7.50 y 16 (antes 4 P. M.), respectivamente.

El vapor **"MAPOCHO"**, capitán Toledo, con instalación de telegrafía inalámbrica sistema "MARCONI", saldrá para Eten e intermedios el Sábado 21 de Septiembre a las 16 (antes 4 P. M.), con escala en Coquimbo Huasco, Caldera, Chañaral, Taltal, Antofagasta, Gatico, Tocopilla, Iquique, Caleta Buena, Pisagua, Arica, Mollendo, Chala, Pisco, Cerro Azul, Callao, Huacho, Supe, Huarmey, Casma, Samanco, Chimbote y Salaverry.

Valparaíso, Septiembre 11 de 1918.

ONTERE PLAZA,
Gerente.

AGENTE: Carlos Rogers, Bandera esquina de Moneda.— **SUB-AGENTES:** Santiago H. Spencer, Huérfanos 948.— Expreso Villalonga, Agustinas 848 y Compañía de Transportes Unidos, Estado esquina Delicias.

Banco Popular

Fundado en 1887 para atender especialmente los intereses de las clases proletarias

Autorizado por decretos supremos de 19 de Octubre de 1887, 16 de Octubre de 1907 y 7 de Agosto de 1910

ESTABLECIDO EN SU PROPIEDAD, AHUMADA ESQUINA ALAMEDA

Capital autorizado . .	$ 5.000,000
Capital pagado. . .	1.000,000

Consejo Directivo:

Presidente: Alejandro Valdés Riesco.—Vice-presidente: José Santiago Muñoz B.

Consejeros

Julio D. Eastman, Guillermo Pereira I., Vicente García Huidobro, Carlos A. Infante
Gerente: Francisco A. Celis

Tasa de intereses:

A la vista y en cuenta corriente . . .	3 o|o	anual
A tres meses plazo .	5 o|o	"
A seis meses plazo .	7 o|o	"
A doce meses plazo .	8 o|o	
En cuenta corriente por cantidades menores de $ 1,000 .	5 o|o	"

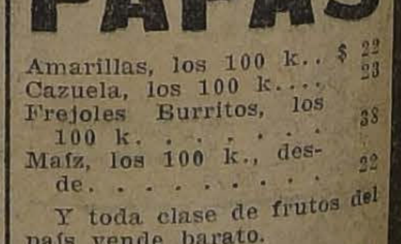
Nueva Compañía Minera DE "LAS VACAS"

Conforme al artículo 10 de los Estatutos, se cita a los señores Accionistas a Junta General Ordinaria para el 30 del corriente mes, a las 15 h., en el salón de la Bolsa Comercial.

El Libro de Transferencias quedará cerrado desde el 20 del corriente hasta el 30 del mismo, ambos inclusive.

Valparaíso, 16 de Septiembre de 1918.

EL DIRECTORIO.
30-I



PAPAS

Amarillas, los 100 k. .	$ 22
Cazuela, los 100 k. . .	23
Frejoles Burritos, los 100 k.	38
Maíz, los 100 k., desde.	22

Y toda clase de frutos del país vende barato.

BODEGA JUAN ANTILLO

San Pablo 3160. - Teléfonos: Inglés 34, Yungay; Nacional 223

18-I.

Centro de Propaganda democrática, bajo la presidencia del doctor Pedro Fajardo, el vice-presidente señor Demócrito Silva, el tesorero don Wenceslao Villar, los secretarios Baldomero Díaz y Roberto Montero, y un buen número de asambleístas.

Leída el acta de la sesión anterior, fué aprobada.

Cuenta.—Se dió por el presidente de haber revisado la reforma introducida a los estatutos, encontrándose los originales en estado de ser enviados a la imprenta.

Incidentes.—El señor Luis Planells, después de algunas consideraciones justificadas, hace indicación para que se acuerde nombrar una comisión a fin de que gestione ante la representación parlamentaria demócrata y el comité directivo de la Alianza Liberal el pronto despacho por el Ejecutivo del proyecto que concede $ 100,000 para la ejecución de los trabajos del Estadium Nacional. Toman parte en el debate varios socios afianzando la proposición y finalmente se acuerda nombrar a los señores Julio Enrique Ramírez, Luis Mandujano Tobar y Luis Planells.

El señor Carlos Parra, manifiesta la conveniencia que existe en que las autoridades, y especialmente el Municipio, den carácter netamente popular a las fiestas patrias, organizando juegos y entretenciones que estén en armonía con la fecha que se conmemora. Después de un debate en que toman parte los señores Roberto Montero, Manuel J. Fernández, Wenceslao Villar, Miguel Aguayo y Luis Alberto Muñoz, se acepta por unanimidad la indicación y se designa a la misma comisión del incidente precedente para que se acerque a los representantes demócratas en el Municipio y les impongan del agrado con que la juventud vería se cumplieran los deseos del Centro.

A continuación el señor Luis Mandujano Tobar, propone un incidente en que estima necesario que el Centro acuerde un voto de aplauso al Directorio General del Partido, por el feliz término que dió al incidente habido entre la representación parlamentaria y el directorio. Puesta en discusión la indicación, fué aprobada por unanimidad.

En cumplimiento del acuerdo tomado en la sesión anterior, por el que se dedica media hora de los incidentes a conferencias instructivas se ofreció la palabra al señor Alejandro Escobar y Carvallo, quien disertó con versación sobre la Democracia, la forma en que debe llevarse a efecto la propaganda de las aspiraciones contenidas en el programa del Partido y la atención que se debe observar con las clases desvalidas, muy especialmente, con el hijo del obrero.

Al finalizar su conversación, el señor Escobar fué aplaudido por los asistentes.

Dentro de la orden del día se trataron varios asuntos de carácter interno y fueron aceptados como socios los señores Juan Martínez, Carlos R. Silva, Modesto Alonso, Eleuterio Gómez Saavedra, José Domingo Aliste y Juan de Dios Tobar.

Centro Demócrata "Francisco Landa".—El Sábado último celebró sesión este Centro de Propaganda democrática bajo la presidencia del señor Agurto, el secretario Miguel Molina y un buen número de asistentes.

Después de un largo debate, en el que tomaron parte la mayoría de los socios, se tomaron los siguientes acuerdos:

1.o Enviar una nota de felicitación y estímulo al Ministro de Industria y Obras Públicas con motivo de haber sido designado para ocupar la cartera aludida; 2.o Felicitar al senador por Concepción don Malaquías Concha, por su valiente y patriótica intervención en favor de los reos condenados en el proceso contra Corina Rojas y otros; 3.o Nombrar una comisión compuesta de los señores Bartolo Oses, Juan N. Frías y Miguel L. Molina a fin de que, como representantes de este centro y el congénere Malaquías Concha, elaboren el programa que debe celebrarse en la Población El Carmen durante las fiestas patrias; y 4.o Facultar a estos caballeros para que tomen las medidas que estimen más convenientes a fin de proporcionar a los vecinos un rato de pasatiempo y diversión honestos.

Comuna de San Miguel.—El Partido Demócrata de esta Comuna se hace un deber invitar a los padres de familia, correligionarios y vecinos en general a la fiesta que, en conmemoración de nuestro gran aniversario cívico se efectuará hoy 18 de Septiembre con arreglo al siguiente programa:

I. A las 9 horas misa de campaña.

II. A las 9.30 horas, Canción Nacional cantada por los alumnos de las escuelas de la Comuna.

III. A las 10 horas, Jura de la bandera e himnos patrióticos por los alumnos de las escuelas.

IV. A las 10.30 horas, Discurso patriótico por el distinguido escritor y primer alcalde señor Carlos T. Vicuña Mackenna.

V. A las 11 horas, Cantos escolares, danzas, monólogos, etc. Repartición de obsequios a los alumnos más aprovechados durante el año escolar.

Estas fiestas se efectuarán en la Plazuela del Llano Subercaseaux.

VIDA SOCIAL



SEÑORITA LUCIA CERDA

Banquete y baile en la Legación del Brasil.—

Lista de los invitados al banquete que ofrecen en el día 20 del corriente al señor Presidente de la República y al Gobierno Chileno, el Embajador Extraordinario del Brasil en Misión Especial, señor don José M. Cardoso de Oliveira y señora.

El Presidente de la República y señora; señor don Ruperto A. Bahamonde y señora; señor don Pedro García de la Huerta y señora; señor don Alcibíades Roldán y señora; señor don Luis A. Barrios y señora; señor don Víctor Vicente Robles; señor don Francisco Landa y señora.

Jefes de misiones: Excmo. señor don Sebastián Nicotra; Excmo. señor don Joseph H. Shea; Excmo. señor don Francis W. Stronge y señora; Excmo. señor don Jorge De Sainte Marie y señora; Excmo. señor don Eduardo Poirier y señora; Excmo. señor don H. Charmanne y señora; Excmo. señor don Carlos F. Gómez y señora; Excmo. señor don Claudio Pinilla y señora; Excmo. señor don Dionisio Ramos Montero; Excmo. señor don M. García Jove y señora; Excmo. señor don Augusto Aguirre Aparicio; Excmo. señor don Oscar de Castro y Bachiller; Excmo. señor don M. García Jurado y señora; Excmo. señor don Shichita Tatsuké; Excmo. señor don Hendrik van Oordt de Lauvenrecht y señora; Excmo. señor don Ricardo Monzani.

Señor don Jorge Montt y señora; señor don Ramón Barros Luco y señora; señor don Ismael Tocornal; señor don Alejandro Rosselot y señora; señor don Manuel T. Mesa; señor don Eliodoro Yáñez y señora; señor don Luis Ignacio Silva y señora; señor don Alejandro Bezanilla y señora; señor don Joaquín Aguirre Luco y señora; señor don Alfredo Irarrázaval y señora; General A. Pinto Concha y señora; General José María Bari y señora; General Jorge Boonen Rivera y señora; señor don Pablo A. Urzúa; señor don Rogelio Ugarte; señor don Enrique Antúnez Cazotte y señora; señor don Domingo Amunátegui S. y señora; señor don Luis Claro Solar y señora; señor don Francisco Donoso Carvallo y señora; señor don Alfonso Bulnes C.; señor don Fernando Lazcano; Coronel Toledo Tagle; Coronel Enrique Quiroga; señor don Luis Varnhagen de Porto Seguro y señora; Almirante Muñoz Hurtado; Almirante Gómez Carreño; Almirante Francisco Nef; Edecán de S. E.; señor don Daniel Feliú; señor Alamiro Huidobro y señora; señor Arturo Besa y señora; señor Eduardo Suarez Mujica y señora; señor Víctor Gianelli y señora; señor Sarmento Brandao y señora; señor Arturo Alessandri y señora; señor Joaquín Walker Martínez y señora; señor Alberto Márquez B.; señor Javier Vial Solar y señora; señor Ricardo Lyon; señor Juan Enrique Tocornal y señora; señor Alejandro Fierro; señor Florencio Valdés Cuevas y señora; señor Beltrán Mathieu y señora; Almirante Vicente Zegers; General Alberto Herrera; señor doctor Guillermo Pereira y señora; señor Director de "El Mercurio"; señor Director de "La Nación"; señor Director de "La Unión"; señor Director de "El Diario Ilustrado"; señor don Alberto González Errázuriz y señora; señor don Miguel Varas; señor don Carlos Balmaceda S. y señora; señor don Angel Guarello y señora; señor don Armando Quezada y señora; señor don Luis Barros Borgoño y señora; señor don Anselmo Hevia Riquelme y señora; señor don Alejandro Lira y señora.

Después del banquete se seguirá un baile.

De la Legación Británica.—

Lady Stronge no recibirá a sus relaciones el Viernes próximo 20 del presente.

Don Daniel Hevia Riquelme.—

En su fundo "Los Manzanos", de Tutuquén, ha dejado de existir el señor don Daniel Hevia Riquelme, respetable caballero cuyo desaparecimiento lleva el luto a numerosas familias de la sociedad.

El señor Hevia Riquelme fué un hombre dotado de un corazón noble y bondadoso. Poseedor de una regular fortuna, invirtió gran parte de ella en llevar el alivio a muchos hogares necesitados. En su testamento deja algunos legados para los establecimientos de beneficencia de la ciudad de Curicó.

Militó en las filas del Partido Liberal, del cual fué un entusiasta soldado.

Sus restos serán trasladados hoy a esta ciudad.

Residencia.—

Ha fijado su residencia en la calle del Dieciocho N.o 510 el señor Enrique Escobar Solar y familia.

De Buenos Aires.—

Procedentes de Buenos Aires, se hospedan en el Savoy Hotel, don Julio Menéndez Behety, señora Graciela Prendez de Menéndez y familia.

—Del mismo punto regresó el señor don Ricardo Montaner Bello.

En el Club Hípico.—

Hoy se llevarán a efecto en el Club Hípico, las carreras oficiales de la temporada con la asistencia del Presidente de la República, señor Sanfuentes, y sus secretarios de Estado.

Funerales del señor don Jorge Aninat.—

Dió márgen a una sentida manifestación de duelo, el sepelio del señor don Jorge Aninat Serrano, cuyo sensible desaparecimiento tan lamentado ha sido en nuestra sociedad.

Un numeroso cortejo acompañó la traslación de sus restos mortales, efectuada en la tarde de ayer, siendo conducidos de la estación Mapocho al Cementerio General, en donde fueron sepultados.

Entre la concurrencia anotamos lo más distinguido y selecto de nuestra sociedad; asistieron miembros del Gobierno, del Cuerpo Diplomático y numerosas personalidades políticas y sociales, expresando así los sinceros afectos y estimación de que gozaba el extinto entre sus numerosas relaciones.

Despidieron el duelo después de su sepultación, los deudos del señor Aninat.

Enfermos.—

Mejor, sigue el señor don Luis González Edwards.

—Se encuentra enfermo el señor Guillermo Amunátegui Valdés.

—Delicado, continúa el señor Julio Marín Vicuña.

—Continúa delicado, el señor Emilio Wilson Browne.

Nacimientos.—

—Ha nacido un hijito del señor William H. Child y de la señora Irma Santander de Child.

Matrimonio concertado.—

Ha quedado concertado el matrimonio del señor Arturo Gallo García con la señorita Berta Bianchi Valenzuela.

Parte de matrimonio.—

Tomás Mesías G., participa a usted el matrimonio de su hija Berta con el señor Emilio Santelices Santelices, e invita a usted a la ceremonia religiosa que se efectuará el 22 del presente a las 14 horas en la Parroquia de San Lázaro.

Santiago, Septiembre de 1918.

In-memoriam.—

El Viernes 20 de Septiembre, 5.o aniversario del fallecimiento de don Cirilo Didier Martínez, se celebrará una misa por el descanso de su alma, en el templo de San Francisco.

—Hoy 18, se dirán misas a las 8 y 9 horas, en San Lázaro, en memoria de don David E. Humeres Z.

En el Municipal.—

Muy concurrido se vió anoche nuestro primer coliseo; en 22.ª función de abono se dió la conocida obra de Puccini, Tosca, interpretada por Carmen Melis, Parvis y el tenor Nadal, quienes merecieron justos aplausos en su interpretación.

Entre la numerosa concurrencia, pudimos anotar las siguientes familias:

Matte Pinto, Claro Salas, Barceló Pinto, Edwards Matte, Hurtado de Edwards, Balmaceda Valdés, Zañartu Urrutia, Astaburuaga Ariztía, Fabres Eguiguren, Hurtado de Prieto, Fernández de Undurraga, Alessandri Rodríguez, Mme. de Lagatinerie, Vial Echenique, Echenique Concha, Vial Errázuriz, Bunster Carmona, Saavedra Baeza, Vicuña Velasco, Varas Montt, Montt Avendaño y muchísimas otras cuyos nombres se nos escapan.

Viajeros.—

En Viña del Mar, se encuentra el señor don Antonio Huneeus y familia.

—A la Calera se dirigió el señor don Alberto Yoacham Varas y familia.

—A Concepción han partido los señores: Hernán Aguilar, Luis Soto Bunster, Fernando Prieto Concha, Ithel Stewart Ph., Irivine Stewart Ph., Francisco J. Barros R., Carlos Larraín, Fernando Vives R. I., Alfredo Gallo, Eduardo Lyon, Ernesto Goycolea, Roberto de la Maza R., Enrique Huneeus, Jorge del Solar, Humberto Gazmuri, Santiago Pérez C., Ramón Leiva, Manuel L. de Guevara, Oscar Lhin Doll, Enrique Barros R., Guillermo Matte H., Raúl Slater Burgos, Luis Undurraga, Enrique Matta Figueroa, Jorge Saavedra Agüero, Luis Videla Lira, Alfredo Arancibia, Jorge Luco, Manuel Molina B., Abelardo Pizarro y Ernesto Eguiluz Z.

—Han partido a los Baños de Cauquenes, los señores Jorge Roldán, Carlos Wilson, Eduardo Silva y Guillermo Echiburú.

—Procedente de Ovalle se encuentra en ésta el doctor don Antonio Tirado L.

Educación

"Centro Literario Ismael Parraguez" del Instituto Nacional. — Ayer Martes celebró sesión este Centro a las 14 horas (4 P. M.) con asistencia de numerosos socios. En esta sesión se tomaron los siguientes acuerdos:

1.o Dejar constancia del sentimiento con que ve el Centro, el fallecimiento del distinguido profesor, señor Germán Stringe.

2.o Mandar una nota de condolencia a la familia del extinto.

3.o Nombrar una comisión que represente al Centro en los funerales.

La sesión literaria fué muy interesante. Varios socios leyeron composiciones originales. El señor Carlos Huidobro leyó un extenso e interesante estudio sobre el poeta don Ramón de Campo Amor. Fué dicho señor muy aplaudido.

Escuelas primarias. — Las escuelas para 80 alumnos que se construyen, en el país y cuyos trabajos están por terminarse, funcionarán como mixtas las de Papudo, Alto del Carmen, Río Blanco, Quinteros, Mallarauco, Marruecos, Quinahue, Villa Alegre, Hualañé, Idahue, Lontué, Itahue, Odessa, San Miguel, Duao, Chequen, San Ramón, Pocillas y Panguilemu.

Para mujeres se destinarán las de Olmué, El Rosario, La Huerta, Buchupureo y Selva Obscura, y para hombres las de Graneros, Los Vilos y Río Negro.

Las escuelas de 160 alumnos se destinarán a hombres las de Nancagua, Coelemu y Perquenco, a mujeres la de Perquenco, y mixta la de Ocoa.

INSERCION

POBLACION SAN CRISTOBAL

M. Rosa Ovalle v. de Gac pone en conocimiento de sus acreedores y compradores de sitios edificados de dicha población que ayer 16 del presente mes, hizo la siguiente oposición al remate que se pretende llevar a efecto ilícitamente en solicitud del Síndico del concurso voluntario de Samuel Gac Ovalle:

PIDE RESOLUCION DE CONTRATO, EN OTROSI SUSPENSION DE REMATE Y ORDEN PARA QUE CERTIFIQUEN SUS DECLARACIONES AL NOTARIO QUE INDICA

S. J. L.

María Rosa Ovalle v. de Gac, domiciliada en Población San Cristóbal (El Salto) de este departamento, a US. respetuosamente expongo:

Que habiendo vendido a mi hijo Samuel Gac Ovalle, mis derechos a la Población San Cristóbal, por escritura pública otorgada con fecha 7 de Junio de 1916 ante el Notario don Enrique Campino, inscripta en el Conservador de Bienes Raíces, y no habiendo cumplido en absoluto Gac Ovalle con las siguientes cláusulas del contrato:

"CUARTO.—La cesión de los créditos mencionados en la cláusula anterior se hacen con las obligaciones, derechos y garantías que contienen, por tanto don Samuel Gac Ovalle se compromete a ejecutar cada una de las construcciones que mencionan los contratos de compraventa referidos, los cuales declara conocer y hace suyos, respondiendo a cada comprador de su respectivo edificio y sin cargo ni responsabilidad alguna para la señora María Rosa Ovalle v. de Gac.

QUINTO.— Don Samuel Gac Ovalle hace suyas todas las obligaciones que contrajo doña María Rosa Ovalle v. de Gac, a favor de don Alberto Riesco por escritura ante el Notario don Mariano Melo, con fecha 29 de Mayo de 1914 y que se establecen en la cláusula 8 de la escritura referida, la cual declara conocer el señor Gac Ovalle. Asimismo don Samuel Gac adquiere y le quedan cedidos desde luego los derechos a los saldos que resulten después de reembolsado don Alberto Riesco de todos los créditos cedidos a su favor por la citada escritura de fecha 29 de Mayo de 1914.

SEXTO.— Se comprende en la presente venta y dentro del precio que más adelante se estipula, los animales, carretones, materiales de construcción, útiles de oficina, herramientas, galpones y demás objetos utilizables que pertenezcan a la Población y sean de propiedad de la señora Ovalle v. de Gac.

SEPTIMO.— Las partes declaran que del lote del terreno comprado por doña María Rosa Ovalle v. de Gac a don Alberto Riesco por escritura ante el Notario don Abraham del Río con fecha 15 de Diciembre de 1913 y en el cual formó la Población San Cristóbal, deducidas las ventas de sitios hechas hasta la fecha y la presente venta, sólo le queda de su exclusivo dominio un retazo de terreno sin número en el plano con los edificios que contiene y sin más gravamen que el constituído por dicha señora a favor del señor Alberto Riesco, según escritura otorgada ante el Notario don Mariano Melo con fecha 8 de Junio de 1914, al cual (quier) queda respondiendo don Samuel Gac Ovalle, retazo que tiene una superficie aproximada de dos mil (ochocientos) ochenta metros cuadrados y sus límites son: al Norte, con calle José Tomás Ovalle; al Sur, propiedad Quinta Bella; al Oriente, Avenida del Salto; y al Poniente, Avenida Gac Ovalle.

OCTAVO.—Don Samuel Gac Ovalle reconoce y hace suya, como parte del precio de venta, todas las deudas por materiales de construcción, sueldos y otras que más adelante se expresan; contraídos hasta la fecha por doña María Rosa Ovalle v. de Gac, para la construcción de casas y chalets de la Población San Cristóbal; y además de ejecutar por su cuenta y sin cargo alguno para la señora Ovalle ni para las personas que más adelante se expresan, los edificios vendidos por dicha señora a don Alfredo Olivares Mella, por escritura ante el Notario señor Mariano Melo con fecha 11 de Marzo de 1914; y a doña Celia Núñez de Porras por escritura también ante el Notario señor Mariano Melo con fecha 1.o de Abril de 1914. El monto a que ascienden todas las anteriores obligaciones, es el que a continuación se expresa, figurando el total a que ascienda como cancelación de parte del precio de venta: A don Alberto Prado Martínez por 4 letras, etc., queda establecido que el monto de las obligaciones que adeuda doña María Rosa Ovalle v. de Gac, exceptuando las obligaciones hipotecarias, **asciende a sesenta mil setecientos cuarenta y seis pesos veintinueve centavos ($ 60 mil 746.29).**

NOVENO.— Queda estipulado que es parte del precio total de venta la ejecución de los edificios contratados con los diversos compradores de sitios cuyos créditos fueron cedidos por doña María Rosa Ovalle v. de Gac a don Alberto Riesco, en cancelación de los terrenos que hoy ocupa la Población San Cristóbal; cesión y cancelación que fué hecha por escritura otorgada ante el Notario señor Mariano Melo E., con fecha 29 de Mayo de 1914. El costo total de dichas construcciones queda establecido de común acuerdo que asciende a ochenta y dos mil quinientos cuatro pesos cincuenta centavos, cuyas construcciones las ejecutará el señor Gac Ovalle sin cargo alguno para la señora Ovalle ni para el señor Riesco.

DECIMO. — El señor Gac Ovalle declara que saneará en debida forma y bajo su única responsabilidad, arreglando con el señor Eduardo Torres Cortinez, sin cargo alguno para la señora Ovalle, la permuta de sitio esquina N.o 15, por el terreno y edificio que queda de su exclusivo dominio según la cláusula séptima de esta escritura. Permuta que consta en escritura otorgada ante el Notario Pedro N. Cruz, con fecha 1.o de Marzo de 1915, y que adolece del vicio de nulidad, por tener en aquella fecha doña María Rosa Ovalle v. de Gac, prohibiciones de enajenar, vender, etc., etc., sobre sus bienes raíces de la Población San Cristóbal.

UNDECIMO.—El precio total de venta que paga el (señor) don Samuel Gac Ovalle a la señora María Rosa Ovalle viuda de Gac por los sitios, créditos cedidos y lo demás que se estipula en las cláusulas de esta escritura, asciende a doscientos ochenta y siete mil seiscientos setenta y tres pesos cuatro centavos ($ 287.673.04), el cual se entera y cancela en la forma siguiente: a) con sesenta mil setecientos cuarenta y seis pesos veintinueve centavos ($ 60.746.29), valor total a que ascienden las obligaciones que se detallan en la cláusula octava de esta escritura y a las cuales queda respondiendo el señor Gac Ovalle con (todos) los bienes que por ésta escritura se le venden y también con los propios que actualmente posee y que emanan de la escritura de compra de parte de la Población San Cristóbal hecha a don Félix Mira, otorgada ante el Notario don Mariano Melo, con fecha 22 de Julio de 1914; b) con treinta y cuatro mil cuatrocientos veintidós pesos veinticinco centavos ($ 34.422.25), valor a que está reducida actualmente la deuda hipotecaria contraída por la señora Ovalle v. de Gac a favor de los señores Galmez Hnos., según escritura ante el Notario Melo E., de fecha 17 de Junio de 1914. Reducida primero por adjudicársele 18 mil 500 pesos a la parte vendida a don Félix Mira, por escritura de fecha 15 de Julio de 1914, otorgada ante el señor Mariano Melo y después reducida por diferentes abonos, que constan en escrituras otorgadas también ante el Notario Mariano Melo; c) Con diez mil pesos a que asciende la deuda contraída por la señora M. Rosa Ovalle v. de Gac a favor de don Juan Luis Domínguez Solar, según escritura otorgada ante el Notario señor Mariano Melo Egaña con fecha 12 de Enero de 1915; d) con ochenta y dos mil quinientos cuatro pesos cincuenta centavos ($ 82.504.50) a que asciende el valor de las construcciones por ejecutar de cuenta exclusiva del señor Gac a favor de los compradores de sitios, y edificios cuyos créditos han sido cedidos al señor Alberto Riesco por doña María Rosa Ovalle v. de Gac, según escritura ante el Notario don Mariano Melo E., de fecha 29 de Mayo de 1914, y según se establece en la cláusula novena de esta escritura; e) y con cien mil pesos, valor con el cual se entera el precio total de venta y que se cancela en la siguiente forma: Que don Samuel Gac Ovalle cede irrevocablemente también por la presente escritura los siguientes créditos por precio insoluto de venta de sitios con edificios que le fueron cedidos según la cláusula tercera de este contrato: el de don Alfredo Brand, etc, estos créditos enumerados y cuyo monto respectivo se detalla en la cláusula tercera de esta escritura, se deja establecido que asciende a la suma de ciento treinta y cuatro mil seiscientos cincuenta y un pesos ($ 134 mil 651). La señora Ovalle por su parte expone: que acepta la cesión que se le hace de los créditos aludidos y que una vez reembolsada de los cien mil pesos mencionados al principio de este inciso e), el saldo que resta por cobrar y siempre que el señor Gac Ovalle haya dado estricto cumplimiento a todo lo estipulado en esta escritura, se le devolverá otorgando al efecto las partes, la escritura correspondiente de devolución. Que el señor Samuel Gac Ovalle dará estricto cumplimiento por su parte, a las obligaciones que le imponen las escrituras de compra-venta respecto de los compradores de sitios con edificios a fin de que éstos no tengan motivo de reclamos por falta de construcción u otra causa. La señora Ovalle v. de Gac sólo podrá percibir directamente estos créditos una vez que hayan sido pagados todos sus acreedores, debiendo percibir mientras tanto las cuotas provenientes de dichos créditos don Samuel Gac Ovalle, quien entregará mensualmente la suma de trescientos pesos ($ 300) a la señora María Rosa Ovalle v. de Gac.

DUODECIMO.— Doña María Rosa Ovalle v. de Gac declara que en virtud de lo estipulado en la cláusula de esta escritura, especialmente en lo que se establece en los incisos a), b), c), d), y el último e) de la cláusula anterior en la cual se le hace cesión de créditos y viene en cancelar totalmente el precio de esta venta que asciende a la suma de doscientos ochenta y siete mil (seiscientos) setenta y tres pesos cuatro centavos ($ 287.073.4. La presente cancelación es respecto de lo que a ella le corresponde percibir, quedando el señor Gac Ovalle (en) con la obligación de servir las demás obligaciones que por esta escritura reconoce y hace suyas.

TRECE. — Que don Samuel Gac Ovalle reconoce los abonos hechos a doña María Rosa Ovalle v. de Gac por diferentes personas a cuenta del precio de venta de sitios de la Población San Cristóbal, ventas pactadas verbalmente cuyos abonos y montos se deja constancia en lista separada que queda protocolizada al final de mi registro y se compromete a otorgarle a cada comprador títulos de venta sin cargo alguno para la señora Ovalle v. de Gac, por las sumas que esta señora ha recibido hasta la fecha.

CATORCE.— El señor Samuel Gac Ovalle y doña María Rosa Ovalle v. de Gac declaran: que la presente escritura es una promesa de celebrar el contrato de venta y cesión de créditos en la forma y condiciones que se detallan en las cláusulas anteriores y ambos se obligan a llevarlo a efecto dentro del plazo de 90 días de presentadas las proposiciones de convenio al Primer Juzgado Civil de esta ciudad, donde se sigue un concurso a la señora Ovalle v. de Gac, obligación que será cumplida tan pronto sean ellas aprobadas o sea una vez que se levante dicho concurso. En comprobante firmaron previa lectura, ante los testigos don Aníbal Basauri y don Sisenando Cáceres, de que doy fe.—

Al firmar expresa don Samuel Gac Ovalle que garantiza las cesiones que hace a doña María Rosa Ovalle v. de Gac en la cláusula undécima letra e, con hipoteca de todos y cada uno de los sitios que se detallan en la cláusula primera de esta escritura.— Firman previa lectura.— Doy fe.—Conforme a las partes transcriptas."

Como se desprende del mismo concurso a que ha sido llevada ante US. vengo en pedir de acuerdo con el derecho que me concede el art. 1489 y 1877 inciso 2.o del Código Civil, la resolución de dicho contrato; y como una consecuencia de dicha resolución y del derecho que se me reconozca sobre la Población San Cristóbal se suspenda el remate decretado por US., con fecha 30 de Agosto de 1918, dando lugar a la petición de los acreedores de Samuel Gac Ovalle que ha cesado en el derecho a esta propiedad que se pretende enajenar.

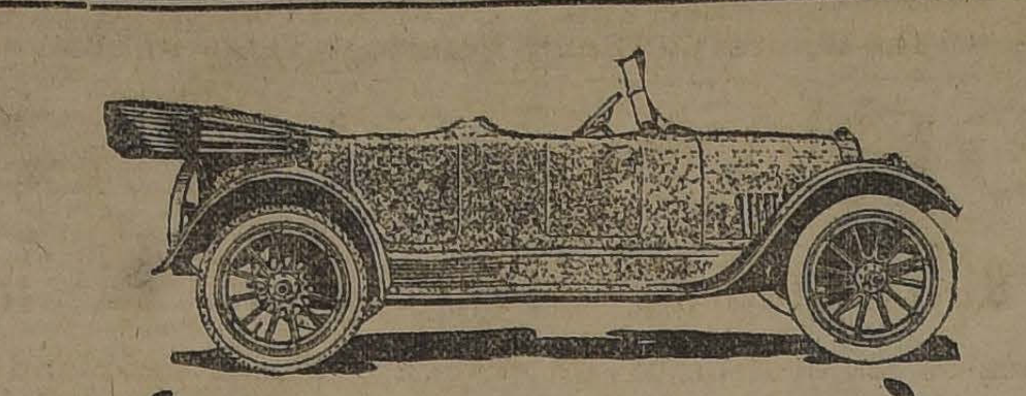
Otrosí: digo que no permitiéndome mi situación augustiosa sacar copia autorizada de la citada escritura de compraventa por ser el legajo muy voluminoso, pido a US. se sirva ordenar que certifique el notario don Enrique Campino la veracidad de dichas cláusulas, que inserta en el presente escrito la subscripta.—**M. Rosa Ovalle v. de Gac.**

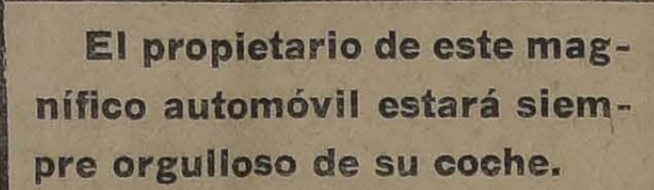
Santiago, dieciséis de Septiembre de mil novecientos dieciocho.—En lo principal, traslado y autos, sin perjuicio del estado de la causa; en el otro sí, como se pide.—**A. Fuenzalida.**

Proveído por el señor Juez titular don Alejandro Fuenzalida.—**E. Guzmán,** secretario.

En cumplimiento del decreto de la vuelta, certifico que las partes copiadas de la escritura a que se refiere la solicitud de la señora M. Rosa Ovalle v. de Gac están conformes con su original, salvo los errores que se enumeran a continuación: Entre líneas: "de los" — "cumplido"— "ochenta" — "cincuenta" — "Pedro"—"a la señora María Rosa Ovalle de Gac" — "con"—vale.—Enmendado: "Gac"— "a"— "de" — "Melo"— "establecido" — "cuenta" — exclusiva" — "reembolsada" — "con" — "073"— también valen.— Entre paréntesis: "todos"— "ochocientos" — "cuatro" — "el señor" — "seiscientos" — "en" — "conformes a la parte transcripta"—no vale.

Autorizo la presente en reemplazo del Archivero judicial a virtud de decreto de 28 del mes ppdo. del señor Juez Letrado don Ricardo Dueñas.— Santiago, Septiembre 17 de 1918.—**Julio A. Brieba, A. J. S.**





El propietario de este magnífico automóvil estará siempre orgulloso de su coche.

Su excelencia mecánica ha quedado demostrada por la eficiencia y satisfacción de sus servicios.

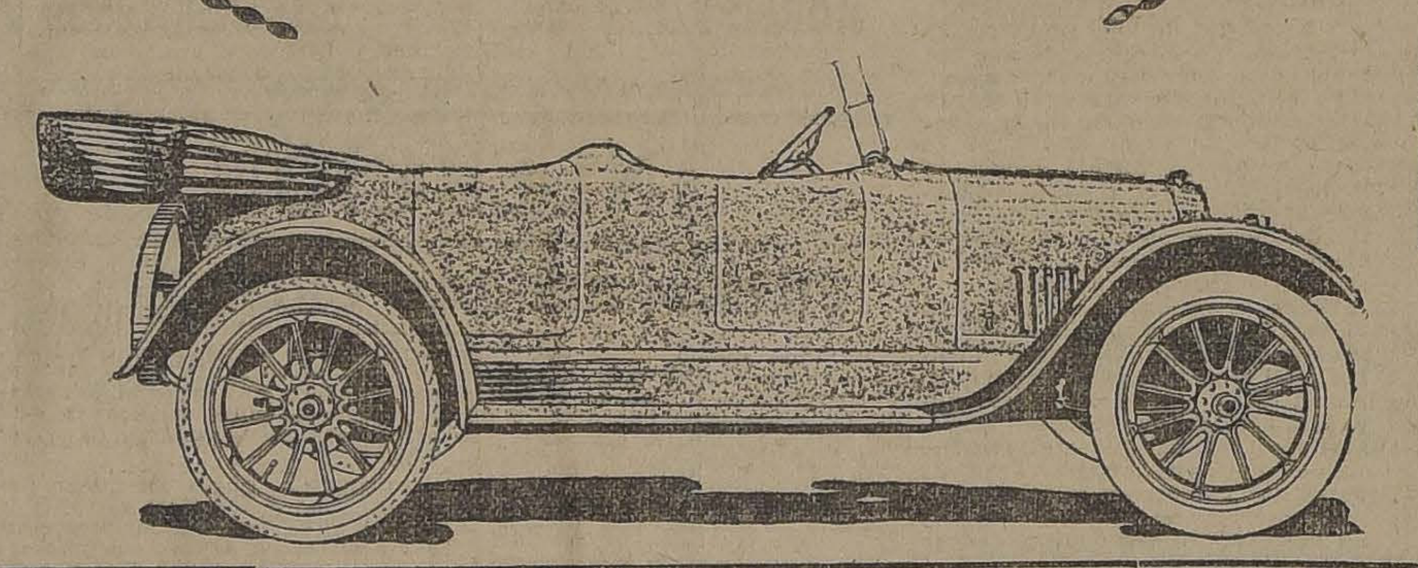
"CADILLAC"

UNICOS AGENTES:

WILLIAMSON & Co.

Bandera esq. Catedral :: Vicuña Mackenna 266

Todos los modelos de carrocería muestran lujo, estilo y comodidad.



Antes de adquirir un automóvil, haga un examen del "Cadillac"

Y SOLICITE UNA DEMOSTRACION A SUS UNICOS AGENTES.

NEUMATICOS **SWINEHART** LOS MEJORES

WINTON

PARACHOQUES **HERCULEX** Y LYON

EL GRAN AUTOMOVIL DE MODA

MOTOR IMPECABLE. MAGNETO BOSH BLINDADO, DOBLE ALLUMAGE, CAJA DISTRIBUIDORA DE GAS. SEIS CILINDROS FUNDIDOS EN BLOQUES DE A PARES

LIMOUSINE

De carrocería elegante. Un verdadero salón en movimiento. Francia ha hecho a la Fábrica un pedido considerable de estos hermosos carros americanos.

TURISMO

Imponente, rápido. Posee el record de velocidad entre Santiago y Valparaíso: 3 HORAS 27 MINUTOS. Fuerte. Económico. Sencillo.

MOON

Especial para paseos recreativos

REO

Sólido, económico. El preferido por los hacendados yankees, a quien llaman "El Cabro de las Montañas"

PILOT

El que triunfará sobre todos los carros de paseos y excursión. Tipo Roadster y Turismo. Motor fuerte y sumamente económico

Sección Repuestos

Tenemos toda clase de repuestos y accesorios para automóviles: faros busca caminos, bugías, magnetos Bosch, lámparas portátiles, para-choques Herculex y Lyon, etc., etc.
Somos agentes exclusivos de los afamados neumáticos

SWINEHART

De goma genuina y tramas muy resistentes. Hay listo para todas las medidas. Lisos, acanalados y hexágonos.

CAMIONES

Duplex: Cuatro ruedas motrices (propulsoras). El más formidable que ha llegado a Chile. Soporta cuatro toneladas y arrastra seis con un total de DIEZ TONELADAS.

Reo: Dos toneladas. Sencillos y económicos. Tres cuartos toneladas. Especial para transportar pasajeros.

Bessemer: Próximos a llegar.

MONTVAL & CO.

GARAGE PROPIO: GARCIA REYES 37. :--: SANTIAGO, AGUSTINAS 1041|49, BAJOS SAVOY HOTEL

VALPARAISO -:- SANTIAGO -:- COQUIMBO -:- CONCEPCION

INFORMACIONES DEL EXTRANJERO

ERVICIO DE NUESTROS CORRESPONSALES ESPECIALES, de The Central and South American Telegraph Co., vía Colón, de la Agencia Havas y de la Agencia Americana

LA GRAN GUERRA

Una nueva jornada de actividad ha transcurrido en las líneas de Occidente

Los italianos rechazan varios ataques de los austriacos en el monte Grappa, haciéndoles cerca de 500 prisioneros

SE INAUGURA EN LONDRES LA CONFERENCIA LABORISTA INTER-ALIADA

En la Macedonia, los aliados obtienen un señalado triunfo contra los búlgaros, a los que hacen retroceder profundamente en un frente de 25 mil metros, entre Sokol y Vetrenik, haciendo 4,000 prisioneros

Las operaciones en Francia

LA ACTIVIDAD DE LAS OPERACIONES SE MANTIENE A LO LARGO DE TODA LA LINEA

EN LOS SECTORES SEPTENTRIONALES LA SITUACION NO HA SUFRIDO ALTERACIONES IMPORTANTES

En la región del Aisne los franceses realizan algunos progresos en el sector de Sancy, y hacen más de 600 prisioneros

EN LA LORENA PROSIGUE EL AVANCE DE LOS NORTEAMERICANOS, QUE EN CIERTOS PUNTOS HAN LLEGADO A 1½ KILOMETROS DE LA FRONTERA ALEMANA

Los alemanes en la retirada, devastan el territorio

EL DIPUTADO FRANCES, M. ABEL FERRY, FALLECE A CONSECUENCIA DE LA HERIDA QUE RECIBIO DIAS ATRAS

DECLARACION DEL MINISTRO RUSO EN ATENAS

ATENAS 17. — En contestación a la circular del Gobierno de Siberia, el Ministro ruso en Atenas informó al Ministro de Relaciones Exteriores de Grecia, que apoyaría a todos los Gobiernos que tendían formalmente a restablecer el orden.

VICTIMA DEL BOMBARDEO AEREO DE PARIS

PARIS 17. — M. Antonio Troubat, subjefe cuestor del Senado, fué muerto en una de las ex- bardeo efectuaod onalhc bardeo efectuado la noche última por los aviones alemanes.

EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE SERBIA LLEGA A PARIS

PARIS 17. — Rachtichen, presidente del Consejo de Ministros de Serbia llegó a París, donde permanecerá una semana.

LOS DIARIOS FRANCESES ESTUDIAN LA SITUACION DE LOS DISTINTOS FRENTES

PARIS 17. — Las noticias llegadas del frente de los Woeuvres son excedentes. Las operaciones se reanudaron ayer por la mañana y fueron coronadas por el más completo éxito.

"Le Liberté" informa que los soldados norteamericanos pasaron de Villers-sous-Preny, y alcanzaron a Vaudrieres a dos kilómetros y medio de la estación fronteriza de Vop, al este y noreste de Jaulny.

Los norteamericanos han continuado su avance en el valle de Ruptdemad en dirección a Gorze y Chamblay, y se han apoderado de una serie de posiciones poderosamente organizadas.

En Woeuvres, en dirección a Fresnes las tropas francesas progresaron de dos a tres kilómetros en un frente de 18 kilómetros y alcanzaron la línea que está al este de Vatrouville, al poniente de Hautecourt, Dieppe y Mogeville.

Los diarios llaman la atención sobre el raid efectuado en la región de Leintrey, a 32 kilómetros de Luneville, en la línea del ferrocarril a Emberneuil. Dicen que en esta región reina una agitación anormal y que las operaciones del enemigo parece que tienden a cubrir a Nancy y a Verdun, que con su caída en poder de las tropas aliadas podrían afectar la situación de Alsacia.

Por otra parte, varios diarios hacen notar que el despertar en el frente de Salónica parece ser inminente.

"Le Populaire", espera que el comunicado de hoy en la tarde de Macedonia, será particularmente interesante, y que podrá traer noticias sensacionales e inesperadas.

RESEÑA DE LA SITUACION DEL FRENTE OCCIDENTAL

Correspondencia del corresponsal de la Agencia Havas

PARIS 17. — El corresponsal de la Agencia Havas en el frente de batalla, ha enviado la siguiente información:

"Si el frente de Oriente se ha despertado, el de Occidente no permanece inactivo. Las tropas británicas avanzan siempre en dirección a Saint Quentin, y las norteamericanas han alcanzado éxitos locales en el teatro de sus últimas hazañas. El ejército del general Mangin, prosigue avanzando entre el Aisne y el Ailette.

Las operaciones presentan una importancia considerable en orden al acercamiento de los objetivos esenciales y permiten esperar una cosecha con resultados decisivos.

A consecuencia de los últimos grandes éxitos obtenidos por los aliados, han caído en su poder Vailly, cabeza de puente que el enemigo defendía con grandes energías, y se han apoderado del Monte Supes, que domina las pendientes que descienden hasta el Ailette.

Hacia el lado de Pinon, los ingleses llegaron al pié de una cresta de mucha importancia, coronada por las ruinas del famoso fuerte Malmaison. La caída de esta cresta tendrá consecuencias de capital importancia para la seguridad de los dos reductos que cubren a Laon, Cremin-des-Dames y el macizo de Saint-Gobain.

Puede decirse que las operaciones van en muy buena vía, y que el repliegue de las fuerzas alemanas dará una temible explicación al comando teutón, ya que los Imperios Centrales son batidos en todo el frente".

CELEBRACION DE LA VICTORIA NORTEAMERICANA

BURDEOS 17. — La Municipalidad ha izado la bandera norteamericana en celebración del éxito obtenido por el ejército de esta nación. Del mismo modo, muchas casas de esta ciudad están adornadas con los colores de Norte América.

LA LUCHA EN EL SECTOR NORTEAMERICANO

CUARTEL GENERAL NORTEAMERICANO EN LORENA 17.— Los alemanes están quemando todas las ciudades a lo largo del Moselle.

Los prisioneros cuentan que los norteamericanos capturaron toda la artillería de la 31.a división.

La 35.a división austriaca hizo un violento ataque, pues había recibido orden de mantenerse en el combate hasta que los alemanes se retiraran. Esto explica las fuertes pérdidas sufridas, especialmente en prisioneros.

RESULTADO DE LOS COMBATES AEREOS DEL DOMINGO

PARIS 17. — En los combates aéreos del Domingo, nuestros aviadores destruyeron doce aeroplanos enemigos, y dieciséis globos cautivos fueron echados al suelo envueltos en llamas.

LOS BRITANICOS A UNA MILLA DE HOOGE

CUARTEL GENERAL BRITANICO, 17.— Nuestro avance, continuado ayer a lo largo del camino de Ypres a Menin, nos hizo llegar hasta una distancia de una milla de Hooge.

NUEVA SUBSECRETARIA DE ESTADO

PARIS, 17.— Mañana se creará una nueva Subsecretaría de Estado que se encargará de los asuntos relativos a las regiones reconquistadas de Alsacia y Lorena.

LOCALIDADES INCENDIADAS POR LOS ALEMANES

CUARTEL GENERAL NORTEAMERICANO EN LORENA, 17.— Los alemanes han incendiado a Donmartin la Chaussée y La Chaussée, poblaciones ambas que están dentro de la línea Hindenburg.

PROBABLE ABANDONO DE LA LINEA HINDENBURG

LONDRES, 17.— El corresponsal de la Agencia Reuter con el ejército norteamericano ha telegrafiado manifestando que se torna cada vez más de manifiesto que el enemigo tiene intenciones de replegarse detrás de la línea Hindenburg.

"En la Lorena, dice el corresponsal, los alemanes incendian las ciudades del valle del Moselle. Las aldeas Donmartin y la Chausee están actualmente en llamas La división empleada por los alemanes para soportar el peso de los ataques en una parte de la saliente de Sint Mihiel, es la 25.a divisiones austriaca, la cual ha recibido instrucciones de resistir hasta que todas las tropas alemanas hubieran podido replegarse. Por este motivo esta división sufrió grandes pérdidas, especialmente en prisioneros.

"Hemos sabido por los prisioneros que nuestras tropas se han apoderado de toda la artillería de la 21.a división alemana".

EL DISCURSO DE M. BALFOUR COMENTADO POR "THE DAILY TELEGRAPH"

LONDRES, 17. — "The Daily Telegraph" se ocupa del discurso que pronunció M. Balfour respecto a las proposiciones austriacas. Este diario aprueba las ideas manifestadas por M. Balfour y hace notar que las proposiciones austriacas son favorables sólo para los intereses de Alemania y contrarias a los principios expuestos por el Presidente Wilson, al excluir de las discusiones a los representantes de las nacionalidades subyugadas.

FALLECIMIENTO DEL DIPUTADO FERRY

PARIS, 17.— M. Abel Ferry, diputado por los Vosgos y que fué herido últimamente en el frente de batalla, falleció ayer en la tarde en la ambulancia donde se le atendía.

TELEGRAMA AL GENERAL PERSHING

LONDRES 17. — El generalísimo Haig, a nombre del ejército, ha enviado al general Pershing un telegrama de felicitación por la victoria de Saint Mihiel.

LOS NORTEAMERICANOS SE ENCUENTRAN A MILLA Y MEDIA DE LA FRONTERA ALEMANA

PARIS 17.— "La Liberté" anuncia que los norteamericanos han llegado a Vandieres, a milla y media de la frontera.

Informaciones oficiales

COMUNICADO BRITANICO DE LA NOCHE

LONDRES 17. (Oficial). — Nuestras patrullas trajeron algunos prisioneros de distintas partes de nuestro frente.

Nuestra línea fué adelantada levemente en la vecindad de Ploegsteert y al este de Ypres.

No hay otras novedades que señalar en el resto del frente con excepción de la actividad de las artillerías del enemigo en los diversas sectores.

COMUNICADO BRITANICO DE AERONAUTICA

LONDRES 17. (Oficial). —Nuestros aviadores efectuaron violentos ataques en el frente de batalla en la noche del 15 contra cuatro aeródromos enemigos, obteniéndose muy buenos impactos. Se pudo observar que habían estallado cuatro incendios. Tres aparatos enemigos fueron destruídos sobre el terreno — dos cobertizos fueron deshechos completamente, y varios otros recibieron directamente las bombas.

Las vías férreas en Metz fueron nuevamente bombardeadas por nuestros aviadores. Se produjeron varios incendios.

Atacamos los docks, vías y garages de Mayence y Karlsruh, donde se obtuvieron muy buenos resultados. En Karltrue arrojamos hoy tres toneladas y media de proyectiles, pudiéndose observar que las bombas habían dado en el blanco. En el curso de la noche fueron arrojadas otras 350 bombas, haciendo un peso total de 17 toneladas y media. Todas nuestras máquinas de aviación regresaron indemnes a sus bases.

COMUNICADO BRITANICO DE AERONAUTICA

LONDRES 17. (Oficial). — Como el estado del tiempo ha mejorado, las operaciones aéreas se han hecho mucho más intensas. El día 15 nuestras escuadrillas encontraron una serie de escuadrillas de combate del enemigo que venían en grandes formaciones. Por este motivo se trabaron numerosos combates entre nuestros aviadores y los enemigos más allá de las líneas alemanas.

En el curso de la jornada fueron derribados 29 aparatos enemigos y otros 7 quedaron seriamente averiados. También fué derribado un gran aparato de bombardeo del enemigo.

Dieciséis de nuestros aparatos faltan, incluyendo dos máquinas del servicio nocturno.

Cuatro aeródromos enemigos fueron atacados por nuestros aviadores, los que bombardearon violentamente dichos objetivos. Estos ataques se verificaron uno durante el día y tres en el curso de la noche.

Treinta toneladas de proyectiles fueron arrojados en el curso de las 24 horas.

COMUNICADO BRITANICO

LONDRES 17. — (Oficial). — Nuestras tropas efectuaron ayer algunos progresos en dirección de La Verguier, al noreste de Saint Quentin.

En la jornada de ayer y durante la noche mejoramos ligeramente nuestras posiciones al noreste de Hullokh y al noreste de Neuve Chapelle.

COMUNICADO FRANCES

PARIS, 17.—(Oficial). Ha habido bastante actividad de ambas artillerías al norte del río Aisne. Hemos ejecutado algunos golpes de mano al oeste de Maison de Champagne, en donde hicimos algunos prisioneros.

Varios golpes de mano intentados por los alemanes contra nuestras posiciones situadas entre Saint-Hilaire-le-Grand y Mont Sansón, y al norte de Rheirms han sido rechazados.

LONDRES, 17.— La conferencia laborista inter-aliada, destinada a discutir todas las cuestiones relacionadas con la guerra ha sido inaugurada hoy.

COMUNICADO FRANCES

PARIS, 17.— (Oficial). Durante la última jornada hemos continuado los ataques contra las posiciones alemanas situadas al noroeste y al este de Sancy. En esta región hemos progresado un kilómetro en un frente de 4. Durante las últimas operaciones hemos hecho más de 600 prisioneros, y nos hemos apoderado de 2 cañones de 105 milímetros.

Durante la jornada del 15 de este mes nuestros elementos de aviación han estado estremadamente activos. Hemos dedicado casi todos nuestros esfuerzos en molestar los trabajos que ejecuta el enemigo, con resultados notables.

Hemos derribado a 16 globos cautivos, y a 12 aviones alemanes.

En la noche del 15 y del 16 bombardeamos las vías enemigas y la ciudad de Laon.

Nuestros aviones han bombardeado además Amagne, Marle, Longuyon, Dommary, Boroncourt y Conflans. En todos estos puntos hemos causado daños importantes y algunos incendios. Sobre las ciudades de Marle y Longuyon nuestras máquinas lanzaron 46 toneladas de bombas.

COMUNICADO ALEMAN

BERLIN 17 (Oficial). — En el grupo de ejércitos al mando del Kronprinz Rupprecht y del general von Boehm, cerca del Lys, y al sur del Canal de La Bassée, emprendimos con éxito varias expediciones de reconocimiento. Hubo gran actividad de las artillerías temprano en la mañana, entre Havricourt y Epehy, la que fué seguida por ataques parciales del enemigo cerca de Havricourt, y en la proximidad de este punto. En estos ataques, el enemigo fué rechazado.

Hubo mediana actividad durante todo el día al noroeste de Vermand, en el bosque de Holnon, y cerca de Essigny-le-Grand, puntos en los que hubo también actividad de las tropas de infantería.

En el grupo de ejércitos del Kronprinz Imperial, hubo ataques parciales vigorosos entre el Ailette y el Aisne. Después de varios ataques indecisos en la mañana temprano, el enemigo atacó de nuevo en la tarde con grandes fuerza, pero fué rechazado, aunque extendió sus ataques a algunos puntos a los que había alcanzado a llegar en los días anteriores, y ganó algún terreno en la parte meridional de Vailly.

Entre el Aisne y el Vesle, la infantería enemiga permaneció activa durante el día. Nuestras tropas dominaron algunos puestos de ametralladoras franceses, que habían quedado en esta región, como resultado de la lucha del 14 del presente mes.

En el grupo del general Gallwitz, desde Cotes de Lorraine hasta el Moselle, revivió a ratos el fuego de la artillería durante la tarde. Se efectuaron vigorosos encuentros de la infantería delante de nuestras nuevas posiciones, en los cuales hicimos algunos prisioneros.

En la tarde el enemigo estaba aproximadamente en la línea Fresnes, Saint Hilaire, Haumont, Rembercourt y el bosque de Rappes.

En el grupo de ejércitos del príncipe Albrecht de Wurttenberg, fueron rechazados varios ataques del enemigo en el frente de Lorena.

La guerra austro-italiana

COMUNICADO ITALIANO

ROMA, 17.— (Oficial). Cinco contrataques lanzados por los austriacos contra nuestras nuevas posiciones situadas al norte del macizo de Grappa fueron rechazados con pérdidas para los enemigos.

Los prisioneros que hicimos durante estas operaciones ascienden a 442. Nos apoderamos además, de una veintena de ametralladoras y de un cañón de trincheras.

Nuestros elementos de exploraciones, durante diversas incursiones que efectuaron a las líneas enemigas, hicieron prisioneros. Además, se apoderaron de cuatro lanza-bombas.

Tres aviones y un globo cautivo enemigos han sido derribados en el curso de los combates aéreos.

LOS DIARIOS ITALIANOS COMENTAN LA NOTA AUSTRIACA

ROMA 17. — Los diarios comentan las gestiones iniciadas por el Gobierno de Austria para conseguir una paz inmediata. Todos observan de que las potencias centrales temen considerablemente a la derrota militar del frente del oeste.

Esto constituye, según los diarios, el colmo de una ofensa pacifista para la Entente, para quien la victoria se aproxima rápidamente. Asegura que los aliados no se dejarán engañar fácilmente por esta maniobra. Añade que las condiciones de paz de los aliados son conocidas e invariables.

NOMBRAMIENTOS ADMINISTRATIVOS EN ITALIA

TURIN 17. — El señor Villa ha asumido el comando de los transportes del Ministerio de Armas.

El señor Nava ha sido nombrado Comisario General de Municiones en la zona de guerra.

LA MISION SANITARIA JAPONES VISITA EL FRENTE DE DE ITALIA

ROMA 17. — La misión de la Cruz Roja Japonesa visitó el frente de batalla y fué recibida por el rey, y por el duque de Aosta, el generalísimo Díaz y el general Giardino.

El señor Zontuori se mostró muy admirado de las unidades de la Cruz Roja y de la Sanidad Militar y se mostró vivamente agradecido de la acogida que se le había hecho. Elogió calurosamente la organización sanitaria y el gran esfuerzo realizado por Italia en la guerra.

COMUNICADO AUSTRIACO

VIENA 17.— Las patrullas enemigas fueron rechazadas en el Monte Cimone y cerca de Mori.

En el sector de las Siete Comunas fracasaron varios intentos del enemigo.

En el valle del Brenta, el enemigo hizo débil presión sobre nuestras líneas.

La situación en Rusia

Nota de Lenine a los Comisarios del pueblo

La situación en el frente tcheco-eslavo es muy grave

AMSTERDAM 17. — "Die Lokal Anzeiger" publica una información de Petrograd, según la cual el diario "Pravda" anuncia que Lenine dirigió a los comisarios del Pueblo, en el Soviet, una nota, en la que les manifiesta que la situación en el frente tcheco-eslavo es tan grave, que la sola solución que cabe para salvar la situación es aceptar una alianza defensiva con otra potencia, aunque sea imperialista.

COMUNICADO JAPONES

TOKIO 17. (Oficial). — El grueso de nuestra caballería entró en Khabarovsk y Branche, en el Usuri.

En el ferrocarril transibiriano, entre Uyanscouyo y Khabarovsk, nos apoderamos de siete locomotoras, y un vagón, y tomamos treinta y cinco prisioneros, entre los que figuran algunos alemanes".

CORPORACION RUSO-JAPONESA PARA EL DESARROLLO DE LAS INDUSTRIAS EN SIBERIA

TOKIO, 17.— Se ha terminado la organización de una corporación económica ruso-japonesa que se dedicará al desarrollo del comercio y la industria en la Siberia.

Nuevos documentos rusos

PUBLICADOS EN ESTADOS UNIDOS

WASHINGTON, 17.— Los nuevos documentos rusos publicados por el gobierno muestran en que en Enero los maximalistas estaban perfectamente informados de lo que los alemanes estaban haciendo en Ukrania; sabían que la paz con Rumania y Ukrania estaba próxima.

Pronto tuvieron también que reconocer que Alemania no permitiría nunca que la propaganda revolucionaria echara raíces en esa nación.

Algunas notas del servicio de informaciones de Trotzky hacen ver que se enviaron a Petrograd algunos individuos con pasaportes rusos, para que vigilaran al generalísimo Bruevick, cuya remoción pedían los alemanes al mes siguiente, porque deseaban que no continuara durante más tiempo en ese puesto. Entonces se nombró al general Parski comandante del distrito de Petrograd.

Otra nota del servicio de informaciones se queja de que los agentes enviados a asesinar a los generales Kaledines, Bogaevsky y Alexieff se retiraban cobardemente de la empresa.

El mismo documento demuestra que desde Diciembre de 1917 los prisioneros alemanes libertados estaban siendo vestidos con uniformes rusos, para combatir a los soldados leales.

LA DERROTA DE LOS MAXIMALISTAS EN EL FRENTE DE ARCANGEL

LONDRES, 17. — Informaciones llegadas de Moscou anuncian que los diarios rusos de fecha 12 de este mes han declarado que las tropas del Soviet se retiraban bajo la presión de los aliados en varios puntos del sector situado al sur del frente de Arcángel.

El diario "Pravda" anuncia que en la batalla librada en el frente de Arcángel, los maximalistas fueron rechazados y huyeron en desórden. Añade que nuemrosos oficiales desertaron y se unieron a las tropas inglesas.

EMBAJADOR DEL DON EN UKRANIA

LONDRES, 17.— La República del Don ha nombrado al general Bajevetsjukin para el cargo de Embajador en Ukrania.

LA SOBERANIA DE ALEMANIA SOBRE ESTONIA

LONDRES, 17.— Un representante del Gobierno provisional de Estonia ha declarado que Inglaterra repudia enérgicamente la pretención de Alemania de ejercer la soberanía sobre Estonia.

CONTESTACION DEL COMISARIO DE RELACIONES A LA NOTA DEL CUERPO DIPLOMATICO

AMSTERDAM 17. — El Comisario de Relaciones de Rusia, Tchitcherin, ha dado una áspera contestación a la nota del Cuerpo Diplomático de fecha 5 del presente mes, en que se protestaba del terror establecido por los guardias rojos.

Esta contestación concluye rechazando enérgicamente la intervención de los poderes capitalistas en favor de la burguesía rusa, y declarando que mirará como intención de apoyar a los contrarrevolucionarios cualquiera intromisión que sobrepase los límites de la protección legal de los intereses de sus conciudadanos.

COMBATE ENTRE ALIADOS Y MAXIMALISTAS

PETROGRAD 17. — El "Pravda" dice que un destacamento franco-británico-americano tuvo un encuentro con los maximalistas en el frente de Arcangel. Los maximalistas, después de un éxito inicial, fueron rechazados por refuerzos británicos, y huyeron llenos de pánico.

Gran número de oficiales maximalistas desertó, pasándose a las filas británicas.

La guerra germano-americana

EL DEPARTAMENTO DE GUERRA PIDE AL CONGRESO 7,347.000,000 DE DOLARES

WASHINGTON, 17.— El Departamento de Guerra ha pedido al Congreso la suma de 7,347 millones de dólares, además de lo pedido anteriormente, con el fin de llevar a cabo el programa militar aumentado, para 1919.

La guerra en el Mar

EL ALMIRANTE MAYO LLEGA A INGLATERRA

LONDRES, 17.— El Almirante norteamericano, Mr. Mayo, comandante de la flota de los Estados Unidos en el Atlántico, ha llegado a Inglaterra.

BUQUES ALIADOS CONSTRUIDOS EN LOS PRIMEROS QUINCE DIAS DE SEPTIEMBRE

WASHINGTON 17. — En los primeros trece días de Septiembre, se han entregado al servicio 26 buques, con una capacidad de 147,200 toneladas; y fueron botados al agua otros 28, con un total de 150,370 toneladas.

MINISTRO DE MARINA DE HOLANDA

LA HAYA, 17.— El vice-almirante Naudin ha sido nombrado Ministro de Marina.

La guerra en Asia y Africa

MR. BALFOUR ES CONTRARIO A LA DEVOLUCION DE SUS BASES NAVALES A ALEMANIA

LONDRES, 17.— A las declaraciones de Mr. Balfour, publicadas ayer, hay que agregar la de que se manifestó contrario a la devolución a Alemania de las bases navales que poseía en varias partes del mundo.

COMUNICADO FRANCES

PARIS, 17.— (Oficial).— En el frente de las operaciones de la Macedonia, la brecha abierta en el frente de Sokol-Dobropolje-Vetrenik ha sido ensanchada hacia el oeste y el este en un frente de 25 kilómetros.

La situación interna de los Imperios Centrales

REUNION DE LA COMISION DE PRESUPUESTOS DEL REIGHSTAG

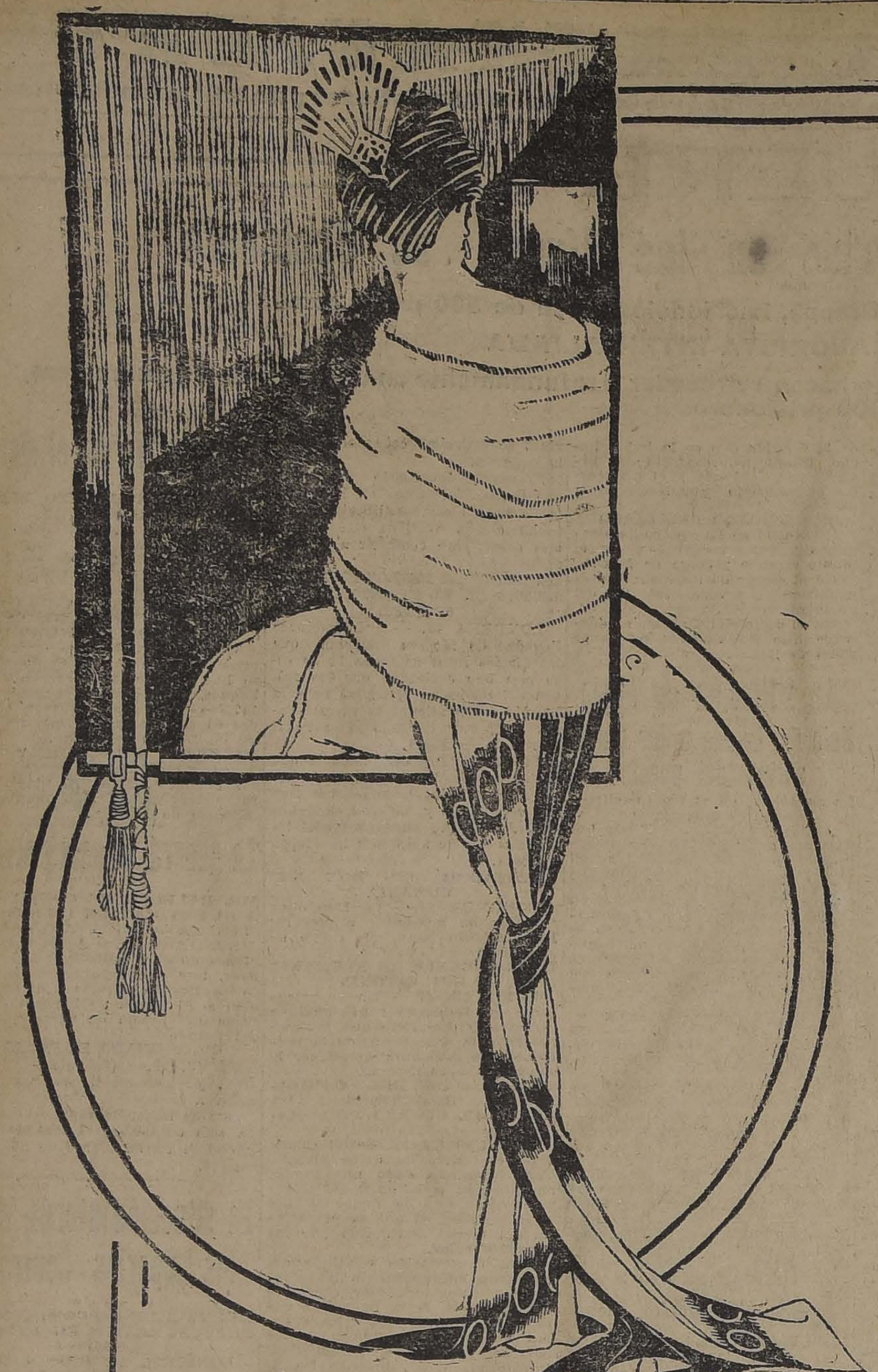
LONDRES, 17.— La comisión de presupuestos del Reichstag se reunirá el 24 del presente mes.

AUSTRIA HABRIA OBRADO SIN CONOCIMIENTO DE ALEMANIA

LONDRES 17. — Los últimos despachos llegados de Viena informan que los diarios pretenden que la opinión de los círculos alemanes autorizados es que Alemania ignoraba la nota del Canciller Burian y que Austria obró en esta ocasión completamente independiente. Por las razones expuestas en la nota, dicen los diarios, el acto espontaneo de Austria no afecta a las relaciones austro-alemanas ni a la alianza.

MAL ESTADO DE LA SALUD DEL KAISER

LONDRES 17. — Llegan persistentes rumores de que la salud del Kaiser está en malas condiciones, debido a la seria depresión nerviosa de que sufre.

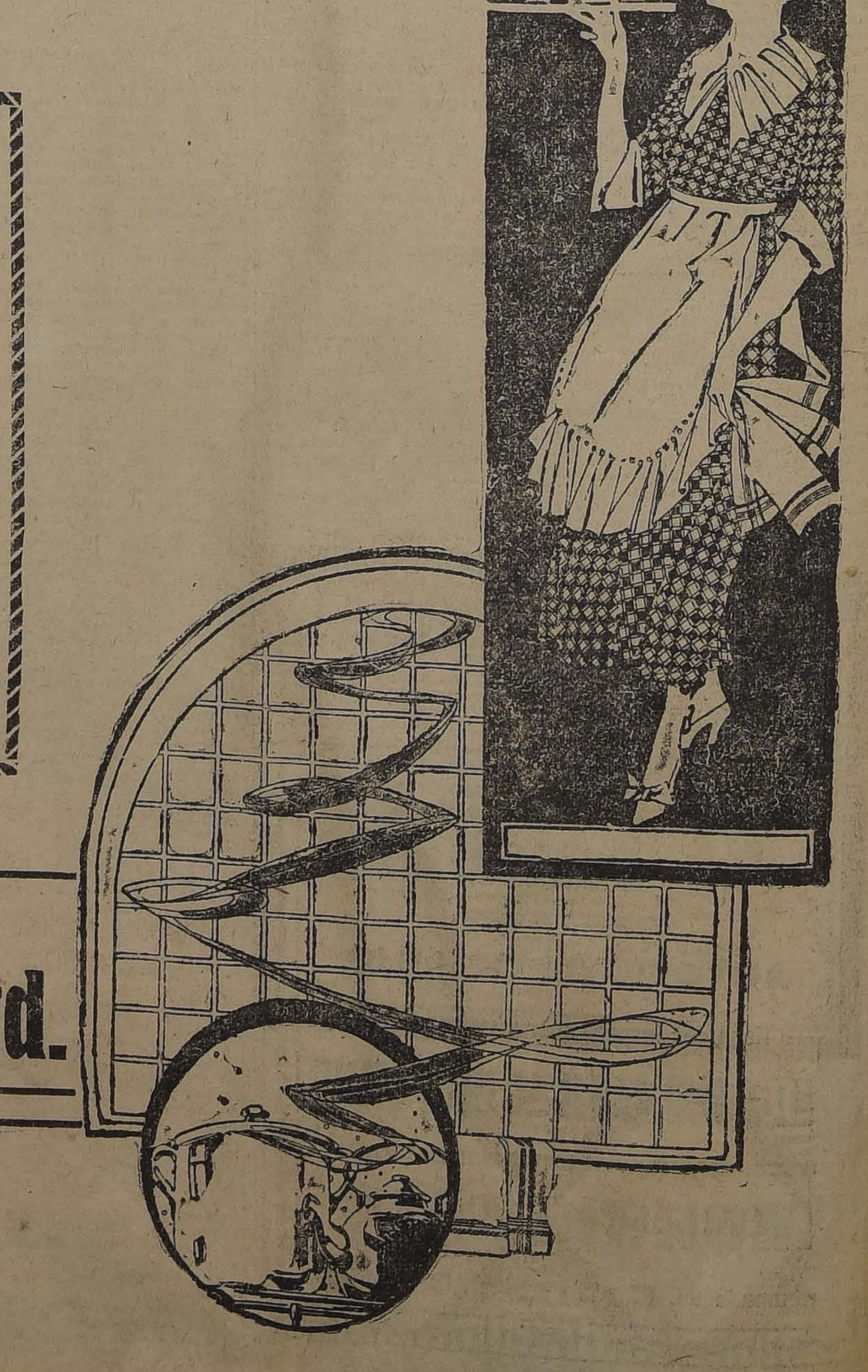


1910 - 1918

Casa esencialmente progresista, fué también en Septiembre, cuando el pueblo de Chile celebraba el primer siglo de vida independiente, que GATH & CHAVES abrió sus puertas al público de Santiago, señalando una evolución apreciable en el desarrollo del comercio de esta capital.

La Casa GATH & CHAVES fué inaugurada en 1910 y cuenta actualmente con treinta y cinco departamentos de venta.

Todo lo indispensable al individuo o al hogar, en vestuario o en adorno, en cosas elegantes o prácticas, desde el artículo de mayor lujo al modesto delantal, GATH & CHAVES lo provee del Norte al Sur de la República, y su nombre es conocido como el de una Casa Superior en el concepto más elevado de la palabra, por la calidad de su mercadería, la novedosa originalidad de sus artículos de moda y su afán de servir lo mejor posible a los habitantes de la noble Nación donde ejercita sus actividades.





Gath & Chaves Ltd.

La iniciativa pacifista de Austria Hungría

EL SECRETARIO DE ESTADO NORTEAMERICANO AFIRMA CATEGORICAMENTE QUE LOS ESTADOS UNIDOS DESECHARAN TODA PROPOSICION DE PAZ QUE NO CONTEMPLE LAS CONDICIONES QUE SU GOBIERNO HA PROCLAMADO EN REPETIDAS OCASIONES

En los círculos políticos franceses reina una impresión unánimemente desfavorable respecto de la proposición austriaca

La prensa de todos los países aliados continúa impugnando la actitud de la Cancillería austriaca, y afirma la necesidad de no escuchar insinuaciones de paz hasta que el poderío militar centro-europeo haya sido aniquilado

La respuesta que darán los Estados Unidos

A LA NOTA DE AUSTRIA

Declaraciones de Mr. Lansing

WASHINGTON 17. — El secretario de Estado, Mr. Lansing, ha hecho la siguiente declaración:

"Estoy autorizado por el Presidente de la República para declarar que la respuesta del Gobierno de los Estados Unidos a la nota del Gobierno austro-húngaro, proponiendo una conferencia no oficial de los beligerantes, será la siguiente:

"El Gobierno norteamericano estima que una sola respuesta puede darse a la insinuación del Gobierno Imperial de Austria Hungría; que el Gobierno americano ha declarado a menudo y muy francamente las condiciones en que trataría la paz, y no puede ni consentirá ninguna invitación a conferencias de paz sobre una cuestión sobre la cual ha expresado tan francamente su actitud y su objeto".

COMENTARIOS HOLANDESES SOBRE LAS PROPOSICIONES DE PAZ DE AUSTRIA

AMSTERDAM, 17. — La prensa holandesa comenta la nota austriaca y llama la atención que en general sus términos son poco alentadores.

El diario socialista "Volk" dice: "Los tratados de paz firmados entre los Imperios Centrales y Rusia y Rumania acarrean desconfianzas".

Ya es tiempo de que termine la guerra

Declaración de un concejal socialista de Berlín

AMSTERDAM 17. — "The Associated Press" comunicó que en el curso de los debates públicos del 12 del presente, en el Concejo Municipal de Berlín, se trató de la cuestión de víveres. El público acogió con grandes aplausos el discurso del concejal socialista, el que manifestó que ya era tiempo de que terminara la guerra.

La nota austro húngara

FUE ENTREGADA EL SABADO A LOS REPRESENTANTES ALIADOS EN BERNA

BERLIN 17. — "Die Vossische Zeitung" dice que la nota referente a las proposiciones de Austria-Hungría, fué entregada a los representantes aliados en Berna a la una de la tarde del Sábado, y simultáneamente se dió a conocer en Berlín, Sofía y Constantinopla.

LA INICIATIVA AUSTRIACA OBEDECERIA A UNA ORDEN DEL EMPERADOR

AMSTERDAM 17. — "Die Koelnische Volks Zeitung" afirma que fué el Emperador de Austria el que dió la orden de enviar la nota referente al ofrecimiento para celebrar conferencias preliminares.

Los diarios de Londres

CONTINUAN COMENTANDO LA NOTA AUSTRIACA

Todos aprueban las declaraciones de Mr. Balfour

LONDRES 17. — "La nota de paz del gobierno austriaco continúa siendo el tema de todos los diarios.

Después de las declaraciones hechas ayer por el Ministro de Relaciones Exteriores Mr. Balfour, "The Daily Telegraph" dice que si el conde Burian y el gobierno austriaco esperan ganar simpatías y aprobaciones gracias a su nota, deben de estar amargamente desilusionados.

"Mientras más se examina la nota de cerca, menos se la puede reconocer como un procedimiento debido y razonable para obtener la paz. Todas nuestras antiguas dudas permanecen íntegras y nuestro escepticismo natural permanece inquebrantable.

"El Canciller Mr. Balfour tiene completamente la razón, cuando después de haber dicho que las proposiciones serían cuidadosamente examinadas, como lo debe de ser toda tentativa de paz, cesar las hostilidades.

"El Canciller no cree que estas proposiciones tengan la menor posibilidad de éxito".

"The Daily Chronicle" declara que oponer un rechazo categórico a la invitación austriaca sería completamente faltar a la cordura, pues ello permitiría a los gobiernos enemigos decir a sus pueblos que 'nada satisfará a nuestros enemigos sino nuestro completo aniquilamiento. Tenemos pues que luchar hasta el final".

"Habría que hacer entender claramente que siempre, poniendo a la cabeza de nuestro programa de reivindicación de las naciones martirizadas como Bélgica, Serbia, Rumania y los derechos de las nacionalidades oprimidas, nuestro objetivo primordial es crear un nuevo orden de cosas y entonces la cooperación con una Alemania regenerada será bien recibida.

"El Canciller Balfour, durante las declaraciones que hizo a los periodistas británicos, se refirió a la nota austriaca en una forma cortés. Pero el discurso del Ministro de la Guerra alemán von Payer no preparó a la nota una atmósfera favorable".

"The Morning Post" dice:

"Todos nosotros deseamos la paz pero aprobamos la respuesta negativa de Mr. Balfour: Hay algo que deseamos mas que la paz; ello es, la seguridad de que el mundo se verá libre de la amenaza de crueldad y de las ambiciones alemanas, para nosotros y para nuestros hijos. Urge poner fin a esta amenaza que sólo podrá terminar cuando la potencia enemiga esté quebrantada.

"The Daily Express" dice que la proposición debe ser seriamente tomada en cuenta; pero no hay la menor probabilidad, agrega, de que la nota enviada por el gobierno austriaco, pueda ayudar a la paz.

"Ahora, añade, las condiciones de paz que Alemania está preparada a aceptar son antípodas a las condiciones que los aliados consideran vitales.

"Resulta claramente del discurso de von Payer, que Alemania se considera siempre como victoriosa. Los aliados sólo pueden admitir negociaciones de paz cuando Alemania esté obligada a reconocer su derrota.

"The Daily News" estima que los aliados deben decirlo todo al dar una respuesta razonada y razonable a las proposiciones hechas por Austria.

"La nota austriaca es notable y sin duda deliberadamente vaga.

"El segundo paso que hay que dar es establecer claramente algunos principios fundamentales, ya que Austria siempre protagonista debe aceptar en principio una indemnización para Bélgica y Serbia, y la anulación completa del tratado de paz de Brest Litovsk. Si estos principios son rechazados debemos terminar lamentando que la base necesaria para un acuerdo preliminar no existe".

"The Daily Mail" dice que Mr. Balfour ha explicado ayer el verdadero objeto de la trampa austriaca; que no es una tentativa de obtener a paz sino de dividir a os aliados, y esto Alemania no lo obtendrá.

"Si Alemania deseara la paz, agrega, ella misma la solicitaría y no pondrá a Austria en la condición de un fantoche. Ella aceptaría las condiciones planteadas por los aliados, como preliminar necesario a toda discusión sobre paz.

"Más rápidos los pueblos que los gobiernos de los Imperios Centrales reconocerán que la por medio de un compromiso es imposible. A menos que por medio de palabras y por actos, la concepción democrática del mundo triunfe de las concepciones militaristas; ellos y la humanidad se beneficiarán".

ALEMANIA NO HABRIA PARTICIPADO EN LAS NEGOCIACIONES DE PAZ

PARIS 17. — Un despacho llegado de Zurich dice que se ha sabido de fuente oficiosa berlinesa, que las gestiones del Canciller Burian sobre la paz, constituyen un acto que compromete exclusivamente al Austria; se agrega que Alemania no ha participado en la redacción de esta nota.

"Le Matin" hace notar lo falso de esta declaración, lo que da de manifiesto después de la entrevista celebrada en Viena por el conde Burian y von Hintze. Es imposible suponer, dice, que no exista un acuerdo entre los dos Imperios; esta comedia grosera no engañará a nadie.

EL "TELEGRAF" COMENTA LA NOTA DE AUSTRIA SOBRE LA PAZ

LONDRES, 17.— Un despacho llegado de Amsterdam, dice:

"Al comentar la nota de Austria referente a la necesidad de examinar la situación militar para inaugurar las negociaciones de paz, "Telegraf" declara que Austria-Hungría está de rodillas, y que no pide la paz sino que la implora.

"El mismo diario sugiere que uno de los objetivos de la nota es obtener la paz antes de una derrota militar aplastante, que debe venir en forma matemáticamente segura. Los pueblos de los Imperios Centrales, dice, hablan ahora a la Entente, que continuará la guerra hasta que haya impuesto el castigo a los culpables".

Austria annncia al Vaticano

LA DECISION DE INVITAR A LOS BELIGERANTES A DISCUTIR LA PAZ

VIENA, 17.— El canciller Burian envió el 14 de este mes una nota al Nuncio Apostólico para notificarle la decisión del Gobierno austro-húngaro de invitar a los países beligerantes a preparar la vía de una paz honrosa para todos los contendientes. El canciller expresa en la nota que tiene la esperanza de que el Papa apoyará este paso destinado a concluir con la guerra

En la apertura del Senado Francés

Discurso de M. Georges Clemenceau

PARIS, 17.— Al abrir la sesión del Senado, el presidente, M. Dubost, durante su discurso, expresó sus reconocimientos a los franceses y aliados, confundidos en la comunidad de intereses, esfuerzos y objetivos, por los éxitos y victorias obtenidas en el campo de batalla, de donde nacerá la paz del mundo.

Afirmó la necesidad de burlar la astucia de Alemania que intentaba evitar el castigo que merece.

El premier, M. Clemenceau, también hizo uso de la palabra. Al levantarse de su silla fué entusiastamente aclamado por los concurrentes. Declaró que después del presidente de la asamblea, el Gobierno reclamaba a su vez el honor de expresar en la medida de lo que las palabras pueden hacerlo, su inmensa gratitud hacia los maravillosos soldados de la Entente, por medio de los cuales los pueblos se encontrarán por fin libertados de sus angustias, la suprema tormenta que es la manifestación más clara de la barbarie.

"Durante medio siglo, Francia pacífica, tuvo que sufrir indignas heridas de parte de los enemigos, que no nos perdonaban haber salvado del naufragio la conciencia del derecho, de las reivindicaciones, imprescindibles de independencia y libertad, y no pasaba un sólo día sin que recibiéramos alguna amenaza de guerra o sin alguna sabia brutalidad de tiranía.

"El guantelete de hierro, la pólvora y la espada afilada han sido los términos de la paz germánica.

"Hemos vivido estas horas horrorosamente lentas entre los peores ultrajes y el avance aún más humillante de una baja hipocresía, proponiéndonos aceptar el yugo voluntariamente, y esto sólo debía substraernos al cataclismo universal.

"Ha llegado al fin el momento en que el pretendido dueño del mundo tomó la resolución de acabar con el tranquilo orgullo de los pueblos que osaron rechazar de servir al enemigo, que despreciaron al dominador, que concluyó por envilecer al rebaño a la impotencia de revueltas de noblezas en los pueblos independientes".

"Sin causa confesable, sin apariencias de pretexto, nuestro agresor tradicional se arrojó sobre nuestro territorio para reanudar el curso de sus grandes depradaciones.

"Nuestros soldados partieron para el sacrificio total que requería la salvación de la pátria. Lo que hicieron, la historia lo dirá. Lo sabíamos nosotros de antemano, pero es sólo desde ayer que Alemania atemorizada empieza a comprender, qué hombres se han erguido contra ella".

(Entusiastas aplausos).

"Indebidamente había creído en la victoria, y que la victoria borraría todo, nuestras campiñas devastadas, nuestras ciudades, nuestras aldeas deshechas, las minas, los incendios, los saqueos metódicos y los atropellos refinados, todas las violencias cometidas para los desvergonzosos regocijos de la bestia ávida.

"Los hombres, las mujeres y los niños sometidos a la esclavitud: hé aquí lo que no se olvidará. Pues no habrá victoria para amnistiar tantos crímenes y luego la victoria anunciada no ha llegado y la más terrible de las cuentas que se pueden solucionar entre pueblo y pueblo se ha abierto y será pagada.

Después de cuatro años de una gloria ingrata, hé aquí que una vuelta de fortuna inesperada para nosotros le trae el gran retroceso del ejército del Kaiser.

"Ante el pueblo de una conciencia limitada, el día anunciado desde más de un siglo por nuestro himno nacional ha llegado realmente.

"Los hijos están a punto de concluir la obra inmensa empezada por los padres.

La impresión causada por la nota austriaca

EN LOS CIRCULOS POLITICOS FRANCESES

Lo que han manifestado algunos diputados

PARIS, 17.— La Agencia Havas ha dado a la publicidad la siguiente información:

"Las proposiciones austriacas de paz no han causado gran sorpresa en los círculos políticos, en donde se las considera como una legítima consecuencia de los recientes éxitos obtenidos por las tropas aliadas en el frente de batalla del occidente.

"La impresión general es que la nueva ofensiva de paz de los Imperios Centrales no podrá tener los resultados que los enemigos esperan.

"Algunos diputados que se encontraban presentes en la Cámara al conocerse la gestión del Gobierno de la monarquía dual, observaron que los objetivos de la guerra eran suficientemente conocidos de todo el mundo. Estos objetivos, según ellos, se reducían a la integridad de la patria, el equilibrio mundial, la liberación de los pueblos oprimidos y las indemnizaciones de los daños causados por la guerra. Manifestaron los parlamentarios que todos estos puntos primordiales de paz habían sido precisados en la nota del Presidente Wilson en 1916, y que no habían variado desde entonces.

"Interrogados los diputados por algunos periodistas, declararon que los enemigos, hoy por hoy, estimaban y se daban cuenta cabal de que no podría conseguir jamás la paz por medio de la victoria de sus ejércitos.

"Nosotros los aliados, dijeron, somos de opinión muy distinta; no dudamos de que nuestros gloriosos ejércitos aseguraran la realización de nuestro programa".

DECLARACIONES DE EBERT

No acepta la compensación a Bélgica ni la devolución de Alsacia y Lorena

LONDRES 17. — Un despacho de Amsterdam proporciona la siguiente información:

"El socialista danés Troelstra celebró una conferencia con Ebert, jefe del partido demócrata socialista alemán, el cual hizo las siguientes declaraciones:

"Si la Dieta prusiana no es disuelta en caso de ser rechazado el proyecto referente al sufragio, es igual, porque siempre combatiremos al Gobierno.

Compartimos las opiniones de Scheidemann respecto del tratado de Brest Litovsk, y aceptamos el memorandum de Estocolmo, salvo la cláusula de la compensación a Bélgica, y mantenemos nuestro punto de vista referente a Alsacia y Lorena".

LA INTERVENCION DE ESPAÑA EN LOS NEGOCIOS PACIFISTAS DE AUSTRIA

MADRID, 17.— Una nota oficiosa del Consejo de Ministros anuncia que durante la última reunión se escucharon las explicaciones dadas por el Canciller señor Dato sobre la marcha de las cuestiones internacionales pendientes. Las deliberaciones continuarán mañana; interrogado el canciller, sobre la información publicada en "L'Echo de Paris", según la cual España habría trasmitido la nota austriaca a los beligerantes, declaró que el gobierno no había recibido indicaciones en este sentido.

La Conferencia interaliada

Las declaraciones del presidente Mr. Henderson

LONDRES, 17.— En la inauguración de la conferencia inter-aliada de laboristas el presidente, Mr. Arthur Henderson, hizo las siguientes declaraciones:

"No estamos reunidos aquí como hombres listos a concluir la paz a cualquier precio, no somos derrotistas sino que somos hombres que deseamos una paz honorable y duradera.

"Con relación a la proposición de Austria Hungría, nuestro deber se reduce a explorar cada vía que pueda conducirnos a la paz".

Mr. Henderson explicó que los delegados rusos no habían llegado, por que los pasaportes para que pudieran concurrir a la conferencia habían sido acordados por el gobierno inglés. Anunció que un buque británico se dirigía a Bergen para tomar a su bordo a los delegados rusos.

Dió en seguida lectura a un telegrama de los delegados rusos quienes llaman la atención sobre los sufrimientos amargos del pueblo ruso bajo el gobierno de los maximalistas y ruegan a los pueblos del Occidente enviar a Rusia una comisión para que haga una encuesta de la política de los soviets.

El presidente de la conferencia expresó su opinión favorable para que una comisión se dirija a Rusia.

La prensa de Viena

ANTE LAS PROPOSICIONES DE PAZ

AMSTERDAM, 17.— Informaciones recibidas de Viena dicen que los diarios austriacos, al comentar la proposición austro-húngara, hacen observar que la monarquía dual emprendió las gestiones después de haber puesto a sus aliados al corriente de sus intenciones. Estos diarios insisten en afirmar que las gesitones son exclusivamente austro-húngaras.

EL GOBIERNO ALEMAN ESTABA EN CONOCIMIENTO DE LA NOTA AUSTRIACA

AMSTERDAM 17. — Los diarios de Viena dicen que en los círculos autorizados alemanes se ha declarado que el Gobierno de Berlín tenía conocimiento previo de la nota austriaca.

COMENTARIOS ITALIANOS A LA NOTA AUSTRIACA

ROMA 17. — El cardenal Gasparri, a su vuelta de vacaciones, recibió la nota austriaca sobre negociaciones de paz.

El "Corriere della Sera" dice que es necesario oponer enérgica resistencia a estas proposiciones, que están destinadas a sembrar confusiones entre los beligerantes en el período decisivo de la guerra.

DISCURSO DEL SENADOR MR. LODGE

WASHINGTON, 17.—Mr. Lodge pronunció un discurso en el Senado, en el cual dijo que el rechazo por parte del Presidente Wilson de las proposiciones austriacas seguramente contaría con la aprobación universal.

En los Balkanes

AVANCE DE LAS TROPAS GRIEGAS

ATENAS, 17.— Las tropas griegas han avanzado 35 kilómetros en un frente de 30, y han ocupado varias aldeas.

Los éxitos aliados en la Macedonia

Información del corresponsal de la Agencia Havas en Salónica

PARIS 17. — El corresponsal de la Agencia Havas en Salónica ha enviado hoy la siguiente comunicación:

"Los ejércitos de la Entente han comenzado efectivamente la parte que les corresponde en el concierto magistralmente dirigido por el mariscal Foch, rompiendo las líneas búlgaras.

Talvez tenga alguna utilidad el explicar que en la Macedonia las tropas aliadas estaban situadas delante de la línea que divide las aguas que van hacia el Vardar y las que van hacia Cerna. La línea está constituída por una cresta montañosa, de la cual solamente poseían los aliados a Kaimatchkalampilan hacia el sur oeste. El resto de la cresta estaba en poder de las tropas búlgaras hasta el Vardar.

Las tropas aliadas lograron escalar brillantemente las pendientes y ahora ocupan la cresta en toda su extensión, dividida entre los dos ejércitos.

Se sabe que el rey Fernando de Bulgaria hizo notar últimamente al Kaiser la difícil situación y el estado de descontento que reina en el ejército búlgaro, que reclaman refuerzos. Pero ahora ya ha pasado el tiempo en que los alemanes eran capaces de socorrer a sus aliados que se sentían débiles, debido a que les faltan soldados para resistir al empuje de las huestes de Foch".

LA VICTORIA ALIADA EN LOS BALKANES

Consideraciones de los diarios franceses

PARIS 17. — El crítico militar de "Le Journal" estudia la situación del frente de los Balkanes y analiza la vasta maniobra de los ejércitos aliados en la izquierda, sin pronunciarse sobre el enderezamiento de la línea y la fuerza real de la operación, que estima que será muy amarga para el comando búlgaro, que está muy aniquilado, a pesar de que se felicitó de reanudar la guerra en montañas estériles, donde no tiene nada que ganar y todo que perder.

El general Tombelli, jefe de los cuerpos expedicionarios italianos en Macedonia, ha declarado a "Le Matin":

"Las fuerzas alemanas se retiran de nuestro frente. No tenemos por qué temer a las pocas tropas que quedan.

Añade que los búlgaros han perdido su seguridad, y termina:

"Somos superiores moralmente al enemigo, porque sabemos que nuestros hermanos se cubren de gloria con sus victorias y que los búlgaros comprenden que sus aliados sufren una catástrofe".

TE DEUM POR EL ANIVERSARIO DEL REY DE GRECIA

ATENAS 17. — El 12 de este mes se celebró un Te Deum con motivo del aniversario del rey. Asistieron a la ceremonia los Ministros de Estado, los miembros de la Municipalidad y los Ministros aliados y neutrales.

COMUNICADO AUSTRIACO

VIENA 17. — En las costas de Albania, los italianos trataron en vano de arrebatarnos el terreno que les habíamos quitado en los últimos días.

COMUNICADO SERBIO

CORFU, 17. — Rush bulletin. (Oficial). Nuestra ofensiva continúa con completo éxito. La línea enemiga perforada ha sido aumentada en extensión, e incluye las ruinas de la aldea de Gradenitza, y se extiende en un frente de más de veinte kilómetros. Toda la cresta de Sokol, como igualmente las de Truaviska, Rovovska y Brazdasta, están en nuestro poder.

Hemos avanzado más de ocho kilómetros.

Hasta ahora las tropas francesas y serbias han tomado más de tres mil prisioneros, y se han apoderado de más de veinticuatro cañones. Nuestras bajas son insignificantes.

Una división de tropas jugoslavas ha alcanzado a Koziak, al norte este de Sokol, posición que es la más importante de la región.

Nuestro avance continúa.

CONFERENCIAS DEL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE MINISTROS DE SERBIA

PARIS, 17.—M. Patchitch, presidente del Consejo de Ministros de Serbia, celebrará próximamente varias conferencias importantes, en que se tratará de todo lo relativo a los intereses serbios y yugoslavos.

LAS POSICIONES PERDIDAS POR LOS BULGAROS EN ORIENTE

AMSTERDAM 17. — Una información oficial del Gobierno de Bulgaria admite la pérdida de las posiciones situadas en la línea Sokol - Dobropolie - Vetrenek.

COMUNICADO FRANCES DE ORIENTE

PARIS 17. (Oficial). — Las operaciones comenzadas el día 15 han proseguido con todo éxito. La brecha abierta el día 15 en el frente Sokol-Debropolje- Vetrenik, ha sido ensanchada al oeste y al este en una extensión de 15 kilómetros, y en una profundidad de siete.

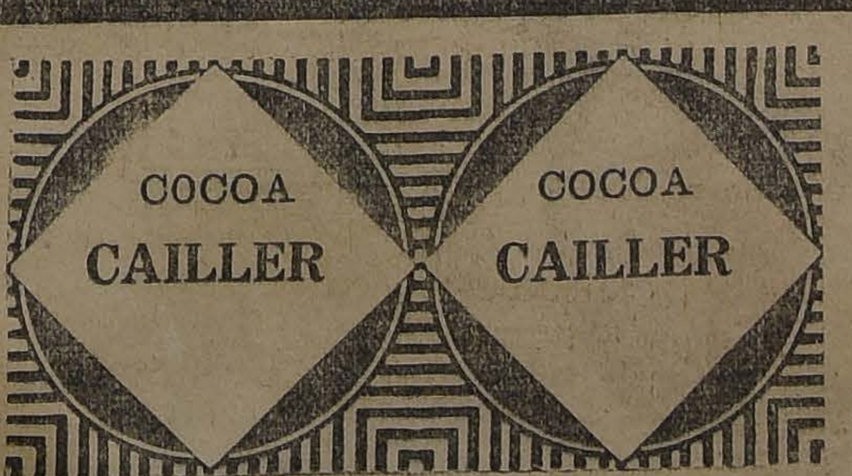
Al oeste de Sokol, las divisiones serbias se apoderaron de la zona fortificada entre Grades y Sokol, franquearon Grades y Netza, y rechazaron en desorden al enemigo al otro lado del puente Regimbey.

Nuestros aviones ametrallaron al enemigo al este de Vetrenik, tomamos Chlem, Golobilo y las defensas de Zvorsko.

Una división formada por yugoslavos tomó el día 15 el macizo de Rosiak, que era la segunda posición enemiga, constituyendo el punto culminante en esa región.

Han sido capturados 4,000 prisioneros, entre ellos un coronel y su estado mayor, más de 30 cañones, numerosos lanza-minas y ametralladoras, y otro botín considerable.

Las tropas serbias se han conducido espléndidamente.





Informaciones generales

LOS DELEGADOS FRANCESES A LA CONFERENCIA INTER-ALIADA DEL TRABAJO

PARIS 17. — Los delegados sindicalistas y socialistas partieron a Londres, para asistir a la conferencia inter-aliada del trabajo, que comenzará mañana sus sesiones.

MUERTE DEL TENIENTE AVIADOR AYMES

PAU 17. — El teniente aviador Aymes se mató a consecuencia de una caída en aeroplano.

RESOLUCION APROBADA POR EL CONGRESO HINDU

BOMBAY 17. — El Congreso Nacional ha aprobado una resolución para pedir el Home Rule, como un paso definido hacia el Gobierno responsable.

EN EL CONSEJO DE MINISTROS ESPAÑOL

MADRID, 17.— En el Consejo de Ministros celebrado hoy, el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Dato, dió amplios detalles de la marcha de las cuestiones internacionales.

La deliberación continuará mañana, guardándose absoluta reserva sobre las materias tratadas.

ESPAÑA

MADRID, 17. — **Declaraciones del Ministro de Subsistencias.**—El Ministro de Subsistencias, señor Ventosa, ha declarado que la sequía produce muchos incendios lo que produce grandes daños a las poblaciones y ha obligado a paralizar las industrias harineras, lo que agrava el problema de abastecimientos.

El Ministro señor Ventosa demostró un gran optimismo respecto al problema del carbón y dijo que la intensificación de las explotaciones mineras de Austurias producirán un exceso de un millón de toneladas sobre la producción del año anterior. Dijo que actualmente se importa mensualmente 40.000 toneladas de carbón de Inglaterra y dijo: "Cubriremos todas las necesidades del país".

CASTALL-TERSOL, 17.—**El homenaje a la memoria de Prat de la Riba.**—En homenaje realizado en memoria del Presidente de la Mancomunidad Catalana, señor Prat de la Riba, revistió grandes caracteres de solemnidad y entusiasmo, con que los elementos catalanes exteriorizaron su aprecio por el extinto. Comisiones de la Municipalidad de Barcelona, diputaciones de la mancomunidad y distinguidas personalidades catalanistas asistieron a la manifestación. Las autoridades locales efecturon una recepción a los delegados. En la casa en que murió el señor Prat de la Riba se descubrió una lápida y se colocó la primera piedra del monumento de la plaza, que se erigirá para perpetuar el nombre de Prat de la Riba.

Toda la población se asoció a esta manifestación. En el frente de los edificios se habían colocados numerosas colgaduras y adornos; se recibieron centenares de adhesiones. Los Ministros señor Cambo y señor Ventosa pronunciaron entusiastas discursos. Los asistentes interrumpieron varias veces a los oradores con gritos de ¡Viva Cataluña!

Después de esta ceremonia se efectuó un brillante banquete, durante el cual reinó el más franco entusiasmo.

ARGENTINA

BUENOS AIRES 17. — **Lance de honor.** — Se ha efectuado un lance de honor entre los señores Carlos Rodríguez Larreta (hijo) y Jorge Barrenechea. Se cambiaron dos tiros, resultando ambos contendientes ilesos.

Mensaje del Ejecutivo a la Cámara. — Se dice que el Ejecutivo enviará a la Cámara un mensaje relativo a los fueros parlamentarios y al derecho que tiene el Congreso para llamar a los Ministros.

Los servicios postales se normalizan. — Comunicaciones recibidas de varias provincias dicen que los servicios postales y telegráficos se normalizan.

Recepción en la Embajada mejicana. — El Ministro de Méjico ofreció una recepción con motivo de ser el aniversario de la independencia de su patria.

Fallecimiento de un ex-jefe de policía. — Ha fallecido el ex-jefe de policía, señor Belisario Otamendi, distinguido escritor de crónicas policiales.

Concurso de palomas mensajeras. — Las palomas mensajeras de la estación O'Higgins cubrieron ayer la distancia de 321 kilómetros obteniendo el primer premio el palomar "L'Eclair", de don Pedro Vercruysse. La paloma vencedora hizo su recorrido en 9 horas 53 minutos.

BUENOS AIRES 17. — **El Ministro de Francia en Chile.** — A bordo del vapor "Liger", ha llegado a esta capital el nuevo Ministro de Francia, M. Gilbert, acreditado ante el Gobierno de Chile. M. Gilbert continuará su viaje a Chile por la próxima combinación.

BUENOS AIRES 17. — **Don Eliodoro Yáñez y el Instituto Popular de Conferencias.** — Se informa que se ha postergado hasta el 4 de Octubre la clausura del periodo ordinario de conferencias del presente año, del Instituto Popular, en vista de que el estadista chileno señor don Eliodoro Yáñez, por razones de salud no podrá venir hasta que desaparezcan los peligros que obstruyen el paso de la Cordillera.

La Conferencia del Viernes será dictada por don Rodolfo Rivarola y versará sobre el Tercer Partido en el sufragio político.

La huelga del personal de correos y telégrafos. — Comisiones de los huelguistas de los servicios de correos y telégrafos entrevistaron al Ministro del Interior, a fin de proponerle bases para llegar a un arreglo en las dificultades que ha producido la huelga.

Las comunicaciones postales comienzan a normalizarse y se informa que las comunicaciones telegráficas se restablecerán a fines del presente mes asegurándose que estos servicios mejorarán.

BRASIL

RIO DE JANEIRO, 17.— **Las construcciones navales de cemento armado en Buenos Aires.**— El diario "A Gazeta de Noticias" comenta extensamente las construcciones navales de cemento armado que se efectúan actualmente en los astilleros de Buenos Aires.

La carestía de la subsistencia en Río Grande.— El Presidente del Estado de Río Grande, ha enviado una larga nota al Comisario de Alimentación Pública para pedirle que adopte algunas medidas a fin de contrarrestar la carestía de los elementos de consumo. El Presidente es de opinión de que podría subsanarse esta anormalidad enviando todos los meses un transporte de mercaderías necesarias a fin de exportar el excedente de la producción local, que podrían servir para el abastecimiento de otras localidades.

RIO JANEIRO 17. — **La Misión científica argentina.** — La misión científica argentina ha regresado a su patria.

RIO JANEIRO 17. — **El canciller Nilo Pecanha será nombrado Embajador en Washington.** — Se asegura en algunos círculos que el canciller Nilo Pecanha será nombrado Embajador en Washington.

Las compañías de seguro alemanas. — El Procurador Público ha presentado su informe respecto a las compañías de seguro alemanas y se manifiesta que se debe suprimir su funcionamiento. — (Agencia Americana).

URUGUAY

MONTEVIDEO 17. — **La colecta para el mantenimiento del culto.** — Hoy se celebró un Te-Deum en acción de gracia por los resultados obtenidos en la colecta hecha para ayudar al mantenimiento del culto. El total de las sumas obtenidas alcanzan a 700,000 pesos oro.

TEATROS

Teatro Municipal

"Tosca".—Ayer por la noche, en la función correspondiente al turno vigésimo segundo, se cantó en este teatro la popularizada partitura de Puccini, con cuyo nombre encabezamos estas líneas.

No recordamos, precisamente, si "Tosca" figuraba o no en el repertorio del presente año, pero es el caso que, hayan sido o no incluídas obras de estas características, en los repertorios que anualmente nos presenta la Empresa, van saliendo poco a poco y una a una todas estas producciones puccinianas, las más populares y, por lo tanto, del mayor agrado del grueso público. No queremos, sin embargo, siquiera dejar la menor sospecha de que no somos admiradores decididos, también, de estas obras de méritos indiscutibles. "Tosca", "Boheme", "Manon", "Butterfly", son obras que nos atraen con fuerza irresistible. Convencidos de sus defectos nos dejamos arrastrar por sus bellezas, como podría dejarse conducir un ciego por la mano protectora. Y es porque Puccini es un efectista irresistible y es también porque sus obras, la mayoría de las veces, dan margen a los artistas de talento, para convertirse en ídolos de un público.

La versión que anoche se nos dió de "Tosca" estuvo a cargo de la soprano Carmen Melis, de Taurino Parvis y del tenor Nadal.

Esta versión, en cuanto se puede considerar su conjunto, nos mereció según las circunstancias, juicios hasta por decirlo así, diversamente encontrados. Durante el primer acto, por ejemplo, estuvimos en más de una ocasión siendo testigos presenciales, como quien dice, de un visible descuido del conjunto. Aunque se había sacado a escena una novedad en el decorado, que intentaba representar, si no nos equivocamos, uno de esos grandes entarimados rodantes en que se transportan los órganos de una parte a la otra, por la inmensa Basílica de San Pedro, a pesar de esto, pues, precisamente lo que casi no se oyó fué el órgano interno; defecto tanto más notable cuanto que el motivo tomado por el órgano—motivo que casi no se oyó— dejó en suspenso la conducción orquestal que lo precede.

Sin embargo, sólo en el acto primero pudimos notar estos y algunos defectos más de conjunto, pues, en los restantes, la ejecución de la obra es entregada, por decirlo así, sólo al trabajo de sus intérpretes principales.

La señora Melis, digámoslo desde luego, nos colmó de satisfacciones en el desempeño de su rol. Después de escuchar a esta cantante es cuando podemos comprender todo el partido que es posible sacar de un rol cuando éste es sometido al más inteligente y concienzudo de los estudios. El público pudo apreciar su excelente labor realizada durante las dramáticas escenas del segundo acto.

Vocalmente, la partitura de Puccini exige, quizá, un volumen y potencialidad vocal que la señora Melis no pudo aportar, pero en cambio, su talento de cantante, bien poco común por cierto, imprime tanta emoción y dulzura en sus acentos, tanta claridad y pureza en sus articulaciones, que fueron motivos para que el público la aplaudiera sin reservas durante toda la función de ayer noche.

El tenor Nadal nos presentó un Mario Cavaradossi digno del mayor aplauso. En el primer acto fué obligado al bis, del mismo modo que en el último después de terminar la romanza.

El señor Parvis nos hizo una espléndida creación del rol de Scarpia, justo, correctísimo y acertado por demás en todo momento.

Bien el señor Gallofré.

La orquesta fué dirigida por el maestro Padovani.

Teatro Santiago.—Con la llegada de las festividades patrias, la concurrencia, numerosa en los días anteriores, ha tenido grande aumento, al extremo de verse llenas las distintas secciones de la Compañía Montero-Fernández. En la primera tanda se reprisó la celebrada zarzuela de Arniches y Celso Lucio, música del maestro Caballero, "El cabo primero", en cuya interpretación fueron muy aplaudidos Montero, Josefina Fornas y María Hernández, alcanzando la obra una cuidadosa presentación de conjunto.

En las demás secciones se hizo las conocidas obras de éxito "La mala sombra", "¡Vaya calor!" y "El trébol", actuando en las de vermouth y tercera la notable tonadillera Luisa Vila, que gusta cada día más.

Para la primera de hoy se anuncia el reestreno de la bonita zarzuela "El alma de la jota", libro de Manolo Fernández y Sebastián Franco Padilla, música del maestro Calatayud, que se dió con mucha aceptación en la temporada anterior.

Se hará función de matiné a precios rebajados con las graciosas zarzuelas "El cabo primero", "El trébol" y "La mala sombra"; en vermouth va la zarzuela cómica "La corría de toros" y tonadillas por Luisa Vila; en segunda "¡Vaya calor!" y en tercera tonadillas por Luisa Vila y "El cabo primero".

Mañana, tres funciones.

La Lusitana.—La tonadillera del couplet fino y elegante que actúa en el Teatro Comedia, anuncia para la especial y noche de hoy el estreno de los siguientes números: La historia de Juan Español y La holandesa en París. Canciones que han sido consideradas en Buenos Aires como unas de las más selectas de su repertorio.

El simpático parodista Duarte también anuncia nuevos números, entre otros Caraboo, canción norteamericana, Tango español, Couplets de la guerra y Mi noche triste, parodia del tango del mismo nombre.

Simpático beneficio.—El 25 del corriente se efectuará en el Teatro Septiembre un beneficio a favor de la Escuela Suplementaria número 1, "Ismael Parraguez", con el concurso de distinguidos artistas de la Compañía Lírica, que mediante la gentileza de los empresarios señores Salvati y Farren, darán realce a este simpático beneficio.

La comisión organizadora cuenta con el beneplácito de los artistas señorita Llopart, barítono señor Parvis y señora Carmen Mellis, de nuestro compatriota el tenor Pedro Navia y del maestro José Sabater.

El sólo enunciar los nombres de tan distinguidos artistas, que fuera de sus triunfos en nuestro primer teatro, quieren demostrar su espíritu altruista y caritativo, augura un brillante éxito para este beneficio.

Noticias cinematográficas

P. L. M. o París-Lyon-Mediterráneo.—En esta semana se estrenará en el Cine Alhambra esta película que ha obtenido un espléndido éxito en Valparaíso. "P. L. M." es una vista adaptada de la curiosa e interesante novela del mismo título de Javier de Montepin.

Las intrigas de esta obra llamarán justamente la atención del público de Santiago. Los intérpretes de "P. L. M." son artistas que han conquistado fama mundial por sus acertadas caracterizaciones. Nuestro público apreciará en la citada película un cúmulo de escenas interesantes, hechas con gran realismo.

"La hija de la selva".—Este es el título de una historia de gracia, de chispa, de ingenio, interpretada brillantemente por la linda y gentil actriz June Caprice. Breve reseña del argumento: June Crist nunca ha querido ir al colegio, pero cuando Frank Trent vuelve del desierto del sur, no solamente asiste a sus clases sino que busca al profesor. Cuando muere el padre de June, se encarga de proteger a la niña. Su hermana, acompañada de su hija, viene a reunirse con él. Bob Gale, un importuno pretendiente de June le dice que las recién llegadas son la esposa de Frank y su hija y cuando Frank viene a presentarle a su hermana ella lo desprecia. Esta equivocación es descubierta cuuando la niña se resistía a jugar con la pequeña huesped de Frank, que la oye llamarle Tío Frank; entonces le dice a Gale que la ha engañado. El va a atacarla en el preciso momento en que Frank viene en busca de su sobrina. El profesor libra a June, quien corre a los brazos de su protector feliz porque le ha sido fiel.

El Viernes de moda se estrenará esta comedia en el Cine Alhambra.

La buena música en los Biógrafos.—La empresa del Cine Alhambra, recientemente ha contratado a la distinguida profesora Eugenia Goya, para que forme parte del conjunto musical que dirige el concertista Américo Tritini. La señora Goya ejecutará piezas escogidas en el Chelo y durante las exhibiciones acompañará las películas siguiendo con la música el tema de la obra que se proyecta.

Chaplin policial.—En los teatros Septiembre y Brasil, en matinée y noche de hoy, fuera de programa, se da la última vista del gracioso actor. En ella interpreta al pobre vagabundo cuya vida se desliza entre sustos y pellejerías, hasta que un día tentado por un aviso se ofrece como aspirante a policial. En su nuevo puesto llega a ser un guardián terrible, temido hasta por los más feroces malhechores, llegando a salvar a Nueva York de esa tan molesta plaga.

"Christus".—La primera exhibición de esta película se hizo privadamente en Roma el 6 de Noviembre de 1916 en el Seminario Pontificio Romano.

Asistían a la proyección los Cardenales Cagiano de Azevedo y Compili; el Embajador de España ante la Santa Sede; el Ministro de la Argentina; el Ministro de Instrucción Pública Grippo; el Alcalde de Roma; el Subsecretario de Estado Rosadi; y una pléyade de autoridades y personajes ilustres.

El bautismo oficial de la película tuvo lugar en el Augusteo, el 10 de Noviembre de 1910.

A este estreno, que fué uno de los principales acontecimientos de la temporada romana que comenzaba, asistió, por primera vez desde que Italia está en guerra, S. M. la Reina Elena y S. A. R. el Lugarteniente Duque de Génova.

El Gobierno estaba representado por el Ministro de Instrucción Pública Ruffoni, el de Hacienda Meda y el Subsecretario del Trabajo, Barón Morpurgo.

La representación tuvo un éxito enorme, incontrastable, consagrado en muchas escenas por entusiastas aplausos de los espectadores.

Estrenos Paramountt.—Hasta ayer la prensa había reclamado del exceso de cintas policiales o de aventuras disparatadas, poco propicias para la enseñanza moral de los niños, que figuraban Domingo a Domingo en los programas de las matinées. La protesta se escuchó en parte y las matinées han mejorado considerablemente; pero predominan no obstante las películas de aventuras en interminables series y con un fondo baladí del que poco o nada aprovecha el mundo infantil.

La Casa Paramount, nos dicen sus directores, ha querido también dar a los niños espectáculos sanos y educativos que vayan desarrollando en nuestros pequeñuelos los más delicados sentimientos a la par que los diviertan. La primera cinta de esta naturaleza que se proyectará es "La Cenicienta".

"La Cenicienta" ha sido interpretada con la mayor finura y está llena de escenas del más alto interés que de seguro cogerán la atención del pequeño espectador y junto con divertirlo, dejarán en su alma un sedimento de virtud y de amor por el bien, sin sacarlos de la realidad.

A "La Cenicienta" seguirán otras obras de igual factura y del mismo fondo moralizador que han de constituir los mejores números de los programas matinales de los días festivos.

En "La Cenicienta" trabaja la encantadora Mary Pickfford, cuya natural ingenuidad es prenda segura de un éxito ruidoso.

Otro estreno que nos anuncia la Paramount es el de "La niña de los sueños", cinta que hace pendant con "Cada perla una lágrima" y en la cual trabaja Mae Murray, estrella Paramount.

En cuanto al estreno de "En el archivo de la infamia" sabemos que reina en el público marcada curiosidad por conocer esta obra que viene precedida de fama y que tiene un argumento de alto valor instructivo para las jóvenes.

A propósito de un denuncio.— La empresa del Teatro Excelsior nos pide hacer presente, a propósito de un denuncio a que dimos acogida en días pasados, que si hubo diferencia de precios entre los que aparecieron en el programa y los que se cobraron en boletería, se debió a un error de la Imprenta, error que trató de salvarse poniendo un gran cartel

a la entrada del Teatro y advirtiéndolo con suficiente anterioridad por medio del telón de proyecciones.

Programas de hoy

Royal Theatre.—Conforme lo anunciamos, hoy se efectuará la reapertura del Royal Theatre, después de las importantes y totales reparaciones que le ha hecho la Casa Max Glucksmann. Anotamos a título de curiosidad el hecho que esta reapertura coincide con el día en que fué abierto cuando se inauguró por primera vez.

La función de hoy será a beneficio del Patronato de la Infancia y al efecto ya se han colocado íntegramente la totalidad de los palcos, quedando solamente unas pocas localidades de platea, que estarán en venta en la boletería del Teatro desde las diez de la mañana de hoy.

La película que se exhibirá es la creación de Douglas Fairbanks, llamada "Matrimoniomanía" y que es la última que ha llegado de este artista que continúa siempre trabajando en los talleres de la Triangle, cuyas producciones serán estrenadas exclusivamente en el Royal, salvo las anteriores a 1917, que no rigen en el contrato de exclusividad firmado en Nueva York.

Por los datos que damos, podemos asegurar que la función de hoy será todo un éxito. El teatro se reabrirá a las 18 horas y cuarto (6.15 P. M.) La orquesta será dirigida por el distinguido profesor señor don Pedro Graziolli.

Teatro Politeama.—En la matiné de hoy se pasará el drama patriótico "Vencer o morir", además de algunas graciosas chaplinianas. "El crimen de ayer", creación de la trágica Gail Kane, irá en la especial y en la nocturna se estrenará el hermoso romance de amor patrio llamado "Trabajar para la patria".

Mañana, en matiné se exhibirán "Las hazañas del teniente Daring", "El conde de Ester" y "Pesquisa peliaguda". Julliete Day reaparecerá en la especial con "La señorita arco iris" y en la noche se estrenará la vista de tesis profundamente moral. "Inocencia y verdad".

Teatro Comedia.—Cuatro funciones anuncia hoy este teatro con motivo de las fiestas patrias.

En la matiné, a las 15 (3 P. M.), se exhibe la película Paramount "Caprichos de la suerte", emocionante argumento apropiados para el mundo infantil.

En la tanda selecta, a las 16.30 (4.30 P. M.), se anuncia "Prisión sin murallas", otra notable cinta Paramount, interpretada por el actor Wallace Reid.

En la especial, a las 18.15 (6.15 P. M.), "Las máscaras negras", 9 episodio de la sensacional película "El buque fantasma".

En la noche, a las 21.20 (9.20 P. M.), se estrena un hermoso drama Paramount, titulado "La niña de los sueños", cinta de argumento sentimental y emocionante, considerada como la fejor creación de la joven y encantadora actriz Mae Murray.

Cine Alhambra.—Con motivo de ser hoy día de fiestas patrias este cine dará hoy cuatro funciones.

La orquesta del profesor Américo Tritini ejecutará piezas apropiadas a las fiestas.

En la matiné, se exhibirá por última vez "Los tres sitiadores", delicada creación de la artista Susana Grandais.

En la selecta se pasará, la obra entre cow boys "Manos arriba".

En la especial y en la noche, se repetirá a pedido de distinguidas familias la primera obra de la manufactura Triunmph "El Libertino", interpretada por un grupo de los más aplaudidos artistas de la Triumph.

Teatro Victoria.—Tres buenas funciones dará este teatro hoy.

En la matiné, la obra nacional "La Avenida de las Acacias"; en la especial y en la noche, estreno de "Aristocracia americana", la última obra de Douglas Fairbanks.

American Cinema.—Hoy dará este cinema tres buenas funciones.

Teatro Septiembre.—En todas las funciones se pasarán vistas fijas con los Padres de la Patria y escenas de la Independencia.

En matiné, "Chaplin policial", considerada como su más graciosa vista y el célebre atleta Francis Bushman en la vista de aventuras "Amor contra odio".

En la tarde y noche, "El beso", hermosa vista Paramount, interpretada por sus lindas artistas; en la noche, se repite "Chaplin policial", última vista del célebre actor.

Teatro Brasil. — En la matiné de hoy, a las 15 (3 P. M.), se exhibirá la divertida película "Chaplin guardián" y el lindo drama de aventuras de cow boys, intitulado "Amor contra odio". Protagonista de esta cinta es Francis Bushman, atleta francés.

En las funciones de la tarde noche se estrena el sentido drama "Víctima de su ambición", inspirado en la tendencia femenina de la mujer enamorada, de perdonar al hombre que la ha ofendido.

Protagonista de esta cinta es Emily Whelen, en cuya propia vida está basado el argumento.

En las tres funcoines se pasarán vistas fijas patrióticas, y en la nocturna, tocará la Canción Nacional la Banda de Carabineros.

Teatro Novedades. — Hoy cuatro funciones.

Matiné, por última vez "La Avenida de las Acacias", la mejor vista nacional por Mario Padín, y "Los submarinos chilenos".

En la selecta, estreno de la vista de arte "La Esfinge", interpretación de María Jacobini y Alberto Collo.

En la especial, estreno marca Triangle "Manos arriba".

En la noche, estreno del drama pasional "La ceguera de la pasión", interpretado por Roberto B. Mantell y la actriz Genoveva Hamper.

Garden Theatre. — Matiné, a las 15.20 (3.20 P. M.), en la que además de exhibirse algunas cómicas y dramas de cow boys y pieles rojas, se pasará la primera de las ocho películas por las que se pagaron al rey de la risa Carlitos Chaplin la fabulosa suma de un millón de dólares, titulada "Chaplin en vida de perros".

Sección especial, a las 18.30 (6.30 P. M.), en la que por última vez se exhibirá la creación de Susana Grandais, en el drama de amor de Mr. Jacques de Javon titulado "Los tres sitiadores".

Función nocturna, a las 21.30 (9.30 P. M.), en la que será estrenada la película sentimental titulada "Americana aristocrático". En ella hace su mejor creación Douglas Fairbanks.

Teatro Dieciocho.—En la matiné, de las 15.15 (3.15 P. M.), se estrena la más sensacional película interpretada por el célebre Carlitos Chaplin "Chaplin vida de perro" que hará reir en forma desternillante.

Sección selecta, a las 17.15 (5.15 P. M.), la película Paramount que con todo arte ha sido interpretada por la artista Fannie Ward "Cada perla una lágrima".

Vermouth, a las 18.45 (6.45 P. M.), con acompañamiento de orquesta se estrena una nueva producción de la marca Paramount titulada "La domadora de corazones", interpretada por Fannie Ward. Esta misma película se estrena en lao sección nocturna.

Mañana, matiné, "Caprichos de la suerte".

Selecta, "La domadora de corazones".

Vermouth y noche, "Los despojos de una vida".

Teatro Iris.—Castro 130.—Hoy presenta este cine tres estreno.

En matiné, la hermosa película Paramount "La botella encantada" o "La montaña del diablo" y una cómica.

En vermouth, el drama social titulado "La domadora de corazones"

E nnocturna, estreno Paramount, "Cada perla una lágrima", creación de la actriz Fannie Ward.

Mundial Cinema.—Plaza Almagro.—Anuncia para hoy en matiné la emocionante película de aventuras, "El amor vence al odio".

En especial y por última vez la segunda vista pro-moralidad, del mismo corte de "Madres, educad vuestras hijas", titulada "Vergüenza" y en noche la vista Fox interpretada por la hermosa bailarina Juanita Swayer, intitulada "La ley del amor"

Teatro Electra.—En la matiné de hoy se exhibirá la hermosa y chispeante comedia "Chaplin a la 1 de la mañana", en la que trabaja sólo el gran mimo. En la especial irá "El crimen de ayer" por Gail Kane, y en la nocturna "La muerte invisible" por René Silvayre.

Mañana, en la matiné, exhibirá "El complot de los petroleros", "Los redobloneros" y "Lucas Plomero". En la especial "Diana la fascinadora", por Francesca Bertini, y en la nocturna "Trabajar para la patria".

Teatro Atenas.—Este teatro anuncia para hoy tres funciones. En la matiné se pasará la cinta histórica "Nerón y Agripina" y algunas vistas de gran comicidad.

En la especial irá la creación de María Luisa Derval llamada "Angustioso dilema" o "Quien es el loco", tema sobre la locura hereditaria; y en la nocturna se estrenará la hermosa comedia americana llamada "La señorita arco-iris", cuya principal protagonista es la aplaudida artista Juliette Day.

Teatro Excelsior.—Hoy dos funciones: matiné "La montaña de la muerte" y noche "¡Manos arriba!".

El Ministro de Chile

EN RIO JANEIRO SEÑOR IRARRAZAVAL

Partirá a reasumir su puesto el 5 de Octubre próximo

El 5 de Octubre próximo se dirigirá a Río Janeiro el Ministro de Chile en Brasil, señor don Alfredo Irarrázaval, acompañado de su señora y familia.

El señor Irarrázaval, que ha estado en esta capital en uso de una licencia, que le ha concedido el Gobierno, desea encontrarse en Brasil, al arribo de la Embajada Extraordinaria que irá a ese país a la transmisión del mando presidencial.

En la 3.a Compañía de Bomberos

Simpática manifestación

Anoche se verificó en la 3.a Compañía de Bomberos, una simpática manifestación en honor del nuevo director de la institución, don Samuel Yávar.

Después de un lucido ejercicio, llevado a efecto en el Parque Forestal, la Compañía invitó al señor Yávar a servirse una copa de champagne en los salones del Club de Septiembre.

Ofreció la manifestación en términos sentidos y elocuentes el segundo comandante del cuerpo, don Luis Kappes y contestó el señor Yávar formulando un hermoso programa de trabajo y haciendo sinceros votos por la prosperidad de la 3.a Compañía y del cuerpo de Bomberos en general.

Hicieron además, uso de la palabra el secretario de la 3.a, don Alberto Labarca y el voluntario de la misma, don Luis Espinosa García.

LOS BARCOS ALEMANES

En la próxima semana será cambiado el actual fondeadero.—Ubicación que se les dará

Nos impusimos ayer en la Gobernación Marítima que están dictadas las disposiciones del caso para que, en la próxima semana estén preparados los vapores y veleros alemanes para que cambien su actual fondeadero.

Este fondeadero está comprendido entre Punta Gruesa y el Muelle de la Población Vergara, frente a la población del Recreo.

Está confeccionado el croquis donde se fija el fondeadero de las expresadas naves.

Se ha dispuesto que los veleros repongan en su sitio los timones, que habían sido retirados y colocados a un costado de los buques.

ESCUELA DE ARQUITECTURA

Renuncia de profesores

Con fecha de ayer el Ministerio de Instrucción Pública ha expedido un decreto por el cual se acepta la renuncia que hacen de su puesto los profesores de la Escuela de Arquitectura, señores Ricardo Larraín Bravo, Alberto Cruz Montt y se nombró en su reemplazo interinamente a los señores Alberto Schade y Bernardo Morales.

LA RENUNCIA DEL ABOGADO DE LA DEFENSA MUNICIPAL

El abogado de la defensa municipal, don Nicanor Zulcaga ha desistido de la renuncia que presentara a la Alcaldía.

En consecuencia, continuará sirviendo el cargo que le ha encomendado la corporación.

Avisos de crónica

El recorrido de los tranvias N.o 12

Un decreto de la Alcaldía

En atención al concepto que ha dado a conocer la defensa municipal en el informe respectivo y en el de 23 de Agosto último, y no habiendo la Alcaldía ordenado ningún cambio en el recorrido de las dos líneas de tranvías eléctricos que sirven el barrio de Maestranza, se ha dictado un decreto por el cual se dispone que el Director de Obras Municipales hará saber a la Compañía Chilena de Tracción y Alumbrado Eléctricos que debe restablecer la línea 12, Maestranza-Diez de Julio, y mantener en servicio la 28 por Avenida Matta, en el término de veinticuatro horas, bajo apercibimiento de multa.

EL EXPRESO DE VALPARAISO

El expreso de Valparaíso que llega a esta capital a las 23.25 h., (antes 11.25 P. M.), arribó anoche a la estación Mapocho con una hora diez minutos de atraso.

"MARCA de FUEGO"

Y la revelación de un gran trágico



SESSUE HAYAKAWA, CREADOR DE "MARCA DE FUEGO", LA MEJOR PELICULA PARAMOUNT.

Sabíamos que el Japón es una de las grandes potencias mundiales desde muchos puntos de vista que se la observe. Sus grandes guerras nos han revelado la pujanza de sus ejércitos y la pericia de sus marinos. La industria japonesa tiene productos admirables transportados a todas las metrópolis del globo y que son acogidos con entusiasmo sin que encuentren rivales. La pintura, la escultura son artes que tienen en el Japón privilegiados representantes. En cuanto a su teatro reservamos un pronunciamiento explícito; se le conoce poco, tanto en su literatura como en su personal, debido a la diametral diferencia de idioma, más que a otra cosa. Sin embargo, he aquí que triunfa en los escenarios europeos y norteamericanos un artista de fuste, hijo legítimo del Japón, nacido en su heróica capital, Tokio; producto de su medio artístico teatral. Sessue Hayakawa, así se llama el más grande de los trágicos modernos, desciende, en efecto de una familia de artistas de teatros, de una gran familia japonesa, ilustre por muchos títulos. En plena juventud Hayakawa ha sido consagrado eminente por los más exquisitos y exigentes públicos mundiales.

El ruido de los triunfos de Hayakawa, en la tragedia, creando los geniales personajes que concibiera el príncipe del teatro inglés, Shakespeare, llevó a la Casa Paramount, de la que el público tiene un tan alto concepto por lo idóneo y magnífico de su repertorio, a contratarlo—no importa a qué precio—para posar en las obras en que la gran casa norteamericana cifra sus mejores expectativas de éxito.

Naturalmente Hayakawa ha sabido sacar todo el provecho de su nueva faz artística. Conviene aquí insertar un breve estudio de su psicología. Todo el estoicismo de la raza japonesa, formado en la religiosidad especial de muchos años de adoración de sus divinidades; aquel desprecio por todo lo humano que lleva a grandes generales a inmolar su vida sobre las tumbas de sus Emperadores con el gesto tranquilo del que deposita una flor encima de una losa; la real severidad en los ademanes de un pueblo sobrio, tranquilo y bravo por tradición, han cristalizado en Hayakawa, el trágico sereno por excelencia. Hayakawa no recurre jamás a epilepsias enfermizas de falsos ademanes; no siente con los ademanes como tantos otros artistas **gran guignol**. Hayakawa tiene la serenidad de un lago de ondas apenas rizadas por el vientecillo travieso; pero que retrata en su fondeadura límpida la majestad y belleza infinita de un paisaje cambiante.

Hayakawa podría trabajar muy bien sin brazos, sin un miembro de su cuerpo; le bastaría actuar con su faz prodigiosa, con sus ojos que parlan. Un gesto de Hayakawa o es un grito de dolor, de esos dolores sub-terráneos que destrozan un alma asomada a las pupilas, o es un himno de alegría desbordante...

La obra más perfecta de este gran trágico—así terminantemente lo afirma la crítica mundial más autorizada—sería la cinta Paramount "Marca de fuego". En realidad, de verdad—hemos tenido el gusto intelectual de admirar dicha cinta—nunca habíamos admirado mayor fuerza trágica en artista alguno que la que alcanza Hayakawa en "Marca de fuego" en donde encarna un alto personaje japonés, rico, caprichoso, presa de las furias de una pasión imposible.

Cuando el público conozca a "Marca de fuego", cinta Paramount, cuyo estreno se anuncia para en breve, de seguro que proclamará a Hayakawa, cual ya lo tiene hecho un servidor, como el primer trágico mundial.

G.

La venta de Salitre

A INGLATERRA

El Gobierno recibe el contrato suscrito en Londres por el Ministro señor Edwards

El Gobierno ha recibido el contrato suscrito en Londres entre el Ministro de Chile señor don Agustín Edwards, y el Comité Ejecutivo Aliado para la compra de salitre.

Este contrato se refiere a la reciente negociación de venta de 15 millones de quintales de salitre.

El Ministro del Brasil

Se le otorga la medalla al Mérito

Por el Ministerio de Guerra se ha otorgado la condecoración de la Medalla Al Mérito, de 1.a clase, al Ministro del Brasil, señor don José M. Cardoso d'Oliveira; y la de 2.a clase, al adicto naval de la misma nación, capitán señor Joao Soares da Pinna.

Confraternidad chileno - argentina

ANOCHE ARRIBA A BUENOS AIRES LA EMBAJADA QUE PRESIDE EL SENADOR SEÑOR BULNES

Entusiastas recepción que se le hace. - Homenaje de la prensa

HOY SE EFECTUARA LA INAUGURACION DEL MONUMENTO O'HIGGINS. - ENTREVISTA AL ESCULTOR SEÑOR CORDOVA

(De nuestro corresponsal especial, por Cable)

Ayer ha sido recibida en la capital de la República Argentina la Embajada chilena que preside el senador don Gonzalo Bulnes, y que va a solemnizar la erección del monumento a O'Higgins, que significa una exteriorización más de la sincera amistad que une a esos dos pueblos hermanos.

La ciudad de Buenos Aires les ha acogido en forma cariñosa, en medio de ese entusiasmo que ha sido siempre la característica del sentir argentino para con nosotros y que no se amolda únicamente a formalidades de protocolo, sino al sentir de expresiones más hondas y afectuosas, como son aquellas, que actualmente palpamos, y que son el reflejo de tradiciones imperecederas.

Apenas se hubo conocido la hora en que debía arribar la Embajada, se pudo notar en diversas calles de la capital un movimiento extraordinario de personas que se aproximaban hacia el sitio en que está ubicada la Estación del Retiro.

Desde temprano tomó colocación en los andenes de dicha estación un regimiento de infantería. Frente a la Estación, un escuadrón de seguridad y un regimiento de caballería, y finalmente en la Plaza Británica se hallaba el cuarto regimiento de infantería y la banda municipal.

A las 6, un público numeroso llenaba completamente los salones y andenes del Retiro y se extendía hacia las inmediaciones y más lejos aún por las calles próximas y que convergen a la plaza antes nombrada.

A las 6.20, un toque de clarín anunció la aproximación del convoy, e instantáneamente la nerviosidad que hasta ese momento se notaba en el público, estalló en grandes vivas a Chile y a la Embajada.

Entre estruendosas manifestaciones de vivas y aplausos se detuvo el convoy, cuya locomotora venía completamente adornada, presentando en su frente las banderas argentina y chilena entrelazadas.

El Embajador señor Bulnes venía en la plataforma del coche especial, y descendió de los primeros, siendo recibido con aplausos y con la ejecución del himno nacional chileno. El Canciller señor Pueyrredón se adelantó inmediatamente hacia él y ambos personajes cambiaron entonces un afectuoso saludo. En seguida fué saludado por el Ministro señor Figueroa y luego después por las numerosísimas otras personalidades que esperaban especialmente a la Embajada chilena.

Tan pronto descendieron todos los demás miembros de la Embajada, el entusiasmo se hizo general y se repitieron los vivas y demás manifestaciones que se iniciaron a la llegada del convoy. Se formó luego después una compacta columna en la que argentinos y chilenos formaban, en su mayoría dirigiéndose lentamente hacia la salida de la Estación. El numeroso público que se había reunido desde horas antes, aclamaba con entusiasmo a los huéspedes, que marchaban dificultosamente entre el gentío. La policía hubo de extender cuerdas para dejar expedito el paso. El Embajador señor Bulnes y comitiva subieron luego a los automóviles que se les habían destinado, saludando agradecidos a los manifestantes, que continuaban en sus cariñosas ovaciones a los huéspedes chilenos.

El recorrido hasta el alojamiento que se les había preparado a los visitantes, se inició en la siguiente forma:

1.o Vis-a-Vis ocupado por la señora Carmela Correa de Bulnes, Julieta Meinns de Pueyrredón y Leonor Sánchez de Figueroa; 2.o Landeau ocupado por la señora Sampaio de Bruna, Marcelina Irigoyen de Rodríguez, Isabel Irarrázaval de Pereira y Josefina Achaval de Cantillo; 3.o My-Lord ocupado por la Sra. Pereira de Errázuriz y Aurelia Madero de Uriburu; 4.o My-Lord ocupado por la señora Elena Polhammer de Alem parte y María Unzué de Alvear; 5.o My-Lord ocupado por la señora Blanca Sanfuentes de Bulnes y Mercedes Anadón de Urquiza; 6.o My-Lord ocupado por las señoritas Carmela Bulnes Correa, María Justa Pueyrredón y Elena Uriburu; 7.o My-Lord ocupado por las señoritas Adriana Lyon Vial, Josefina Cantillo y Esther Pueyrredón.

El aspecto de la ciudad

La ciudad presenta un aspecto semejante al de los grandes días de las festividades nacionales. Numerosos edificios ostentan en sus frontis las banderas de Chile y Argentina. Otros lucen artística iluminación. Por las calles se nota un inusitado movimiento de peatones y de carruajes. Los automóviles que recorren la ciudad llevan banderas chilenas y argentinas.

Homenaje de la prensa

"La Prensa"

"La Prensa" publica los retratos del Embajador, señor Bulnes; del senador don Augusto Bruna, del almirante Valdés, del general Bari y del Obispo señor Edwards, precedidos de una amplia crónica que comienza con las siguientes palabras:

"La personalidad de los miembros de la delegación chilena presta a la Embajada relieves superiores a los de una simple representación ceremoniosa y da a su venida un valor más alto que el que tienen los actos de cortesía internacional. Es esto un testimonio irrecusable de la delicada participación unánime que la patriótica nación hermana, representada por autoridades legítimas, quiere tomar en las fiestas con que el alma argentina saludará la memoria del prócer chileno.

"En la mutua epopeya libertadora, los antecedentes que brillan en los fastos de ambos pueblos, aseguran a perpetuidad los recíprocos sentimientos de paz y amistad; pero nunca, hasta ahora, esos afectos habían tenido tan feliz oportunidad de exteriorización en un acto tan significativo como el que encierra la glorificación de la figura histórica más venerada en la nación chilena.

"El perfil del arrogante e ilustre guerrero, tallado en el bronce perdurable, ofrecerá al espíritu argentino una perpetua reminiscencia de la comunidad de los sacrificios y las glorias que lo ligan al pueblo transandino".



MONUMENTO A O'HIGGINS

A continuación publica "La Prensa" la biografía de todos los miembros de la Embajada, en términos por demás elogiosos.

De la personalidad del Embajador, señor don Gonzalo Bulnes, dice que es una de las figuras que más se ha destacado en Chile en los últimos años, en los diversos campos de la actividad. En los círculos intelectuales goza de gran prestigio, pues su nombre lleva en sí mismo la consagración de su valía, por los altos y relevantes méritos que posee.

Refiriéndose en seguida al señor don Augusto Bruna, expresa que el actual senador por Antofagasta es uno de los más caracterizados miembros del Partido Liberal. Su sólida posición pecuniaria y su espíritu de empresa, tan inteligente como audaz, le ha permitido destacarse como una de las figuras que más ha impulsado las grandes industrias de su patria. El señor Bruna, dice, ha dedicado su mayor consagración a la explotación de las salitreras que Chile posee en el norte, sin que esto le haya impedido derrochar sus eficaces energías para la vida política en el partido a que pertenece, en el cual ha logrado imponerse como una personalidad de primera fila. El Gobierno de la nación hermana, expresa más adelante, ha utilizado en varias formas y en diversas oportunidades las condiciones superiores que han dado a don Augusto Bruna el merecido renombre de que goza entre sus conciudadanos, habiendo actuado con bastante acierto, durante mucho tiempo, en la Delegación Fiscal de Salitreras. El señor Bruna es co-propietario en la empresa de "La Nación", uno de los diarios de más prestigio y mayor circulación de la capital chilena. El distinguido representante de Chile, — dice, para terminar, — es nuestro huesped desde hace algunos días, en su corta permanencia entre nosotros, ha recibido múltiples y expresivos testimonios del alto concepto de que goza en los círculos más caracterizados de este país.

Del diputado don Guillermo Pereira, dice el mismo diario que su figuración se ha señalado principalmente como leader del Partido Conservador en la Cámara, siendo un político de arraigadas convicciones y de acción activa y fecunda.

Del Vicario Castrense, monseñor Rafael Edwards, manifiesta que el clero chileno lo cuenta entre sus miembros que más acentuada y mejor actuación han tenido en los últimos años. Se ha destacado particularmente como orador, y se ha consagrado también como protector incansable de los indios de las islas del Pacífico.

En un suelto aparte, "La Prensa" da la bienvenida a la Embajada, en los siguientes términos:

"Desde hoy son huéspedes del pueblo argentino los miembros de la Embajada que envía Chile para que presencie la inauguración del monumento que levantamos a O'Higgins, preclaro guerrero, compañero y amigo de San Martín en la campaña libertadora de allende los Andes.

"¡Bienvenida sea tan alta representación de un pueblo hermano! Bienvenidos todos los ciudadanos chilenos que van a presenciar el más noble de los homenajes que hará este pueblo a uno de los padres de la patria chilena, a uno de los fundadores de las naciones americanas!"

Más adelante agrega:

"El sólo nombre de O'Higgins evoca la época más laboriosa y heroica de la emancipación de las naciones de este continente, y las generaciones presentes, gratas y grandes porque en general saben hacer justicia a las glorias de los patriotas, unen indisolublemente ese nombre al de San Martín, cerebro y brazo de inmortales campañas continentales, libradas por la libertad de los pueblos.

"Unidos ambos en un férvido abrazo, en aquella tarde gloriosa de Maipo, en que el guerrero herido se lanza al campo en busca del amigo para abrazarlo en nombre de todo el pueblo chileno, aquel grandioso acto de patriota, que más allá de un siglo perdura y conmueve los corazones, es un hermoso símbolo para dos pueblos, para dos naciones,—Argentina y Chile—que confundieron sus banderas y la sangre de sus hijos en victorias sobre las cuales edificamos la patria.

"El nombre de O'Higgins es también herencia de una gloria común, que permite en un día como este—lo que sucederá también en edades futuras—cambiar noble y gentilmente las palpitaciones generosas del alma de pueblos hermanos".

Homenaje de "La Nación"

"La Nación" saluda a la Embajada, diciendo:

"El pueblo de Mendoza, que en 1814 recibía con sencillez de hospitalidad fraternal a los emigrados heroicos de Rancagua, y en 1817 aclamaba a los soldados chilenos y argentinos del Ejército de Cuyo, que tan pronto habrían de pagar con su sangre en la Cuesta de Chacabuco la Libertad de América, ha saludado ayer el paso, demasiado breve, de los delegados chilenos.

"El pueblo de Buenos Aires tributará esta noche un homenaje merecido a los representantes del país hermano que de tal manera vienen a reavivar la memoria de los más grandes momentos de la epopeya común. Vienen a reavivar esa memoria, decimos, porque en efecto, si estas fiestas no son simplemente una cortesía de dos Gobiernos, sino la comunión de dos pueblos, es porque nos vuelven a representar, en la más emocionante reminiscencia colectiva, aquella hora solemne como ninguna en los fastos de nuestra libertad, en que San Martín y O'Higgins gestaron el pacto sin palabras a quo ambas repúblicas, nacidas en el mismo esfuerzo, en el mismo dolor, habían de ser fieles aún en las más difíciles crisis de una amistad alguna vez comprometida, pero jamás olvidada.

"Si los distinguidos viajeros que llegan a Buenos Aires son los bienvenidos, no es sólo, pues, por ser los que traen un mensaje de concordia de la nación amiga; es porque son los mismos de antes, nuestros aliados en una guerra justa, que vienen a asistir a la consagración suprema que un pueblo puede tributar al héroe de un pueblo hermano; y estamos seguros de que la respuesta que llevarán a Chile es que el general O'Higgins no se encuentra entre nosotros en tierra extraña".

"La Nación" dedica una página de información en homenaje a O'Higgins. Publica algunos retratos de los miembros de la Embajada, como también fotografías de la residencia del señor Saguier, que ha sido destinada al Embajador y su familia.

Refiriéndose al señor don Gonzalo Bulnes, dice que es un antiguo conocido y amigo de la Argentina, pues ha sido su huésped en diversas oportunidades y ha dejado gratos recuerdos entre todos los que tuvieron ocasión de conocerlo.

De ilustre abolengo, expresa, le viene por vocación la dedicación a los negocios públicos, lo que se ha hecho, por otra parte, harto frecuente en la República hermana, de parte de las clases dirigentes, sólidamente constituídas y perfectamente definidas.

Su actuación se ha señalado, amén de su dedicación por la cosa pública, por la consagración inteligente y pertinaz que ha dedicado a los estudios históricos, entre los cuales se mencionan con particular encomio sus monografías críticas sobre la Historia de San Martín, por Mitre, y sobre la Historia General de Chile, por Barros Arana. Estos trabajos, publicados en el antiguo diario "La Libertad Electoral", no son, sin embargo, sino una pequeña muestra de lo que vale el señor Bulnes como escritor.

Más adelante agrega que el señor Bulnes se manifiesta en todos sus libros como escritor claro, sereno, concienzudo y erudito. De excelente método y de amplia información, concluye diciendo, este sólo rasgo de su personalidad bastaría para señalarlo a la atención de sus conciudadanos, si su labor como parlamentarista, como diplomático y como hombre de Gobierno no se hubiese destacado también con caracteres de singularidad.

Un saludo a los empleados ferroviarios chilenos

Anoche recibimos de Buenos Aires el siguiente telegrama:

"La Asociación Ferroviaria Nacional, exteriorizando los sentimientos de confraternidad para con los empleados de los ferrocarriles chilenos, les envía su saludo por intermedio de "La Nación", en este día de regocijo común para ambos pueblos hermanos.— **Horacio Bustos Morón** (hijo), presidente.— **Miguel Leguía**, secretario general".

Un saludo del Círculo de Oficiales Retirados

El presidente de esta institución ha enviado la siguiente nota al escultor chileno señor Córdova, que se encuentra en Buenos Aires:

"Muy señor mío:

En nombre de los viejos soldados, marinos y ciudadanos que forman el Círculo de Oficiales Retirados y Liga Patriótica Militar, saludo con orgullo al hábil artista y esforzado batallador.

O'Higgins en Buenos Aires, materializado por buril de un chileno es, en la historia de América un acontecimiento de proyecciones tan amplias, como será el futuro de las Repúblicas que hoy le rinden homenaje.

Honor a los que concibieron el proyecto, gratitud sincera a los que supieron darle forma, y que la gloria que hoy alumbra el arte chileno, sea el símbolo que una siempre a argentinos y chilenos.— Almirante, **Vicente Zegers R.**, presidente.—**Nemecio Pacheco D.**, secretario".

Los festejos

A fin de no fatigar a los viajeros se ha resuelto aplazar hasta hoy los festejos que debían haberse iniciado en la misma tarde de la llegada de la Embajada.

Hoy se efectuará la inauguración del monumento a O'Higgins y las demás fiestas que se anotan en el programa oficial.

Homenaje de "El Diario"

"El Diario", saludando a los miembros de la Embajada, dice lo siguiente:

"El pueblo de Buenos Aires recibirá hoy a la Embajada que viene de Chile a asistir a la consagración de la Argentina a O'Higgins.

"La ciudad se encuentra con este motivo empavesada; las multitudes están poseídas de un entusiasmo y alegría que contagia todos los ánimos. Todos atestiguarán a los viajeros la fuerza de la simpatía con que los acoge la metrópoli, esa simpatía ingenua y cordial que brota del alma y que se expresa unánimemente en formas muy superiores a la amistad.

"La inauguración del monumento será una fiesta chilena, cuyo significado esencial reside en su mismo carácter.

"Se consagra a un héroe de la acción nacional chilena; lo incluímos entre los próceres de la patria como una figura de la familia, de nuestra epopeya, y de este modo, al par que rendimos un homenaje de admiración a su dilatada obra local, asociamos su mérito de guerrero del país vecino, en un sentido todavía más elevado de confraternidad.

"Los que nos traen un homenaje del otro lado de los Andes, retornarán, seguramente, con la impresión de que no se han encontrado en tierra extranjera, que no lo es la Argentina para las gentes de América.

"Una emoción doméstica, nacida al amparo de dos banderas unidas desde los lugares de Maipo, les dirá que el antiguo vínculo que existe entre los dos pueblos, subsiste y se va ahondando con el tiempo, y que, junto con el destino común, se desarrollan al par las grandes esperanzas en nombre de las cuales chilenos y argentinos mezclaron su sangre preciosa y labraron idéntica página de gloria".

Obsequio a la Escuela Militar chilena

El comité pro-homenaje a O'Higgins dirigió al Ministro de Chile, señor Figueroa Larraín, una comunicación en que le ruega ser intérprete ante la esposa del Embajador, señora Carmela Correa de Bulnes, del deseo de que sea madrina en el acto de la entrega del estandarte que se obsequiará a la Escuela Militar chilena.

Recepción en la Legación de Chile

Hoy, en la tarde, se efectuará una recepción que ofrece el Ministro de Chile en la Argentina, con motivo del aniversario de la independencia chilena.

Han sido invitados todos los huéspedes chilenos.

El acta de inauguración del monumento

El Director de Arquitectura de la República Argentina hará conducir hoy, al pie del monumento a O'Higgins, el arca que contiene el acta de erección de dicho monumento, firmada en 1910 por los Presidentes Figueroa Alcorta y Montt. Además del acta, contiene algunas medallas y periódicos de la época en que aquélla fué firmada.

El acta dice así:

"En la ciudad de Buenos Aires, " a veintisiete de Mayo de mil " novecientos diez, dando cum- " plimiento a la ley sancionada " por el Congreso de la República " Argentina, que dispone la erec- " ción en esta capital de una es- " tatua al capitán general chileno " don Bernardo O'Higgins, a ini- " ciativa de la Comisión Nacional " del Centenario, y que fué apro- " bada por el Ejecutivo, se reunie- " ron en la Plaza San Martín las " autoridades nacionales encabe- " zadas por el Jefe del Estado, " señor don José Figueroa Alcor- " ta y sus secretarios consejeros; " en presencia de los representan- " tes de todos los poderes pú- " blicos de la nación y el Presi- " dente de la República de Chi- " le, señor don Pedro Montt, acom " pañado de los Ministros de " Guerra y de Relaciones de su " país; de la serenísima Infanta " Isabel de Borbón, de la corona " de España; de los representan- " tes especiales con los títulos de " Embajadores y de los Ministros " Plenipotenciarios de varias na- " ciones europeas y americanas " que han concurrido a la conme- " moración del primer Centenario " de la Revolución de Mayo de " 1810; ante los Jefes de las repar- " ticiones públicas nacionales y " una enorme concurrencia popu- " lar, y fuerzas militares y nava- " les nacionales y extranjeras. El " Presidente de la República Ar- " gentina pronunció un breve dis- " curso invitando al Presidente de " Chile a inaugurar la piedra fun- " damental del monumento desti- " nado a honrar la memoria del " preclaro guerrero de su patria, " que fué el compañero y colabo- " rador en la obra de emancipa- " ción de la América. El Presi- " dente de Chile aceptó el come- " tido y pronunció una oración " alusiva al acto, y dejó como pie- " dra fundamental, entre los him- " nos de Chile y Argentina, los " aplausos y aclamaciones de la " concurrencia.—**Figueroa Alcorta,** " **—Pedro Montt.—David Peña**, se- " cretario".

Concurso de tiro en Palermo

El concurso de tiro se iniciará hoy, a las 10.30 hs., en el local de la Federación de Tiro de Palermo. Asistirá el Embajador, señor Bulnes, y las diversas delegaciones que lo acompañan.

La plantación de copihues

La plantación de los dos copihues chilenos donados por don Salvador Izquierdo a la comisión ejecutiva del homenaje a O'Higgins reunió el 8 del corriente, en la plaza Rodríglez Peña, junto al monumento del prócer, una gran concurrencia de asociaciones, escuelas y público que deseaba presenciar la ceremonia.

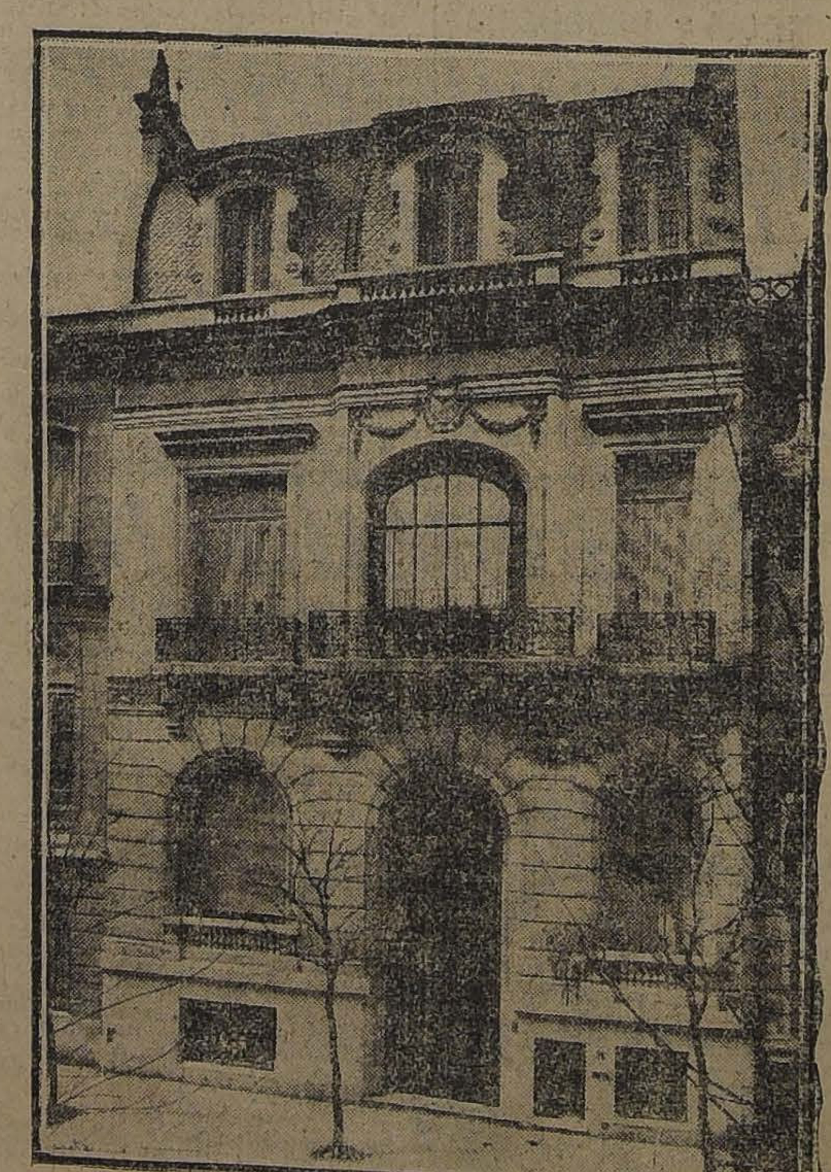
Los vástagos fueron colocados en los hoyos respectivos correspondiendo al coronel Martín Boitogaray y al doctor Alfonso Ayerza realizar la ceremonia de plantación.

Una vez ejecutados los himnos chileno y argentino pronunció el primer discurso don Julio Vela Irigoyen en nombre del comité organizador.

Fué ese admirable discurso un homenaje de la nación hermana



BAJORELIEVE COLOCADO EN LA PARTE POSTERIOR DEL PEDESTAL, Y QUE REPRESENTA LA PARTIDA DE LA ESCUADRA LIBERTADORA DEL PERU, PRESENCIADA POR EL CAPITAN GENERAL O'HIGGINS Y SU ESTADO MAYOR DESDE LOS CERROS DE VALPARAISO



FRENTE DE LA CASA DEL SEÑOR PRESIDENTE DE LA CAMARA DE DIPUTADOS Dr. DON FERNANDO SAGUIER, EN LA CALLE RODRIGUEZ PEÑA 1673, DONDE SE ALOJAN EL SEÑOR EMBAJADOR DE CHILE SENADOR DON GONZALO BULNES Y LOS MIEMBROS DE SU FAMILIA

hacia el pueblo chileno. Después de referirse a la simpática fiesta habló de San Martín y de la gloria de O'Higgins que ha transpuesto las altas cumbres a manera del sol que esparce sus haces de oro



LOS REPRESENTANTES DE LAS DISTINTAS INSTITUCIONS OFICIALES, EN EL MOMENTO DE LA PLANTACION DE LOS COPIHUES

por todos los puntos del Universo. Terminó diciendo que juntos batallaron y vencieron en la lucha final y así los más brillantes episodios de nuestras historias militares, los que se refieren a la hermosa epopeya andina llevan a modo de rúbrica la sangre generosa de argentinos y chilenos.

En seguida pronunció su discurso el doctor Edmundo Rosas, a nombre de la Sociedad Forestal. De corte artístico esta alocución admirable del señor Rosas, tiene, además, hermosas alabanzas para los dos pueblos. No he tenido la fortuna, dice, finalmente, de conocer el país hermano de ultracordillera; pero si no supiera que allí se conserva la tradición cuando responde a conceptos de belleza y justicia, me bastaría deducir la lealtad también de aquella sociedad para la naturaleza, viendo al patriotismo chileno buscar en las frondas el tributo de un altísimo homenaje, pero no con raíces exóticas, bebiendo jugo de extranjeras tierras o artificiales injertos, sino de las entrañas mismas de la tradición, de aquel pedazo de suelo patrio, donde los huesos mezclados de españoles y araucanos, de Caupolicán y de Lautaro, la hacen la región por excelencia donde palpita con vigor el alma de la leyenda, del poema, de la belleza y la libertad".



EL PUBLICO QUE PRESENCIO LA CEREMONIA DE LA PLANTACION DE LOS COPIHUES

Después de unas elocuentes palabras de respuesta del representante del Centro de Estudiantes de Derecho, don Roberto Van Gelveren, el secretario de la Legación de Chile, señor Errázuriz agradeció, en nombre del señor Ministro, la gentileza, entusiasmo e iniciativa patriótica del comité organizador de la fiesta,

"Quiera el cielo, dijo por último, que crezca, prospere y anime el alegre paisaje en medio de vuestra grandiosa capital, este exponente precioso de la privilegiada flora de mi país y que las elegantes y flexibles guías de sus guirnaldas lleguen un día a tejer, entrelazando los majestuosos árboles vecinos, la bóveda frondosa, bajo la cual argentinos y chilenos sueñen en las grandezas de la patria común, constituída por el esfuerzo de sus hijos, en árbitro de los destinos futuros de nuestra América".

Con el escultor don Guillermo Córdova

DOS PROYECTOS PREMIADOS

PROPORCIONES Y DESCRIPCION DEL MONUMENTO Y DIFICULTADES DE SU EJECUCION

(De nuestro corresponsal por telégrafo)

Buenos Aires, 16 Septiembre.—Cumpliendo las instrucciones que se le enunciaron, el corresponsal se entrevistó hoy con el escultor Guillermo Córdova, autor del monumento al capitán general don Bernardo O'Higgins, para cuya



GUILLERMO CORDOVA, AUTOR DEL MONUMENTO A O'HIGGINS

inauguración han preparado el pueblo y el Gobierno de la República Argentina, un homenaje que tendrá, además de los contornos de una apoteosis del prócer, en la tierra de su compañero el general don José de San Martín, el significado de un pacto de amistad más real y más duradero que el que emana de los negociados y de las convenciones entre las cancillerías.

Recibido gentilmente, por el señor Córdova, notó el corresponsal que el eximio artista se halla embargado por una emoción, que le sale del rostro y en la que el noble orgullo del triunfo obtenido en buena lid, no tiene tanta parte como la exaltación del fervor patriótico.

De la conversación con el señor Córdova, el corresponsal sacó el convencimiento de que el Gobierno argentino había tenido uno de sus mayores aciertos al llamar a concurso a los escultores chilenos para conferir a uno de ellos la ejecución del bronce que había de inmortalizar en el suelo argentino, la figura insigne del padre de la patria chilena. De este modo se há logrado que la estatua del héroe, en tantas gloriosas hazañas haya sido modelada, con cariño, con entusiasmo, por manos en que no era necesario el impulso del interés, pues han sido las de un chileno de corazón que quería dejar bien en alto el nombre de Chile y con ello su reputación profesional.

—Ya ven ustedes—nos dijo el señor Córdova—todavía estoy atareado en la disposición de los últimos detalles, pero esto no quita que me ponga por completo a disposición de "La Nación".

El escultor nos condujo a una habitación contigua al estudio, en la cual tiene el escritorio y después de ofrecernos un asiento y un cigarrillo,—pues es fumador impenitente—se sometió amablemente a la inquisición reporteril.

—La obra que se va a inaugurar—nos dijo el señor Córdova—es la reproducción, desde luego, muy mejorada en la expresión, de la "maquette" que obtuvo el segundo premio en el concurso que el Gobierno argentino abrió en 1910 entre los escultores chilenos, por medio de su Legación en Santiago.

—¿Cómo—interrumpimos—y el primer premio?

—Correspondió también a otra "maquette" mía; pero como se trataba de un proyecto que por su magnitud no encuadraba en las condiciones del concurso, el jurado, sin sospechar que se trataba de un mismo autor, pues los bocetos llevaban los pseudónimos "Rancagua" y "Lautaro" concedió a uno la más alta recompensa honorífica y el segundo premio al que debía ser ejecutado por ajustarse al programa y presupuesto oficiales.

—¡Una doble victoria!—exclamamos.

—Un resultado inesperado—rectificó modestamente el señor Córdova—pues para mis trabajos. Apenas había dispuesto de tres meses, término por el cual se reabrió la admisión de propuestas, por una gentileza del ex-Ministro argentino Dr. D. Lorenzo Anadón, para con los artistas chilenos, pues el primer concurso fué declarado desierto a causa de no haberse presentado ningún proyecto.

—¿A qué se debió esto?

—A la imposibilidad material en que se encontraban los escultores de mi país, de contraer nuevos compromisos, por tener que cumplir antes, con plazos relativamente angustiosos, los concertados para las obras y monumentos que demandaba la celebración del Centenario de la Independencia de Chile. Por lo que a mí atañe, tenía, además, que concluir la alegoría que adorna el frontón del palacio de Bellas Artes de Santiago.

—¿Qué hechos históricos le inspiraron sus dos bocetos?

—El que obtuvo el primer premio representaba la célebre salida de la plaza de Rancagua, el hecho más histórico quizá, del noble O'Higgins; el que puso por entero de relieve su arrojo y su valor probados en innumerables hazañas: sitiado por los realistas con fuerzas cuatro veces superiores a las suyas, O'Higgins se mantenía luchando con denuedo hacía más de 38 horas. En ambos lados ondeaba la bandera negra, signo de combate a muerte, sin dar ni pedir cuartel. Esta terrible situación, fué agravada por la carencia de agua, pues los realistas cortaron la que iba de las acequias. O'Higgins adoptó entonces la suprema resolución de romper el cerco y espoleando a su caballo, grita volviéndose a los patriotas, con ademán enérgico: "Mis muchachos: el que sea valiente, sígame".—Ese gesto heróico, esa actitud sublime, inspiraron mi obra, la cual llevaba como complemento, bajorelieves que representaban el Paso de Los Andes, la carga de Chacabuco y el abrazo de Maipo.

El jurado—continuó el señor Córdova—por las razones antes expresadas, prefirió la maquette que obtuvo el segundo premio, y que es la que sirvió de modelo para el monumento, que se inaugurará el día del aniversario de la independencia de Chile. La estatua ecuestre representa la llegada de O'Higgins al campo de batalla de Maipo en actitud de saludar al general de San Martín. El fogozo caballo de guerra, refrenado de golpe resbala sobre el polvo; la cabeza del animal se yergue mientras la grupa se recoge, destacándose arriba la imponente figura del general. La verdad histórica exigiría que O'Higgins apareciera con el brazo en cabrestillo; pero me pareció éste un detalle de mal gusto y una repetición de la escena descrita en el bajorelieve del lado izquierdo y que hace "pendant" con el que



BAJORELIEVE COLOCADO EN EL PEDESTAL, A LA IZQUIERDA DE LA ESTATUA, EL CUAL REPRESENTA LA LLEGADA DEL GENERAL O'HIGGINS AL CAMPO DE BATALLA DE MAIPO Y SU ENCUENTRO CON EL GENERAL SAN MARTIN. EL ESCULTOR SE HA INSPIRADO PARA REPRODUCIR ESTA MEMORABLE ESCENA EN EL RELATO QUE DE ELLA HACE EL GENERAL MITRE EN LA HISTORIA DE SAN MARTIN

representa la caza contra la artillería, dada en Chacabuco por los granaderos del comandante Medina, los cuales, según relata Mitre en la Historia de San Martín, acuchillaron a los artilleros sobre sus mismas piezas.

—¿Y el bajorelieve de la parte posterior?

—Representa la salida de la expedición libertadora del Perú que protegía la bandera de Chile. El general O'Higgins aparece con su Estado Mayor presenciando, desde los cerros de Valparaíso, la partida de la escuadra. Más abajo está el trofeo naval costeado por los marinos de mi país, en el cual hay una corbeta con la siguiente inscripción, en caracteres muy visibles: "Homenaje de la Marina Chilena". Entrelasan el trofeo encinas y laureles.

Como la posición del caballo de guerra de O'Higgins, presenta además de su originalidad un acierto admirable, preguntamos al escultor de qué recursos se ha valido para sorprender el movimiento que le da la apariencia de un ser animado.

—Para ese resultado—contestó—hice muchos estudios y tentativas infructuosas. Tal es lo que me ocurrió con los procedimientos fotográficos. Las numerosas pruebas hechas no me satisfacieron. Las instantáneas de caballos refrenados de golpe, no daban con toda realidad la actitud y sensación de movimiento que yo tenía en la retina; por ello tuve que recurrir al dibujo y así conseguí, por mi inspiración lo que no me proporcionaron los recursos artificiosos.

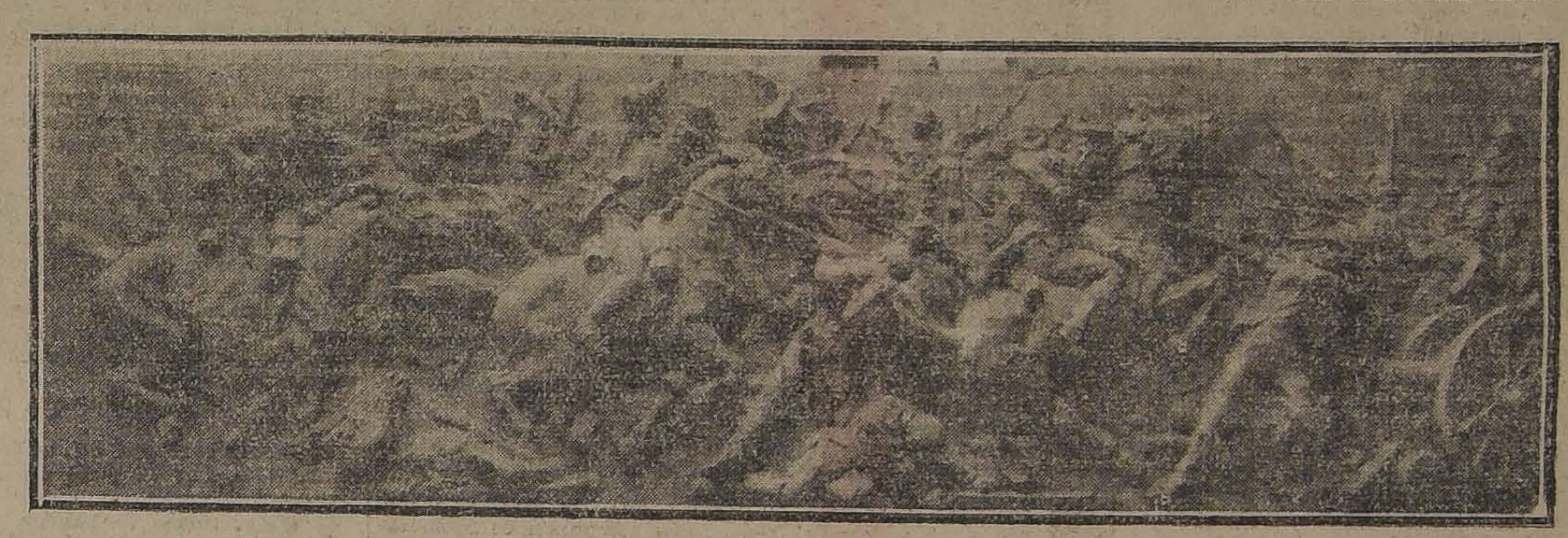
Finalmente, nos exhibió el señor Córdova la hermosa figura de yeso que ha servido para el vaciado de la estatua de la Libertad, la cual se yergue al frente del monumento, cobijando bajo su égida el cóndor simbólico.

Agradecimos al señor Córdova la amabilidad con que nos atendió y le expresamos nuestras congratulaciones por su triunfo artístico y por la vinculación de su nombre a uno de los más transcendentales actos de la fraternidad chileno-argentina.

El monumento a O'Higgins tiene diez metros de altura a partir desde el sócalo, siendo su estilo Renacimiento francés de la época de Luis XIV. La obra en su conjunto es armoniosa, destacándose por la esbeltez y pureza de sus líneas. La estatua ecuestre está concebida audazmente, revelando en su autor un artista genial.

Se levanta el monumento en la plaza Rodríguez Peña, una de las más hermosas de Buenos Aires, teniendo como fondo la fachada principal del edificio del Consejo Nacional de Educación.

Sabemos que el escultor Córdova ignoraba que se iba a abrir, entre árboles seculares, una avenida para dar perspectiva al monumento, pues de haberlo sabido habría colocado la estatua de perfil, con lo que ganaría mucho la obra al destacarse en toda su belleza desde la avenida Callao.



BAJORELIEVE COLOCADO EN EL PEDESTAL A LA DERECHA DE LA ESTATUA, EL CUAL REPRESENTA LA CARGA CONTRA LA ARTILLERIA DADA EN EL CAMPO DE BATALLA DE CHACABUCO POR LOS GRANADEROS DEL COMANDANTE MEDINA.



PLAZA RODRIGUEZ PEÑA, DONDE SE ALZA EL MONUMENTO A O'HIGGINS.— AL FONDO SE VE EL EDIFICIO DEL CONSEJO NACIONAL DE EDUCACION

LAS FIESTAS DE LA PRIMAVERA

El concurso de afiches.— Trabajos teatrales

Continúa con todo entusiasmo la Federación de Estudiantes en los preparativos para formar el programa de las "Fiestas de la Primavera".

El jurado del concurso de affiches ha acordado, después de examinar 121 trabajos presentados, discernir los premios siguientes:

Primer premio, de $ 400, al cartel número 118, de don Isaías Cabezón.

Segundo premio de $ 250, al cartel número 116, de don Isaías Cabezón.

Tercer premio, de $ 150, al cartel número 62, de don Juan Oliver.

Primera mención honrosa, al cartel número 22.

Segunda mención honrosa al cartel número 28, del señor Jorge Délano (Coke).

Tercera mención honrosa, al cartel número 72.

Cuarta mención honrosa, al cartel número 68.

Quinta mención honrosa, al cartel número 21.

Y sexta mención honrosa al cartel número 60, del señor Raúl Simon.

Sabemos que estos trabajos se exhibirán en un local que oportunamente daremos a conocer.

El jurado del concurso de obras teatrales se reunirá en algunos días más.

"YO SE TODO"

El número 30 de esta publicación, correspondiente a las fiestas patrias, publica en su portada una artística alegoría a la República y trae los siguientes grabados: El hombre del día, doctor don Francisco Landa; señor don José Manuel Balmaceda, señor don Juan Luis Sanfuentes; Su Majestad Víctor Manuel III.— Galería Parlamentaria, don Tito V. Lisoni.—Album, señorita Julia Amunátegui. — Apuntes gráficos de la elección del Maule.—La Embajada chilena a Buenos Aires.— Vista de la recepción a María Barrientos en el Centro Catalán. — Don Antonio Montero. — Música: el eterno pierrot.— Caricaturas y actualidades nacionales y extranjeras, etc.

Texto: Los dos sargentos, leyenda patriótica.—Como son las chilenas, versos de Claudio de Alas.—Letras, el libro de Oviedo Martínez, por Francisco Lira D.— Política, por Luis A. Baeza.—Aventuras de Celeonio, por Joaquín Moscoso. — La estrella de Chile, versos de Zorobabel Rodríguez. — Remembranzas, versos de Carlos A. Jara. — Mis Viernes, por Rocuant Hidalgo.—A mi Patria, poesía de Norberto Soto. — Aniversario italiano. — A través del cable. —Aniversarios de Méjico, de Chile y del sacrificio de Balmaceda.— Versos a Guillermo, 2.o Premio.— Yo sé que... Combatiendo a los grandes espías, con grabados. — Paja picada. — Los niños, por de Amicis. — El Presidente Wilson responde a la Alemania. — Versos de Prieto, Lujones y Riú y gran número de variedades y vistas de la guerra.

REMITIDO

EL INCIDENTE UNIVERSITARIO Y LA ESCUELA DE ARQUITECTURA

Señores Editores de "La Nación".

Arrastrado contra mi voluntad a enojosa polémica de prensa con los señores Ricardo Larraín B. y Alberto Cruz Montt, y a fin de poner término a las incidencias producidas por las diferentes publicaciones—cosa que hoy día se impone, por los documentos que se insertan al final,—me limito a reproducir una serie de cartas que no tienen otro fin que dejar en claro cuál ha sido siempre mi modo de obrar.

Santiago, 17 de Septiembre de 1918.

G. H. Del Canto A.

Por encargo expreso del señor Ministro de Instrucción Pública, el señor Decano de la Facultad de Matemáticas me ha comunicado hoy, a las 3 de la tarde, lo siguiente:

"El señor Roldán me encargó manifestar al señor Del Canto, que en sus conferencias con los señores Larraín Bravo y Cruz Montt no expresó ningún concepto que pudiera referirse a la dignidad del señor Del Canto, persona a quien no conoce, pero de quien ha recibido, por diversos conductos, las mejores informaciones y que sólo por un error ha podido el señor Larraín Bravo atribuir al señor Roldán un concepto semejante.—(Firmado); **T. Schmidt**".

"Santiago, 17 de Septiembre de 1918.—Señor Alberto Schade P. — Presente.—Estimado colega y amigo:

En relación con un remitido publicado por mí con fecha de ayer y en vista de la contestación que da hoy el señor Ricardo Larraín Bravo, respecto al incidente ocurrido en la sala de la Facultad el 6 de Julio próximo pasado, te agradecería me manifestases lo siguiente:

1.o Que, habiendo presenciado la mayor parte del incidente a que se refieren las publicaciones, la narración que yo hago de él, es concordante en todas sus partes con los hechos ocurridos.

2.o Que fuiste testigo presencial de la agresión que me hicieron víctima con palabras injuriosas los señores Larraín Bravo y Cruz Montt y en contra de lo cual no oíste de mi parte sino mis protestas hechas en forma correcta.

3.o Que esa agresión fué consumada, **en el momento de iniciar un examen de título y en presencia del examinado**.—Aftmo. servidor y colega.—**G. H. Del Canto A.**"

"Santiago, 17 de Septiembre de 1918.—Señor G. H. Del Canto A. — Santiago.—Estimado colega y amigo:

En contestación a tu atenta de hoy, tengo el agrado de decirte que lo que expresas en tu remitido publicado en los diarios de ayer, corresponde, según mis recuerdos, a la verdad de los hechos, sintiendo muchísimo que el incidente se haya producido en la forma que tu narras en tu carta.— Tuyo afectísimo.—**Alberto Schade P.**"

"Santiago, 17 de Septiembre de 1918.—Señor don Manuel Trucco.— Presente.—Mi estimado amigo:

Le quedaría muy agradecido si al pie de la presente, se sirviera contestar si alguna vez hice yo a usted, o alguien en mi nombre le ha hecho insinuación a usted, para designarme como reemplazante en la clase de "Resistencia de Materiales" de la Escuela de Arquitectura.

Además le agradecería expresarme si la indicación de mi persona para reemplazante suyo en la mensionada clase, fué hecha por usted y las razones que pueda haber tenido para ello.

Lo saluda atentamente su servidor y amigo.—**G. H. Del Canto A.**"

"Su propuesta la hice espontáneamente porque estimé que ella era conveniente.

S. Atto, y S. S.—**M. Trucco**".

"Santiago, 17 de Septiembre de 1918.—Señor don Guillermo Illanes B., Director General de Obras Públicas.—Presente.—Mi estimado Director:

Le agradecería se sirva contestarme, si yo, o alguien en mi nombre, ha hecho gestiones ante usted tendientes a que saliera el ex-inspector de Arquitectura, don Carlos Reyes, para tomarle yo su puesto; y a qué se debió mi designación en reemplazo del señor Reyes, en el cargo de Inspector General de Arquitectura.

Lo saluda atentamente su servidor.—**G. H. Del Canto A.**"

"Santiago, 17 de Septiembre de 1918.—Señor don Hermógenes Del Canto.—Presente. — Estimado señor Del Canto:

En contestación a su carta de hoy me es grato decir a usted, que en ninguna ocasión usted ni persona alguna a su nombre han hecho gestiones para obtener el retiro de don Carlos Reyes del puesto de Inspector General de Arquitectura de esta Dirección General. El señor Reyes dejó dicho puesto por motivos de salud, por los cuales se le concedió su jubilación. Usted fué designado como Inspector General a propuesta del infrascrito por ocupar el puesto de Arquitecto Jefe a cuyo grado correspondía el ascenso y además porque su actuación en esta Dirección ha sido muy satisfactoria.

Lo saluda atentamente S. S. S.— **Gmo. Illanes B.**"

"Santiago, 17 de Septiembre de 1918.—Señor don Ramón Briones Luco.—Santiago.—Estimado amigo:

El remitido de hoy del señor Ricardo Larraín Bravo sobre la "Escuela de Arquitectura", en contestación al mío de fecha de ayer, contiene una imputación calumniosa **como es la de que "haya hecho yo lo humanamente posible para que saliera el ex-Inspector de Arquitectura de la Dirección de Obras Públicas don Carlos Reyes, para tomarle su puesto"**.

Le agradecería se sirva contestarme si en el cargo de Ministro de Estado, alguna vez le insinuara yo, o alguien en mi nombre, algo desfavorable a la situación del señor Carlos Reyes que tendiera a hacerlo abandonar su puesto de jefe de la Inspección de Arquitectura.

Lo saluda afectuosamente su amigo y servidor.—**G. H. Del Canto A.**"

"Santiago, 17 de Septiembre de 1918.—Estimado amigo:

En respuesta a su carta anterior, me apresuro a decirle que efectivamente usted no hizo absolutamente nada para que abandonara su puesto el señor Reyes.

Debo decirle además que el señor Reyes abandonó su puesto por espontánea voluntad y por motivos de salud. Yo acepté su jubilación sólo en vista de los informes médicos y del insistente deseo que él manifestó por descansar, sin que mediara la más leve insinuación por parte de nadie para que este hecho se produjera.

Con sentimientos de consideración muy distinguida lo saluda su amigo afectísimo.—**Ramón Briones Luco.**"

"Santiago, 17 de Diciembre de 1918.—Señores ingenieros don Domingo Durán M. y don Leonardo Lira — Presente.—Mis estimados amigos:

En "El Diario Ilustrado" de anteayer apareció un reportaje hecho al señor Alberto Cruz Montt y en el cual este señor, junto con hacer una serie de afirmaciones inexactas, ataca en forma insidiosa mi buen nombre.

En un remitido que publiqué ayer en "La Nación" y "El Mercurio" creo haber destruído las inexactitudes sostenidas por el señor Cruz Montt y pedía en él que expusiera con su firma las **razones de peso y serios motivos** que le asistían para calificarme de indigno.

Una carta que aparece publicada hoy bajo la firma del señor Ricardo Larraín Bravo, y en la que se insiste en hacerse eco de decires de subalternos para seguirme insultando, y la mudez del señor Cruz Montt, me inducen a rogar a ustedes se sirvan apadrinarme para exigir de parte de mis detractores, una amplia explicación por las ofensas de que me han hecho víctima.

Esperando de ustedes este señalado servicio, quedo Atto. y S. S. y amigo.—G. H. Del Canto A.".

"Santiago, 17 de Septiembre de 1918.—Señores Leonardo Lira y Domingo Durán.—Presente.—Señores:

Impuestos de la comisión dada a ustedes por el señor Hermógenes Del Canto referente a las publicaciones hechas últimamente por la prensa, y después de haberse impuesto por ustedes de los antecedentes motivo de esta cuestión, no tenemos inconveniente en declararles que las palabras proferidas al señor Del Canto no llevaban intención de ofender su honor.

En representación de don Ricardo Larraín.—**Ag. Baeza Espiñeira.—Luis Barros Valdés.**—En representación de don Alberto Cruz Montt.—**R. Orrego Covarrubias.—Osvaldo Velasco V.**"

EL ANIVERSARIO PATRIO

AYER SE DA COMIENZO A LA REALIZACION DEL PROGRAMA DE FESTEJOS

El homenaje del Ejército a la República Argentina.-La colocación de la primera piedra del monumento a la ciudad de Buenos Aires. - Conceptuosos discursos

Un saludo del almirante Caperton

EL PROGRAMA DE HOY

La ciudad de Santiago ha adquirido un nuevo aspecto con la iniciación de los actos cívicos con que anualmente se celebra el glorioso aniversario de la "Independencia". Por doquiera flamea el pabellón nacional, un sinnúmero de gente invade los paseos públicos y las calles del centro de la capital, dónde las casas comerciales lucen con esmero el arreglo de sus vitrinas.

De los paseos públicos, el Cerro Santa Lucía y la Alameda de las Delicias atrajeron el mayor número de paseantes.

Homenaje del Ejército a la República Argentina

Ayer tarde tuvo lugar, frente a la Legación de la República Argentina, un gran festival de bandas, en homenaje a la nación hermana, que se ha asociado en forma tan elocuente a la celebración del aniversario de la Independencia de Chile, erigiendo un monumento en Buenos Aires al prócer general don Bernardo O'Higgins, cuya inauguración se hará hoy con brillante fausto en la capital del Plata.

Una comisión, compuesta del coronel don Agustín Echavarría y del contralmirante don Vicente Zegers, y miembros de la Liga Patriótica Militar, pasaron a saludar, en nombre del Ejército y de la Armada, al Ministro argentino, Excmo. señor Carlos F. Gómez, quien la recibió en presencia del personal de la Legación.

El coronel señor Echavarría manifestó al distinguido diplomático que las instituciones armadas de la República querían hacer llegar hasta su patria, por medio de tan digno portavoz, el agradecimiento sincero de todo un pueblo por la erección del monumento al general O'Higgins en Buenos Aires.

El Excmo. señor Gómez agradeció el saludo de la Comisión, y expresó que durante mucho tiempo se había albergado en el ánimo de los hombres de su Gobierno, el propósito de hacer esta demostración fraternal, que hoy se transforma en una hecho palpable.

También habló el contralmirante señor Zegers, en nombre de los viejos tercios de la campaña del Pacífico.

Al ser recibida la delegación, el secretario del Círculo de Oficiales Retirados y de la Liga Patriótica Militar, teniente coronel en retiro señor Nemesio Pacheco, entregó a la señora del Excmo. señor Gómez un hermoso bouquet de flores naturales, a nombre de la institución.

La delegación fué festejada con una copa de champaña.

Soirée literario-musical

En la sala de conciertos de la Casa Yantorno Hermanos tuvo lugar ayer una soirée literario-musical, en homenaje al 108.o aniversario de la Independencia de Chile, a la que prestaron su concurso los cantantes del Municipal señorita Sara César, barítono señor Danise y tenor señor Navia, y distinguidos literatos y aficionados de nuestra sociedad.

La reunión tuvo franco éxito.

Baile estudiantil

Conforme estaba anunciado, ayer se verificó en el aula magna del Liceo de Aplicación, el baile de fantasía que el Centro de Estudiantes del mismo nombre había organizado en homenaje a las festividades patrias.

Concurrieron al baile cerca de 600 jóvenes, que pasaron agradables horas, retirándose después de las 24 horas (12 P. M.)

En el monumento a la Ciudad de Buenos Aires

Como lo anunciamos ayer, a la hora precisa fijada en el programa, se llevó a cabo la ceremonia de la colocación de la piedra fundamental en que descansará el monumento a la Ciudad de Buenos Aires, que, como se sabe, con la apertura de la Avenida de las Delicias frente a Ejército, había quedado al borde de la calle.

La antigua e histórica estatua, se hallaba iluminada profusamente con lamparillas eléctricas y adornada con flores y banderas chilenas y argentinas por la Liga Patriótica Militar, y al pie del monumento se reunió la Comisión Municipal, compuesta de los alcaldes señores don Rogelio Ugarte y don Nicasio Retamales y regidor don Pedro A. Marín, el primer secretario de la Legación argentina, don Enrique J. Amaya; el Canciller don Alberto Castro G., y un grupo de caballeros argentinos.

Al comenzar la ceremonia, el primer Alcalde, señor Ugarte, pronunció el siguiente discurso:

"En el transcurso de más de un siglo de vida soberana, las Repúblicas fundadas por San Martín y O'Higgins han visto crecer, conjuntamente con su grandeza material e intelectual, la amistad y la confraternidad que esos héroes juraron y sellaron en los campos de batalla, donde chilenos y argentinos, unidos, derramaron su sangre generosa.

En estos momentos en que todo está expuesto a naufragar, principalmente la libertad y el derecho de los pueblos, las jóvenes nacionalidades de la América latina necesitan, más que nunca, acercarse y unirse para poder defender y conservar incólumes los beneficios y favores con que la naturaleza las dotó, con mano pródiga, como asimismo la situación que han sabido adquirir en un siglo de lucha esforzada y varonil.

Y uno de los factores más eficaces a la consecución de ese fin lo constituye el acercamiento de los países que mayor significación y progreso han alcanzado en este continente. Todo cuanto tienda a la unión y a la armonía de nuestras repúblicas será fuerza nueva para oponer a propósitos que no sean los nuestros, a ideales que no nos sean comunes, a voluntades que no concuerden con el programa natural de nuestro desarrollo e independencia moral y económica.

Realizamos, pues, con fiestas como éstas y como las que se preparan en la gran metrópoli del Plata, en homenaje al primero de los patriotas chilenos, uno de los ideales más transcendentales que, hoy por hoy, deben constituir una preocupación constante de los gobernantes y de los pueblos de esas naciones.

Todo favorece y todo tiende a facilitar la labor de acercamiento y de amistad en que, desde hace años, están empeñados los más altos estadistas de ambos países. No existe ningún interés notable que se levante entre ambas voluntades soberanas. Una y otra República tienen una historia paralela, con glorias comunes, con idioma y costumbres iguales, con sangre y gustos similares y sin intereses comerciales que sean antagónicos. ¿Qué podría, entonces, separarlos?

Unámonos más y más, confraternicemos como los héroes de 1818, liguemos nuestros esfuerzos en torno de los propósitos que nos son comunes, e inculquemos en las almas de nuestras jóvenes sociedades, el odio a los errores fatales que han sido la causa del exterminio de las mejores vidas de la Europa y de la ruina de una riqueza material que había sido alcanzada a costa de los mayores esfuerzos, de las mayores privaciones y de los mayores sacrificios.

Cuidemos de la estatua que vamos a colocar con este pedestal con el mismo afecto y cariño que nuestros hermanos del Plata consagrarán al monumento con que ellos han contribuído a eternizar la memoria del más grande de los chilenos.

Pidamos al genio de la América que consagre uno y otro monumento como el símbolo de la armonía y de la confraternidad de ambas naciones.

A este discurso contestó el señor Secretario de la Legación Argentina en la siguiente forma:

"Señor primer alcalde de Santiago: Debido a una ligera indisposición del señor Ministro, el doctor Gómez, cábeme el honor de agradecer en nombre del Gobierno argentino y de la ciudad de Buenos Aires esta nueva prueba de la estrecha amistad que une a dos pueblos hermanos cuya historia y cuya tradición gloriosa marchan paralelas en el camino de la civilización.

Coincide esta hermosa ceremonia con la llegada a mi país de la digna representación enviada por la República de Chile, la cual será objeto de las mayores demostraciones que pueden tributarse a un país hermano, máxime, cuando ella es portadora de los sentimientos de profunda amistad que hoy ligan a Chile con la República Argentina.

Estoy seguro que la ciudad de Buenos Aires sabrá interpretar como se merece el homenaje que la Ilustrísima Municipalidad de Santiago quiere tributarle. Haciéndome eco de sus sentimientos, presento al señor primer alcalde el hondo testimonio de la gratitud argentina.

Inmediatamente de terminados los discursos, las bandas militares dirigidas por el maestro Stober ejecutaron los himnos argentino y chileno, a cuyo final, la numerosa concurrencia que rodeaba el monumento prorrumpió en aplausos y vivas a la República Argentina, terminando las bandas con la marcha San Lorenzo que fué oída por el público con vivo entusiasmo.

La comitiva oficial dejó en seguida el monumento para trasladarse el punto en que se ubicará éste definitivamente, el que se encuentra en el centro de la Avenida de la Delicias, en donde se hallaba la fuente de Neptuno retirada hoy de allí.

La piedra fundamental y el tubo metálico que encierra el acta respectiva, fueron colocados en un herido abierto en el suelo y después de haber recibido las primeras paladas de tierra, de costumbre en estas ceremonias, acto que ejecutaron el señor Secretario de la Legación Argentina y el primer Alcalde de Santiago, se les cubrió en definitiva, retirándose después los asistentes a este acto de significativo homenaje de nuestro Municipio a la Ciudad de Buenos Aires.

Allí mismo fuímos informados por el segundo Alcalde, de que el nuevo pedestal se empezará a construir en pocos días más, ciñéndose la obra a un plano que consulta también un precioso jardín que rodeará al monumento en su nuevo local.

Seguramente la traslación merecerá una ceremonia conmemorativa especial.

Iluminación de las estatuas de San Martín y O'Higgins

La iluminación de estos monumentos acordada por la Municipalidad, se inició anoche con todo brillo.

La estatua de O'Higgins, de cuya cúspide caen guirnaldas de luces que se entretejen en seguida con los adornos, del pedestal, le dan un aspecto hermosísimo. Las gradas de éste, tapizadas de flores y plantas, en los que lucen los colores nacionales y argentinos, son obra de los cuerpos del Ejército, como un homenaje a los padres de la patria.

San Martín, con sus dos arcadas de luces, en que se destaca el sol de Mayo, y sus adornos de mejor gusto, impresionan al público desde el primer momento.

En ambas estatuas hacen guardia de honor soldados de infantería con uniforme de parada.

Numeroso público recorrió anoche la Avenida de las Delicias, admirando ambos monumentos y fortaleciendo así el espíritu de confraternidad que se arraiga día a día en nuestro pueblo.

Romería patriótica

La Sociedad Inválidos del 79 y Veteranos del Ejército y Armada, efectuarán hoy a las 15 horas (3 P. M.), una romería patriótica a los Héroes de la Independencia, cuyos monumentos adornan la Alameda de las Delicias.

La revista militar

La Comisión Pro-Hospital Militar ha trabajado este año, como en los anteriores, con el objeto de dar al público las mayores facilidades que sea posible para que pueda presenciarse cómodamente la revista militar y pueda adquirir con facilidad las entradas respectivas. Al efecto, se ha puesto en venta las entradas a tribunas, a elipse y las de carruajes en el Club Militar, y en la Confitería Palet, estas entradas han sido solicitadas por el público en forma que ya quedan pocas disponibles.

Debemos advertir que las entradas de carruajes dan derecho a que se estacionen éstos en el sector señalado por la policía al norte de las tribunas, con sus ocupantes adentro; pero la policía será enérgica al respecto y no permitirá que se estacione en ese sector ningún carruaje que no tenga la entrada respectiva. Asimismo se hará respetar el derecho de cada persona al asiento numerado que haya adquirido.

La venta de las entradas se hace, como lo dijimos, en el Club Militar y Confitería Palet, hasta el 19 a las 10 horas y en la tarde de ese día, se hará en garitas especiales que se instalarán a la entrada al Parque Cousiño.

Feriado a la tropa del Ejército

Los comandos de las unidades de la guarnición han sido autorizados para conceder feriado a la tropa de su mando, con motivo del aniversario de nuestra independencia.

Este feriado se concederá a partir desde mañana, y por el término de ocho días.

Saludo del Almirante Caperton

En la tarde de ayer estuvo en el Ministerio de Relaciones Exteriores el Adicto Naval ante la Embajada de los Estados Unidos, Contralmirante señor Nicholson, a hacer entrega al Ministro de Relaciones señor Bahamonde, de un gentil saludo que envía a Chile con motivo del aniversario patrio, el jefe de la escuadra americana del Pacífico, Mr. Williams Caperton, que hace poco fué nuestro huésped.

Cambio de telegramas

Entre los Municipios de Santiago y Montevideo se han cambiado los siguientes telegramas:

Montevideo, 17.— Señor Rogelio Ugarte.— Alcalde Municipal.—Santiago.— En el gran día de Chile, la Corporación Municipal de Montevideo, saluda en la persona de su Alcalde, al Municipio de Santiago, esperando complacida la próxima visita de la delegación de ésa.—Roberto Pietracaprina, presidente.— Plácido Abad, secretario.

Santiago, 17— Señor Roberto Pietracaprina.—Montevideo.— En nombre de la I. Municipalidad y mío, agradezco el gentil saludo de la Corporación montevideana. Hago votos por la felicidad personal de Usía y miembros del Consejo Administrativo.— Rogelio Ugarte.

Banquete militar

El directorio del Club Militar festejará con un banquete a sus asociados el Sábado 21 del presente a las 20 horas (antes 8 P. M.), para lo cual se han repartido las invitaciones del caso.

Los boys scouts

Hoy a las 15 horas (antes 3 P. M.) se encontrarán reunidos los señores comandantes de boys y girls scouts con sus brigadas al pie de la estatua de O'Higgins, para oír la conferencia patriótica anunciada. Los scouts llevarán flores naturales para adornar la estatua.

Mañana a las 13 horas (antes 1 P. M.) las mismas brigadas estarán formadas en la plaza Ercilla para asistir a la revista militar en el Parque Cousiño.

Tenida: uniforme, cinturón, piola y báculo.

Se autoriza el uso del uniforme durante los días 18 y 19 desde la mañana a la noche.

Concurrencia de bandas

Las bandas de la 3.a Brigada de Infantería concurrirán mañana, a las 20 horas 15 minutos (8 1|4 P. M.), a solemnizar el banquete que ofrecerá el Presidente de la República, en el Palacio de la Moneda, a los jefes del Ejército y de la Marina.

La recepción que se ofrecerá el día 20, a las 19.30 (7.30 P. M.), el Embajador Extraordinario del Brasil, a las festividades patrias, señor Cardoso d'Oliveira, será amenizada por la banda de músicos del Regimiento Buin.

Alegoría patriótica

En la Litografía Leblanc, se encuentra en prensa una alegoría patriótica que representa el hecho histórico, en que el general don Gregorio Las Heras sacrifica su mano izquierda, quemando un saquete de pólvora, de cuyos efectos se formó la nueva bandera de Chile, tomando por base el azul del cielo, el blanco de la montaña y el rojo de la sangre derramada.

El maestro don Gregorio Cuadra S., tiene escrita una ópera que se titula "Los Próceres", en que también está trazado en una de las escenas este hecho histórico.

Entradas gratuitas para los alumnos de las escuelas públicas

Los empresarios de los biógrafos Odeón, Politeama, Brasil, Mundial Cinema, Colón y Coliseo Nacional, han puesto a disposición de la Ilustre Municipalidad algunas entradas para las matinées del 18, 19 y 20. Parte de estas entradas fueron entregadas a los señores Luis Hinostrosa, Aliro Aceval, señorita Edelmira Villalobos y señora Sara Hinostrosa. Serán repartidas a los niños de las escuelas, de 10 a 12 horas de hoy, en: San Miguel N.o 79, Av. Cumming N.o 733, V. Mackenna 859 y Dávila 958.

Reparto de juguetes

Las casas comerciales Gath y Chaves, Muzard, Mac-Kay, Casa Santo Domingo y varias otras han obsequiado numerosos juguetes para ser repartidos entre los niños que curan sus dolencias en el Hospital Roberto del Río.

Programa oficial de hoy

A las 11 tendrá lugar en la Catedral el Te-Deum, al cual concurrirán el Presidente de la República, Ministros de Estado, cuerpo diplomático y autoridades locales.

Como lo hemos informado, en esta ceremonia formarán sólo los regimientos de infantería para rendir honores al Presidente de la República.

Terminado el Te-Deum, el Presidente y secretarios de Estado regresarán a la Moneda.

Se ha suspendido el desfile frente al palacio, después del Te-Deum y la recepción que se acostumbraba efectuar en los salones de la Moneda.

Carreras oficiales

A las 14 (2 P. M.) el Presidente de la República, acompañado de los Ministros de Estado, se dirigirá al Club Hípico, con el fin de asistir a las carreras oficiales.

Banquete en la Moneda

Por la noche el Presidente ofrecerá en la Moneda un banquete a los miembros del cuerpo diplomático residente y altos funcionarios del Gobierno.

Después del banquete, el Presidente y asistentes concurrirán a una función de gala en el Teatro Municipal.

Programa municipal

9 horas. — Campeonato en la Penitenciaría, organizado por la Asociación Obrera de Football y los recluídos del establecimiento, con premio municipal.

10 horas.— Visita de los directores de la Asociación Obrera de Football a los reos enfermos. Se les hará a éstos diversos obsequios.

15 horas (3 P. M.)— Juegos populares en la calle de Andes pasado la Avenida Matucana.

16 horas (4 P. M.)— Circo al aire libre en el Parque Cousiño, amenizado por una banda de músicos.

20.30 horas (8.30 P. M.)— Biógrafo al aire libre en la Población El Carmen.

20.30 (8.30 P. M.)— Biógrafo al aire libre en el Parque de la Recoleta.

22 horas (10 P. M.)—Té ofrecido por la I. Municipalidad a S. E. el Presidente de la República, en el Teatro Municipal.

Funerales del señor Antonio Montero

SE VERIFICARON EN LA MAÑANA DE AYER.

SENTIDA MANIFESTACION DE DUELO

DISCURSO DEL MINISTRO DE ESPAÑA

Ayer en la mañana se verificaron los funerales del señor Antonio Montero, cuyo fallecimiento lamenta la colonia española en forma muy sentida.

Testimonio de este pesar fué la magnitud que tuvo el sepelio, pues cuanto hay de representativo en la colonia concurrió a rendirle un homenaje póstumo al decano de los españoles, fundador de cuanta institución ibérica existe en la capital.

A las 9.30 horas, los restos fueron trasladados del Círculo Español a la iglesia de la Merced, donde se ofició una misa de requiem.

Los dirigentes de las sociedades españolas, el Ministro Plenipotenciario de España en Chile, Excmo. señor García Jove, acompañado del Cónsul General señor Senen Alvarez de la Rivera, el Cuerpo de Bomberos, encabezado por el vice-Superintendente, señor Galvarino Gallardo, y directorio general; la Compañía doliente con todo su material enlutado y todas las otras compañías con sus estandartes también con crespones, formaban el cortejo.

Después de las honras fúnebres se organizó el cortejo a pie, en dirección del Cementerio General, como sigue: banda de músicos del Cuerpo de Carabineros, las diversas compañías del Cuerpo de Bomberos, directorio del Cuerpo de Bomberos, directorio general del Cuerpo, la carroza fúnebre escoltada por los porta-estandartes, la compañía doliente con su material y la Brigada de Scouts España, seguían después numerosas filas de personas de la colonia.

En el Cementerio General, frente al mausoleo de la Sociedad de Beneficencia Española, antes de sepultar el cadáver, hicieron uso de la palabra el Ministro de España, Excmo. señor García Jove, en representación oficial de la colonia; don Zacarías Atienza, presidente de la Sociedad de Beneficencia Española; don Enrique Nercaseau y Morán, vice-presidente de la Sección Chilena de la Unión Ibero-Americana; don Pedro Picó, vice-presidente del Círculo Español y director de la 10.a Compañía de Bombas "España"; don Cecilio Molleda, presidente del Centro Español; don Rafael Ruidiaz, presidente de la Sociedad de Socorros Mutuos; don Miguel Albandoz, director del "Correo Español" y don Francisco Zapata Lillo, como amigo del señor Montero.



LOS FUNERALES

Todos los discursos manifestaron cuántas simpatías y cariño se había conquistado el señor Montero, no tan sólo entre sus compatriotas, sino también en la sociedad chilena. Los oradores no pudieron disimular la emoción que los conmovía al dar el postrer adios a sus despojos mortales, y se hicieron herederos de su labor patriótica y humanitaria desarrollada con tan fructíferos resultados para la colectividad.

A la entrada de la necrópolis despidieron el duelo los presidentes de las colectividades españolas, el directorio general del Cuerpo de Bomberos y la Compañía de Bombas "España".

Presupuestos para 1919

Estudios que practica el señor Ministro de Hacienda

El señor Barrios ha pedido a las diversas secretarías de Estado presenten el Viernes próximo en Consejo de Ministros la cuota definitiva de su presupuesto, con todas las economías posibles, a fin de salvar el déficit que existe, originado por no haberse incluído en el cálculo anterior de los gastos generales, los de conscripción militar y que ascienden más o menos a 6 millones de pesos.

La labor del señor Barrios tiene por objeto saldar ese déficit y con este motivo ha solicitado del Congreso el pronto despacho de algunas leyes llamadas a mejorar las entradas de la Nación.

El Lunes próximo el señor Ministro de Hacienda presentará a la Comisión Mixta las cuotas definitivas que se le fijen a cada uno de los Ministerios.

REVISTAS ARGENTINAS

Hemos recibido los últimos números de "El Hogar", "Mundo Argentino", "Caras y Caretas" y "Revista Popular", todas las cuales contienen interesantes informaciones, muchas de ellas relacionadas con nuestro país.

MATADERO PUBLICO

Septiembre 18 de 1918

Encierra para hoy:

	Vacunos	Ovejunos	Cerdos
Entrados..	284	606	143
En vara...	53		
Suma......	337	606	143
Retirados vivos.....			
Total beneficiados	337	606	143

Terneros 34

Septiembre 17 de 1918

Precios de las carnes de ayer:

			kilo
Carne buey	1.ª clase	$ 1.44 a	1.47
Id.	2.ª „	1.36	1.42
Id.	3.ª „	90	1.30
Carne novillo	1.ª clase	1.42	1.45
Id	2.ª „	1.35	1.40
Id	3.ª „	90	1.30
Carne vaca	1.ª clase	1.44	1.46
Id.	2.ª „	1.36	1.42
Id.	3.ª „	90	1.30
Carne cordero	1.ª clase	1 80	
Id.	2.ª „	1.40	1.70
Id.	3.ª „	1,00	1.30
Carne oveja	1.a clase		1.60
Id	2.a „	1.30	1.50
Id	3.a „	90	1,20
Carne cabro	1.a clase....		1.20
Id.	2.a „	70	1.10
Id.	3.a „	30	60
Carne cerdo	1.ª clase		1.30
Id.	2.ª „	1.15	1,25
Id.	3.ª „	100	1.10
Grasa en rama		80	1,00
Sebo de ovejuno		70	80
Cuero de vacuno, macho		95	1.10
Id.	hembra	1,10	115
Id.	ovejuno	24	60

LA AERONAUTICA MILITAR

Visita al aeródromo de Lo Espejo

Actual organización de este servicio.--Impresiones y observaciones generales.

Ultimamente, y estimando de gran interés para nuestras instituciones armadas, nos trasladamos a la Escuela de Aeronáutica Militar, en busca de informaciones que nos demostraran la situación de esta arma de combate dentro de nuestra defensa nacional.

Puede decirse que nuestra visita fué hasta cierto punto sorpresiva, por cuyo motivo encontramos al personal entregado a las diarias tareas de su profesión. No obstan-



CORONEL DON PEDRO PABLO DARTNEL, INSPECTOR DE AERONAUTICA

te, la amabilidad de los oficiales nos dió la oportunidad de recoger algunas interesantes informaciones, y cuya parte gráfica se debe al fotógrafo del establecimiento.

Ubicación de la Escuela

A pocos kilómetros al sur de Santiago, al costado poniente de la línea férrea a San Bernardo y dentro de la Comuna de Lo Espejo, se halla ubicada desde hace 5 años la Escuela de Aviación del Ejército.

Apenas cruzamos la puerta de entrada, previa autorización del ordenanza allí apostado, se nos presenta un pequeño campo con escasa vegetación, en el cual se levanta en ordenada disposición un grupo de ligeras construcciones de madera, entre las que descuellan los hangares que guardan la dotación de aeroplanos de que actualmente dispone la Inspección de Aeronáutica.

La casa de oficiales, oficinas y garages guardan armonía con las barracas en que se hospeda la tropa, todas construcciones desarmables, que les hacen transportables rápidamente a cualquier punto.

Avanzamos hacia el interior y nos descubrimos ante el monumento que se alza al frente del grupo de construcciones en memoria de las víctimas caídas heróicamente en actos del servicio.

Esa sencilla columna coronada por el cóndor, emblema de la patria, parece que estuviera allí mostrando eternamente a los aviadores militares que diariamente se lanzan al espacio, en un entrenamiento, sembrado de peligros, el camino del deber y del triunfo.

Algunos oficiales notan nuestra presencia, se nos acercan y pocos instantes después somos conducidos a traves de las dependencias de la Escuela, en todas las cuales se observa el orden y un cuidado perfecto. En el pequeño salón, en el comedor y anexos de la casa de oficiales, vemos con respeto los retratos de los héroes caídos y recuerdos conmovedores, ante los cuales se destaca con mayor relieve el empuje y valentía del personal que lucha diariamente con los aires.

—¿Los talleres? son pequeños, lo suficiente para el material que tenemos; pero habrá que ensancharlos, cuando recibamos el nuevo material — nos dice uno de los jóvenes oficiales.

Y los recorremos con satisfacción.

En ellos se puede reparar motores y piezas de mecánica de precisión, confeccionar aparatos, alas, etc. En una palabra, los talleres de la Escuela pueden, con la base de los motores que aún no se construyen en el país, fabricar aeroplanos que pueden soportar un exámen técnico minucioso.

Todo esto en pequeña escala, naturalmente, porque como toda la Escuela necesitará un ensanche general y de acuerdo con la dotación de elementos adquiridos últimamente.

La escuadrilla aérea

Han llegado ustedes en día inoportuno,— nos advierte uno de los aviadores, — el mal tiempo nos impedirá mostrarles un vuelo. El viento es nuestro peor enemigo — agrega —y es costumbre no aventurarnos en días como éste.

Y comentando accidentes presenciados en ese local y la caída última sufrida por el intrépido teniente don Alfonso Crespo, justamente lamentado por sus compañeros, entramos a un hangar en el que vemos al "Teniente Mery" y dos aparatos más.

Preguntamos por la marca y tipo de esas tres aves mecánicas y nos dicen que todas son diferentes. Los únicos de un tipo son los "Sánchez Besa", de construcción anticuada; el resto forma un museo que, felizmente será reemplazado en poco tiempo más por una escuadrilla moderna.

La Escuela y la 1.a Compañía

Desde luego, debemos anotar el hecho de que, en un local bastante reducido, se encuentren instaladas, la primitiva Escuela de Aviación y la 1.a Compañía, creada por decreto de 26 de Septiembre de 1917.

La Escuela ha debido estrecharse para dar cabida a la pequeña unidad, una de las cuatro que deberán distribuirse en las distintas divisiones del Ejército.

Y para que no se crea que exageramos, si decimos que la Compañía de Aviación se encuentra allí agregada en condiciones por demás deficientes, como si estuvieran en campaña, damos el personal de cada una de esas unidades.

La primera tiene por comandante al mayor don Carlos Lira; ayudante, teniente 1.o don Augusto Magnan; capitán don Diego Aracena, contador don Reinaldo Quezada, cirujano 2.o don Luis Sepúlveda e ingeniero de la Armada don Pedro Andrade.

Alumnos: tenientes 2.os: ecuatoriano, don Alberto Suárez; bolivianos, don Bernardino Quijada, don Ernesto Arévalo y don Alfonso Crespo; y chilenos, don Ignacio Aliaga, don José Arredondo y don Eduardo Preler.

Suboficiales: piloto don Filemón Lizana, y alumnos vices primeros don José Gómez y don Roberto Cofré, y sargentos segundos don Agustín Rodríguez, don Juan F. Correa y don Manuel Zapata.

Mecánico señor Paulino Villafaren, jefe carpintería señor Manuel Penela y 44 individuos de tropa.

La Compañía tiene por jefe al capitán don Enrique Pérez Lavín, pilotos tenientes 1.os don Federico Barahona, don Darío Aguirre B. y don Dagoberto Godoy, y contador señor Balbino Fuenzalida.

Suboficiales pilotos, señores Máximo Alvarado, José Lagos, Agustín Soto y José del C. Ojeda.

Cuenta también con los mecánicos, señor Miguel Cabezas, titulado en Francia, y señor José Iturra; jefe de carpintería señor Abelardo Espinoza y 2.o señor José Lagos, y 40 individuos de tropa.

Como se ve, esta 1.a Compañía ha debido incrustarse dentro del estrecho local de la Escuela.

Surge, entonces, esta pregunta: ¿En dónde deberán instalarse las tres compañías que deben formarse, tan pronto llegue la escuadrilla de aparatos aéreos obsequiada por Gran Bretaña?



COMANDANTE SEÑOR LIRA, DIRECTOR DE LA ESCUELA

El material aéreo

Otro tanto puede decirse del material aéreo, tanto de la Escuela como de esta Compañía, que hoy día está instalado en cuatro hangares que no admiten ni un solo aparato más.

Y para entender mejor este punto, vale la pena tomar nota del número de aparatos de la actual dotación, que es el siguiente:

Para su servicio la Escuela posee un Bleriot de 80 H. P., dos de 50, tres Sánchez Besa de 90, un Sánchez Besa de 100, un Bleriot escuela de 45 y dos Pingüines de aprendizaje, todo esto guardado en tres hangares.

En el cuarto, la Compañía tiene tres aparatos de servicio y su taller de carpintería.

Surge, entonces, una nueva pregunta, como la anterior: ¿En dónde se colocará la dotación de cuatro máquinas de guerra y dos de reserva que vienen en camino, para esta Compañía? ¿En dónde las 44 máquinas restantes, de la dotación de 50 que nos enviará Gran Bretaña?

No queremos referirnos a los talleres de mecánica y carpintería que en razón de lógica deben ensancharse, en relación con el mayor número de aparatos que nos irán llegando, pero debemos dejar constancia de que los que hemos visitado no dejan nada que desear en cuanto al orden, al personal de mecánicos y operarios y a los trabajos que allí se ejecutan.

El Aeródromo

La impresión que hemos recibido al conocer la superficie de terreno con que se cuenta para las evoluciones, no ha sido halagadora.

—Necesitamos por lo menos 1,600 por 1,200 metros, nos han dicho los oficiales aviadores, y sólo tenemos 800 por 600, por cuya causa las evoluciones se hacen con mayor dificultad.

Por otra parte, estamos rodeados de terrenos de cultivo, viñas, etc., que nos estorban día a día.

—¿De manera que Uds. no están contentos de su actual situación? nos atrevemos a interrogar.

—En absoluto, nos contestan casi uniformemente.

No sólo nos encontramos molestos por las deficiencias que ustedes han anotado, sino que nos duele que apenas se nos tome en cuenta, cuando nuestra nueva arma de guerra se ha impuesto con fuerza irresistible en los campos de batalla europeos.

El Uruguay, más previsor que nuestra patria, envió a uno de sus mejores aviadores agregado en misión especial al Ejército francés, y nosotros, habremos dejado pasar sin inmutarnos una oportunidad que no volveremos a tener.

Y en este sentido, la charla se extiende y así nos es dado anotar otros puntos de marcado interés nacional.

Mecánica aérea

Desde luego, nos ha saltado a la vista el verdadero problema que se presentará en la provisión de puestos de mecánicos aviadores, que deberán atender al servicio en la Escuela y en las cuatro compañías de aviación, a cuyo cargo quedará la escuadrilla que pronto tendremos entre nosotros.

Estos técnicos no se improvisan y su competencia y preparación deben ser reconocidas de antemano.

—¿Qué opina usted, señor, acerca de este punto? preguntamos a uno de los pilotos militares.

—Que debe formarse una escuela de mecánicos especialistas en aeronáutica militar, y para eso no faltan alumnos, que puede dar con bastante preparación general la Escuela de Artes y Oficios.

Sin personal, no se ve cómo se puedan construir las armaduras, alas, etc., que demandará la numerosa partida de motores que nos llegarán también en poco tiempo más.

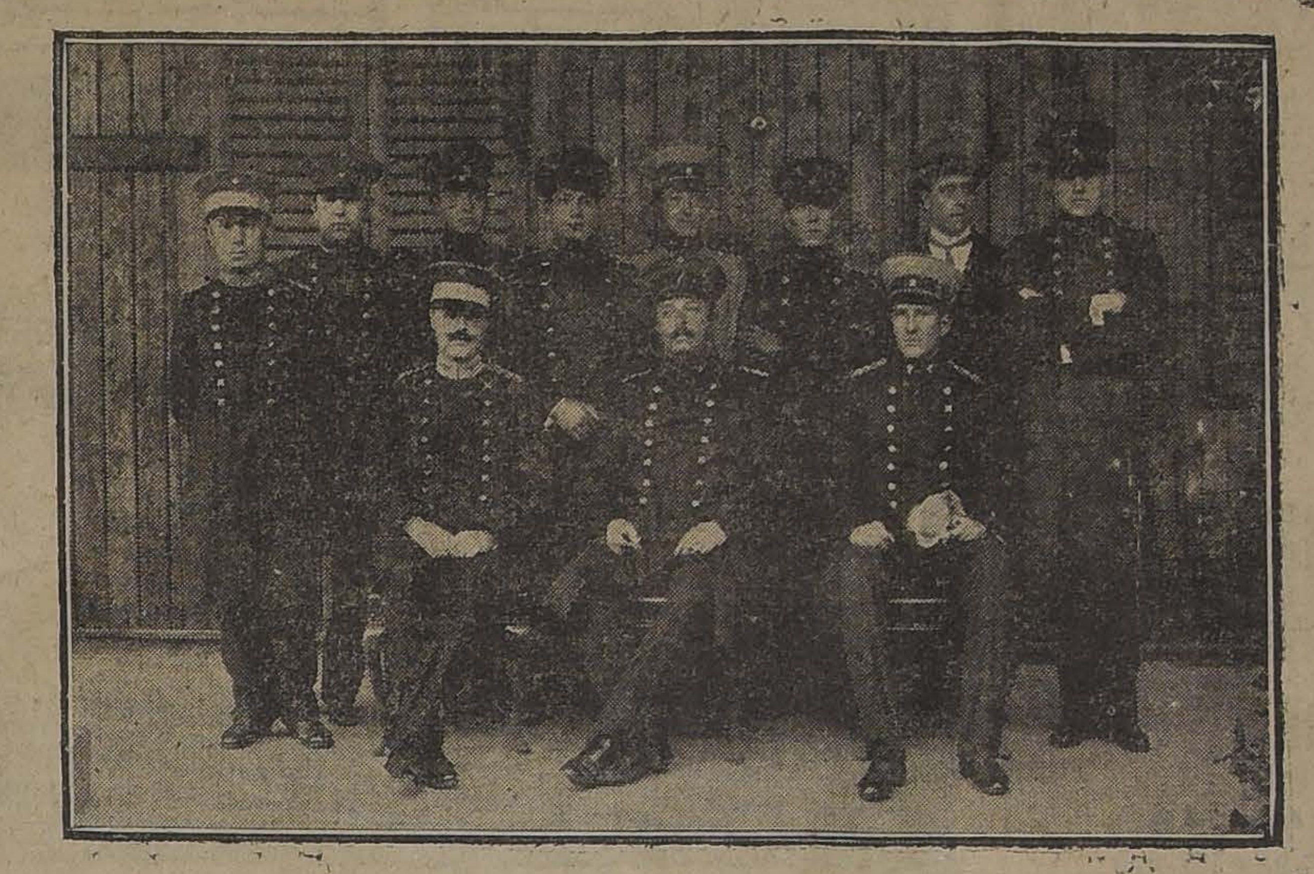
No hay duda que careceremos de todo — nos observan varios oficiales, — si no se toman medidas rápidas para salvar estos escollos que sufrirá nuestro servicio aeronáutico.

Y en realidad, se ve la necesidad urgente de prevenir los inconvenientes que se ven acercarse con la entrega de la escuadrilla aérea. Faltarán hangares, talleres y mecánicos que completen la magnífica adquisición que acaba de hacer el país en material defensivo aéreo.

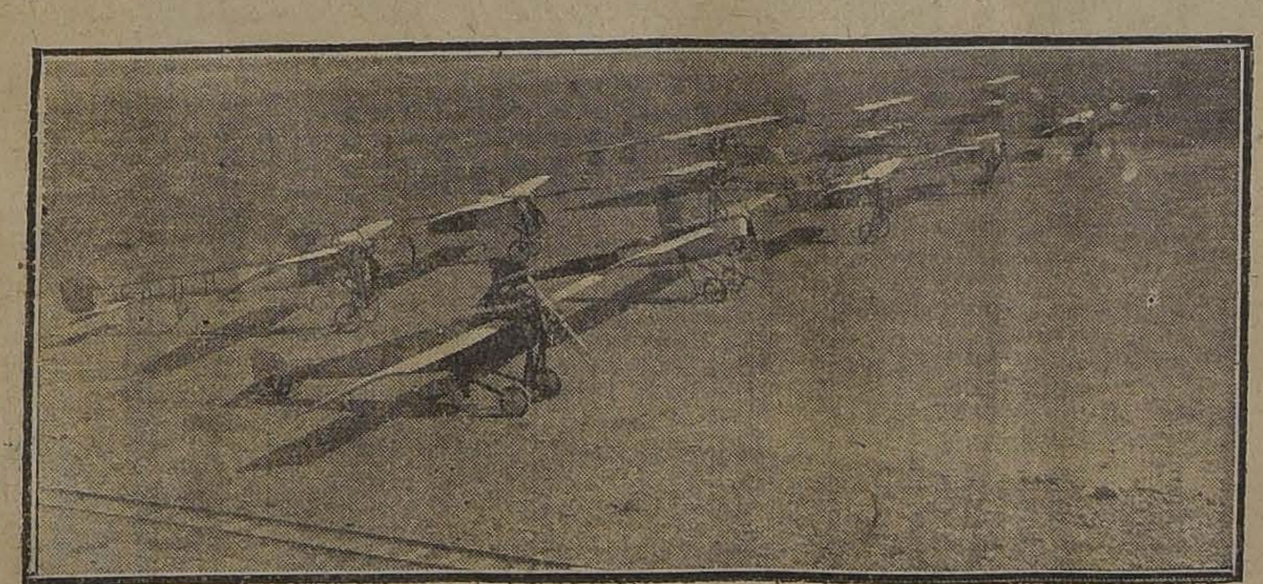
Resumen de nuestras anotaciones

Hemos anotado a la ligera algunos puntos de nuestras observaciones, pero creemos que ellos bastan para esbozar el problema que se presenta para nuestras autoridades militares, con la adquisición del valioso material aéreo que pronto estará en el país.

La Escuela de Aviación, tal como se halla en la actualidad, y a pesar del brillante pie en que la mantienen sus jefes, no responderá, ni con mucho, a la labor que le exigirán las nuevas necesidades de la nueva arma de combate.

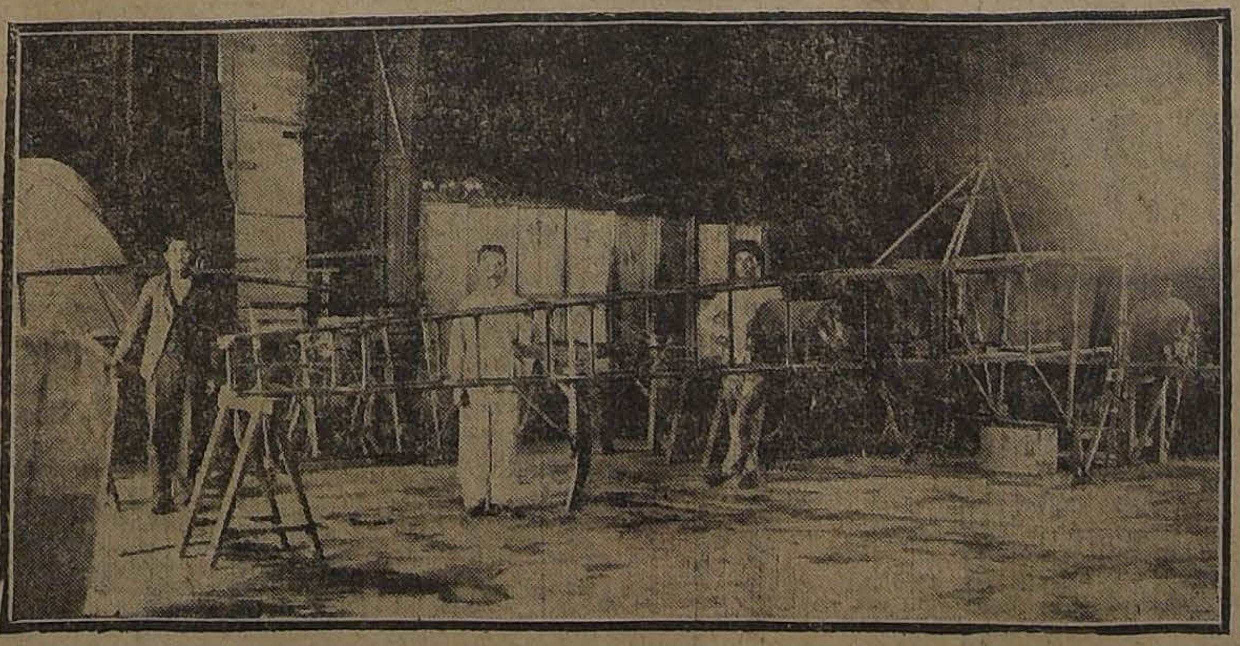


COMANDANTE Y OFICIALIDAD DE LA ESCUELA



TALLERES DE MECANICA DE LA ESCUELA

ESCUADRILLA DE AEROPLANOS EN EL AERODROMO



TALLERES DE MONTAJE DE LA ESCUELA





MONUMENTO A LAS VICTIMAS DE LA AVIACION

LA ESCUELA VISTA DESDE UN AEROPLANO EN PLENO VUELO


SEIS ADELANTOS DEL UNIVERSO

Requisición del vapor Santa Ana

LAS NECESIDADES DE LA GUERRA INDUCEN A LOS ESTADOS UNIDOS A ADOPTAR ESTA MEDIDA

GESTIONES QUE HIZO NUESTRO GOBIERNO Y REPRESENTANTE DIPLOMATICO EN WASHINGTON PARA EVITARLA

Hace poco dimos a conocer la noticia de haber sido requisionado por el Gobierno de los Estados Unidos, a instancias de la Shipping Board, el vapor "Santa Luisa", que hacía la carrera conjuntamente con el "Santa Ana", entre los puertos de Nueva York y Valparaíso.

Como se sabe, estas naves favorecían eficazmente el intercambio comercial entre Chile y la República del Norte.

Al dar cuenta de la requisición del "Santa Luisa", informamos que el Gobierno norteamericano tenía el propósito de requisicionar también al "Santa Ana", en vista de que las necesidades de la guerra así lo exigían.

Nuestro Gobierno, al tener conocimiento de tan grave determinación, envió instrucciones al Encargado de Negocios de Chile en Washington, señor Gustavo Munizaga Varela, a fin de que procurara hacer las gestiones a su alcance para conseguir que la Shipping Board desistiera de sus propósitos.

Con fecha de ayer se recibió en el Ministerio de Relaciones, una comunicación del señor Munizaga Varela, en la cual comunica que el "Santa Ana', ha sido requisicionado.

DEFUNCIONES

Septiembre, 17. — Guillermo Aguirre, de 1 año; Eduardo Mejías, de 6; Filomena Salinas, de 26; Francisca Pérez, de 17; Antonio Camarco, de 80; Fidel Reveco, de 56; Pedro Olguín, de 38; Rosa Díaz, de 35; Leonor Escobar, de 60; Eulogio Arancibia, de 39; Julio Cruz, de 41; Abraham Castañeda, de 22; Filomena Jimenez, de 35; Pablo Vallebona, de 49; Juan Zúñiga, de 50 y 15 menores de 1 año.

EN MEMORIA DE DON JULIO REYES LAVALLE

Con motivo del fallecimiento de don Julio Reyes Lavalle, quien desempeñó durante largos años el cargo de abogado del Consejo de Defensa Fiscal, los miembros de esta repartición administrativa y el personal de la oficina acordaron erogar una suma de dinero y destinarla al Patronato de la Infancia, con el objeto de honrar de esta manera la memoria del extinto.

El presidente de la institución agraciada con dicha erogación, don Ismael Valdés Valdés, ha dirigido al señor Carlos Estevez la siguiente carta de agradecimiento:

"Santiago, Septiembre 12 de 1918.— Mi estimado amigo: Con su atta. de fecha 6 del corriente, he tenido el agrado de recibir la suma de $ 260, erogada a favor del Patronato de la Infancia, por el señor director del Tesoro, los abogados del Consejo de Defensa Fiscal y el personal de la oficina, para honrar la memoria de don Julio Reyes Lavalle.

Este directorio agradece debidamente tan generosa ayuda que es, al mismo tiempo, un delicado homenaje tributado a una memoria querida.

Acepte usted por ello, y quiera ser intérprete ante los distinguidos donantes de la expresión de nuestro reconocimiento.

Con distinguida consideración saluda atentamente a usted.—**Ismael Valdés Valdés**, presidente.—**Benjamín Gómez**, secretario".

ADICTO CIVIL EN BELGICA

Con fecha de ayer, el Ministerio de Relaciones ha expedido un decreto por el cual se designa al señor Jorge del Río para que desempeñe por el término de dos años más, el cargo de Adicto Civil a la Legación de Chile en Bélgica.

La Exposicion de Automóviles y AEROPLANOS

En pro del fomento del automovilismo.—El Alcalde patrocina la idea y secundará los trabajos.— Los premios

Provechosos resultados serán los que se obtendrán seguramente de la gran Exposición de Automóviles y Aeroplanos, que el Aero Club de Chile llevará a cabo durante los días 6 al 13 de Octubre próximo, en la Quinta Normal de Agricultura.

El automovilismo que ha ido en forma segura imponiéndose en el mercado, gracias al favor que le ha dispensado nuestro público, cuyas adquisiciones han superado en mucho a lo que se creía, no ha sido reglamentado como debiera, pero con la organización de la Exposición, se vuelve a poner de actualidad el estudio de los reglamentos y su aplicación en nuestra ciudad y las personas más caracterizadas, como así mismo las autoridades locales han resuelto aprovechar este movimiento de opinión para despachar lo que tanto se reclama.

Es así como el señor primer Alcalde ha acogido con especial agrado las peticiones que en este sentido le ha formulado el Aero Club y deseando hacer más efectiva su labor ha donado un valioso premio para los constructores de carrocerías de automóviles y ha prometido despachar y activar cuanto a reglamentación del tráfico se refiere.

El conocido automovilista señor Horacio Echegoyen, que está recién llegado de Estados Unidos, a donde fué comisionado especialmente por la Municipalidad y el Gobierno para estudiar todo lo relacionado con el automovilismo, dictará una conferencia en uno de los días de la exposición y otro tanto harán otros distinguidos profesionales en días sucesivos.

El salón de la aviación será uno de los atractivos de la exposición, pues, a él concurrirán la Escuela de Aeronáutica Militar con varios aviones construídos en sus talleres, la Fábrica de Cartuchos con cilindros y otras piezas, y otros constructores nacionales que expondrán aviones, hélices y otros repuestos.

Como ya lo hemos dicho, para los constructores de este salón el Ministro de Guerra, señor Víctor Robles, ha concedido un hermoso premio que lleva el nombre del Ministerio a su cargo.

La exposición será inaugurada por el señor Ministro de Industria y Obras Públicas, en nombre del Gobierno.

Las inscripciones permanecerán abiertas hasta el 25 del actual, en las oficinas del Aero Club, Huérfanos 1062.

CAJA DE RETIRO DE LOS FERROCARRILES

El Lunes próximo se reunirá el Consejo de la Caja de Retiro de los Ferrocarriles del Estado.

En el Consejo ha quedado una vacante por el retiro del señor Enrique Madrid de la Empresa.

El señor Madrid, representaba en la Caja a los empleados a contrata.

Arzobispo de Santiago

No se reune el Domingo en el Vaticano la Comisión de Negocios Eclesiásticos Extraordinaria, a fin de conocer la designación hecha en la persona de don Crescente Errázuriz para Arzobispo de Santiago.—Lo hará en los primeros días del próximo mes

Oportunamente informamos que el 15 del presente se reuniría en el Vaticano, la Comisión de Negocios Eclesiásticos Extraordinaria, a fin de conocer de la designación hecha por el Gobierno de Chile en la persona del señor don Crescente Errázuriz para ocupar el cargo de Arzobispo de Santiago.

Por comunicaciones recibidas en el Ministerio de Relaciones, se sabe que la citada comisión no se reunió el Domingo último, según se informa, por enfermedad o ausencia de algunos cardenales.

Lo hará posiblemente en los primeros días del próximo mes de Octubre.

SOCIEDAD "LA JUVENTUD HOMSIENSE"

El Domingo 15 del presente, se efectuó la elección del nuevo directorio y quedó constituído en este orden:

Presidente, Abraham Atala.
Vice-presidente, Teófilo Farrú.
Primer secretario, Benedicto Chuaqui.
Segundo secretario, A. Amuie.
Directores: M. Chuhfi, A. Tacla, G. Fayad, N. Atala, G. Atala, S. Kashy y M. Numan.

Noticias Municipales

Regentes de boticas.— La Intendencia ha autorizado a las siguientes personas para que en calidad de farmacéuticos puedan regentar los establecimientos que se mencionan.

A don Jorge Tapia, para la Farmacia Inglesa, ubicada en San Diego N.o 1166.

A don Plácido Luis Lagardía, para la botica Beston, San Pablo esquina de Bandera.

A doña Berta Silva Reinoso, para la Botica Italiana, Chacabuco esquina de Erasmo Escala.

A doña María Acevedo, para la Botica ubicada en San Pablo número 2325.

Camino de Osorno a Puyehue

Su construcción costaría $ 360,000

Los interesados contribuirán con 120,000 pesos

Un grupo de propietarios del departamento de Osorno ha solicitado el auxilio del Fisco para llevar a cabo la construcción de un camino público definitivo que una la ciudad de Osorno con el Lago Puyehue.

El camino actual, existe en forma de senda y las copiosas lluvias lo dejan intransitable la mayor parte del año, de manera que las tierras que sirve, no pueden explotarse a pesar que son de primera calidad para la agricultura y la ganadería.

Además esta vía conduce a la Argentina por el boquete de Puyehue.

El camino, en proyecto valorizará 500,000 hectáreas.

Los interesados ofrecen contribuir con 120,000 pesos, tercera parte del valor de los trabajos.

El costo total sería de 360,000 pesos.

El camino se haría con un subsuelo de madera y sería ripiado en un ancho de cinco metros con un espesor de 25 centímetros en los 43 kilómetros de su longitud.

La construcción demoraría tres años.

Los propietarios que tienen interés en dichos trabajos piden que el Congreso dicte una ley especial con el objeto de autorizar la inversión de la cuota oficial correspondiente.

La ventaja mayor de este camino sería que una vez construido no demandaría el menor gasto a la Nación, puesto que los trabajos tendrían el carácter de definitivos.

UNION EMPLEADOS DE COMERCIO

Santo Domingo 863

Como estaba anunciado, hoy a las 21.30 (9 1|2 P. M.) se llevará a efecto en el salón de actos de esta institución la fiesta teatral, bajo la dirección del consocio señor Madero.

Se pondrá en escena la preciosa comedia en un acto y en prosa, titulada "Entre Doctores", con el concurso de la primera actriz, señora María Planas de T., señores Lanza, Torrens y Giralt.

Terminará la fiesta con un baile social amenizado por una escojida orquesta dirigida por el director señor Solar.

PASEO DE LOS HUERFANITOS

Por disposición de la Superioridad Militar, la banda de músicos del Regimiento Cazadores deberá encontrarse el día 21, a las 10 h., en la Plaza de Armas, en donde se pondrá a las órdenes del comité del Sindicato de Chauffeurs, con el objeto de acompañar a los huerfanitos en el paseo que ha organizado para ellos esta última institución.

Aduana de Punta Arenas

Programa para su construcción

El Administrador de la Aduana de Punta Arenas ha comunicado a la Dirección de Obras Públicas que la confección del proyecto para construir el nuevo edificio de la Aduana de ese puerto, debe sujetarse al siguiente programa: en una superficie de 10,000 metros cuadrados se debe edificar un almacén para depositar las mercaderías extranjeras gravadas con derechos; un galpón para la mercadería libre, un galpón para la carga de cabotaje, un edificio de dos pisos para destinar el primero a las oficinas de la secretaría, contaduría, Vistas, Alcaidía, Comprobación, Liquidación, Caja, Resguardo, etc.; el segundo para habitación del Administrador y del Jefe del Resguardo.

ESCUELA DE OBSTETRICIA Y PUERICULTURA

Curso de repetición para matronas

El curso de repetición para matronas tendrá lugar en la Maternidad de la Escuela de Obstetricia y Puericultura durante los días 23 y 28 del corriente, conforme al siguiente programa:

1.—Día 23, a las 10: Lección inaugural.

2.— Días 25 y 27, a las 10 horas: Puericultura.

3.— Días 24, 26 y 28, a las 10 horas: Hemorragias del embarazo, del Parto y del puerperio.— Autointoxicación gravídica. — Infección Puerperal. — Mastitis —Várices.

4.— Días 24, 26 y 28, a las 16 1|2 horas: Sífilis — Blenorragia.— Cáncer.— Intoxicaciones.— Aborto.— Aborto criminal (Medicina Legal). — Moral profesional. — Asiscia del parto.

5.— Días 25 y 27, a las 16 horas: El pulso. — Medicamentos usuales en Obstetricia.— Práctica del exámen de la orina.

BOY-SCOUTS

Brigada "Liceo M. L. Amunátegui".— Cítase a los scouts de esta brigada para hoy 18 de Septiembre a las 14 horas 30 m. (antes 2 y media P. M.) al pie de la estatua de O'Higgins.

Asistencia obligatoria.

Tenida: uniforme, cinturón, piola y báculo.

Boy-Scouts de Chile.— Brigada de Girl Guides "Educación" N.o 1 de Santiago.— Cítase a toda la Brigada y oficialidad para hoy a las 14 horas (2 P. M.) en el Cuartel y para mañana Jueves a las 12 M. Objeto: asistir a oir las conferencias patrióticas en la estatua de O'Higgins y a la para militar el 19 en el Parque Cousiño.

Brigada Liceo Barros Borgoño. —Cítase a los scouts de esta brigada para hoy 18, a las 9 hs., para izar la bandera en el cuartel.

A las 14 horas (antes 2 P. M.), se encontrarán en el liceo con el objeto de asistir a la reunión del directorio provincial.

Tenida: uniforme, cinturón, piola y báculo.

Industria, Obras Públicas y Ferrocarriles

Embalse del Planchón. — El Ministerio del ramo ha ordenado a la Dirección de Obras Públicas que someta a la consideración de los interesados el proyecto para construir las obras de embalse de las lagunas del Planchón, y manifiesten si lo aprueban o lo rechazan, fijándoles un plazo de 40 días para contestar, a contar desde el 12 del presente mes.

Canal del Mauco. — El Ministerio de Industria ha expedido un decreto por el cual se aprueba la liquidación practicada por la Dirección de Obras Públicas de los trabajos de construcción del canal del Mauco, contratados con el señor Ignacio León Palma.

Alcantarillado del cuartel del Regimiento Dragones. — El contratista de los trabajos del alcantarillado en el cuartel del Regimiento Dragones, de guarnición en Curicó, ha pedido que se le amplíe en 45 días el plazo para terminarlos.

Reparaciones urgentes. — La Dirección de Obras Públicas ha comunicado al Ministerio del ramo que se han agotado los fondos puestos a su disposición para reparaciones urgentes de edificios públicos, y pide nuevos fondos con el objeto de seguir atendiendo esas necesidades.

Plantas medicinales. — Se ha comisionado al Director de la Escuela Correccional de Niños, para que tenga a su cargo los ensayos de cultivo de plantas medicinales, para lo cual dispondrá de una extensión de terrenos colindantes con la Quinta Normal, la cual proporcionará el agua de riego que se necesite.

Extracción de Carbón. — El señor Pastor Castro, ha hecho una presentación al Gobierno, en la que solicita permiso para extraer el carbón caído al mar en la bahía de Talcahuano.

Mayordomo. — Fué nombrado mayordomo mecánico del servicio de Policía Sanitaria Vegetal don Bernardo Castañeda.

Viveros. — Se concedieron 8,800 pesos para atender los servicios de los viveros de Vallenar, San Fernando y Linares.

Autor de un proyecto. — Se ordenó pagar al arquitecto don Alberto Cruz Montt la cantidad de 7,500 pesos por el proyecto para construir el edificio del Instituto Agrícola, de que es autor, y aprobado por el Consejo de Obras Públicas, para ejecución de los trabajos.

Construcción de escuelas. — El señor Antonio Kyrein, ha solicitado del Ministerio de Obras Públicas, que se le adjudique el contrato para construir dos escuelas primarias en Río Negro y en Purranque, por ser su propuesta una de las más bajas.

Pabellón de anatomía. — Los contratistas de los trabajos del pabellón de anatomía de la Escuela de Medicina, han pedido la supresión de una sección de losa de concreto armado en el cielo del museo, en cambio de completar el cono de concreto armado de la techumbre del anfiteatro y el reemplazo de un tabique de concreto por albañilería.


GLOBE
SANTIAGO
BUENOS AIRES
NEUMATICOS Y CAMARAS
GLOBE
HECHAS A MANO LAS PREFERIDAS EN LOS GRANDES TORNEOS INTERNACIONA
VERGARA Hnos.
HUERFANOS 1260

EJERCITO Y ARMADA

EN EL REGIMIENTO TACNA

LA MANIFESTACION DE AYER

Los jefes y oficiales del Regimiento Tacna, ofrecieron ayer un almuerzo en honor del ex-jefe de esa unidad, teniente coronel don Basilio Maturana, que ha pasado a desempeñar últimamente las funciones de jefe de la 2.a Brigada de Artillería.

Esta manifestación se hizo extensiva al nuevo comandante del Cuerpo, teniente coronel don Roberto Concha.

Asistieron, además de los festejados y de la oficialidad del Regimiento, el sub-secretario del Ministerio de Guerra, señor Rojas Ossandón; los generales señores Parra y Altamirano, y gran número de jefes y oficiales del arma de artillería.

Ofreció la manifestación el 2.o jefe del Tacna, mayor don Arturo Puga, en conceptuosas frases de elogio para los festejados. Reseñó a grandes rasgos la labor de cada uno de ellos en las filas del Ejército, y terminó haciendo votos por que el éxito más completo corone sus esfuerzos en los nuevos puestos que han sido llamados a desempeñar.

Contestó en un breve discurso, agradeciendo la manifestación, el teniente coronel señor Maturana.

Durante el almuerzo, la banda del Regimiento tocó algunas escogidas piezas.

El tiro de guerra obligatorio

INTERPRETACION DE LA LEY PRESENTADA AL CONGRESO.

CONVERSANDO CON EL GENERAL MOORE B.

Sabedores que la Ley de Tiro Obligatorio, presentada por el Gobierno a la Cámara, sugiere algunas dudas sobre su aplicación, nos acercamos al señor general Moore a fin de que, como autor del proyecto de ley, nos absolviera las preguntas que le íbamos a hacer.

—Congresales y ciudadanos, señor general—principiamos por decirle— se han interesado mucho por el proyecto de ley de tiro militar obligatorio; pero encuentran indeterminado el artículo 1.o. Creen difícil la expropiación de los terrenos; la aplicación de la tasa militar y las multas. ¿Qué nos dice usted al respecto?

—Parece, nos dijo, que las personas que dudan no se han fijado en que las leyes siempre son redactadas a rasgos generales y que los reglamentos son los que la complementan. Esta reglamentación no se puede efectuar mientras el Departamento de mi cargo no conozca la forma en que quedará redactada la ley una vez que el Congreso le preste su aprobación.

Si la ley fuera promulgada tal cual está redactada, el artículo 1.o, el reglamento de ella expresaría:

a) Que en las 32 edades comprendidas entre los 18 a 50 años, llamaría el Presidente de la República las clases por parcialidades, tal cual se efectúa hoy con el servicio militar obligatorio. La cantidad de los llamados se regularizaría según los polígonos existentes en el país;

b) Que en el primer año, por la escasez de polígonos, se llamaría a los ciudadanos comprendidos entre los 20 a 21 años, o sea, un total de 60,000 ciudadanos;

c) Que la instrucción para los reservistas, en el tiro de guerra, duraría el tiempo necesario, una vez llenadas las condiciones que prescriben los reglamentos. El tiro completo sería para los ciudadanos sin ningún valer militar, es decir, todos los cursos y para los con valer militar, sólo los cursos superiores;

d) Que en cada cantón de reclutamiento se efectuaría el tiro, según el arma a que pertenece el reservista, no demorando más de dos años la instrucción de tiro a cada ciudadano. Después de estos ejercicios no practicarían más. Quedarían libres;

e) Que en los días Domingos y festivos concurrirían los ciudadanos a los polígonos. Una vez bien organizado el servicio, el ciudadano no permanecería en ellos más de una hora. Se le llamaría por horas de turnos;

f) El ciudadano que quisiera efectuar su tiro, en los días de trabajo, no tendría más que avisarlo al oficial encargado del tiro;

g) Que una parte de los ciudadanos practicarían el tiro en los cuarteles de cada guarnición militar, y otra parte en los clubs de tiro. La guardia territorial se organizaría por grupos, que la comprenderían todos los ciudadanos que habitaran a más de 1,000 metros sobre el nivel del mar. Estos ciudadanos tienen polígonos naturales en la cordillera. No habría desembolso;

h) Que la instrucción del armamento menor llegaría hasta el tiro de combate por escuadra; en la artillería, hasta terminar la instrucción completa de la pieza y en las ametralladoras, hasta la sección. Se les enseñaría, además, la nomenclatura del arma y arreglo de posiciones atrincheradas;

i) Que en cuanto a la expropiación de los terrenos para polígonos, esto está establecido en el Perú en la ley de tiro obligatorio del año 1914. Si ese país ejecuta la expropiación, no veo la razón de por qué nosotros no lo podemos obtener.

El criterio de algunos legisladores es de que para cada expropiación hay necesidad de una ley. Necesitamos en todo el territorio de la República, a lo menos, cinco mil polígonos, uno para cada regimiento, uuo para cada club, en cada departamento, comuna y subdelegación. Entonces habría necesidad de dictar igual número de leyes, en cada caso particular.

Con este sistema no tendríamos el beneficio de la ley, y no se efectuaría el tiro con la urgencia apremiante que hoy es indispensable. En los centros de la población de Santiago, Valparaíso y Concepción tendríamos que poseer lo menos tres grandes polígonos y cuatro, como mínimum, en esta capital.

La autorización para que el Presidente de la República expropie terrenos en los casos que se necesiten, apresuraría la eficiencia de la defensa nacional y, además, se pagaría por el terreno el valor verdadero. Los particulares, como es bien sabido, en nuestros país, en general, son enemigos del Fisco. El valor de un metro de terreno, que corrientemente lo venden a particulares a un precio dado, al fisco le piden cuatro veces más, a pesar de que saben que el predio es para un bien nacional;

j) Que en cuanto a la tasa militar, el proyecto es lo más suave para los ciudadanos que no hubieren hecho su servicio militar, porque se paga por una sola vez; mientras que en Suiza, el país de las libertades, tiene dos tasas para todos los ciudadanos: una general y otra suplementaria proporcional a la fortuna y a la renta. La primera paga el uno y medio por ciento por la fortuna neta y la otra, uno y medio por ciento por la renta, o sean, tres por ciento en total.

En la Argentina todo ciudadano, legalmente exceptuado del servicio militar, está obligado al pago anual de un impuesto especial que se llama tasa militar, en la forma siguiente:

Excepción del ejército activo, 25 nacionales.

Excepción de la 2.a reserva, 12 nacionales.

Excepción de la guardia nacional, 6 nacionales.

Excepción de la guardia territorial, 2 nacionales.

Sólo están exentos de este pago los pobres de solemnidad.

Estos fondos se destinan exclusivamente al fomento del tiro.

El ciudadano argentino y suizo paga siempre, mientras que en el proyecto presentado por este Departamento, se paga sólo una vez; y

k) Que con respecto a la graduación de pago y multa para los infractores, en el reglamento se establecerá una escala, a fin de que el tribunal competente, le aplique la multa con arreglo a ella.

—¿Cuánto fondo producirían las tasas militares y las multas, y qué inversion se daría a los fondos?

—Estimo que alcanzaría como a millón y medio de pesos anuales, más o menos. Estos fondos se destinarían, primero, a compras de terrenos para polígonos destinados al tiro nacional; esto es, tiro ciudadano y el de las tropas del ejército, marinería, carabineros, policías, guardias de cárceles y tiro escolar; en seguida, para comprar los útiles, blancos y demás accesorios que necesitan los polígonos y, por último, para comprar terrenos para campos de ejercicios de las guarniciones militares de la República.

Hoy el Ejército no tiene polígonos, ni terrenos para efectuar sus ejercicios militares. Le falta el elemento primordial para la instrucción de las tropas.

—Si el Gobierno, señor general, le proporcionara todos los recursos que usted desea, ¿cuántos ciudadanos se instruirían en toda la República?

—Anualmente, sin temor de equivocaciones, instruyendo a la vez las 32 edades, alrededor de un millón de hombres.

—¿Cree usted indispensable esta ley?

—La estimo de urgentísima necesidad. Si la ley se aprueba en la forma propuesta por el Gobierno y además, el proyecto de ley de servicio militar obligatorio, que acabo de presentar al señor Ministro, la eficiencia del Ejército quedaría absolutamente asegurada. Ambas leyes son la base de la defensa nacional.

—¿Ha hablado con algunos miembros de la Comisión de Guerra para que pronto despache la ley de tiro obligatorio?

—Sí. Casi todos están empeñados en despacharla favorablemente; pero se quejan de que no tienen los antecedentes. Por un olvido de las oficinas no se mandaron. He dicho que se los pidan al señor Ministro para que él me ordene remitirlos a la Comisión.

Estos antecedentes son dignos de que sean conocidos por los señores diputados que componen la Comisión de Guerra.

—Díganos, señor general, ¿qué no hay en las Cámaras un proyecto de ley sobre el servicio militar obligatorio?

—Sí, lo conozco. Está archivado en el Departamento de mi cargo. Ese proyecto modifica muy poco el estado actual de la ley de Reclutas y Reemplazos. Son varios parches a la ley en vigencia. Es del año 1911.

El proyecto confeccionado en el Departamento de mi cargo ha sido hecho a conciencia. Se consulta en él todos los adelantos modernos y lo sacado de la experiencia en nuestra deficiente ley de conscripción, y también, se ha tomnado en cuenta algunas disposiciones de adelantos introducidas en los ejércitos de las naciones vecinas.

Gratificaciones a los sub-oficiales y tropa.— El Ministerio de Guerra ha transcripto a los comandos de unidades y jefes de las reparticiones superiores del Ejército, la ley aprobada últimamente por el Congreso Nacional, mediante la cual se autoriza al Presidente de la República para invertir hasta $ 85,000 en pagar a los sub-oficiales y tropa que estaban gozando de la gratificación por años de servicios antes del 9 de Septiembre de 1915, las gratificaciones que en igual carácter hubieren devengado durante el año 1917.

El gasto que demande la ejecución de esta ley, se deducirá de la venta o arrendamiento de terrenos fiscales de Magallanes.

Disponibles.— Por decreto del Ministerio del ramo, han quedado disponibles, a las órdenes de la Comandancia General de Armas de esta ciudad, el teniente coronel don Fernando Soto Cortés y el mayor don Albino del Fierro.

El primero dejará el comando del Regimiento Yungay, de San Felipe, y el segundo, el Regimiento Valdivia, de guarnición en Cauquenes.

Economías en el presupuesto.— El Comando Divisionario ha solicitado de todos los comandos de unidades que envíen, antes del 23 del presente, una relación detallada de las economías que puedan introducirse en el presupuesto de Guerra para el año próximo.

Permiso para casarse.— Se concedió la autorización reglamentaria al teniente 1.o don Miguel Guillermo Hormazábal Benavente, para que pueda contraer matrimonio con la señorita María Hurtado Larraín.

Al teniente 1.o don Guillermo Navas Silva, se le autorizó también para contraer matrimonio con la señorita Luisa Bustamante Cerda.

Servicio de guarnición. — Los mayores señores Matías Díaz, Erasmo Concha, Arturo Puga y Daniel Camus, han sido designados jefes del servicio de guarnición para hoy, mañana, el Viernes y el Sábado, respectivamente.

Renuncia aceptada.— Ha sido aceptada la renuncia del guarda-almacén de los Arsenales de Guerra, señor Antonio Zegers.

Presentaciones.— A la Comandancia General de Armas, se presentaron ayer, el mayor don Otto Naschold, de San Felipe, y el cadete naval don Rafael Calderón, de Valparaíso.

PATENTES DE INVENCIÓN

Al Ministerio de Industrias y Obras Públicas se han presentado los siguientes inventores solicitando del Supremo Gobierno patente de privilegio por los inventos que se ndican:

Don José Fernández, para "Unas reformas en los tipos corrientes de catres de madera, con enganches e basas de metal para los largueros, pudiéndose aplicar estos enganches a los sommiers y suprimir el larguero."

Don Thomas Edward Brooks, para "Unas mejoras en las puertas de entrada para silos."

Don Ulysses A. Garred, para "Mejoras en los procedimientos de fundición de minerales, reemplazando el cok por combustible pulverizado".

El señor Olof V. Cardell, para "Un método y aparatos mejorados para la fabricación de tubos o conductos metálicos formados de una lámina de hierro en forma de tornillo".

El señor Parish John Mac-Donald, para "Mejoras en aparatos de extracción de minerales, empleando una máquina reductora y un método para aplicar el monóxido de carbono y otros gases para la reducción directa de los óxidos."

Los señores Alberto Serey O. y Juvenal Villagrán A., para "Un nuevo sistema de beneficio del salitre en frío, reformando la maquinaria actualmente en uso."

La Sociedad Naamlooze Vennootschap, de Holanda, para "Un procedimiento para producir material adecuado para boquillas de madera para cigarrillos y un procedimiento de fabricación de boquillas para cigarros usando tallos vegetales eleminando su fragilidad."

En cumplimiento de las disposiciones supremas reglamentarias de las patentes de invención se da el presente aviso, y se previene al público que las oposiciones de los que se consideren perjudicados en sus derechos se aceptarán en esta Oficina durante 30 días a contar desde esta fecha.

Santiago, 18 de Septiembre de 1918.

El Jefe de la Oficina de Patentes de Invención.

SORTEOS DE LAS POBLACIONES

"VILLA SAN RAMON" Y "VILLA DE LAS DELICIAS"

En Santiago, a 17 de Septiembre de 1918, ante el notario don Enrique Campino E. y testigos señores Pedro J. Arteaga y Máximo Rojas, se han verificado los siguientes sorteos con que estas Poblaciones favorecen a sus compradores:

Población "Villa San Ramón"

Club número 8, sorteo número 57, favorecido el número cuarenta y dos (42) perteneciente a doña María E. Iturra, que reside en el mineral "El Teniente".

Club número 12, sorteo número 18, favorecido el número cuarenta y cuatro (44) perteneciente a don Ricardo Quezada que reside en el mineral "El Teniente".

Población "Villa de las Delicias"

Club número 6, sorteo número 75, favorecido el número ciento cincuenta y tres (153) perteneciente a doña Clarisa Rojas, que reside en el mineral "El Teniente".

18-1.

OFICINA: SERRANO 52

CASA PARA ESCUELA

De conformida a la autorización conferida por oficio N.o 669, pídense propuestas públicas para el arrendamiento de un local destinado al funcionamiento de la Escuela de Aplicación Anexa a la Normal N.o 2 de Preceptoras de esta ciudad

El local deberá estar ubicado dentro del siguiente radio:

Olivos-Dominica por el norte; Dávila-Lillo, por el sur; Río de Janeiro, por el oriente; y Fariña por el poniente.

Renta máxima anual que se podrá pagar, $ 10,800.

El local que se ofrezca deberá reunir las siguientes condiciones: siete salas de clases de 5 a 6 metros de ancho por 6 a 7 de largo, patio extenso; un gimnasio de 8 metros de ancho por 16 de largo; los servicios higiénicos que se indiquen, dos salas para oficina y habitaciones para la sub-directora.

El propietario hará por su cuenta los arreglos que indique esta Oficina.

Las propuestas se abrirán el 21 del actual, a las 15 horas (3 P. M.) en la sección Locales de la Inspección General de Instrucción Primaria, donde se darán los datos que se soliciten.

El Inspector de Instrucción Primaria

20-1

TURF

CLUB HIPICO

Las carreras de ayer

Con una tarde primaveral y en un ambiente del mayor entusiasmo, se verificó la reunión de ayer en nuestro principal Hipódromo.

En la prueba de apertura, Copla, cotizada en cuarto lugar, se encargó de adjudicarse el premio con relativa facilidad.

Dada la señal, Dulce y Sabrosa tomó el puesto delantero, a continuación se colocaron Silver Lassie, Crecy y Díaz de la Haza. Cubiertas las primeras distancias, Silver Lassie, pasó al primer puesto, mientras Dulce y Sabrosa retrogradaba a los últimos lugares. Jirada la curva, y ya en el derecho, se pudo ver que Silver Lassie, mantenía sus posiciones; pero, en mitad de la recta, Copla, y Verdi se hicieron presente con grandes bríos, y dando cuenta de la puntera, el disco los sorprendió, cuando Copla mantenía un cuerpo, sobre Verdi. El tercer puesto lo conservó Silver Lassie, delante de Piragua.

Silver, un debutante del señor G. Coghill, tuvo los honores de favorito en la segunda carrera. Puesto el lote en movimiento, Silver, Eco y Salarí, se alternaron en el puesto delantero hasta cerca de la curva; donde Eco, después de reñida lucha, quedó a cargo de la dirección de la carrera. Cuando apareció el grupo en la recta, se pudo ver que Fusil daba cuenta del "leader", mientras Mariman, descontaba terreno con gran firmeza. Frente a las galerías, Fusil, se vió amagado por Mariman y por más esfuerzos que hizo, no pudo evitar que este último lo batiera, casi en la raya, por medio pescuezo. El tercer puesto lo sostuvo Eco, delante de Salari.

Con grandes esfuerzos, pudo triunfar nuestro favorito Jacob, en la prueba siguiente, premio mandarina, sobre 1,500 metros.

La señal se dió, con Escoria en el puesto de avanzada, perseguida muy de cerca por Soubrette, que no tardó en arrebatarle su colocación. Más atrás corrían Diáfana, Jacob y Bonitilla. En la curva Jacob, mejoró de colocación y apareció en el derecho a la cabeza del peletón. Frente a las tribunas populares, Floreciente arreció un violento avance por el lado de la palizada, pero sin otro resultado que alcanzar el segundo puesto a un pescuezo de Jacob. El tercer lugar lo obtuvo Bonitilla, delante de Diáfana.

La prueba de mayor aliento, la constituía el premio Margot, handicap, sobre 1,800 metros, donde los favoritos Rosicler III, Bayaceto e Indiano, remataron fuera del placé.

Cuando el juez ordenó la salida de Germán, fué el primero en lucir sus colores adelante, y distanciándose poco a poco llegó a poner hasta tres cuerpos de luz sobre Bayaceto que precedía a Indiano, Priorato y Rosicler III. El puntero, corriendo a voluntad, llegó a la recta sin dar señales de fatiga y pudo resistir sin mayor apremio el ataque de última hora, que le llevaron Priorato y Rosicler III. La raya los sorprendió cuando Germán mantenía más de dos cuerpos sobre Priorato. Tercero Rosicler III, y cuarto Bayaceto.

En la quinta carrera, Valda, gran favorita, pudo, gracias a la dirección de su jockey, P. Rebolledo, obtener la victoria por una cabeza.

Puesto el lote en movimiento, Valda se apoderó del puesto delantero seguida de Cora y Córcega, mientras Reine Claude quedaba al fondo, lejos. La pupila del corral Jackson, desembocó en la recta un poco abierta, circunstancia que aprovecharon Cora y Córcega, para acercarse a la hija de Hexagon; pero sus esfuerzos resultaron estériles, pues Valda, pudo llegar al disco, con una cabeza a su favor. Segundo entró Córcega, tercero Cora y Cuarta Milly.

El Inca volvió a defraudar una vez más la confianza del público, siendo batido en forma holgada por Gull.

Dada la partida, Balaclava estuvo un breve trecho al frente del lote, siendo substituída después por Wild Lassie, la que a su vez dió paso a El Inca, corridos unos 400 metros. El pupilo del Burlesco tomó hasta cuatro cuerpos de luz, perseguido por Wild Lassie. Llegado el grupo a la recta final, y ya en ésta, el puntero tuvo que resistir un violento avance de Gull, y pocos metros antes del disco, nuestro favorito dió alcance al hijo de St. Michan, ganándolo por más de un cuerpo. Tercero Juliano delante de Tajamar.

Después de larga espera, se dió la largada de la prueba de clausura, debido a las nerviosidades de Incauto, y Quidam. El lote se movió con Titanic y Frascatti, en los puestos delanteros, más atrás Quidam, Embajador e Incauto, que largó mal. Jirado el codo, Embajador, tomó la dirección de la carrera y sin ser molestado, traspuso el disco, con dos cuerpos de ventaja sobre Frascatti, que conservó el segundo lugar, delante de Belfort. Cuarto Incauto y último La Tapera.

RESULTADOS GENERALES

Primera carrera

Premio Miraflores.— 1,400 metros. —$ 3,000 al 1.o, 600 al 2.o y 300 al 3.o.

	G.	Pl.
1.o Copla, con 49 kilos, 6 años, por Etolo y Hellene, del Stud Los Aliados; jockey, H. Ramírez	126	94
2.o Verdi, 57; O. Orellana	104	71
3.o Silver Lassie, 53; A. Silva	71	65
4.o Piragua, 55; J. Vergara	67	57
Glengarry, 58; E. Carrillo	104	96
Crecy, 56; M. Baeza	190	141
Radamés, 55; E. Escobar	157	143
Dulce y Sabrosa, 54; S. Ponce	152	118
Díaz de la Haza, 52; A. Molina	104	97
Merchant, 50; R. Díaz	123	101
	1198	982

Ganado por un cuerpo; el 3.o a 2 cuerpos.
Tiempo: 1.28.
No corrieron: Thermidor con 57 kilos, Salmodia con 54, Couturiere con 52, Malmaison con 50.
Dividendos:

Apuestas mutuas de Tribunas, unidad de $ 10

Ganador de Copla	$ 85.60
Placé de id.	33.20
Id. de Verdi	40.70
Id. de Silver Lassie	43.50

Apuestas mutuas de Galerías, unidad de $ 5

Ganador de Copla	$ 42.80
Placé de id.	15.20
Id. de Verdi	18.40
Id. de Silver Lassie	24.70

Segunda carrera

Premio Mauser.— 1,100 metros.— $ 3,000 al 1.o, 600 al 2.o y 300 al 3.o.

	G.	Pl.
1.o Marimán, con 56 kilos, 3 años, por Fío y Key, del Stud Concepción, jockey, J. Vergara	245	148
2.o Fusil, 53; O. Orellana	238	167
3.o Eco, 56.2; J. Poblete	211	198
4.o Salarí, 53.3; G. Adasme	283	239
Compiegne, 53.6; R. Muñoz	149	117
Factotum, 56; E. Escobar	384	122
Konak, 53; P. P. Quezada	87	77
Silver, 53; H. Contreras	418	243
Tilsitt, 53; S. Miranda	90	84
	1910	1395

Ganado por medio pescuezo; el tercero a medio cuerpo.
Tiempo: 1.8 3/5.
No corrieron: Alejo, 56 kilos; Brusiloff, 56 kilos; Cuncumén, 56 kilos; Queñe, 56 kilos; Feudal, 56 kilos; Louvre, 56 kilos; Pillín, 56 kilos.
Dividendos:

Apuestas mutuas de Tribunas, unidad de $ 10

Ganador de Marimán	$ 70.20
Placé de id.	26.70
Id. de Fusil	24.80
Id. de Eco	22.50

Apuestas mutuas de Galerías, unidad de $ 5

Ganador de Marimán	$ 39.30
Placé de id.	11.60
Id. de Fusil	12.80
Id. de Eco	17.10

Tercera carrera

Premio Mandarina.—1,560 metros. —$ 2,000 al 1.o, 400 al 2.o y 200 al 3.o.

	G.	Pl.
1.o Jacob, con 52 kilos, 6 años, por Scarpia y Chilena, del señor C. Morales; jockey, O. Orellana	387	181
2.o Floreciente, 56; H. Contreras	171	115
3.o Bonitilla, 46; J. Montaner	102	87
4.o Diáfana, 51; E. Escobar	210	157
Esplendor, 56; J. Salfate	381	230
Dalia, 54; P. P. Quezada	87	60
Platón, 53½; S. Miranda (con Jacob)	—	43
Temeraria, 53.3; R. Muñoz	144	115
Empresa, 52; J. Leiva	113	73
Soubrette, 49; A. Molina	95	78
Sorbonne, 51; L. A. Orellana	355	239
	2175	1512

Ganado por un pescuezo; el 3.o a medio cuerpo.
Tiempo: 1.35.
No corrieron: Cardenal, 58 kilos; Daring, 57 kilos; Regata, 54 kilos; Lady Violet, 53 kilos; Tilburí, 51 kilos; Figura, 50 kilos; Fine Champagne, 44 kilos.
Dividendos:

Apuestas mutuas de Tribunas, unidad de $ 10

Ganador de Jacob	$ 50.60
Placé de id	28.00
Id. de Floreciente	38.30
Id. de Bonitilla	47.50

Apuestas mutuas de Galerías, unidad de $ 5

Ganador de Jacob	$ 16.90
Placé de id.	11.90
Id. de Floreciente	19.10
Id. de Bonitilla	19.10

Cuarta carrera

Premio Margot.— 1,800 metros.— $ 3,500 al 1.o, 700 al 2.o y 350 al 3.o.

	G.	Pl.
1.o Germán con 52 kilos, 5 años, por Almendro y Myosoba, del señor P. Tonelli; jockey, G. Adasme	379	176
2.o Priorato, 57; J. F. Bernal	187	100
3.o Rosicler III, 56.4; J. Salfate	774	277
4.o Bayaceto, 57; M. Baeza	736	284
Indiano, 58; S. Ponce	640	260
	2716	1097

Ganado por 2 1/2 cuerpos; el 3.o a 3 cuerpos.
Tiempo: 1.55.
No corrieron: Orcajo, con 46 kilos; Donnetta, con 40 kilos.
Dividendos:

Apuestas mutuas de Tribunas, unidad de $ 10

Ganador de Germán	$ 64.50
Placé de id.	30.20
Id. de Priorato	45.60

Apuestas mutuas de Galerías, unidad de $ 5

Ganador de Germán	$ 34.00
Placé de id.	17.00
Id. de Priorato	23.50

Quinta carrera

Premio Medoc.— 1,100 metros .— $ 3,000 al 1.o, 600 al 2.o y 300 al 3.o.

	G.	Pl.
1.o Valda, con 54 kilos, 3 años, por Hexagon y Velocity, del corral Jackson; jockey, Policarpo Rebolledo	918	575
2.o Córcega, 51; R. Hernández	81	75
3.o Cora, 51; H. Contreras	149	116
4.o Milly, 54; J. Vergara	208	151
Esteta, 54; S. Ponce	434	315
Fe, 54; P. P. Quezada	348	213
Flor de la Pasión, 51.2; C. Cortés	20	20
Masovia, 54; G. Adasme	267	184
Mendiga, 54; E. Escobar	33	23
Reine Claudie, 54; J. Leiva	10	11
Sensata, 54; J. F. Bernal	31	49
	2539	1732

Ganado por una cabeza; el 3.o a 2 cuerpos.
Tiempo: 1.09.
No corrieron: Esparceta, 54; Foglia, 54; Juanchera 54; Providence, 54.
Dividendos:

Apuestas mutuas de Tribunas, unidad de $ 10

Ganador de Valda	$ 24.90
Placé de id.	14.60
Id. de Córcega	45.20
Id. de Cora	32.80

Apuestas mutuas de Galerías, unidad de $ 5

Ganador de Valda	$ 11.00
Placé de id.	7.50
Id. de Córcega	21.90
Id. de Cora	11.40

Sexta carrera

Premio Magnolia.—1,600 metros.— $ 2,500 al 1.o, 500 al 2.o y 250 al 3.o.

	G.	Pl.
1.o Gull, con 53 kilos, 4 años, por Altanero II y Java, del señor H. Pérez; jockey, Manuel Pérez	612	312
2.o El Inca, 54; G. Adasme	1073	361
3.o Juliano, 53; J. F. Bernal	282	201
4.o Tajamar, 49; R. Molina	172	108
Balaclava, 50; E. Escobar	536	281
Wild Lassie, 50; H. Contreras	472	272
	3147	1535

Ganado por uno y medio cuerpo; el 3.o a 5 cuerpos.
Tiempo: 1.40.
No corrieron: Iser, 53; Pequén, 52; Cervantes, 51; Old, 51; y Marimán, 50.
Dividendos:

Apuestas mutuas de Tribunas, unidad de $ 10

Ganador de Gull	$ 46.30
Placé de id.	21.30
Id. de El Inca	19.80

Apuestas mutuas de Galerías, unidad de $ 5

Ganador de Gull	$ 19.40
Placé de id.	9.60
Id. de El Inca	11.80

Séptima carrera

Premio Monitor.— 1,400 metros.— $ 3,000 al 1.o, 600 al 2.o y 300 al 3.o.

	G.	Pl.
1.o Embajador, con 48.5 kilos, 4 años, por Etolo y Primrose III, del Stud Laurel; jockey, Luis A. Orellana	542	265
2.o Frascati, 50; P. P. Quezada	559	309
3.o Belfort, 54.2; J. M. Baeza	879	416
4.o Incauto, 53; S Ponce	636	270
La Tapera, 55; J. F. Bernal	574	316
Quidam, 50; J Montaner	272	147
Titanic, 49; A. Molina	279	168
	3741	1891

Ganado por dos cuerpos; el 3.o a un cuerpo.
Tiempo: 1.26 4/5.
No corrieron: Priorato 60, Harry Lauder 52, Foquita 51, Swallow 48, Cachiyuyo 47 y Barbarroja 46.
Dividendos:

Apuestas mutuas de Tribunas, unidad de $ 10

Ganador de Embajador	$ 62.10
Placé de id.	31.30
Id. de Frascati	28.20

Apuestas mutuas de Galerías, unidad de $ 5

Ganador de Embajador	$ 25.10
Placé de id	15.30
Id. de Frascati	17.10

EL CLASICO JOSE LUIS LARRAIN

Sus vencedores

De los clásicos que más reciente fundación tienen, el José Luis Larraín es uno de ellos: data desde el año hípico de 1911-1912 y sólo se ha disputado en el indicado, y 1917, y esta tarde que será la tercera vez que se correrá.

En Mayo de 1912, los distinguidos caballeros amantes de nuestro turf señores don Samuel Larraín Bulnes y don Manuel Hurtado Vial, acordaron fundar este clásico honrando la memoria de uno de nuestros primeros dirigentes de este bello sport, y fué así como la condición se hizo en la siguiente forma: "Para caballos de 2 años vendidos por los criaderos de Llay-Llay y San Miguel.—Peso: 54 kilos.— Inscripción: $ 150.— Premios: $ 15,000 al 1.o, donados por los señores don Samuel Larraín Bulnes y don Manuel Hurtado Vial. Además, el corral Army and Navy obsequiará un objeto de arte al propietario del ganador de esta carrera".

La distancia se fijó en 1,400 metros, y por primera vez se presentaron a correr cuatro competidores, de los cuales dos pertenecían al corral Burlesco y dos al stud Banzay. Estos eran: Peligroso y Myosol, defendiendo los colores del primero, e Iscariote y Rabino, del segundo.

El público dió sus preferencias a la pareja del Banzay.

La carrera tuvo incidencias que hasta hoy recuerdan algunos hípicos de aquella época, pues tratándose de un lote reducido, hubo incorrecciones que determinaron a la junta de comisarios distanciar al ganador.

El desarrollo fué del todo interesante: Iscariote y Peligroso llegaron a la meta separados por medio pescuezo, después de una reñida lucha, y de varios estrechones que ambos se prodigaron en la recta final, logrando Iscariote vencer por la ventaja indicada. Tercero Myosol y último Rabino. Tiempo: 1.30".

A Iscariote lo condujo el jockey Arturo Cavieres.

El ganador fué distanciado—como decimos más arriba— por haber molestado a Peligroso, el

CLUB HIPICO

Miercoles 18 de Setiembre de 1918. CARRERAS DE PRIMAVERA

PRIMERA CARRERA, a las 14 horas (antes 2 P. M.). — Premio ERMETE NOVELLI. — 1,600 metros.—Para todo caballo. — Peso de reglamento. — Inscripción: $ 25. — Premio: $ 2,500 al 1.o

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRES	EDAD	PESO	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE
R. Silva	Espoir	1 **Harry Lauder**	61	5	F	Almendro	Heather B.	Amarilla, M. az., G. az. cocar. oro
J. Cavieres	Independencia	2 **Indiano**	61	6	F	Etolo	Kosima	Guinda, G. negra, coc. oro
L. A. Figueroa	B. F. Bernstein	3 **Limache**	61	5	F	Barsac	Lula	Rosa seca, G. esmeralda
C. Rodríguez	P. Rosselot	4 **Priorato**	61	5	F	Barsac	Estrella II	Verde manz., braz. y G. neg.
P. Maldini	Alexmalva	5 **Fernet**	60	4	F	Barsac	Florida	Lila y negro listado
FF. Rojas	F. C. Prain	6 **Marqués de Rical**	52	3	F	Barsac	Morondanga	Oro viejo, M. negras, G. blanca

SEGUNDA CARRERA, a las 14.30 horas (antes 2.30 P. M.) — Premio ENCINA. — 1,100 metros. — Para caballos de 3 años y más, nacido en Chile, que se rematen por $ 1,500. — Handicap. — Inscripción: $ 20—Premio: $ 2,000 al 1.o

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRES	EDAD	PESO	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE
H. Pérez	H. Pérez	1 **Fraisy**	58	5	F	Almendro	Chancellerie	Bl. y gran. list. B. y G. granate
P. Rebolledo	R. López	2 **L'Eclair**	56	4	F	Eclair II	Hermita II	Morado torn., ad. y cocar. oro
S. Silva	Los Alamos	3 **Duke**	55	4	F	Altanero II	Licisca	Blanco y celeste list., G. colorada
M. Collao	M. Araya	4 **Jerez**	55	5	3/4	Almendro	Quits	Lacre cruz y m. amar., G. lacre
I. Yáñez	I. Yáñez	5 **Vichy**	54	3	F	Marte II	Phyllis	Rosado y celeste listado
P. Marchesini	P. Marchesini	6 **Capucha**	53	3	F	Oran	Myrtha	Oro cruzado azul., G. lacre
J. Méndez F.	Great Seven	7 **Couturiere**	53	4	15/16	Burlesco	Syd Ayres	Azul eléc., alm. c. y p. lacres
P. Marchesini	J. Fronda	8 **Alga**	52	5	F	Presagio	Alba III	Verde esmeralda, cruz plata.
R. Cárdenas	San Marcial	9 **Indian Money**	52	5	7/8	Frondeur	Paper Money	Rosada, M. blancas, G. rosada
M. Collao	R. Guzmán	10 **Ivy White**	52	6	15/16	Defensor	Lady White	Amarilla M. y G. oro
R. Amaro	Violette Blanch	11 **Recompensa**	51	6	1/2	Royal Flight	Sin antec.	Rosado
A. Rodríguez	C. Rodríguez	12 **Tintero**	51	5	3/4	Almendro	Guardiana	Blanca, braz. neg. y G. blanca
P. Tonelli	A. Gatica	13 **Chuncho**	50	4	F	Siberien	Fille du Soleil	Oro, M. y G. negra
P. Boncerío	Ascot	14 **Viking**	49	3	F	Stolypin	Queen City	Morada, M. y G. blanca
P. Bagú	Popeta	15 **Franqueza**	47	3	F	Lauderdale	Bluff	Gris perla, G. negra.
F. Galván	Limited	16 **Cadeneta**	46	3	F	Oran	Skyline	Crudo, r. az. y rubí, G. rubí azul
I. Espinoza	Jorge Besa D.	17 **Fragata**	43	4	3/4	Le Roy d'Is	La Prenda	Br. M. solf., braz bron., G. solf
J. Dalmau	Mabille	18 **Sol de Mayo**	43	6	F	Lord Bobs	Túnica	Oro viejo, M. negras, G. blanca
F. Rojas	F. C. Prain	19 **Escoria**	41	4	F	Jack's Green	Best Girl	Oro viejo, M. negras, G. blanca
I. Espinosa	R. Valenzuela	20 **Setiembre**	41	4	F	Meltonian	Swinda	Oro cruz lacre, M. oro, G. lacre

TERCERA CARRERA, a las 15 horas (antes 3 P. M.) — Premio ESCOCIA. — 1,600 metros. — Para yeguas de 4 años y más. — Peso: 50 kilos. — Recargo de 2 kilos por carrera ganada desde el 1.o de Enero de 1918. — Descargo de 3 kilos a las que hayan ganado menos de $ 15,000 y de 5 kilos a las que hayan ganado menos de $ 10,000. — Estos descargos no son acumulativos. — Inscripción: $ 25. — Premio: 2,500 pesos a la primera

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRES	EDAD	PESO	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE
F. Rojas	Corral Jackson	1 **Brigt Girl**	56	5	F	Sunbright	Hija de Cyllene	Negra, M. y G. cereza
C. Rodríguez	D. Peñafiel	2 **La Tapera**	56	5	F	Val d'Or	Morna	Blanca, cruz turquesa, G. azul
F. Guzmán	Kangaroo	3 **Swallow**	52	6	F	Bannockburn	Woodland Rose	Rosada, brazaletes y G. blanca
J. Dalmau	Burlesco	4 **Pacotilla**	49	4	F	Pirapó	Avelina	Lac. alam. or., G. lac. coc. oro
S. González	S. Castillo	5 **Rolanda**	47	6	3/4	Rolando II	Envidiosa	Azul y amar. a cuadr., M. azs., G. bl.

CUARTA CARRERA, a las 15.30 horas (antes 3.30 P M.). — Premio EDWARD LOW. — 1,400 metros. — Para caballos de 3 años, nacidos en Chile, que no hayan ganado. — Peso: 56 kilos. — Inscripción: $ 30. — Premio: $ 3,000 al 1.o

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRES	EDAD	PESO	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE
H. Pérez	T. Hurlye	1 **Ciceró**	56	3	F	Hallington L.	Bamba	Gris perla M. cereza G. gris perla
J. 2.o Vaccaro	Frontera	2 **Ducros**	56	3	F	Fio	KKadeejeh	Verde, G. celeste
F Rojas	F. C. Prain	3 **Fatherless**	56	3	F	Ecl. II o L.	Un named	Oro viejo, M. negras, G. blanca
P. Polanco	Curimón	4 **Feudal**	56	3	7/8	J. Green	Alarma	Nar. y neg. a cua., M. nar. G. neg.
W. Fariña	Los Robles	5 **Konak**	56	3	F	Rodilard	Kettleness	Oro viejo, puños y G. blanca
J. Cavieres	Banzai	6 **Louvre**	56	3	F	Lord Bobs	Atenta	Plomo obscuro, G. lacre
J. Dalmau	Viluco	7 **Salari**	56	3	F	St. Orodoux	S. Dogrose	Ver. pre. or., M. oro bot. v. G, or
F. Galván	Limited	8 **Canastilla**	56	3	A.A.	Oran	Chinchilla	Gris perla, G. negra
F. Guzmán	M. Errázuriz	9 **Farinetto**	54	3	F	Eclair II	Primaute	Guinda seca, G. azul borla oro
P. Tonelli	A. Gatica	10 **Viña del Mar**	54	3	F	Siberien	Victoria VIII	Blanca, braz. neg., G. blanca

QUINTA CARRERA, a las 16 horas (antes 4 P. M.). — Premio JOSE LUIS LARRAIN (clásico). — 1,400 metros. — Para reproductores de 3 años y más. — Handicap limitado entre 63 y 47 kilos.— Inscripción: $ 80. — Premios: $ 6,000 al 1.o, 1,200 al 2.o y 600 al 3.o

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRES	EDAD	PESO	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE
L. A. Figueroa	B. F. Bernstein	1 **Limache**	59	5	F	Barsac	La Verde	Rosa seca, G. esmeralda
K. Jones	C. Johnson G.	2 **Llay-Llay**	58	5	F	Barsac	Lilí II	Bronce, M. y G. rosada
E. Emeres	G Coghill	3 **Labriego**	57	5	F	Mimic	Lula	Oro lunares azules, G. azul
C. Rodríguez	P. Rosselot	4 **Le Rhone**	56	4	F	Barsac	La Loire	Verde manzana, braz. y G. neg.
C. Rodríguez	P. Rosselot	5 **Bishop**	53	3	F	Barsac	Bathilde	Verde manzana, braz. y G. neg.
P. Tonelli	P. Tonelli	6 **Germán**	51	5	F	Almendro	Myosoba	Azul, M. gran. y bl., G. granate
A. Rodríguez	J. L. Walker	7 **Last**	51	3	F	Méhari	Niní II	Amarilla, G. negra
P. Bagú	C. E. Riofrío	8 **Cachiyuyo**	50	4	F	Calepino	Cherette	Colorada crezada y G. turquesa
F. Galvan	Limited	9 **Balija**	47	4	F	Oran	Pancake	Gris perla, G. negra
P. Polanco	El Laurel	10 **Embajador**	47	4	F	Etolo	Primrose III	Azul, M. coloradas y G. blanca
D. Galaz	J. E. Errázuriz	11 **Rugby**	47	5	F	Olascoaga	Wansbeck	Majentá, G. blanca

SEXTA CARRERA, a las 16.30 (antes 4.30 P. M.) — Premio EDISON. — Para caballos de 3 años, nacidos en Chile, que no hayan ganado. — Peso: 56 kilos. — Inscripción: $ 30.—Premio: $ 3,000 al 1.o

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRES	EDAD	PESO	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE
P. J. Medina	Almendro	1 **Dee**	56	3	M	Mead	Alania	Negra, faja M. y G. oro
F. Guzmán	Las Zorras	2 **Factotum**	56	3	F	Alanés	Peg the Saint	Colorado
L. A. Figueroa	B. F. Bernstein	3 **Febo**	56	3	F	J. Green	Oroya	Rosa seca, G. esmeralda
J. Cavieres	Banzai	4 **Fusil**	56	3	F	Etolo	Teresa	Plomo obscuro, G. lacre
S. González	O. Mujica	5 **Petain**	56	3	31/32	Posseur	Mostaza	Negra, M. y G. verde
E. Polanco	J. del C. Campos	6 **Pillin**	56	3	F	St. Dory	Polola	Azul y oro viejo en círculos
P. Boncerio	Ascot	7 **Viting**	56	3	F	Stolypin	Queen City	Oro, M. y G. negra
A. Muñoz	L. A. Reyes	8 **Wagram**	56	3	F	Lord BoBbs	La Haya	Colorada y verde
J. Celpa	Index	9 **Chelandry**	54	3	F	Pioneer	Dusting	Amarilla, M. y G. chocolate
L. Navarro	H. Cortés	10 **Costa Rica**	54	3	F	Marte II	Fosette	Azul, G. gris perla
J. 2.o Vaccaro	M. R. Troncoso	11 **Oregón**	54	3	1/2	Oldor	Sin anteced.	Celeste, estrellas y G. oro

SETIMA CARRERA, a las 17 horas (antes 5 P. M.), — Premio EDECAN. — 2,300 metros. — Para todo caballo.— Handicap.— Inscripción: $ 35. — Premio: $ 3,500 al 1.o

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRES	EDAD	PESO	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE
E. Emeres	G. Coghill	1 **Querido**	58	6	F	Mead	Little Darling	Bronce, M. y G. rosada
J. Cavieres	A. Huidobro	2 **Requiem**	57	5	F	Olascoaga	Adalia	Oro y azul list. M. oro, G. azul
L. A. Figueroa	B. F. Bernstein	3 **Rawa Ruska**	56	5	F	Buckminster	Reticence	Rosa seca, G. esmeralda
F. Guzmán	Kangaroo	4 **Rosicler III**	56	4	F	Barsac	Roseate Hue	Rosado, braz. y G. blanca
P. Bagú	Army and Navy	5 **Peter Pan**	55	4	F	Celso	Neva	Lacre, M. bl. y az. list. G. azul
G. Avila	SSt. Jean	6 **Cancerbero**	47	6	F	Marte II	Las Blancas	Crema y verde listado
J. Cavieres	Banzai	7 **Esplendor**	40	4	F	Etolo	Riqueza	Plomo obscuro, G. lacre
J. D. Mella	Waterloo	8 **Turpin**	40	4	15/16	Fio	Immortelle	Café, lunares oro

que pasó a ocupar el primer lugar y Myosol el segundo. A Peligroso lo guió Daniel Reyes.

El año pasado, la segunda vez que se corrió esta carrera, el triunfo correspondió a Danzig, que cubrió la distancia en 1.24 2|5, con 57 kilos. Al hijo de Mores lo condujo Santiago Ponce. Detrás llegaron: segundo Alisón, tercero Limache y cuartos en empate, Incauto y La Tapera.

CLUB HIPICO

LAS CARRERAS DE ESTA TARDE

Apreciaciones y pronósticos

Con la base del clásico José Luis Larraín, se verificará esta tarde la reunión oficial, anunciada por el Club Hípico, en celebración de las fiestas patrias.

Sin lugar a dudas, las tribunas y recintos de los socios, será el rendez-vous de nuestra sociedad, pues concurrirá a presenciarlos, S. E. el Presidente de la República, señor don Juan Luis Sanfuentes, acompañado de los Ministros de Estado y del Cuerpo Diplomático.

El programa consta de siete pruebas, algunas de ellas con numerosas inscripciones, sobre las cuales haremos, solamente un breve comentario, debido al poco espacio, de que disponemos.

A disputar el clásico se han presentado once competidores, de los cuales, se nos dice, que Bishop no tomará parte. El pronóstico se presenta en forma muy incierta, pues el handicapper ha distribuído los pesos en tal forma que ha dejado la carrera, abierta a las pretensiones de muchos de los competidores. Sin poder extendernos más, sólo diremos que es Limache, el candidato de nuestras preferencias; tomando como base que va a actuar en una pista muy favorable a sus medios. Para los puestos del placé recomendaremos a Labriego, que conserva su estado y a Last, cuyas condiciones de lijereza ya las ha manifestado.

La tarde se inicia con el premio Ermette Novelli, donde el posible ganador hay que buscarlo entre Fernet y Marqués de Rical. Después de su última victoria en el clásico República, creemos que Fernet es el candidato de más prestigio, razón por la cual no trepidamos en hacerlo nuestro favorito. Para el puesto del placé recomendamos a Marqués de Rical.

En la segunda carrera, dado lo numeroso de los competidores, puede producirse alguna sorpresa. Los candidatos más indicados parecen ser: Couturiere, porque la creemos con más clase y aptitudes que muchos de sus enemigos; Ivy White, que sabemos viene muy preparada del Chile a llevarse el premio; y Fragata, que a 43 kilos, después de su última carrera, debe ser un enemigo digno de ser tomado en cuenta. Por lo tanto, nuestros indicados son: Couturiere, Ivy White y Fragata, en el orden expuesto.

En la milla del premio Escocia, fuera de Pacotilla, no vemos quien pueda batir a la pupila del Corral Jackson, Bright Girl. A pesar de que tenemos formada la más alta idea de la hija de Pirapó, vamos a indicar para ganador a Bright Girl, dejando para escoltarla a la pensionista de Burlesco.

En el premio Edward Low, sobre 1,400 metros, para animales de tres años, perdedores, nuestra carta es Cícero, que el Domingo no se desempeñó mal en la prueba ganada por Febo, donde le correspondió el tercer lugar. Para escoltar al hijo de Hallington Lad señalaremos a Feudal y Salari.

En la sexta carrera, reservada también a animales de tres años, no ganadores, no vemos quién pueda vencer, a Viking, después de la colocación que obtuvo el Domingo pasado, detrás de Febo; antecedente en el cual nos vamos a basar para asignarle el primer puesto. Para los placées nos inclinaremos por Oregón y Dee.

La reunión se clausura con el premio Edecán, handicap, sobre 2,300 metros, en el que aparecen anotados ocho competidores, de los que tal vez Esplendor es el que menos opción de hacer prescindencia, gustándonos Peter Pan y Rawa Ruska, el primero por las últimas buenas carreras que ha producido, y el segundo, porque tenemos noticias de hallarse en excelentes condiciones de training. Sin entrar en mayores consideraciones, nos inclinaremos por el pupilo del Stud Bernstein, para ganador, y por Peter Pan para el placé. En el caso de que tomen parte los ocho inscritos, señalamos en el otro puesto a Cancerbero, que va peligrosamente liviano.

RESUMEN

1. Fernet, Marqués de Rical.
2. Couturierè, Iny White y Fragata.
3. Brignt Girl, Pacotilla.
4. Cícero, Feudal, Salarí.
5. Limache, Labriego, Last.
6. Viking, Dregón, Dee.
7. Rawa Ruska, Peter Pan y Cancerbero.

Nota. — Debido al exceso de material, nos hemos visto obligados a suprimir en parte las informaciones que acostumbramos en la sección.

HIPODROMO CHILE

Las carreras de hoy

Apreciaciones y pronósticos

Con una carrera de saltos destinada para jinetes caballeros, se dará principio a la reunión de la mañana, en la que Vago se impone, a pesar de los 80 kilos que llevará. En los placées creemos que deben entrar Fiosol y Coloma.

Silly es nuestra favorita en la carrera siguiente, primera serie del premio Llolleo. Como enemigos serios los lleva en Chulinga y Bruja, los que atraviesan por un buen período actualmente.

Entre Pacato, Cadorna y Sarmiento, y aún Locura, debe buscarse el ganador de los 700 metros del premio Lleco. A nosotros nos gusta Pacato para el primer puesto, y Cadorna con Locura en los placées.

Mandita debe ser una carta obligada en la cuarta carrera, de 900 metros, después de la brillante performance producida el Domingo último, donde ganó Pasatiempo. El rival temible que lleva la hija de Alanés, es Calamón, el cual tiene en su abono un buen apronte. Lo señalamos para el placé junto con Lally, dejando para ganador a Mandita.

La carrera de fondo tiene siete anotados y ninguno deja de llevar sus pretensiones al triunfo. Si Pizarro II está en forma, puede resultar el ganador, y nos tinca, porque lo montará Ernesto Escobar. Para el otro lugar, nos embarcamos con Quebrada.

En la prueba final del programa nos gusta Reservista para ganador y Retozona con Strong Filly en los placées.

RESUMEN

Primera carrera. — Vago, Fiosol y Coloma.

Segunda carrera. — Sally, Chulinga y Bruja.

Tercera carrera. — Pacato, Cadorna y Locura.

Cuarta carrera. — Mandita, Calamón y Lally.

Quinta carrera. — Pizarro II y Quebrada.

Sexta carrera. — Reservista, Retozona y Strong Filly.

MONTAS Y COMPETIDORES PARA LAS CARRERAS DE LA MAÑANA

Primera carrera. — Vago, señor A. Echeverría; Chicuela, N. N.; Same Boy, N. N.; Canciller, si corre, señor Juan Valenzuela; Cilantro, capitán señor Iturriaga; Martirio, teniente señor Lacoste; Coloma, señor Carlos Alarcón; Diávolo, no corre; Fiosol, señor Luis Medina; Canalero, N. N.

Segunda carrera. — Viñita, Calixto Pombet; Bruja, N. N.; Woodbine, Manuel Pérez; Medina, Luis Araya; Rolandito, Oscar Orellana; Splin, no corre; Chulinga, L. A. Orellana; Silly, J. Pinto; Chilca, Alfonso Silva.

Tercera carrera. — Sarmiento, O. Orellana; Pacato, P. P. Quezada; Cadorna, E. Solís; Tamagno, S. Miranda; Locura, R. Flores; Barranquita, J. Leiva; Taning, L. A. Valenzuela; Cultura, H. Ramírez; Tenebrosa, J. Montaner; Dineral, no corre.

Cuarta carrera. — Mandita, V. Fuentes; Viana, C. Pombet, Entente, L. A. Valenzuela, Calamón, L. H. Fuentes; Edris, H. Ramírez; Lally, O. Orellana; Odisea, Alfonso Silva; Pérfido, J. Pinto; Pocuro, no corre.

Quinta carrera. — Millarai, A Godoy; Padilla, M. Pérez; Pizarro II, E. Escobar; Alice Belle, H. Contreras; Daring, J. Montaner; Quebrada, L. A. Orellana; Copla, H. Ramírez.

Sexta carrera. — Sarmiento, no corre; Tarff, L. Araya; Rasqueta, J. Quezada; Retozona, V. Fuentes; Boquilla, L. A. Orellana; Reservista, O. Orellana; Recompensa, no corre; Terrible, J. Montaner; Gueldy, Calixto Pombet; S. Filly, N. N.

CLUB HIPICO

ASIGNACION DE PESOS PARA LAS CARRERAS DEL DOMINGO 22 DEL PRESENTE

Premio FION. — 1,400 metros.—Para caballos de 3 años y más, que se vendan por $ 2,000.—Peso de reglamento—Recargo de 3 kilos a ganadores desde el 1.o de Enero de 1918—Descargo de 5 kilos a los que se vendan por $ 1,000.— Inscripción: $ 20.—Premio: $ 2,000 al 1.o

	Kilos		Kilos
Gloire du Chili	59	Honey Moon	57
Ragusa	59	Namur	56
Orbita	59	Wellington	56
Radamés	58	Platón	56
Brea	57	Bonitilla	53
		Compiégne	52

Premio FOUGERE. — 2,300 metros.—Para caballos que no hayan ganado en distancia mayor de 1,800 metros.—Peso: 48 kilos.— Recargo de 3 kilos por cada carrera ganada. Este recargo no excederá de 12 kilos. Descargo de 3 kilos a los que no hubieren ganado en distancia mayor de 1,400 metros.—Inscripción: $ 25. Premio: $ 2,500 al 1.o

	Kilos		Kilos
Indiano	60	Alone	48
Juliano	54	Calais	48
Turpin	54	Malmaison	48
Yser	52	Campoamor	48
Esplendor	51	Cautín	48
Alice Belle	49	La Moselle	46
Música	49	Wandswoorth	45
		Costa Rica	43

Premio STEEPLECHASE DE PRIMAVERA. (Clásico).—5,200 metros m|m.—(Saltos). — Para caballos de 4 años y más. — Peso de reglamento. — Recargo de 3 kilos por cada $ 5,000 ganados. Este recargo no excederá de 6 kilos.—Inscripción: $ 65.—Premios: $ 5,000 al 1.o, 1,000 al 2.o y 500 al 3.o

	Kilos		Kilos
Canciller	74	Piece d'Or	70
Cómico	74	Almendrina	69
Fiosol	74	Mesopotamia	69
Fioma	71	Pero Grullo	69
Newminster	71	Normandía	67
Coloma	71		

Premio FANNY GREY. — 1,800 metros.— Para caballos que no hayan ganado más de $ 15,000 o no hayan corrido distancia mayor de 1,600 metros.—Handicap.— Inscripción: $ 25.—Premio: $ 2,500 al 1.o

	Kilos		Kilos
La Moselle	60	Tajamar	52
Calais	58	Floreciente	51
Gull	57	Pizarro II	50
Jack Tar	56	Temeraria	48
Cervantes	54	Sorbonne	46
Cardenal	53	Diávolo	45
Yser	53	Bonitilla	41
Radamés	52		

Premio FEAR. — 1,100 metros. —Para caballos nacidos en Chile que no hayan ganado más de $ 10,000.—Handicap.—Inscripción: $ 20.—Premio: $ 2,000 al 1.o—1.a serie:

	Kilos		Kilos
Rústico	58	Turpinita	51
Wild Lassie	56	Pau	50
Titanic	55	Pencahue	49
Lorna	55	Dudoso	49
Rex White	54	Constantino	48
Balija	53	Pisanella	48
Minx	53	Wellington	47
Ruric	53	Merchant	45
Girasol	52	Cambrai	40
Crecy	51		

Premio FEAR.—1,100 metros.— 2.a serie.

	Kilos		Kilos
Rolanda	61	Cadeneta	48
Duke	57	Vizcaíno	47
Díaz de la Haza	57	Brava	46
Vichy	56	Chelandry	45
Reservista	54	Septiembre	45
Chulapina	51	Honey Moon	44
Mary Garden	50	Sensata	44
Diávolo	50	Quai d'Orsay	42
Franqueza	49	Protector	42
		Misty	40

Premio. . . . . . .—1,500 metros.—Para todo caballo.—Handicap.—Inscripción: $ 30.—Premio: $ 3,000 al 1.o

	Kilos		Kilos
Almond	46	Glengarry	46
Llay-Llay	61	Jack Tar	44
Bright Girl	60	Jacob	42
Amurat	56	Díaz de la Haza	40
Belfort	53	Donnetta	40
Ocampo	53		
Balaclava	47		

HIPODROMO CHILE

ASIGNACION DE PESOS PARA LAS CARRERAS DEL DOMINGO 22 DEL PRESENTE

Premio Nancagua. — 1,100 metros.

	Kilos		Kilos
Jerez	61	Dichosa	59
Minx	60	Cultura	51
Rústico	60	Ratisbona	49
Retozona	59	Tenebrosa	44
Ivy White	59	Protector	43

Premio NACIMIENTO.— 700 metros.

	Kilos		Kilos
Melquisedec	60	Uva Negra	47
Holandés	57	Corbeta	47
Richelieu	57	Spider	46
Negrito	57	Silly	45
Monita	56	Platina	44
Medina	55	Mañana	45
Agorera	55	Personaje	44
Tapicera	51	Raya	40
Avasallador	50	Francisca	40

Premio NEUQUEN.—1,000 metros.

	Kilos		Kilos
Memoria	63	Punch	49
Leslo	61	Temible	47
Retozona	58	Reservista	46
Lorna	57	Recompensa	45
Mountainer	51	Strong Filly	40
Rasqueta	50	B. and White	40
Jerez	49	Palomilla	40

Premio NOS.—1,300 metros.— 2.a serie.

	Kilos		Kilos
Cara o Sello	62	Edris	49
Tupel	58	Lally	48
Fama	54	Personaje	47
Candelilla	54	Bruja	42
Bachillera	53	Woodbine	42
Entente	51	Splin	40

Premio NUMANCURA.— 700 metros..—1.a serie.

	Kilos		Kilos
Memoria	65	Mandita	50
Colliguay	64	Retoño	48
Rústico	63	Entente	44
Aureola	58	Calamón	42
Pagano	55	Cariátide	42
Homicida	52	Strong Filly	40
Locura	51	Copihue	40
Cidra	51	Pila	40

Premio NUMANCURA.— 700 metros.—2.a serie.

	Kilos		Kilos
Batignolles	64	Pyjama	44
Kirk	59	Fredegunda	43
Burrito	57	Sally	42
Pugilista	54	Corza	42
Pasatiempo	54	Pocuro	41
Costanera	53	Holandés	40
Casse tete	52	Cabrito	40
Paladín	51	Proteo	40
Slava	48		

Premio NOS.—1,300 metros.— 2.a serie.

	Kilos		Kilos
Viñita	58	tiembre	50
Practicanta	55	Silly	49
Copihue	55	Chulinga	49
Medina	53	Abelardo	49
Rolandito	52	Chilca	43
Tancredo	52	Lag	42
20 de Sep-			

Premio MILAHUE.—1,400 metros.

	Kilos		Kilos
Sarmiento	54	Diávolo	47
Verdi	54	Bufonada	4[illegible]
Regata	54	Hiawatha	4[illegible]
Quebrada	50	Ratisbona	4[illegible]
Terrible	48		

HIPODROMO CHILE

13.as CARRERAS DE INVIERNO

Miercoles 18 de Setiembre de 1918

PRIMERA CARRERA, A LAS 9. — Premio ALMAHUE. — Steeplechase.—(Jinetes caballeros y oficiales en traje de jockey).—Para caballos de 4 años y más, incluso importados, inscritos o no inscritos en el Stud Book de Chile.—Handicap.—El peso mínimum no será inferior a 62 kilos.—Inscripción: $ 15.—Premios: $ 800 al 1.o y un objeto de arte ofrecido por el señor don Guillermo Lyon para el jinete del caballo ganador, y $ 200 al 2.o—Distancia: 3,300 metros m|m.—(9 Saltos. Pista en 8).—N. B. El objeto de arte se dará con cualquier número de caballos que se inscriban.

PREPARADOR	DUEÑO		NOMBRES	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE
D. Galaz	A. Echeverría	1	**Vago**	80	7	31/32	Posseur	La Vague	Oro y n. en r., M. y G. coloradas
....	Sportsman	2	**Chicuela**	80	7	1/2	Key West	Chilena	Café adornos oro, G. oro.
....	Sector Santiago	3	**Same Boy**	80	6	1/2	Vent Arriere	Sin anteced.	Turquesa circ., M. y G. lacres
L. Espinoza	S. Falvovich	4	**Canciller**	70	8	F	Celso	Chancellerie	Sulf. cruz blc., M. verdes, G. sulf.
J. M. Canales	Esc. Caballería	5	**Cilantro**	67	6	3/4	Fío	Alma	Celeste y colorado por mitad.
J. M. Canales	H. Vicuña S.	6	**Martirio**	65	5	F	St. Avonicus	Cheraw	Blanco y azul a cuadritos, G. color
J. D. Pizarro	M. Fierro.	7	**Coloma**	65	6	F	Crowhurts	Betulia	Azul costuras blancas, G. blanca.
R. Amaro	C. de la Cerda	8	**Diavolo**	63	5	7/8	Eclair II	Viyella	Lacre y amar. por mitad G. azul.
A. Muñoz	C. Alarcón	9	**Fiosol**	63	8	15/16	Fío	Seoul	Azul y amar. a cuadros, G. colorada
L. Aravena	R. Valenzuela	10	**Canalero**	62	5	1/2	Defensor	Sin anteced.	Oro cruz lacre, M. oro, G. lacre.

SEGUNDA CARRERA, A LAS 9.25 — Premio LLOLLEO 1.a serie. — Handicap.—Para hacks y mampatos.—Inscripción: $ 15.—Premios: $ 700 al 1.o y 100 al 2.o—Distancia: 900 metros.

PREPARADOR	DUEÑO		NOMBRES	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE
S. González	Chacabuco	1	**Viñita**	58	4	3/4	Rolando	Holanda	Colorada, M. azules, G. blanca.
A. Muñoz	J. La Paz	2	**Bruja**	54	4	3/4	Le Roi d'Is	Dormida	Celeste, M. celeste, G. rosada.
A. Aguilera	V. Pasquali	3	**Woodbine**	54	4	F	St. Orodoux	Orbent	Verde cr. lacre M. y G. blancas.
Propietario	U. Silva	4	**Medina**	53	4	63/64	Cambronne	Yohar	Lacre, lacre faja m., G. morada.
Propietario	M. Vargas	5	**Rolandito**	51	5	3/4	Rolando	Raining	Granate cruz amarilla, G. granate.
A. Rodrígues	C. Rodríguez C.	6	**Splin**	50	5	F	St. Orodoux	Sidecomb	Rosada, M. y G. rosadas.
A. Rodríguez	C. Rodríguez C.	7	**Chulinga**	49	5	7/8	Rongeur	Chula	Los mismos con banda.
S. Silva	Los Alamos	8	**Silly**	49	3	F	Altanero	Chancellerie	Blanco y cel. listado, G. colorada.
A. Zúñiga	C. Rodríguez C.	9	**Chilca**	42	4	15/16	Celso	Coralia B.	Verde, M. y G. rosadas.

TERCERA CARRERA, A LAS 9.50 — Premio LLECO. — Para animales de 3 años no ganadores de más de 2 carreras.—Peso: 56 kilos.—Descargo de 6 kilos a perdedores.—Inscripción: $ 15.—Premios: $ 800 el 1.o y 100 al 2.o—Distancia: 700 metros.

PREPARADOR	DUEÑO		NOMBRES	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE
R. Amaro	L. Muzzio	1	**Sarmiento**	56	3	F	Oruro	Serenata	Blanco, M. verdes, G. colorada.
P. Marchesini	J. Fronda	2	**Pacato**	56	3	F	Pirapó	Avelina	Verde esmer. cruzado, G. plata.
P. Boncerlo	D. Dighero	3	**Cadorna**	56	3	1/2	Pioneer	Sin anteced.	Blanca, M. y G. azules.
E. Polanco	J. del C. Campos	4	**Tamagno**	56	3	F	Olascoaga	Madelon	Azul y oro viejo en círculos.
P. Rebolledo	Creat Seven	5	**Dineral**	56	3	F	Rosales	Disipada	Azul eléc. alamares col., G. lacre.
E. Pérez	F. Duhart	6	**Panizo**	56	3	7/8	Pirapó	Soberbia	Azul cruzado oro, G. azul.
L. Navarro	N.o 13	7	**Locura**	54	3	F	Moschion	Folatre	Blanco y cer. por mitad, G. cereza.
Propietario	E. Saa	8	**Barranquita**	54	3	1/2	Bell Royal	Sin anteced.	Verde, M. cremas, G. colorada.
J. D. Pizarro	A. Ortega	9	**Tamiz**	50	3	15/16	Turin	Clorinda	Cáscara, M. guinda, G. cáscara.
S. González	Chacabuco	10	**Cultura**	48	3	F	Rolando	Galejade	Colorada, M. azules, G. blanca.
R. Ramírez	St. Jean	11	**Tenebrosa**	48	3	A. A	Turin	Crasher	Crema y verde listado.

CUARTA CARRERA, A LAS 10.15.—Premio LLOLLEO. 2.a serie.—Handicap.—Para hacks y mampatos.—Inscripción: $ 15.—Premios: $ 700 al 1.o y 100 al 2.o—Distancia: 900 metros.

PREPARADOR	DUEÑO		NOMBRES	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE
R. Ramírez	J. Ibáñez	1	**Mandita**	60	5	1/2	Alanés	Sin anteced.	Gris perla, M. gris perla, G. lacre.
S. González	Liguria	2	**Viana**	53	3	F	L' Aiglon	Silesia	Lacre, M. lacres, G. verde.
J. F. Valenzuela	P. Ruiz	3	**Entente**	52	3	F	Rampart	Calcutta	Lacre, M. azules, G. lacre.
A. Muñoz	A. Miranda	4	**Calamón**	51	4	1/2	Alanés	Chilena	Blanca, M. lacres, G. blanca.
J. D. Pizarro	O. Willenbrink	5	**Edris**	50	4	15/16	Lauderdale	Ping Pong	Naranja, M. naranja, G. colorada.
M. Maldonado	F. Villa	6	**Lally**	51	4	1/2	Cronwell II	Chilena	Amarilla amar. y lac. l., G. lacre.
Propietario	F. 2.o García	7	**Odisea**	47	E	1/2	Pisco	Sin anteced.	Negra, M. y G. oro.
M. Collao	L. Araya	8	**Pérfido**	45	4	1/2	Le Rappel	Chilena	Lacre, M. y G. moradas.
A. Rodríguez	C. Rodríguez C.	9	**Pocuro**	43	7	1/2	Almendro	Sin anteced.	Rosada, M. y G. rosadas.

QUINTA CARRERA, A LAS 10.40.—Premio LLANTEN.—Omnium Handicap.—Inscripción: $ 25.—Premios: 1,500 al 1.o y 200 al 2.o—Distancia: 1,800 metros.

PREPARADOR	DUEÑO		NOMBRES	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE
J. D. Pizarro	A. Ramírez	1	**Millarai**	58	5	F	Olascoaga	Delice	Gris perla, M. y G. gris perla.
H. Pérez	G. Scott	2	**Padilla**	56	6	F	Pirapó	Safo	Amarilla, M. lacres, G. amarilla.
M. Soto	A. Echeverría L.	3	**Pizarro II**	51	4	F	Northsampt.	Maravilla III	Azul cruzado oro, G. oro.
A. Muñoz	G. Schlack	4	**Alice Belle**	50	4	F	Alanés	W. Belle	Blanco y neg. listado, G. blanca.
S. Silva	G. de la Cerda	5	**Daring**	51	5	1/2	Alanés	Sin anteced.	Rosa seca lun. y anillos azul, G. azul
J. F. Valenzuela	R. Urgelles	6	**Quebrada**	47	6	F	Mead	Cordillere II	Solferino cruzado blanco.
R. Amaro	Los Aliados	7	**Copla**	44	6	F	Etolo	Hellene	Azul eléctrico, M. y G. solferinas.

SEXTA CARRERA, A LAS 11.05.— Premio LLAMARADA.—Omnium Hadicap.—Inscripción: $ 20.—Premios: $ 1,000 al 1.o y 200 al 2.o—Distancia: 1,100 metros.

PREPARADOR	DUEÑO		NOMBRES	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE
R. Amaro	L. Muzzio	1	**Sarmiento**	58	3	F	Oruro	Serenata	Blanca, M. verdes, G. colorada.
M. Collao	M. Araya	2	**Tarff**	58	4	7/8	Alanés	Sfax	Lacre cr. am. M. amarillas, G. lacre
J. D. Pizarro	R. López	3	**Rasqueta**	57	6	7/8	Royal Floght	Euskara	Morado torn. adornos y coc. G. oro
A. Zúñiga	Indígena	4	**Retozona**	60	5	1/2	Royal Flight	Sin anteced	Morada, M. moradas, G. oro.
D. Velásquez	P. Espinoza	5	**Boquilla**	55	5	A. A	Lauderdale	Princess Ena	Am. y neg. list., M. blan., G. ama.
R. Amaro	A. C. Leighton	6	**Reservista**	53	3	A. A	Rolando	Bella Nina	Neg. y mor. li. cuell. y p. oro G. o.
R. Amaro	Violette Blanch	7	**Recompensa**	52	6	1/2	Royal Flight	Sin anteced.	Azul, M. lacres, G. oro
S. Silva	H. Godoy	8	**Terrible**	51	4	1/2	Miserable	Chilena	Blanco, cue. v. col. puñ. v., G. col
S. González	L. A. Valenzuela	9	**Gueldy**	49	5	F	Celso	Starport	Acero vivos y brazaletes escarlata.
A. Zúñiga	Talca	10	**Strong Filly**	44	4	F	Meltonian	Tiana	Granate, M. y G. oro.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

ARTURO ALESSANDRI
ARTURO ALESSANDRI RODRIGUEZ
VICTOR ACEVEDO LECAROS
Domicilio y estudio. Delicias 1158. Horas de oficina de 9 a 11 1|2 y de las 16 a las 18.30. Teléf. Ing. 1414. Teléf. Nac. 183.

ERNESTO BARROS JARPA
Gálvez 63. Teléfono 1845.

CARLOS BORDEU ALEMPARTE
Estudio de don Pedro N. Pineda. Blanco 917. Valparaíso.

RAMON BRIONES LUCO
VICTOR CELIS MATURANA
LEON DEPASSIER
Oficina de asuntos judiciales. Morandé 432. Casilla 2853.

J. ENRIQUE COSTA Y JORGE COSTA
Teléfono 1076.—Santo Domingo 1131.

LUIS MALAQUIAS CONCHA S.
Asuntos civiles, criminales; accidentes; apelaciones. Compañía 1065. Casilla 1088.

ALCIBIADES CARRILLO
Morandé 131. Casilla 1214.

CLARO Y Cía.
Luis Claro Solar.—Samuel Claro Lastarria.—Héctor Claro Salas.—Fernando Claro Salas.—Morandé N.o 231. Teléf. 2355.

ALBERTO DURAN B.
Santo Domingo 1145. Casilla 2914.

FERNANDO ERRAZURIZ TAGLE
Estudio: Morandé 434. De 10 a 12.—De 14 a 18.

HERNAN ECHEVERRIA CAZOTTE
Huérfanos 1235. Domicilio: Carrera 172.

JORGE ERRAZURIZ TAGLE
Morandé 484. Casilla 2592.

NICANOR ELGUETA N.
Galería Alessandri 19-A (altos). Teléfono Inglés 586.

DANIEL FELIU, OSCAR FELIU H.
Merced 557. Teléf. 582. Casilla 3277.

FERNANDO FIGUEROA VIAL
CARLOS VICUÑA FUENTES
Estudio: Catedral 1355. Casilla 3694. Teléfono 930.

MARTIN FIGUEROA ANGUITA
San Antonio 717. Teléfono 1681.

ARTURO FERNANDEZ PRADEL
Morandé 450. Teléfono Inglés 27.

LUIS FERRADA V.
Defensas ante la Corte Suprema. — Avenida Brasil 528.—9 a 12.

GALVARINO GALLARDO NIETO
Ahumada 168, altos. Teléf. 2343.

JORGE GALLARDO NIETO
Asuntos civiles y criminales.—Morandé 356.—Teléfono 1956.

EDUARDO GREZ PADILLA
Morandé 466. Casilla 1159.

MANUEL GAETE FAGALDE
Notario-abogado. Huérfanos 1242. Casilla 3113. Teléfono Inglés 1355. De 9 a 18.30. Domicilio: Vergara 261.

MANUEL GARCIA FRIAS
Agustinas 1330. Teléfono 2241. Casilla 1949.

OSVALDO HEVIA L.
Morandé 244. Casilla 1831.

ALFREDO MESA CAMPBELL
Morandé 466. Casilla 3446.

CARLOS MIRA B.
Estudio: Bandera 152.—14 a 17.

MANUEL MERINO E.
Arturo Prat 506. Estudio: Huérfanos 1285. Casilla 2407.

LORENZO MONTT
AMBROSIO MONTT WILMS
Compañía 1207.

GUSTAVO KALWASSER DIAZ
Estudio: Huérfanos 1153. Casilla 855.

MANUEL OLIVA
Estudio: Morandé 450. Atiende preferentemente juicios comerciales y criminales.

JULIO PIWONKA J.
Estudio: Huérfanos 1235, de 14 a 16.

ROBERTO DE PETRIS
Morandé 251. Teléf. 363. Cas. 4044, juicios civiles, criminales y de comercio. Asuntos de jurisdicción voluntaria. Alegatos de provincia. Consultas.

MOISES POBLETE TRONCOSO
Casilla 375. Compañía 1238.

ARMANDO QUEZADA ACHARAN
PEDRO AGUIRRE CERDA
PEDRO DAZA BRANTES
Casilla 2861. Morandé 432.

CARLOS A. RUIZ B.
Morandé 432.

ALVARO RIVEROS A.
Santo Domingo 1175.

FERNANDO SANDOVAL HURTADO
Especialidad asuntos comerciales. Compañía 1065. Hora: 15 a 16.
x-7206-25-1

ENRIQUE TAGLE MORENO
Estudio: Morandé 426.

HUMBERTO TRUCCO
Oficina Ossandón. Huérfanos 1080.

LEOPOLDO URRUTIA
Banco Hipotecario de Chile, de 11 a 12 Santa Rosa 128, de 14 a 18.

ROBERTO URZUA PUELMA
Agustinas 1972.

BELISARIO VIDELA PRIETO
Morandé 239. Casilla 2779. Teléfono 2315.—9 a 11.—14 a 18.

JORGE VARAS VELASQUEZ
Huérfanos 1350. Estudio de don Miguel A. Varas H.

PEDRO N. PINEDA
PEDRO PINEDA RIOS
JOSE M. RIOS ARIAS
Abogados.—Valparaíso, Blanco 917. Casilla 1163. Teléfono 1288.

MEDICOS

Dr. ARNELLO
Ex-ayudante profesor Navarro. Anestesia general. Cirugía venéreas. Consultas: García Reyes 17, 12 a 14. Hospital San Vicente Paul: 16 a 18.

Dr. LEONIDAS AGUIRRE A.
Especialista enfermedades de niños y afecciones pulmonares. Consultas: 10 a 11 y 13.30 a 15.30. San Francisco 116.

Dr. LUIS AGUILAR
Cirugía, sífilis. Consultas: 13 a 15. San Isidro 229.

Dr. ALFREDO ALCAINO
Garganta, nariz, oído. Especialista Hospital Niños. Dieciocho 257, 14 a 17.

Dr. AMENABAR OSSA
Oculista, 14 años en Europa, 3 años médico-director del Hospital de Ojos condado de Stafford (Inglaterra). Merced 494. De 13.30 a 16.

Dr. ROBERTO AGUIRRE LUCO
Medicina general. Especialmente niños. Santo Domingo 401. De 13.30 a 15.

Dr. RAMON ARAYA ECHEVERRIA
Dolores desesperantes, Insomnio, Algidez, Delirio, Convulsiones y Parálisis. Catedral 1867.

Dr. ARTURO BARRAZA ARAYA
Vías urinarias, sífilis. Puente 557. De 15 a 18.

Dr. L. BORQUEZ SILVA
Estudio en Europa. Medicina interna, pulmón, corazón, estómago e intestinos. Rayos X. Consultas: 14 a 17 (2 a 5). A. Prat 83. Teléfono 6019. Ausente hasta nuevo aviso.

Dr. BUSTOS
Oculista. Vergara 134. Consultas: 13 a 16. Teléfono 2204.

CARLOS BOLIVAR S.
Medicina general. Alameda 294. Consultas: de 13 a 15.

Dr. BISQUERTT
Vías urinarias, sífilis. Se trasladó a Moneda 859. 15 a 18. Casilla 2563.

Dr. BRAGA CASTILLO
Rayos X. Merced 136. Teléfono 1393. Consultas: de 9 a 10 y de 13 a 16.

Dr. MANUEL BRAVO B.
Clínica interna y enfermedades de niños. Huérfanos 2453. 14 a 16.

Dr. CORBALAN MELGAREJO
Moneda 1711. Medicina interna. Sífilis. (Inyecciones venosas con un reciente arsenobenzol).

Dr. CABEZON DIAZ
Enfermedades de niños. Ortopedia y Cirugía. Consultas: 13 a 15. Dieciocho 289.

Dr. CASTRO OLIVEIRA
Garganta, nariz, oído. Estado 62. De 15 a 18.

Dr. CIENFUEGOS
Enfermedades de niños. Consultas: 13 a 15. Serrano 51.

Dr. CAMPOS MENDEZ
Medicina interna. Corazón, Hígado, Sífilis. 10 a 12. Huérfanos 2311. 14 a 17. Bandera 62.

Dr. LEON CHONCHOL
Titulado en París. Medicina general. Piel, venéreas. Consultas: 14 a 17. Santo Domingo 739.

Dr. LEONIDAS CORONA T.
Laboratorio Clínico. Delicias 868 (frente a Estado). Consultas: de 16 a 18. Teléfono 2483.

Dr. J. RAMON CAMPOS
Piel, venéreas. Pulmón, Vías digestivas. Lastarria 321. Consultas: de 13 a 16. Teléfono 2465.

Dr. MANUEL CALVO MACKENNA
Médico del Pensionado de San Vicente. 13 a 15. Compañía 1509. Teléfono Inglés 596.

Dr. ALVARO COVARRUBIAS P.
Cirugía y enfermedades de señoras. Martes, Jueves y Sábado 14 a 16. Riquelme 124.

Dr. ENRIQUE GABLER HERRERA
Medicina general, niños, adultos. Consultas: 10-12. Chacabuco 555.

Dr. ENRIQUE DAVILA H.
Medicina interna. Consultas: de 11 a 12. San Ignacio 243.

Dr. CARLOS DOREN M.
Cirugía, enfermedades de señoras. Delicias 176. Consultas: 14 a 16.

Dr. EUGENIO DIAZ LIRA
CIRUGIA DE NIÑOS Y ORTOPEDIA
Agustinas 1270. Teléfono 2285.

Dr. PAULINO DIAZ
Moneda 1962. Teléfono 1178. Consultas: 14 a 16.

Dr. DIAZ VELASCO
Medicina interna. Niños. Sífilis. Consultas: 13 a 16. Vergara 474.

Dr. RICARDO DONOSO
Estudios en Europa.—Medicina interna, especialmente pulmón, corazón.—Agustinas 619.—13.30 a 15.30.

Dr. JOSE DUCCI
Monjitas 877.—De 14 a 17.

Dr. FRANCISCO EDWARDS
Vías urinarias. Consultas: de 14 a 16. Teatinos 14.

Dr. ESPINA
Rayos X. Estudios en Europa. Medicina interna. Consultas: de 13.30 a 16. Delicias 1228 esq. Gálvez. Teléf. 2102.

Dr. JULIO EASTMAN
Catedral 2673. Consultas, de 13.30 a 15.30. Teléfono 2637. Casilla 1571.

Dr. FUENZALIDA BRAVO
Profesor enfermedades niños. Merced 560. Teléfono 1721. 13.30 a 15.30.

Dr. FIERRO BEYTIA
Ginecología. Partos y medicina interna. Serrano 735.

Dr. ARTURO FRITZ
Medicina general. Jefe Policlínica. Piel y Sífilis.—15 a 17. Huérfanos 1353.

Dr. FERRADA ALEXANDRE
Piel-Sífilis-urinarias. Se trasladó a Compañía 1470. Casilla 2868. Consultas de 14 a 17.

Dra. MARINA FUENZALIDA
Unicamente señoras y niños.—Consultas: de 13 a 15. San Martín 41.

Dra. JULIA E. GUTIERREZ C.
Partos, señoras, niños.—Delicias 471. Consultas: 13 a 16.

Dra. ANDREA GONZALEZ NOLLE
Señoras y Niños. Huérfanos 1693. Consultas: 13 a 16.

Dr. ERNESTO GREENE O.
Estudios en Europa. Cirugía y ginecología. Consultas: 14 a 16. San Martín 509, esquina Catedral. Teléfono 2860.

Dr. ENRIQUE GONZALEZ H.
Estudios en Europa. Estómago, intestinos, hígado, diabetes, obesidad, reumatismo. De 14 a 16.—Castro 107.

Dr. ARISTIDES GONZALEZ C.
Prof. extraordinario de Obstetricia. Partos, enfermedades señoras. Consultas: 13 a 15. Casilla 1551. Teléfono Inglés 1789. Huérfanos 628.

Dr. LUIS GODOY H.
Cirugía y anestesia general. Consultas: 13 a 15. Delicias 1367. Teléfono 2541.

Dr. GARCIA COLLAO
Ojos, nariz, garganta, oídos. Estudios Europa. 13 a 16. Agustinas 1128.

Dr. GARCIA GUERRERO
Bandera 575. Consultas: 15 a 16. Teléfono N.o 9 (Santa Elena).

Dr. JORGE HERRERA ROGER
Médico Hospital de Niños. Teléfono 2679. Delicias 2508. Consultas: 13 a 15.

Dr. IBARRA LORING
Estudios en Europa. Vías urinarias. Especialmente enfermedades riñón, vejiga, prostata. Consultas: 13 a 16. Nataniel 64.

Dr. ALEJANDRO INFANTE
Enfermedades de Niños. Médico del Hospital de Niños San Luis. Consultas: 13 a 16. Delicias 253.

Dr. ROBERTO JARAMILLO B.
Ejército 707. Teléfono 142. Parque.

Dr. ANDRES KOENIG
Hidroterapia científica, sistema Kneipp. Claras 549. 14 a 15.30.

Dr. A. KORNER ANWANDTER
Estudios en E. E. U. U. Cirugía, Ortopedia. Consultas: 14 a 17. Santo Domingo 623.

Dr. ARMANDO LEON I.
Médico-cirujano. Catedral 1642. Consultas: 13 a 15.

Dr. F. LANDA Z.
Médico de ciudad de Santiago. Rosas 1050. Teléfono 1003. Piel, partos. Enfermedades señoras. 13 a 16.

Dr. LEA-PLAZA
Enfermedades del sistema nervioso. Monjitas 303. 13-15.

PROFESOR LUCO
Enfermedades nerviosas y mentales. Se trasladó Merced 336. Consultas: 14 1|2 a 14 1|2.

Dr. MORAGA FUENZALIDA
Medicina y cirugía de niños. Cochrane 118. Teléfono 2804. 13-15, menos los Martes.

Dr. ITALO MARTINI Z.
Ojos, oídos, nariz y garganta. Delicias 227. Consultas: 14-16.

Dr. JUAN MONTENEGRO
Enfermedades de niños. Compañía 1770. Teléfono 2120. Regresó.

Dr. MONTERO
Profesor de dermatología, sifilografía. Piel, Sífilis, genito urinarias. Prat 309.

Dr. MORALES VILLABLANCA
Prat 356. Consultas: de 14 1|2 a 17 1|2.

CORA MAYERS G.
Médico-Cirujano. Niños y señoras; consultas: de 16 a 18. Compañía 1607.

Dr. MEZA OLVA
Estudios en Europa. Medicina interna. Especialmente pulmón, corazón, riñones, sífilis. Laboratorio clínico. Consultas: 15-16. Dieciocho 268.

PROFESOR MUJICA
Oculista.— Recoleta 868. Consultas: 10 a 12 y 13-14.

Dr. MOUAT S.
Ginecología-Partos. Ex-jefe de Clínica Ginecológica Dr. Korner. Se trasladó a Av. Brasil 25. Consultas: 13-16.

Dr. AURELIO MORALES
Vías urinarias. Sífilis. Lira 21. 17 a 19.

Dr. AURELIANO OYARZUN
Medicina general. Consultas. 13-15. Santo Domingo 1254.

Dr. OTTO PHILIPPI
Enfermedades de Niños. Santo Domingo 820, esquina San Antonio. Consultas: 13-15. Teléfono 2415.

Dr. F. PUGA BORNE
Delicias 1039. Consultas: de 14-17.

Dr. RICARDO PERALTA G.
Cirugía general, especialmente de niños. Claras 471.

Dr. DAVID PULIDO I.
Enfermedades de Niños. Santo Domingo 1646. Consultas: Independencia 287. 13 1|2 a 16 1|2.. Teléfono 2152.

PROFESOR PARDO
Cirugía y enfermedades de señoras. Consultas: de 14-16. Ejército 119.

Dr. PAREDES F.
Medicina. Cirugía. Especialista enfermedades señoras. Amunátegui 33. 14-17.

Dr. PRUNES
Estudios en Europa. Jefe de Clínica. Piel. Sífilis. Venéreas. Merced 430. Casilla 2894.

Dra. ERNESTINA PEREZ
Se trasladó a Compañía 1289, casi esquina de Teatinos. Consultas: de 14-17.

Dr. LUIS QUINTEROS ENCINA
Médico-legista. Cirugía. Partos. 13-15. Alameda 239.

Dr. EDUARDO DE RAMON
Cirugía, enfermedades de señoras. Consultas: 13-15. Maestranza 340.

Dr. FERNANDO ROMERO AGUIRRE
Partos. Enfermedades de Señoras. Cirugía. Catedral 2429.

Dr. JOEL RODRIGUEZ P.
Estudios en Europa. Medicina interna, especialmente estómago, intestinos. Rayos X. Consultas: 14-16. Claras 431.

Dr. HUMBERTO SEPULVEDA V.
Medicina general. Consultas: de 9 a 12 horas. Santa Rosa 336.

Dr. F. RAYO RIQUELME
Cirugía, ginecología. Sífilis. — Lira 268. Lunes, Miércoles, Viernes, 13-15 Martes. Jueves, Sábado, 17-18.

Dr. CARLOS A. SOMMERS
Consultas: 13-15. Agustinas 1876.

Dr. OSVALDO SALAS C.
Catedral 2531. Medicina de adultos y niños. Sífilis. Consultas: 13-16.

Dr. SANTANDER
Medicina interna, estómago, intestinos, rayos X. Laboratorio: Moneda 321.

J. SOHWARZENBERG L.
Enfermedades de niños. Consultas de 13-15, excepto Jueves y Sábado. San Antonio 275. Teléf. Ing. 1344.

Dr. RAMON SILVA LEON
Enfermedades de señoras y partos. Catedral 1611.

Dr. SUAREZ ALVAREZ
Especialmente atenciones de la vista. Agustinas 853. Consultas: 13-15.

Dr. STUARDO
Estudios Europa. Enfermedades niños. Consultas: 13-16. Agustinas 1684.

Dr. TORRES TORRES
Jefe Clínica Prof. Korner. Enfermedades señora. cirugía. Catedral 1240. 15 1|2-17.

Dr. MANUEL A. TORNERO
Piel, Sífilis y venéreas. Maturana 439.. Consutlas: 13 1|2- 14 1|2-18 20.

Dr. CARLOS UGARTE J.
Medicina interna. Rayos X. Se trasladó. Santo Domingo 518, de 13 1|2 15.

Dr. P. VALENZUELA LARRAIN
Cirugía General, Ginecología. Consultas: 13-15, menos los Viernes Catedral 2092.

SIFILIS Y VENEREAS
Dr. Félix Grohnert B. Consultas: 14 a 17. Moneda 1592.

Dr. VARGAS SALCEDO
Cirujano. Consultas: 14-16. Teatinos 354. Teléfono 1060.

Dr. ARTURO VALENZUELA R.
Estudios en Europa. Tratamiento sin drogas. Cultura Física. Medicación natural. Santo Domingo 843. Consultas: 14-16.

Dr. G. E. VIDAL S.
Consultas: 16-18. Delicias 2646.

Dr. VILLALON
Oculista. Enfermedades de la vista. Estudios en Europa. Domicilio y consultorio. Santo Domingo 606. Consultas: 13-15 1|2.

Dr. ZUÑIGA C.
Partos. Enfermedades de Señoras. Jefe Clínica Obstetricia. Av. España 472. Consultas: 13-15. Teléfono 111. Parque.

Dr. WAUGH
606|Medicina interna, venéreas, sí-
914|filis. Reacción Wassermann. Consultas: 14-16. Catedral núm. 1988.

Dr. WIREN
Oídos, Narís, Garganta. Claras 471. Consultas: 14-16. Policlínica 8 1|2-11 A. M. Sólo para enfermos escasos recursos.

DENTISTAS

VICTORINO ALONSO
Dentista. Estudios en Philadelphia. Moneda 1164.

LUIS R. BERRIOS MENDEZ
GUILLERMO CARTAGENA
ENRIQUE MORENO
Dentistas. Clínica Dental del Dr. Valenzuela B. Huérfanos 1616. Teléfono 1642.

MAURICIO M. BALTIANSKY
Dentista. Cirugía dental. Enfermedades de la boca.—Arturo Prat 935.

Dr. BAHAMONDE INZUNZA
Dentista. Ex-ayudante Clínica Escuela Dental. Extracciones complicadas indoloras. Huérfanos 1858. Regresó.

F. CASTRO C.
Dentista. Ayudante Escuela Dental. Especialidad Puentes. Coronas. Estado 250.

CLODOMIRO CONTRERAS
Ayudante Clínica Operatoria Escuela Dental. Maestranza 340. Consultas: de 13 a 18.

SALVADOR CASTILLO U.
Dentista. Jefe Clínica Prótesis de la Escuela Dental. Moneda 1588.

Dr. GUSTAVO CERDA LOPEZ
Dentista. Consultas: 9 a 11. 14 a 17. Arturo Prat 1548.

J. A. CASTRO OLIVEIRA
R. CASTRO OLIVEIRA
Estado 62.

EDUARDO HOLLSTEIN
Catedral 1787. Consultas: 9 a 12.

FORTUNATO ENCINA F.
Dentista. Trabajos rápidos y eficientes. Agustinas 849.

A. LENG H.
Ayudante operatoria Escuela Dental. Catedral 1275.

CORIOLANO LARA VALLE
Dentista, ex-ayudante Escuela Dental. Av. España 86.

MUÑOZ LOBOS Hnos.
Extracciones sin dolor. somnoformo, puentes, honorarios módicos. San Diego 307-448.

PEDRO A. MENDEZ
Estudios en Estados Unidos y Europa. San Antonio 451.

Dra. ELVIRA ROSAS S.
Bandera 76.

J. CAMARGO SANGINES
Dentista. Consultas: 14 a 17. Carmen 32.

Dr. JOSE MARIA SAAVEDRA
Especialidad Ortodoncia. Compañía 1458. Teléfono 1518.

Dr. LUIS PELLISA C.
Especialidad puentes, coronas y planchas. Se trasladó Agustinas 849. Casilla 775.

RAFAEL URQUIETA S.
Dentista. Trabajos rápidos.—Agustinas 853.

Dr. J. UGARTE DONOSO
Compañía 1470.

FELIX VASSI R.
Puentes, coronas, extracciones sin dolor. Ayudante Escuela Dental. Delicias 868.

ALEJANDRO VALENZUELA DIAZ
Compañía 1731. Ayudante. Escuela Dental. Especialidad extracciones somnoformo.

INGENIEROS

ENRIQUE GARCIA FRIAS
Ingeniero Civil. Galería Alessandri 25. 4.o piso.

ALBERTO LARENAS F.
Ingeniero. Claras 162. Casilla 420.

OFICINA TECNICA
Lorenzo Claro Lastarria. Ingeniero Civil. Morandé 235. Teléfono 1963. Casilla 1491.

ARQUITECTOS

ENRIQUE LAFOURCADE A.
Edificios económicos, chalets modernos, presupuestos detallados, planos. Casilla 715. Compañía 1290.

ENRIQUE TORRES
Oficina: Galería Alessandri 3-A. Teléfono 275 Central.

EDUARDO TASSO
Construcciones, transformaciones y reparaciones. Honorarios 8 o|o. Planos, presupuestos.—Agustinas 1260.

JORGE VIGNEAUX P.
JOSE M. ROJAS G.
Lord Cochrane 171.

CORREDORES

GUSTAVO A. GANA
202-Bandera-202. Compra-venta de acciones y bonos; contratación de préstamos y conversiones de deudas. Teléfono Inglés 860. Casilla 3456.

H. PETIT BON
736 Huérfanos Teléf. Inglés 1309. Corredor de Comercio. Agente de Burberrys. Londres. J. N. Richardson, Sons & Owden Ltd. Belfast George Nixon C.o—Stockport. Agente de la Compañía Inglesa de Seguros "Union Assurance Society Ltd.".

CARLOS ROMERO A.
170-Bandera 170. Casilla 2878. Acciones y bonos.

LUIS RAMIREZ SANZ y AUGUSTO OVALLE CASTILLO
Bandera 51-55. 2511-Teléfono Inglés 2511.

RAIMUNDO URETA E.
Acciones y Bonos. Agustinas 1085. Teléfono 996. Casilla 1245.

FLORENCIO VILLAMIL Y Cía.
Acciones y Bonos. 1120-Agustinas-1120. 2664-Teléfono Inglés-2664. Casilla 878.

COMISIONISTAS

LUIS AYALA C.
Compra-venta de propiedades. Préstamos Hipotecarios. Comisiones en general. Catedral 1131. Ofic. 4.

MATRONAS

CELIA CASTILLO
Matrona Ginecologista. Clínica Privada. Atiende llamados fuera Santiago.—U. Americana 32.

CLINICA
Ana G. Vargas Barrera.—Partos, enfermedades, señoras. Recibe pensionistas. Cochrane 985.
x-8005-17-j.

CLINICA PRIVADA DE OBSTETRICIA
Señora Reyes. Matrona Ginecologista. Dormitorios higiénicos. Establecimiento montado según últimos adelantos. Atendido por dos cirujanos especialistas. Recibo enfermas todas partes del país. Curaciones internas. Partos indoloros, absoluta seguridad. Precios módicos. Consultas gratis. Esmeralda 636.

JULIA MORENO
Clínica. Pensionistas, Partos indoloros. Curaciones alternas. Coquimbo 1179.

MERCEDES ROJAS
San Diego 932. Recibe enfermas cualquier tiempo. Consultas privadas, precios módicos.

CARMELA TORO G.
Recibe pensionistas. Chacabuco 662.

VARIOS

MASAJE
S. N. Hayashi, médico masagista. Estudios en Tokio. Especialmente enfermedades articulares, musculares. Reumatismo, estitiquez, parálisis. Gimnasia médica. Consultas: 2-4. —Claras 490.

ANTIGUA TINTORERIA FRANCESA
Agustín Chancogne. — Se tiñe y se limpia toda clase de ropa en negro y colores. No tiene sucursales. Moneda 2202.

ZURCIDOS INVISIBLES
Especialidad virar trajes caballeros. Cóndor 1158.

CONSULTORIO FEMENINO DE CULTURA FISICA
Vello.—Extracción segura por señoritas competentes bajo vigilancia médico. Masaje, gimnasia, hidroterapia, electricidad, etc. Trátanse niños mal desarrollados, anemias, estitiquez, reumatismo, obesidad, enfermedades respiratorias, digestivas, defectos pecho, columna vertebral o cara, como cutis seco o grasoso, espinillas, lunares, cicatrices, etc. Masaje de belleza, manual y eléctrico. Santo Domingo 848, entre 21 de Mayo y Santo Domingo.

MASAJE SUECO
Gimnasia médica, enfermedades articulares, musculares, parálisis, reumatismo, neuralgia, estitiquez, obesidad, mala circulación, etc. Tratamiento científico, desviación espina dorsal. Sólo a señoras y niños.—Hanna Widen, titulada en Estocolmo. Claras 46. Consultas: 13 a 15.

INSTITUTO DE BELLEZA ELVA S. DE TAGLE
Vello. Tratamiento Bizzarnini, extráelo radicalmente, doy prueba. — Agustinas 1620.

DEPORTES

FOOTBALL

El encuentro de práctica de hoy en Viña del Mar.—Por el expreso que sale de la Estación Mapocho a las 7.40 de la mañana se dirigen hoy a Viña del Mar a tomar parte en el encuentro final de práctica para seleccionar el cuadro de la Zona Central, los siguientes jugadores: Bernal, Gatica, Abello, Teuche, H. Baeza, Ojeda, Oscar Molina, Arce, Allende, V. González y E. Gutiérrez. Se han excusado los señores M. Witke, Prieto y Soto Bunster.

El aniversario del Eleuterio Ramírez.—Doce años de incesante labor cumple hoy este club. Fué organizado en 1906 por un grupo de entusiastas obreros. Ese entusiasmo que le dió vida no decayó en ningún momento y después de no pocos esfuerzos la joven institución, merced a la unión y constancia de sus socios conquistó un puesto envidiable entre los demás de su género.

Hoy día el Eleuterio Ramírez F. C. marcha a la cabeza de los clubs de la capital no sólo por su buena organización sino que también por la calidad sobresalientes de sus jugadores. Milita en la Copa Unión, serie A de la Asociación de Football de Santiago, en cuya competencia ha conquistado innumerables y honrosos triunfos, figurando hoy día en el primer puesto del cómputo.

Su actual directorio es ejemplo de laboriosidad. Uno de sus miembros, el señor Ernesto Flores, es también director de la Asociación Santiago y ha sabido contribuir en forma efectiva al engrandecimiento de esta progresista corporación.

En celebración de su 12.o aniversario, se servirá un modesto lunch a las 15 horas (3 P. M.) en una de las hermosas y pintorescas quintas de Ñuñoa, situada en la Avenida Irarrázaval, frente a la Avenida Pedro de Valdivia, a la cual podrán adherir todos los socios con sus familias.

Para esta fiesta se ha fijado la cuota en la módica suma de $ 5, pudiendo concurrir solamente los socios y personas especialmente invitadas.

Felicitamos a los dirigentes del Club y hacemos votos porque no encuentre obstáculos en su camino de triunfos.

Asociación de Referées de Chile.—Presidente de esta corporación ha sido designado el deportista señor Alberto Warnken.

La jira deportiva del Green Cros.—Por el nocturno de ayer partieron a Concepción, los socios de este Club, que jugarán hoy con el American F. C. de aquella ciudad.

El cuadro que defenderá los colores del Green Cross F. C. es el siguiente:

De la Maza, Goicolea, del Solar, Huneeus, Eguiluz, Molina, Prieto, Soto Bunster, Leiva y G. Pérez.

En la Florida.—Mañana Jueves 19, a las 13 horas (1 P. M.) se efectuará en este pueblo un gran campeonato de football entre los clubs de la Comuna en competencia por los premios ofrecidos por la I. Municipalidad de la localidad.

Este torneo promete resultar del más alto interés, pues tomarán parte los siguientes clubs: Florida Royal, Florida Tarapacá, Flor del Campo y Estrella Blanca.

Florida Royal de La Florida con Talleres de Muzard de Santiago. — Como hemos anunciado, hoy, a las 14 horas (2 P. M.) se efectuará en La Florida la revancha concertada entre los clubs nombrados.

El campeonato deportivo atlético de hoy en Ñuñoa.—Organizado por la Asociación Arrieta se efectuará hoy a las 14 horas (2 P. M.) en la cancha de Peñalolén un torneo atlético deportivo con el siguiente programa:

1.o Campeonato de tirar la cuerda para clubs de la Asociación Arrieta y de la Liga Metropolitana.

2.o Match de football por la Serie Libre entre el Iris Sporting III y el Valparaíso Star II.

3.o Campeonato de salto alto para todo competidor.

Las demás pruebas deportivas se realizarán el Domingo próximo.

Ecos del entreciudades Chillán contra Santiago.— En la sesión celebrada ayer por el Directorio de la Asociación de Football de Santiago se acordó enviar una nota de agradecimiento al directorio de la Asociación de Chillán y especialmente a su presidente don Santiago A. Colvin por las exquisitas atenciones de que fué objeto el Domingo último la delegación de jugadores enviada por la primera a tomar parte en el entreciudades anual.

Muy acertado es ese acuerdo, pues, según nos ha informado nuestro enviado especial, la Asociación de Chillán tuvo extraordinaria gentileza con sus visitantes.

Con verdadero beneplácito debemos dejar constancia, por otra parte, que fué aquella reunión una franca demostración de confraternidad deportiva, tanto en la cancha, en la que el numeroso y distinguido público asistente supo aplaudir a nuestros jugadores y dar ejemplo de cultura, como en la manifestación de despedida a los huéspedes, manifestación consistente en un grandioso banquete al que concurrieron numerosos adherentes, en el cual se exteriorizaron las demostraciones de compañerismo que ligan a ambas corporaciones.

Instituto Nacoinal F. C.—El 8 de Octubre efectuarán los socios de este club un paseo campestre, con motivo del cuarto aniversario de la institución.

Biarritz versus Victoria National, de Puente Alto.—Se medirán estos cuadros en Puente Alto en la tarde de hoy.

Colonia Española de Santiago v. Colonia Española de Concepción.— El 12 de Octubre se realizará en Concepción el encuentro anual entre los cuadros representativos de la colonia de Santiago y de Concepción, respectivamente. Con el objeto de formar el cuadro de la capital se ruega a los interesados se sirvan pasar a inscribirse a Teatinos 809 altos, desde las 16 hasta las 18 (4 a 6 P. M.)

1.o de Mayo Infantil de Santiago con Esmeralda Royal de Valparaíso. —Hoy a las 15.30 (3.30 P. M.), en la cancha Solari de Valparaíso, se jugará este partido, en el que se disputará la copa donada por el conocido deportista porteño don Antonio Vial.

Sportivo Italia F. C. versus Olivato F. C. de Santa Ana. — Hoy se efectuará en Santa Ana, la reunión deportiva anunciada entre estas instituciones.

El equipo visitante partirá desde la Estación Alameda, a las 7.45 horas.

Asociación Obrera de Football. — Se nos pide poner en conocimiento de los jugadores y demás miembros de la Asociación, que el torneo deportivo que se proyectaba con los recluídos de la Penitenciaría, no podrá realizarse hoy inconvenientes de carácter interno que existen en la actualidad en ese establecimiento.

Una comisión formada por los señores Barrueto, Belenguer y Ayala pasará hoy a las 15 (3 P. M.), a dejar cigarrillos, galletas y otros obsequios a los reos enfermos e imposibilitados para el trabajo.

Casa Muzard F. C. versus Weir Scott y Cía. F. C., de Graneros.— Hoy, en la cancha que el segundo de estos clubs posee en Graneros, se jugará la primera partida oficial por la copa 18 de Septiembre.

Esta copa fué donada por los jefes de sección de la Casa Muzard, con el fin de que sea disputada entre los teams de estas dos casas comerciales.

La partida promete ser interesante.

Actuarán jugadores de reconocida competencia, como Zúñiga, Pizarro, Rojas y Arriola por el Weir; Frías, Witke, Rojas, Morales y Reyes, por el Casa Muzar.

El equipo santiaguino partirá en tren de 11.50.

Como preliminar se realizará el encuentro Magallanes Infantil versus Weir Scott, de la misma categoría.

Amberes F. C. versus Angamos F. C.—Se jugará ste amistoso mañana Jueves a las 9 horas en la cancha del Hipódromo Chile.

Santa Inés Infantil.— Recientemente se ha formalizado en el pueblo de Santa Inés una nueva institución que se denominará "Franchetelo F. C. Infantil. El directorio que durará en sus funciones hasta el 1.o de Enero ha quedado constituído así:

Presidente, don Francisco Fernández P.
Tesorero, don Juan Fernández P.
Secretario, don Armando Gutiérrez G.
Capitán, don Francisco Fernández P.
Directores: don Antonio Carrasco, don José L. González y don Roberto Blanco.
Guarda útiles: don Luis E. Ortiz.

Toda correspondencia relacionada con el club debe ser enviada a nombre del señor presidente o al señor secretario a la Estación de Nos, criadero de árboles Santa Inés. Acepta desde luego los amistosos que le propongan los colegas de la capital.

Liga Metropolitana.— Partidas para el Domingo 22:

División intermedia:
Zenteno v. Santiago Rangers.
Segunda División:
Unión Chilena v. 25 de Mayo, Small Star II v. J. Tocornal, Iris Sporting v. Unión Mc. Kay, Girardi v. Baquedano, Zenteno v. Malloco.
Tercera División:
Unión Brasil v. J. Tocornal II, Quinta Normal II v. Unión Las Rosas I, Tucapel I v. Miraflores II.

Compañía Chilena de Tabacos F. C. Femenino.— A pesar de la lluvia del Sábado pasado, resultó espléndida la fiesta organizada por este club, con el objeto de presentar oficialmente su primer equipo.

El teatro de la Federación Obrera de Chile, situado en Bascuñán número 542, se vió concurrido por una distinguida y entusiasta concurrencia, que alentaba con sus aplausos cariñosos a las jóvenes deportistas de este club.

El programa desarrollado mereció general aceptación. Una gran ovación saludó la presentación en el escenario de las once señoritas que forman el primer cuadro de esta institución, adelantándose de entre ellas la vice presidenta y wing derecho, señorita Otilia Dávila, que leyó un importante trabajo sobre este bello ejercicio físico y sus ventajas para la mujer, siendo al terminar calurosamente aplaudida.

El directorio de este club nos pide hacer públicos sus agradecimientos a los clubs masculinos y femeninos que se hicieron presentar en esta fiesta.

EXCURSIONISMO

En honor de un deportista.— Hoy a las 12 horas será festejado con un banquete en el Restaurant Peñefiel el secretario del Cuerpo de Excursionistas Los Pirineos, señor Luis Pezoa Guzmán.

Pocas manifestaciones de simpatía y de reconocimiento más justas que ésta: Luis Pezoa ha sido en el excursionismo uno de los impulsadores más decididos y eficaces que ha tenido este deporte.

Desde que el Cuerpo que lo festeje se fundó, ha sido, en efecto, el excursionista entusiasta, activo y laborioso, disciplinado y siempre dispuesto a sacrificarse, si es necesario, por el progreso de la colectividad.

Constituída la Asociación de Excursionistas y Exploradores de Chile, contribuyó en forma eficiente a cimentarla en base sólida desempeñando durante largo tiempo con sin igual dedicación el laborioso cargo de secretario.

Aplaudimos, pues, la feliz iniciativa de hacerle esta manifestación y nos adherimos a ella con sinceridad, porque es necesario estimular a los deportistas que como éste son ejemplo digno de imitarse.

Excursión a Polpaico.— Cuerpos Unidos.—Hoy, a las 9.30 horas partirán a Polpaico en excursión oficial los miembros de los Andinos Exploradores, Cuerpos Unidos.

El entusiasmo que reina por asistir a ella se ha demostrado por el gran número de voluntarios inscriptos en los registros abiertos en la Comandancia de los distintos cuerpos.

El único trabajo que se efectuará consistirá en algunos ensayos de comunicaciones telegráficas con los útiles que poseen éstos cuerpos. El objeto primordial de esta excursión es conocer el terreno para el levantamiento de cróquis.

Los excursionistas se reunirán a las 8 horas en García Reyes 49. La tenida será: equipo completo y rancho para dos días.

ATLETISMO

La fiesta deportiva de Ñuñoa se realizará el Domingo 22.—La fiesta organizada por la Municipalidad de Ñuñoa se realizará el Domingo 22.

Las inscripciones continúan recibiéndose en San Diego 185.

El número principal de las fiestas será el match de football entre la Liga Arrieta y el Carioca F. C. de la Metropolitana.

Centro Atlético Universidad Popular Lastarria.—Se cita a todos los inscriptos en la carrera Santiago-Lo Ovalle organizada por este Centro a beneficio de la Federación Local Santiaguina, a una reunión que tendrá lugar hoy Miércoles 18 del presente, a las 9 horas en Eyzaguirre 718.

AUTOMOVILISMO

La Revista "Auto y Aero".—Se encuentra en circulación el número 77 de esta revista. Esta edición, como las anteriores, trae un interesante material.

El sumario es el siguiente:

Vida automóvil; La velocidad de los automóviles; Carreras de automóviles en Iquique; Caminos del país; Exposición de automóviles y aeroplanos; La labor del Club de Turismo del Sur de Chile; Los progresos automovilistas de Antofagasta; El alcohol como carburante; Inauguración de la temporada de turismo; Por donde se pierde la fuerza; Los caminos y el automóvil; Importancia mundial de la tracción mecánica; Próximas carreras de Primavera; La travesía del Atlántico en aeroplano; La aplicación del aire en los neumáticos; Conocimientos útiles; La manera más eficaz para destruir un neumático; Preguntas y respuestas técnicas; El chauffeur en la vida social; Propietarios de automóviles de Santiago; El automóvil en sociedad.

MEMORANDUM

TURNO MEDICO DESDE EL 15 AL 28 DE SEPTIEMBRE DE 1918

Servicio Médico nocturno permanente

Asistencia Pública, San Francisco 85.
Posta número 2, Hospital de San Vicente de Paul.

Boticas de turno permanente

Botica Alemana, Catedral 1990. Hasta las 24.
Farmacia Moderna, San Diego 255. Hasta las 24.

Boticas turno semanal

1.a Comisaría, Botica Los Huérfanos, Huérfanos 909.
2.a Comisaría, Botica Rubio, Lira 703.
5.a Comisaría, Botica Gómez, Catedral 2201.
8.a Comisaría, Botica Alemana, Delicias 2842.
10.a Comisaría, Botica Simón, Independencia 895.
11.a Comisaría, Botica Unión, Delicias 3998.

Practicantes de cirujía menor

Rolando Toro, Avenida Providencia 815.
Apolinario Herrera, Libertad 863.
Víctor M. Torres, Maestranza 1751.
Carlos Alberto Cumplido, Esperanza 748.
Pedro Ruiz, Chañarcillo 3018.
Amable Gaete, Unión Americana 565.
Francisco Aldunate, Maule 875.
Laura Araos, Delicias 24.
Laura Lagos, Alonso Ovalle 1369.
Ursula Tapia, Serrano 322, casita número 13.
Matilde Viveros, Baquedano 854.
Brígida Farías, Rosas 1819.
Belarmina Mena, López 681.
María S. Briones v. de M., Lord Cochrane 456.
Rosa Sánchez B., Arturo Prat 515.
Magdalena Uribe Uribe, Lord Cochrane 456.
Natalia Ferrux L., Brasil 692.
Encarnación Pinto, Andrés Bello 278.
María E. Espinosa M., Santa Rosa 368.
María C. Santis, Eucaliptos 551.
María J. Severano, Rosas 3036.

Matronas

Sabina Rojas v. de Leiva, Olivos 1177.
Josefina Florax, San Isidro 530.
Beatriz Albornoz, Maruri 482.
Filomena Reyes, Lord Cochrane 1658.
Laura Carreño, Brasil 506.
Amalia de la Fuente, Bezanilla 1333.
Juana Rubio, Toesca 2158.
Julia Cataldo, Gorbea 2536.
María Perrin de T., Molina 148.
Ana Ramírez, Sofía Concha 22.
Trinidad Rodríguez, Maruri 273.
Amelia Matus Fuentes, San Francisco 1438.
Celia Jiménez M., Rosas 2370.
Eduvigis Valdés A., Maruri 789.
Elvira Delgado O., Almirante Barroso 753.
Rita Pérez v. de Alvarez, Gálvez 727.
Angela González M., Victoria 853.
Liduvina Palma de Osses, Herrera 542.
Carmela Meneses R., Huemul 2110.
Ana Salcedo V., Serrano 620.
Laura Ortiz A., San Francisco 1657.
Zoila Rosa Vidal, Nataniel 974.
Virginia Ollandini de Desimoni, Serrano 241.
Belarmina Mena, López 681.
Teresa Menaut, Gálvez 916.

Dispensario Municipal de Ojos

21 de Mayo 532. Atendido por el Dr. García C. Funciona los Martes, Jueves y Sábados, de 16 a 17.

Asistencia médica gratuita (Partos y Niños)

Del profesor Dr. Rodríguez Barros, Merced 384.

Se atiende diariamente, desde las 15 1|2, a embarazadas, Lunes, Miércoles y Viernes; a niños menores de dos años, proporcionando alimentos y medicinas, Martes, Jueves y Sábados, y a toda hora se dan tarjetas para asistencia a domicilio de las matronas.

Informaciones Comerciales, Industriales y Agrícolas

SANTIAGO SEPTIEMBRE 17

CAMBIO

El Banco de Chile ha fijado ayer los siguientes cambios:

d/v	Londres	París
90	16 15/32 — 1 £ $ 14.57.31	1.78 1/2 — 1 fr. $ 0.56.02
c	16 9/32 — 1 £ $ 14.74.09	1.76 1/2 — 1 fr. $ 0.56.65

N. York—1 dolar $ 3,09
1 Nac. Arg. $ 1.39 1/2

d/v	Italia	España
3	2.03 1/2	1.37

El Banco Español de Chile fijó ayer los siguientes cambios sobre las plazas que se indican:

Plazas	90 d v	v
Londres...	16 15 32	16 9/32
París.......	178 1/2	176 1/4
Madrid....	139 1/2	138
New York		309 3/4

Una peseta al cambio de 139 1/2 vale $ 0.71.68 y al cambio de 138 vale $ 0.72.46

LO QUE VALE EL PESO ORO DE 18 PENIQUES

Al cambio bancario de 16 15|32 el peso oro de 18 d vale 1.09.29 moneda corriente.

Como el recargo comercial es de 40.50 por ciento, hay una diferencia con su valor efectivo de 31.21 por ciento.

REVISTA BURSATIL

SITUACION GENERAL DEL MERCADO

Acciones de Banco, Sociedades Mineras, Salitreras, Ganaderas y Agrícolas. Petrolíferas. Industriales, Compañías de Seguros, Bonos, Valor de metales, Ferias, Mataderos, etc.

Las dos ruedas de ayer fueron de escasísimo movimiento tanto en acciones como en bonos.

Tendencia

No se pronunció ninguna definida ni en los títulos de sociedades ni en bonos.

Acciones que subieron

Bancos.—Español de 149 1|2 a 150.

Mineras.—Llallagua de 277 3|4 a 278, Curanilahue de 176 a 176 1|2.

Salitreras.—Antofagasta de 137 a 138.

Seguros. — Comercial de 150 a 170.

Acciones que bajaron

Bancos. — Chile de 203 3|4 a 202 3|4, Hipotecario de 545 a 544, Garantizador de 25 a 20.

Ganaderas.—Fuego de 73 3|4 a 73 1|4.

Mineras.—Oploca de 95 a 94 3|4, Vacas de 6 3|4 a 6 1.2.

Industriales.—Gas de 108 3|4 a 108 1|2, Viña de 110 a 109 1|2.

Diversas.—Bolsa de Comercio de 63,000 a 62,000.

TRANSACCIONES, OFERTAS Y DEMANDAS

Bancos

Chile.—Ofrecieron vender 100 a 202 3|4 y pidieron a 202.

Nacional. — Comprador por 15 a 47 1|2 y vendedor de 100 a 47 3|4.

Español.—Solicitaron comprar 5 y 3 a 151 y ofrecieron vender a igual precio 100.

Santiago. — Demanda por 30 a 132 1|2.

Hipotecario.—Se vendieron 6 a 545 y 7 a 544.

Garantizador. — Hubo una operación de 10 y 20.

Francés.—Pidieron 50 acciones a 48 1|4.

Italiano.—Comprador por 500 acciones a 4 3|4.

Sociedades Mineras

Llallagua.—Colocaron 50 acciones a 278.

Gatico.—Hubo interés por comprar 200 a 19 1|2.

Colquiri.—Compradores a 3 7|8 y ofertas de venta a 4.

Oruro.—Propusieron vender 200 a 19.

Oploca.—Ofrecieron vender 100 a 94 3|4.

Curanilahue.—Pidieron 200 acciones a 176 1|2.

Máfil.—Ofrecieron vender 100 a 104.

Domeyko.—Vendedor por 100 a 6.

San Bartolo.—Comprador por 100 a 10.

Sociedades Salitreras

Antofagasta. — Solicitaron comprar 100 a 137.

Sociedades Ganaderas

Fuego.—Hubo interés por comprar a 72 1|2 y vendedor a 73 1|4.

Sociedades Industriales

Gas.—Se vendieron 50 a 108 3|4 y 50 a 108 1|2, quedando interés por vender a este precio y demanda a 108.

Austral. — Propusieron comprar 500 a 3|4.

Laboratorio Chile. — Comprador por 61 a 91 y vendedor de 20 a 92.

Tattersall.—Pidieron 150 a 134 1|2.

Viña. — Ofrecieron vender 200 a 110 1|2.

Penco.—Solicitaron comprar 100 a 140.

Malvoa.—Hubo demanda de 200 a 15 1|2.

Melón.—Propusieron comprar 20 a 78.

Nacional de Vidrios.—Comprador por 100 acciones a 140.

Fósforos de Talca. — Ofrecieron vender 100 a 105.

Shoe Factory.—Hubo interés por vender 100 a 109.

Sociedades Diversas

Bolsa de Comercio.—Se vendió 1 acción en 62,000.

Club Hípico.—Ofrecieron vender 2 acciones en 8,000.

Compañías de Seguros

La Chilena Consolidada.—Demanda de 100 acciones a 60.

La Mapocho.—Pidieron 100 acciones a 220.

La Germania.—Hubo interés por comprar 50 a 35.

La Alemana.—Comprador de 100 a 220.

La Americana.—Pidieron 2 acciones a 233.

La Comercial.—Propusieron comprar 50 a 170.

Bonos

Caja 8o|o-1o|o.—Ventas de 9,000 a 102 1|2 y 10,000 a 102 5|8, quedó demanda a 102 1|2.

Caja 6o|o-1o|o.—Colocaron 10,000 a 92 1|2.

Hipotecario 8o|o-1o|o.—Se vendieron 11,000 a 103 5|8, quedando pedidos a 103 1|2.

Hipotecario 8o|o.—Ofrecieron vender a 103 3|4.

Garantizador 8o|o.—Comprador por 10,000 a 78 1|2.

Municipalidad.—Privilegiados de Diciembre.—Demanda por 2,000 a 76.

BOLSA DE CORREDORES DE VALPARAISO

Primera rueda

Telegrama oficial de la Bolsa de Corredores de Valparaíso, recibido hoy en esta Bolsa de Comercio, a las 11.46.

850 Banco Italiano, 4 7|8.
233 Banco Chile, 202.
17000 Caja 8o|o, 103.
100 Caylloma, 6 1|4.

Oro

Vendedores, a 41. Compradores, a 40.80.

Letras

Vendedores, a 16 1|2. Compradores, a 16 17|32.

Segunda rueda

Telegrama oficial de la Bolsa de Corredores de Valparaíso, recibido hoy en esta Bolsa de Comercio a las 15.13 (3.15 P. M.)

100 Banco Español, 150.
49 Gas Valp., 91 1|2.
1000 Vacas, 6 1|2.
100 Antofagasta, 138.
100 Oruros, 18 3|4.

Oro

Vendedores, a 40.80. Compradores, a 40.50.

Letras

Vendedores, a 16 1|2. Compradores, a 16 17|32.

ACCIONES Y BONOS

COTIZACIONES DE ULTIMA HORA

ACCIONES DE BANCOS	Valor pagado	Precio actual
Banco de Chile	$ 100	$ 202 3/4
Banco Español de Chile	100	150
Banco Nacional	20	47 1/4
Banco Santiago	100	132 1/2
Banco Popular	100	120
Banco Unión Comercial	20	8 1/2
Bco. Hipot. de Chile	200	544
Banco Chileno Garantizador de Valores	100	20
Banco Francés		48 1/4
Banco Italiano	20	4 3/4
Banco Curicó		128
SOCIEDADES GANADERAS		
Tierra del Fuego	£ 1	73 1/4
Chile Argentina	1	9
Ñuble y Rupanco	$ 20	40
Gente Grande	£ 1	75
Laguna Blanca	1	80
Agrícola de Vallenar	$ 20	
Aysen	£ 1	62 1/2
SOCIEDADES MINERAS		
Llallagua	£ 1	278
Oploca	1	94 3/4
Totoral	$ 10	8
Gatico	£ 1	20
Oruro	$ 20	19
Curanilahue	100	176 1/2
Lota y Coronel	£ 10	600
Monte Blanco	„ 1	2 3/4
Colquiri	$ 5	4
S. José de Oruro serie A.	£ 1	2 1/2
S. José de Oruro serie B.	1	1
Caylloma	sh 5	6
Las Vacas	$ 50	6 1/2
Pintados	33	4 1/2
Victoria de Lebu	10	8 3/4
San Bartolo	20	12
Antequera	£ 1	1.40
Poderosa de Collahuasi	„ 5	30
Carbonífera Máfil	$ 50	104
Disputada	$ 25	10 1/4
Domeyko	$ 5	6
SOCIEDADES SALITRERAS		
Antofagasta	$ 25	138
Loa	£ 5	41
El Boquete	5	50
Agua Santa	5	350
Lastenia	1	23
La Unión	$ 20	6
Castilla	20	10
Perseverancia	20	15
SOCIEDADES INDUSTRIALES		
Cnos. de Gas de Santiago	$ 60	108 1/2
Gas de Valparaíso	50	91
Soc. Austral de Maderas	£ 1	1
Laboratorio Chile	$ 25	91
Electricidad Industrial	50	113
Ref. Az. de V. del Mar	£ 1	109 1/2
Azucarera de Penco	1	143
Gas Acetileno	$ 50	10
Fábrica de Tejidos	100	245
Maderas Malvoa	20	15 1/4
Chilena de Tabacos	20	58 1/2
Cervecerías Unidas	100	345
Buques y Maderas	50	42
Molinera el Globo	100	77
Cemento el Melón	£ 1	80
Fábricas Unidas Catres	$ 100	75
Transportes Unidos		45
Mercado de la Vega	100	100
Manufacturera de Tejidos	[illegible]	[illegible]
Feria Izquierdo	100	80
American Shoe Factory	100	120
COMPAÑIAS DE SEGUROS		
La Germania	25	36
La Nacional	25	[illegible]
La América	25	62
La Americana	100	252
La Comercial	50	[illegible]
La Española	15	[illegible]
La Unión Chilena	50	[illegible]
La Italia	100	[illegible]
La Internacional	25	143
La Central	25	[illegible]
La Francesa	50	100
La Nueva España	70	[illegible]
La Alemana	75	[illegible]
La Chilena Consolidada	25	60
La Alianza Chilena	25	[illegible]
La Franco Chilena	20	38
La Santiago	50	220
La Mapocho	50	[illegible]
La Araucania	[illegible]	[illegible]
La Iberia	[illegible]	[illegible]
La Unión Nacional	50	60
La Industrial	25	50
SOCIEDADES PETROLIFERAS		
Petrolífera del Pacífico	10	0.70
Sud-Americ. de Petróleos	-	0.20
Pacífico Liberadas		-
Patagonia Consolidada		0.60
SOCIEDADES DIVERSAS		
Bolsa de Comercio	1,250	62,000
Club Hípico	500	[illegible]
Hipódromo Chile	500	[illegible]
C. S. A. de Vapores	25	[illegible]
F.C. L. San Bernardo	100	114 1/2
Telégrafo Comercial	25	41
Telégrafo Nacional	20	10
Tattersall	100	134 1/2

BONOS

Caja 6-1 (30 ab. y 31 oct.)	92 1|2
Caja 6-2 (30 ab. y 31 oct.)	98
Caja 7-1 (30 en. y 31 oct.)	97 1|4
Caja 7-2 (30 ju. y 31 dic.)	97 1|4
Caja 8-1 (30 ju. y 31 dic.)	102 5|8
Caja 8-2 (30 ju. y 31 dic.)	102 1|2
Garant. 6 (30 ju. y 31 dic.)	[illegible]
Garant. 7 (30 ju. y 31 dic.)	74
Garant. 8 (30 ju. y 31 dic.)	78 1|2
Hip. 7-2 (31 ma. 30 sept.)	99 1|4
Hip. 8-2 (31 ma. 30 sept.)	103 1|4
Hip. 8-1 (30 ma. y sept.)	103 1|2
Hip. V. 8-1 (30 ju. y 31 dic.)	[illegible]
Municipalid. 8. (Privileg. ab.)	94
Municipalidad (Privileg.)	94
Caja Horas, 5 o|o	97
Municipalidad (Privileg.)	96 1|2

SALITRE

Sin variaciones.

COTIZACION DE ESTAÑO

Nuevamente quedaron sin variación, es decir, a £ 343 al contado y £ 344 a plazo.

COMPAÑIA ESTAÑIFERA DE LLALLAGUA

Producción hasta el Domingo 15, 19,354 quintales.

Despachado de las minas, 16,852 quintales.

Existencia en Bodega Catavi, 2,502 quintales.

Altura del agua en el muro, 36.25 metros.

PRECIOS CORRIENTES de la Feria de Animales Avenida Beaucheff número 997

Terneros de pie gordos, de $ 65 a 92.
Terneros de 1 año, de $ 110 a 142.
Vaquillas de 1 y medio años, de $ 130 a 170.
Vaquillas de dos años, de $ 170 a 200.
Novillos de 1 y medio años, de $ 160 a 220.
Novillos de 2 años, de $ 190 a 240.
Vaquillas de 3 años, de $ 190 a 250.
Novillos de 3 años, de $ 220 a 280.
Novillos a media gordura, de $ 220 a 300.
Novillos gordos, de $ 350 a 420.
Novillos mestizos gordos, de $ 420 a 460.
Vacas flacas, de $ 150 a 170.
Vacas a media gordura, de $ 220 a 260.
Vacas mestizas, gordas, de $ 280 a 450.
Vacas paridas, flacas, de $ 200 a 230.
Vacas paridas, a media gordura, de $ 200 a 350.
Vacas paridas, mestizas, de $ 380 a 420.
Torunos a media gordura, de $ 320 a 360.
Torunos mestizos, gordos, de $ 400 a 480.
Toros, de $ 340 a 380.
Bueyes a media gordura, de $ 350 a 420.
Bueyes gordos, de $ 450 a 520.
Bueyes mestizos, gordos, de $ 550 a 610.
Potrones de 3 años, de $ 60 a 80.
Yeguas, de $ 45 a 350.
Caballos, de $ 40 a 220.
Corderos, de $ 23 a 24.
Cabros, a $ 23.
Vacas al peso, de $ 0.85 a 0.97 el kilo.
Novillos al peso, de $ 0.82 a 0.94 el kilo.
Bueyes al peso, de $ 0.85 a 0.92 el kilo.

SOCIABILIDAD OBRERA

Unión de los Tipografos

En el 65.o aniversario

La decana del mutualismo obrero, la primera que tuviera la gloria de señalar a los proletarios de la República la utilidad de la fundación de sociedades de socorros mutuos, con el objeto de prever el futuro de sus asociados, celebra hoy su 65.o aniversario.

En verdad que el gremio de tipógrafos debe sentirse satisfecho de ser el precursor de la sociabilidad obrera del país y de haber sostenido con perseverancia suma, en tan largo lapso de tiempo, a su querida institución, la que siempre ha sido el fiel reflejo de sus deseos y aspiraciones.

Por muchas vicisitudes ha pasado, pero de todas ha salido airosa, como el roble secular,— que se dobla pero no cae,—y porque esa ha sido la voluntad de sus sostenedores: que exista mientras hayan gráficos en la capital, los que la mantendrán como una de sus joyas más preciada, puesto que ella les recuerda muchos desvelos, hermosas campañas en pro de su mejoramiento económico y social y porque su existencia importa para el gremio desplazar de él al hospital, evitar la caridad colectiva, obtener la atención médica inmediata, el oportuno viático, el reposo eterno decente y perpetuo y el consuelo eficaz que la corporación le proporciona a sus deudos en los casos fatales.

De ahí, entonces, que el gremio ame, venere, a su vieja institución y trabaje con cariño y entusiasmo por verla cada día más próspera, porque no se le oculta que su grandeza representa el esfuerzo de todos, lo que evidentemente redunda en beneficio de la colectividad.

Si esta sociedad no ha alcanzado con la rapidez de otras de sus congéneres el auge a que tiene derecho por su sólida constitución, ello se debe, principalmente, a la liberalidad de sus servicios, pues siempre ha sido su norma el agotar sus recursos, si así es necesario, en atender ampliamente a sus asociados cuando éstos solicitan de ella su atención. Esa ha sido invariablemente su mayor satisfacción y seguir sirviéndola mientras exista. Esto justifica, a la par que la honra, su lento progreso.

Sin embargo, ello no obsta para que en los últimos años se haya notado un visible aumento en su capital social, lo que le ha permitido adquirir la propiedad que actualmente ocupa, la que ha sido puesta a disposición del gremio para que le sirva de centro de reunión. Este, por su parte, reconocido, ha inscripto últimamente en los registros de la institución a un buen número de jóvenes entusiastas y preparados para las luchas sociales.

Otro de los factores que a nuestro juicio ha contribuído poderosamente a la situación preponderante que va alcanzando esta corporación, ha sido la feliz elección para la presidencia, en los períodos de este lustro, de los ilustrados tipógrafos, señores Silva P. y Baillón. Sus respectivas administraciones fueron, sin hipérbole, brillantes.

Su actual presidente, don Lorenzo Pacheco, antiguo gráfico, desarrolla una labor modesta, pero eficaz, la que realiza con su desprendimiento, del que ha dado repetidas pruebas, coronando además la obra de sus antecesores.

Dignos émulos del señor Pacheco son los secretarios que actúan con él en la mesa directiva, los inteligentes y activos jóvenes, señores Rozas y Goycolea, quienes le secundan con talento y preparación, sin descuidar por esto su campaña constante de propaganda en la prensa y en el taller. Este conjunto de cerebros y aptitudes ha influído, en forma ostensible, en la marcha de la institución, creándole un puesto envidiable entre sus congéneres.

Por otra parte, esta sociedad, en materia de legislación societaria, no ha sido refractaria a la evolución de la humanidad y ha entrado de lleno a modernizar sus estatutos, consultando en su reforma lo más avanzado que existe sobre el particular. Su artículo fundamental contiene disposiciones que abarcan las principales aspiraciones de los gráficos, abriendo de este modo sus puertas a todas las ideas y suprimiendo así la barrera que impedía el ingreso a la corporación de buen número de compañeros que no encontraban en ella el ideal de su concepción.

Merece, también especial mención el importante proyecto, que actualmente tiene en estudio, relativo a la celebración de un congreso de gráficos en el que se tratarán diversos tópicos que atañen directamente a la situación económica, higiénica, social, etc., del gremio de la República. Si el citado torneo resulta,— como lo esperamos,— la sociedad habría realizado una obra que la hará acreedora al aplauso público, y demostraría a la vez, de una manera palmaria, que no son utópicas las disposiciones que contienen sus estatutos, las cuales, entre otras, le ordenan trabajar por el adelanto moral y material de sus asociados.

No terminaremos estas líneas sin haber antes rendido el homenaje de respeto y gratitud que nos merecen los que en momentos solemnes para la patria concibieron la plausible idea de fundar esta institución, la que, a medida que los años transcurran, más se agiganta, por los profícuos resultados que se han obtenido y siguen obteniéndose, y porque con ello asímismo se ha demostrado que los nietos han sido dignos continuadores de la obra que iniciaran sus abuelos.

Reciba, pues el Directorio de la Sociedad, los cordiales saludos que, con ocasión del 65.o aniversario de su advenimiento a la vida societaria, les envía este servidor, que ama y admira a la madre que lo cobija bajo sus alas protectoras.

F. V. T.

Santiago, 18 de Septiembre de 1918.

Federación de Obreros de Imprenta.—Para esta noche, a las 20.30 horas (8.30 P. M.) está citado el directorio de esta colectividad y delegados de talleres.

Local: Eleuterio Ramírez 1357.

Federación Obrera Local Santiaguina.—Por el presente avisamos que el pic-nick que debía efectuarse en los días 18 y 19 de Septiembre se ha postergado para los días 12 y 13 de Octubre.

Se reabre el Certamen Literario Sociológico y las inscripciones para los números deportivos hasta el día 10 de Octubre, inclusive.

Los que se interesen por el certamen pueden dirigirse a Eyzaguirre 718 o a Correo 3, casilla 5016.

Cítase a los delegados que integran esta Federación Local para el Miércoles 18, a las 20 (8 P. M.) en el local de la Casa del Pueblo.

Sociedad "Legión Reservistas de Chile".—En conmemoración de nuestro aniversario patrio, esta Sociedad dará hoy y mañana matinées de las 16 horas (4 P. M.) a las 20 horas (8 P. M.)

Sociedad Comerciantes del Mercado Central.—Se invita a todos los socios y a sus familias al acto literario que en conmemoración del 108 aniversario patrio, se celebrará hoy a las 21 horas (9 P. M.) en nuestro salón.

Academia Coreográfica Estrella del Mar.—Hoy, a las 21 horas (9 P. M.) se llevará a efecto una tertulia en honor de nuestro aniversario patrio.

Centro de Recreo y Baile "Federación Instructiva Obrera".—Bulnes 757 (altos).—Con motivo de la inauguración del ensanche y arreglo del salón y en conmemoración de las fiestas patrias, este Centro efectuará clases tertulias los días 18 y 19, empezando mañana con una matiné a las 16 horas (4 P. M.) y noche, a las 21 horas, (9 P. M.) Ambas se desarrollarán con escogido programa de canto, declamación y baile, llevándose a efecto la rifa para las señoritas que poseen números de asistencia, la que consistirá en 3 hermosos objetos de arte.

"Sociedad La Democracia".—Hoy, a las 21 y media horas (9.30 P. M.) se llevará a efecto en esta Academia una velada literario-musical y baile familiar en conmemoración del 108 aniversario de nuestra independencia.

Invítase muy especialmente a esta velada al Centro Rogelio Ugarte, Centro Recreativo La Cisterna, Centro Familiar Luz y Progreso y Centro La Ilustración.

Sociedad de Socorros Mutuos La Universal Leopoldo Lagos.— Hoy se llevará a efecto una velada que empezará a las 15 horas (3 P. M.), con un programa en el que tomará parte la aplaudida Carmelita, pequeña artista de 8 años.

Mañana 19, en el salón-teatro de esta Sociedad se efectuará una soirée dedicada a las familias de los socios y en homenaje al aniversario patrio.

Cuadro Artístico V. Mackenna del Centro Maisés Castillo.— Hoy 18, a las 21 y media (9.30 P. M.) en punto llevaremos a efecto una velada literario musical en honor del aniversario de la Sociedad 18 de Septiembre, en su local Avenida Manuel Montt.

Con tal objeto, cítase para hoy a las 20 horas (8 P. M.) en Vicuña Mackenna 231 a las siguientes señoritas: Sofía Moya y familia; Berta Garrido y familia, y los señores Saturnino Esquivel, Luis H. Moreno, Julio Nanjarí, Samuel y Enrique Tapia, E. Ubilla, M. Núñez, M. Muñoz y Carlos Vassamino.

Centro Familiar "La Alegría".—Reina entusiasmo entre las familias del barrio por asistir a la velada literario-musical que se llevará a efecto hoy 18, a las 21 horas (9 P. M.), en celebración de las fiestas patrias con un interesante programa de canto, música y declamación, a cargo de distinguidos aficionados de esta capital. El baile será amenizado por una estudiantina y dirigido por los profesores señores Carlos Elgueta, y Carlos H. Arancibia, los que tiene nel honor de invitar a sus relaciones sociales y particulares.

En la tarde, a las 16 horas (4 P. M.) matiné libre pensamiento con obsequio de dulces y flores a las señoritas asistentes.

Sindicato Chauffeurs de Chile.—Cítase al directorio a sesión extraordinaria el 17 del presente, a la hora de costumbre.

Club Sportivo Palestina.—Esmeralda 732.—La comisión de fiesta de esta institución acordó llevar a efecto en su espacioso salón social dos tertulias para los 18 y 19 de los corrientes en conmemoración de las fiestas patria a las 20 horas (8 P. M.), a las que quedan invitadas todas nuestras relaciones sociales. El baile será amenizado por una buena orquesta, además se obsequiará un número de rifa y flores a las señoritas asistentes.

La entrada será libre para estos días.

Centro Recreativo La Cisterna.—Este centro celebrará el 108 aniversario patrio con un lucido programa que estará a cargo de aficionados que llamará altamente la atención.

En la matiné extraordinaria que principiará a las 16.30 horas (antes 4.30 P. M.), se intercalarán varios números alusivos a la fiesta que se celebra, terminando con el baile nacional y se otorgará un premio a la mejor pareja que lo ejecute.

Manifestación obrera.—Con motivo de haber ingresado a la Sociedad Fermín Vivaceta, el señor Carlos Liberona dió un almuerzo el Domingo último en honor de su activo y entusiasta presidente don José Miguel Gatica.

Además del señor Gatica y señor Liberona tomaron asiento alrededor de la mesa, que estaba profusamente adornada con juncos y violetas, los señores Manuel Muñoz, Enrique Leopoldo González, doctor Luis Ramos, Ricardo Santander, Marcial Cortés, Julio Torrealba y el secretario de la sociedad Fermín Vivaceta señor Manuel Muñoz González.

Excusaron su inasistencia por diversos motivos los señores Armando H. González, Vicente Sepúlveda, Luis Gorichón y Carlos Roberto del Pino.

El secretario del Mundial Club señor Manuel Vergara adhirió a esta manifestación por medio de una conceptuosa nota.

A la hora de los postres se pronunciaron entusiastas brindis por el progreso de la Sociedad mencionada, prolongándose la simpática reunión hasta las últimas horas de la tarde.

Federación Obrera de Chile. — Consejo Federal N.o 1.—Hoy, a las 20 1|2 horas (8 1|2 P. M.), efectuará este consejo una solemne velada literaria-musical en celebración del 9.o aniversario de su fundación.

Habrá un buen buffet para atender a las familias de los federados.

Se ha invitado especialmente a los diputados demócratas lo mismo que a los funicipales, a las sociedades amigas, socios cooperadores y honorarios y a las familias del barrio.

La entrada es gratuita.

Centro Recreativo La Ilustración. —Bascuñán 542.—Este centro, asociándose a la celebración de las festividades patrias, efectuará hoy 18, a las 17 horas (5 P. M.), una extraordinaria matiné.

En la noche, a las 20 1|2 (8 P. M.), celebra el Consejo Federal N.o 1 su 9.o aniversario social con una solemne velada literario-musical, fiesta a la cual invitamos a nuestras relaciones sociales.

Mañana Jueves, extraordinaria matiné a las 17 (5 P. M.), a gran orquesta.

En la noche, tertulia de gala.

Sociedad de Socorros Mutuos 18 de Septiembre.—Por el sensible fallecimiento del director de la institución, don Eulogio Arancibia, se suspende la comida y el acto literario musical y baile que se iba a efectuar hoy 18 del presente en conmemoración del 19 aniversario de la sociedad.

Sociedad Benjamín Vicuña Mackenna.—El 15 del corriente ha constituído un centro recreativo para la juventud asociada de ambos sexos e invita a todos los consocios a la primera reunión inaugural que

FOLLETIN 1

DE DON AUGUSTO ORREGO LUCO

Discurso de incorporación a la Academia Española

Señores:

Agradezco a ustedes el honor que me han dispensado al invitarme a formar parte de esta Academia y ofrecerme el asiento que entre ustedes ocupaba un gran señor de las letras nacionales. Y, desde luego, sin falsa modestia, permítanme decirles que al ocupar el asiento de ese ilustre escritor no pretendo venir a reemplazarlo, simplemente lo vengo a suceder, como una noche sin estrellas puede suceder a un día sin nubes.

Ese honor me impone el deber de evocar su recuerdo y hacer conocer el valor real de una personalidad casi desconocida, o mal conocida, fuera del círculo reducido en que se movió su vida.

El cumplimiento de ese deber pudiera estimarse como inútil aquí, donde tenemos la pretención de conocernos, aquí, donde a cada paso oímos afirmar que "en Chile todos se conocen", y donde esa afirmación, un poco temeraria, ha tenido la popularidad de los axiomas que no es permitido discutir. Pero, esa popularidad misma debiera haberla hecho sospechosa. Las monedas de oro no llegan a ser nunca monedas populares.

Y, si miramos las mismas calles en que circula esa arrogante afirmación, vemos pasar codeándose dos generaciones: la que se va y la que viene, y vemos que los jóvenes no saben lo que han sido los viejos, y que los viejos no pueden sospechar lo que serán los jóvenes, es decir, que en realidad vivimos en medio de un desconocimiento universal.

Y creo que si Sotomayor Valdés pudiera levantarse a mi lado vendría a dar una brillante confirmación a mis palabras, porque él mismo no ha vacilado en escribir que Portales, ese gran hombre público, que ha llenado con su personalidad todo el escenario político durante un largo período de nuestra historia, en quien todas las miradas se han fijado durante largos años, era sin embargo un desconocido, cuya vida y cuya acción era necesario escudriñar para darlo a conocer. Para acentuar esa idea ha escrito una frase encantadora: "hay hombres, dice, que se ocultan detrás de su celebridad", a lo que ustedes me permitirán agregar que hay otros que se ocultan detrás de las circunstancia en que se ha desarrollado su vida. Y todas las circunstancias parecían conjurarse en la vida de Sotomayor Valdés para dejarlo en la sombra".

Principiaré por dar relieve a algunas de esas circunstancias.

Era conservador en política. Al hacer el retrato de Irarrázaval nos ha hecho también el retrato de su partido y su propio retrato, y nos ha definido con admirable claridad lo que para él constituía la base esencial del partido a que prestaba su adhesión. Estoy cierto de que ustedes se complacerán si les recuerdo esa miniatura deliciosa, en que, con la mano rápida y segura de un maestro, bosqueja en unos cuantos rasgos la fisonomía de un hombre y de un partido.

"Irarrázaval —decía— miembro del Congreso en 1829, abogado, mayorazgo y representante de la más alta aristocracia de la colonia, tenía la suficiente ilustración y tacto para ceder a las nuevas exigencias de la época y a los principios políticos y sociales invocados desde la revolución de la independencia, sin renegar por tanto aquella dignidad habitual y esas distinciones de hecho que suelen sobrevivir por largos años a las instituciones aristocráticas. De esta manera de pensar, o más bien dicho de sentir, eran los demás dignatarios del poder, y en general todos los hombres que habían impulsado o seguido el último movimiento—el movimiento conservador del año 30—los Egaña, los Tocornal, los Rengifo, los Errázuriz, Benavente, Gandarillas y tantos otros".

Es deliciosa la corrección de su dibujo, la distinción de sus toques, la fina psicología con que desliza delicadamente que no son las ideas aristocráticas sino más bien los sentimientos aristocráticos los que sobreviven en el alma del partido conservador—las ideas aristocráticas nos hacen pensar en privilegios siempre odiosos y los sentimientos aristocráticos evocan una larga tradición de honor y dignidad—y luego, con qué gracia elegante envuelve a todo su partido en la noble capa de un marqués.

Pero Sotomayor Valdés no se contentaba con ser un conservador en política. Era conservador en todo, en su manera de pensar y de sentir, en sus hábitos, en las tendencias más íntimas de su espíritu, en sus creencias, y hasta en sus odios. Era conservador en todo y sobre todo. Era lo que llamaríamos, en el lenguaje un poco bárbaro de nuestro tiempo, un conservador integral.

Las inclinaciones de su naturaleza, las tendencias de su carácter, la disciplina de sus estudios y hasta las tradiciones de su familia lo arrojaban en los brazos de ese partido desde que al salir de la adolescencia entró en la vida, y permaneció, toda su vida, fiel a los sueños de su primera juventud.

Más todavía: desde que principió a militar en la política se presentó como un escritor conservador. Es decir, como un escritor que a todos sus méritos y a todos sus prestigios, no podrá nunca agregar el de la popularidad, sobre quien pesará siempre una sombra que obscurezca su figura.

He dicho que las monedas de oro no podrán ser nunca monedas populares, — por razones que está de más desarrollar, — permítanme ustedes agregar, que los escritores conservadores, como esas monedas de oro, tampoco pueden ser nunca populares, por razones que brotan del fondo mismo de su partido, de su constitución y su política, y que me impide expresar más claramente el temor de herir o de tocar una herida. Pero, séame siquiera lícito decir, que si los escritores conservadores que han gozado de algún prestigio en la opinión, tienen sinceridad en su pluma y gratitud en su corazón, les harán la dolorosa y amarga confesión de que es a los liberales, a sus adversarios liberales a quienes deben lo mejor de su prestigio.

Y si Sotomayor Valdés puede oir su elogio de mis labios, no será para él ni cosa nueva, ni cosa extraña. Todo lo que ahora podría sorprenderle sería verme a mi ocupando su lugar.

Debo, creer, señores, que al elegirme, ustedes para venirle a suceder han querido sobre todo dar una prueba de la generosa liberalidad con que proceden al designar a sus colegas, porque apenas si tengo de común con el espíritu sereno y elevado de mi ilustre antecesor el culto de las letras y el amor al pasado, y hay, sin embargo, en ese culto y ese amor una acentuada y honda divergencia.

Ese amor al pasado nos reunía a los dos alrededor de una misma mesa, hace algunos años, en un salón de la Biblioteca Nacional.

Eran aquellos tiempos revueltos, insípidos, incoloros y el malestar del presente nos hacía volver la vista hacia el pasado.

El acumulaba los documentos que pudieran servirle para esclarecer ese período de nuestra historia que se extiende de 1831 a 1871, el período glorioso del Partido Conservador, el período de su esplendor y decadencia. Se complacía en acumular las pruebas del desquiciamiento político y social que había precedido a ese período; en hacernos sentir la vergüenza de nuestro descrédito exterior, la desorientación de los partidos, la anarquía de las ideas que dominaban aquellas situación en que íbamos rodando hacia el abismo, y luego, del seno de aquella fermentación malsana emergía la figura de un hombre enérgico y resuelto, y se levantaba un partido poderoso, que sujetaba al país en esa pendiente del desastre, restablecía el orden en medio de ese caos y levantaba con brazo formidable, con mano de fierro, la majestad suprema de la ley sobre las pretensiones incongruentes de las banderías políticas, que amenazaban con la fuerza de las asonadas militares. Y como coronación de esa soberbia concentración política, una guerra afortunada, que había cubierto al Partido Conservador, al país entero, con los magníficos laureles de una campaña heróica y victoriosa.

Se sumergía, con la embriaguez del deleite, en la contemplación de ese período, en que brillaba con tanto esplendor la acción política de ese Partido que había restablecido la decencia en la plaza pública, en que, — según sus palabras, —"al son de la música de sus teorías los partidos y el pueblo se entregaban a las saturnales de la anarquía". Con orgullosa satisfacción sentía resonar en sus recuerdos el paso de las legiones victoriosas llevando la bandera de Chile desplegada al viento de la gloria. Y después. . . en medio del engrandecimiento y el progreso del país, la decadencia y el hundimiento gradual de ese partido, que va perdiendo su orientación y su prestigio.

Al otro lado de la mesa yo estudiaba los documentos que pudieran servirme para bosquejar la historia de "La Patria Vieja", que pudieran arrojar alguna luz sobre los obscuros comienzos de nuestra gran revolución. Quería pintar la situación en que vivíamos, oprimidos, aprisionados, dentro del régimen colonial; ver por donde se habían filtrado los primeros rayos de luz en la obscuridad de esa vida, y luego buscar el hombre y el partido que, como una gran lente, había concentrado en un foco esos rayos diseminados, y prendido el incendio cuya llamarada gloriosa fué el primer grito de nuestra libertad. Quería pintar ese crisol enorme en que arrojamos las instituciones, las creencias, las tradiciones, todo nuestro pasado colonial, para fundir ahí la Patria Nueva.

Así nos sumergíamos los dos en un amor al pasado que no era el mismo amor.

El encontraba en la historia el encanto melancólico del recuerdo, el encanto de las cosas desvanecidas que han ido a perderse en la gloria o el misterio. Amaba el pasado en sí mismo, como algo grande, noble y bello, con ese amor desinteresado, que se sumerge en la inefable contemplación de lo que adora.

EL DEPARTAMENTO DE AVISOS
TELEFONO 3113
Atiende de 9 de la mañana a 10 de la noche.

• AVISOS ECONOMICOS •

Descuentos: De 5 a 10 publicaciones seguidas, 5% — De 11 a 20, 10% — De 21 a 30, 15%

TARIFA
AVISOS ECONOMICOS
Cada palabra (minimum 6 palabras por aviso) . . . $ 0.05

llevará a efecto hoy Miércoles 18, a las 20 horas (8 P. M.), en el salón social, Bandera 871.

Habrá sorteo en dinero a beneficio de nuestros mausoleo.

Centro Obrero Chile Argentina.—Unión Americana 55.— Con motivo de las festividades patrias, este centro dará hoy y mañana unas escogidas matinées, las que empezarán a las 17 horas (5 P. M.), en las que se desarrollarán escogidos números literarios acargo de la niñita Pepita Imperio, artista infantil.

Sociedad Manuel Rodríguez.—Hoy Miércoles, a las 21 horas (antes 9 P. M.), se dará comienzo al programa de la velada literario-musical y baile que ha organizado la comisión de fiestas de esta institución en celebración del 108 aniversario nacional.

El cuadro Arte Criollo tiene a su cargo la mayor parte de los números.

Academia de Baile Luis Acevedo.—Hoy esta academia dará una matiné amenizada por una excelente orquesta.

El baile estará bajo la dirección del profesor de turno señor Verdugo.

En la noche, habrá una soiree en homenaje a los héroes de 1810.

Se dará comienzo con el Himno Nacional ejecutado por la orquesta y cantado por las socias de la academia.

Comité Pro-Adelanto Local Población Recoleta.—Con motivo del aniversario patrio el Comité Pro Adelanto Local Población Recoleta, con la ayuda de la Ilustre Municipalidad y la entusiasta cooperación de las directoras y ayudantes de las escuelas de la Población, ha organizado un acto literario-musical dedicado a los alumnos y demás niños del barrio.

En esta fiesta se disernirán cuarenta premios a los alumnos más distinguidos consistentes en libretas de la Caja de Ahorros con sus respectivos depósitos.

Además se les repartirán empanadas, dulces, frutas y juguetes.

Unión de Estucadores.—Cito para hoy Miércoles a las 20 horas (8 P. M.), a sesión extraordinaria a todo el gremio en general.

Centro Recreativo Rogelio Ugarte.—Hoy celebrará matiné y tertulia a las 16 horas (4 P. M.), y 21 (9 P. M.), respectivamente.

Con este motivo se ha confeccionado un interesante programa.

TRIBUNALES

CORTE SUPREMA

Movimiento habido en 17 de Septiembre de 1918

TRIBUNAL PLENO

Continuó la 1.a de ayer y quedó en acuerdo.

Las causas de hoy no vistas o suspendidas.

Los señores J. Ramón Gutiérrez con don Bernardo Solar Avaria alegaron en la continuación.

Falladas de acuerdo: Contra Pedro Correa, c. fondo, sin lugar, redactor señor Figueroa; Frutos Ossandon con Fernando Cortés M., c. fondo, ha lugar, redactor señor Rojas; J. Roberto Wood con Fisco, c. fondo, sin lugar, redactor señor Silva; Chile Exploration con Municipalidad Tocopilla, c. fondo, sin lugar, redactor señor Silva.

Fallada en cuenta: Recurso de queja de Manuel Ramírez, sin lugar.

CORTE DE APELACIONES

I sala.—1. Contra Dilintra, confirmada; 2. Contra Jerez, confirmada; 3. Contra Arriagada, confirmada; 4. Contra Becker, confirmada; 5. Contra Becker, confirmada; 6. Contra Castro, confirmada; 7. Contra Cila, confirmada; 8. Contra Cubillos; 9. Contra Derilsey, confirmada; 10. Contra García, confirmada; 11. Contra González, confirmada; 12. Contra Grande, confirmada; 13. Contra Jorquera, confirmada; 15. Contra Minguez, confirmada; 16. Contra Pérez, confirmada; 17. Contra Pérez, confirmada; 18. Contra Rodríguez, confirmada; 19. Contra Rodríguez, confirmada; 20. Contra San Martin, confirmada; 21. Contra Senegto, confirmada; 22. Contra Villotta, confirmada; 23. Contra Ulloa, confirmada; 24. Contra Tobar;, confirmada; 25 Contra Muñoz, confirmada; 26. Contra Silva, confirmada; 27. Eyzaguirre contra Municipalidad de Santiago.

Alegaron: en la 27 don Alfredo Aldunate con don Gustavo Cano. VkertBec

II sala.—Hallazgo de uun feto, aprobada; 2. Contra Clodomiro Alvarado, confirmada; 3. Contra Benigno Villarroel y otro, confirmada con declaración; 4. Contra Pedro Pérez B., acuerdo y diligencia; 5. Contra Luis Herrera y otros, confirmada; 6. Contra Juan Nieto Osorio, confirmada con declaración; 7. Contra José Palma L., y otro, confirmada; 8. A. Ramírez con E. Puga, trámites; 9. A. Borgoño contra C. Arcos, suspendida; 10. Recurso de hecho de L. A. Arenas, suspendida; 11. Contra Manuel Mases y otro, confirmada; 12. T. Barros y otro con J. de D. Marticorena, suspendida.

III sala.—1. Hurto a Carlos Gallinato, aprobada; 2. Hurto a Expreso Villalonga, aprobada; 3. Muerte de Gerarda Verdejo, aprobada; 4. Muerte de Raul Cruz, aprobada; 5. Muerte de Guillermo Rivera, aprobada; 6. Muerte de Carmen González, aprobada; 7. Muerte de María Sánchez, aprobada; 8. Muerte de H. de Echeverría, aprobada; 9. Muerte de Francisco Hernández, aprobada; 12. Contra Calderón, aprobada; 13. Contra Moya, aprobada; 14. Contra Pereira, aprobada; 16. Contra Ferranz y otro, confirmada; 18. Contra Meneses, confirmada; 19. Contra Sepúlveda, acuerdo; 20. Contra Tamayo, aprobada.

Fallada de acuerdo: Lecaros, interdicción; Bravo con Rodríguez; Lapón con Municipalidad de Santiago.

De acuerdo en trámite: Ortega con Fisco.

IV sala.—1. Vega Noriega y Cía., acuerdo; 2. Contra E. Morán C., aprobada; 3. Contra J. A. Riveros, confirmada con declaración; 4. C. Catalán con C. Lira, sin estado; 5. Contra S. Zúñiga, aprobada con declaración; 6. Contra J. R. Valencia, aprobada; 7. Contra I. Cerda y otros, confirmada con declaración; 8. Sumario por inasistencia junta inscriptora San Vicente, aprobada con declaración.

No vistas las demás.

Alegaron: en la 1.a, don Ricardo Cavieses, revocada; en la 7.a, don Franklin Otero y doña Matilde Trhoup y don Ramón Gaete, confirmando con declaración.

SECRETARIA FABRES

Ingreso civil

Ida Rocha con Manuel Silva, 5.o Juzgado; A. Prado con A. Barbagelatta, 4.o Juzgado.

Ingreso criminal

Contra P. Osorio, San Bernardo; contra O. Vergara, 2.o Juzgado.

SECRETARIA ALCALDE

Ingreso criminal

Muerte de Luisa Vásquez, 4.o Juzgado; Muerte de N. N. (Miguel 2.o Santi, 4.o Juzgado; Manuel Bravo y otro, muerte de Hugo Donoso, 4.o Juzgado; Muerte de Manuel Guerra, 4.o Juzgado; Marcelino Torres López, lesiones, 4.o Juzgado; Julio Beyer, adulteración de instrumentos públicos, 4.o Juzgado; Manuel Ahumada C. y otros, hurto, 4.o Juzgado; Muerte de Humberto Ovalle, 4.o Juzgado; Muerte de [illegible] Campos, 4.o Juzgado; Muerte de Narciso Albaza, 4.o Juzgado; Muerte de José Alberto Aguilera, 4.o Juzgado.

Ingreso civil

Julia Arancibia con Vicente Tapia, 1er. Juzgado; Ernesto Sepúlveda con Enrique Larraín, 4.o Juzgado; Ricardo Cabieses con Mercedes Badilla, 4.o Juzgado; [illegible] Villavicencio, 4.o Juzgado; Amadeo Aguilar con Ramón Puguilar, 4.o Juzgado.

Septiembre 18
El Santo Angel Custodio
CAMBIO
Banc. 16 15/32 | Com. 16 17/32
ORO: 40.50%

Equivalencias del Cambio

1 £ vale	14.57.31
1 Franco	0.56.02
1 Dólar	3.09
1 Peseta	0.71.68
N. Argentino	1.39 1/2

LIBROS COMPRO. TACTICA Balck, 11 tomos. Historiadores Medina, tomos sueltos. Historia General Barros Arana. Chilenismos. Román, tomo I. Compañía 1015. — X-8014-19-i

Bombas

5.a COMPAÑIA DE BOMBEROS. Unión es Fuerza.—Cito a la Compañía para el Miércoles 18, a las 9.15 horas a academia y a ejercicio a las 9.30 horas. Uniforme con pantalón de trabajo. Se recomienda la asistencia.—El ayudante.

Avisos Económicos NUEVOS

PIANO FLAMANTE RIQUISIMO vendo. Ocasión única. Santa Lucía 260. x-7963-20-i

ANILLO CON UN BRILLANTE grande, tengo encargo comprar. Estado 56.

UN PAR aros, solitarios brillantes, compro con urgencia. Estado 56.

ARRIENDO PIEZA AMOBLADA con baño, luz eléctrica, balcón calle central. Moneda 875. X-8004-20-i

FABRICA DE CARPAS, TELONES. Se hacen cortinas para almacenes, carpas de campaña, cortinas para patios y galerías, hamacas, sinnúmeros, etc. Manuel Rodríguez 117. Tomás Novak. 31-i

CURIOSIDADES ANTIGUAS, OBjetos de arte, mantones Manila, compro. Estado 56.

SE GRATIFICARA AL CHAUFFEUR O PASAJERO QUE DEvuelva a Juárez (corta) 649, una cartera conteniendo papeles de interés sólo para su dueño, olvidada el 16 del presente, a las 24 horas más o menos, en el trayecto de Portal Edwards a Echeverría. X-8012-19-i

[illegible] NECESITASE cochero. Lillo 327. — X-3011-19-i

HERRERO MECANICO ENTENDIDO en bancos de aserrar, trilladoras y motores, me ofrezco para un fundo, con informes, con taller de herrería propio. Diríjase por carta a Fortunato Soto. Río Bueno. 27-i

COMPRO CASA HASTA $ 27,000. Radio: Alameda, Blanco Encalada, Molina, Nataniel. — S. J., Casilla 2912. — X-8006-10-i

PIANOS FINOS, PRECIOS MODICOS, gran existencia. Casa Silva, Nataniel 135. — X-8008-18-i

EPIZOOTIA, CARBUNCLO, COMbátalos con Creolin. Único agente en Chile: Mercería Ahumada 42. Muestras e instrucciones gratis.

GUINDADO MARATHON. NO ES preferido por su precio, sino por su calidad inmejorable. [illegible]

CHAMPAÑA, LICORES VARIOS y aguardientes puros de uva, liquidaremos hoy. Casa particular. Maestranza 543. — X-8018-21-i

VICTORIA, ARRIENDO POR días y meses. Merced 366.

SERVIDUMBRE; OFREZCO CAStro 22: cocineras, de comedor, piezas, niñeras, mozos. — X-8002-18-i

GARAGE VENDO UNO MUY central, local grande como arriendo barato, con todas sus instalaciones, herramientas, siete Ford último modelo, poco uso, máquina vulcanizadora. Precio: $ 20,000. Más datos, Plaza Almagro 1110. X-7996-18-i

NECESITO BUENA COCINERA.—Moneda 875.

AVISO. — MUNICIPALIDAD DE Santiago. — Pavimentación de calles. — De orden de la Alcaldía, se piden propuestas públicas para la construcción y reparación de aceras y calzadas, y para la repavimentación de las respectivas fechas por empresas y particulares con arreglo a las bases que pueden consultarse en la Dirección de Obras Municipales y en esta Tesorería. Las propuestas se abrirán en la sala de la Alcaldía, el 2 de Octubre, a las 4 P. M. — Santiago, 29 de Agosto de 1918. — El Tesorero Municipal. 12-i.

ARRIENDO EN PLAZA ALMAGRO 1108, al lado San Diego, local para taller o negocio con dos piezas habitación, punto concurridísimo. — X-7996-18-i

HERRERO MECANICO ENTENDIDO en bancos de aserrar, trilladoras y motores, con taller de herrería propio, me ofrezco para algún fundo. Buenos informes. Diríjase por carta a Fortunato Soto. Río Bueno. 6-16-i

MUSICAS PARA PIANO, REAlización permanente a 10 y 20 centavos. San Diego 250. X-7991-18-i

COMPRO CASA HABITACION barrio oriente, hasta $ 15,000, sin agentes. Diríjase por escrito: Mapocho 1030. — 21-i

COMPRO UN TAQUIMETRO. Diríjase: Ingeniero, Casilla 6553. X-8000-20-i

JUAN S. ARCE ENCUENTRASE a disposición de sus relaciones y del comercio, en Lavalle 730, su casa esquina Florida, Buenos Aires. X-7995-27-i

MINISTERIO DE INDUSTRIA Y Obras Públicas. — Instituto Agronómico. — Pídense propuestas públicas para la construcción de este edificio, las que se abrirán en la Subsecretaría del Ministerio de Industria y Obras Públicas el día 10 de Octubre próximo, a las 15 horas. Bases y demás antecedentes pueden consultarse en la Inspección General de Arquitectura de la Dirección de Obras Públicas. — Santiago, 16 de Septiembre de 1918. — El Subsecretario. — 21-i

MINISTERIO DE INDUSTRIA Y Obras Públicas. — Instituto Agronómico. — Pídense propuestas públicas para la contrucción de este edificio, las que se abrirán en la Subsecretaría del Ministerio de Industria y Obras Públicas el día 10 de Octubre próximo, a las 15 horas. Bases y demás antecedentes pueden consultarse en la Inspección General de Arquitectura de la Dirección de Obras Públicas. — Santiago, 16 de Septiembre de 1918. El Subsecretario. — 21-i

Comercio e Industrias

VESTIDOS ELEGANTES, ABRIgos, sombreros blusas, ternos, sobretodos. Realizo, Riquelme 630. x-7852-18-i

GARAGE TALLER ALMAGRO. San Diego 482. Recibe reparaciones completas en automóviles ya sean europeos o americanos. compro chassis Ford usado. 18-i

VENDESE MAGNIFICA CARPA de viaje. Almirante Barroso 77. x-7975-18-i.

LO MAS PATRIOTICO, LO MAS higiénico, lo más conveniente es arrojar los alfombrados sucios y reemplazarlos por finos y lindos petates y variedades de precios y tamaños. Agustinas 2630. x-7954-18-i.

A DOMICILIO LE MANDO HOY mismo un petate fino, grande, para el comedor, sólo por $ 42. Agustinas 2630. x-7954-18-i.

PARA EL HALL PUEDO MANdarle hoy mismo un petate verde por $ 25. Agustinas 2630. x-7953-18-i.

FABRICA DE CARPAS Y CORTInas, tropas, para playas, en todos los colores. Cortinas de todas clases. Venta de lonas por mayor y menor. Catedral 1806. A. Vera. Llame al teléfono Inglés 2306. x-7944-18-i.

Pensiones

FAMILIA OFRECE PIEZAS PENsión, vendo jazmín cabo. Recoleta 287. x-7960-18-i.

Ocupaciones

PANADERIA JOVEN PORTEÑA necesito un repartidor de pan competente. Maestranza 1251. x-7973-19-i.

Instrucción

EXAMENES: BACHILLERATO matemáticas, humanidades, primero a sexto años, antiguo y concéntrico, Instituto Mercantil, Bandera 287. 24-i

ESCUELA DE CHAUFFEURS LA Almagro, San Diego 482. Garantiza carnet municipal. Unica escuela que hace practicar manejo en el centro a sus alumnos, jamás los ha llevado al Parque o despoblados.

La Almagro prepara buenos chauffeurs aptos para manejar toda clase de automóviles, ya sean europeos o americanos. Cursos diurnos y nocturnos. 18-i

JOVEN NORMALISTA HACE clases de francés. H. G. H.—Casilla 2082. x-7964-19-i

Academia de Idiomas

"The Berlitz School of Languages", única Institución de este nombre autorizado y registrado en Chile (no tiene sucursal en Santiago); Secciones anexas para el estudio de Ramos Comerciales, como Contabilidad, etc., etc. Precios módicos. Facilidades de pago.

Compra-Ventas

COMPRO COCHE CUATRO RUEdas para campo. Cañería de 1|2", 3|4", 1". Bulnes 216. x-7974-18-i.

COMPRO NEUMATICOS VIEJOS, rotos, usados, de automóviles. $ 5 pago. Galería Alessandri Oficina 27. — X-7380-19-i

AUTOMOVIL PARTICULAR nuevo, siete asientos se arrienda para las fiestas patrias. Cueto 509. Casilla 3156. Teléfono 1321. x-7942-18-i

Propiedades

VENDO SITIO MUY BARATO en La Cisterna, esquina cerrada muralla, parrón frutal, agua potable, una cuadra carros, alumbrado eléctrico. Tratar La Cisterna, Avenida La Granja, 38. x-4508-2-j

CHALETS DE TODOS PRECIOS, modelos a escoger, vendemos por mensualidades $ 40. Carros Macul, a un paso. Moneda 1118. Oficina 18. x-7568-4-j

SE COMPRA UNA PROPIEDAD de verdadera ocasión cuyo precio no pase de $ 70,000 entre los siguientes límites: Alameda y Santo Domingo, Santa Lucía y Avenida Brasil. Tratar con señor Alberto Alamos, Huérfanos 1039, de 10 a 11. x-7914-19-i

Arriendos

PIEZAS AMOBLADAS CON EXcelente pensión, $ 80. San Antonio 812. 7951-18-i

ARRIENDO CASA 6 PIEZAS LUZ eléctrica, patio grande. Avenida Valdivieso 15. x-7959-18-i.

Varios

SORDOS: AUNQUE SEAN MUY sordos, incurables, o como sean, me obligo a haceros oir bien, inmediatamente, y para siempre; hasta secretamente, si me lo exigen; consultándome personalmente, o por Correo, dirigiéndose a Casilla 3161, en Santiago, al Especialista, Inventor del "Hectófono". x-7849-18-i

DIRECCION DE OBRAS PUBLIcas.—Pídense propuestas públicas para la provisión de piezas especiales para cañería de fundición para el agua potable de Curicó. Se admite de fabricación nacional. Las propuestas se abrirán en 4 de Noviembre próximo, a las 15 horas en la Inspección General de Hidráulica, donde pueden consultarse los antecedentes.—Santiago, Septiembre 11 de 1918.—El Secretario General. 28-i

DIRECCION DE OBRAS PUBLIcas.—Pídense propuestas públicas para la reparación del puente carretero sobre el Lircay, en Talca, las que se abrirán el 24 del presente, a las 15 horas en la Inspección General de Puentes y Caminos, donde los interesados pueden consultar los antecedentes.—Santiago, Septiembre 10 de 1918. —El Secretario General. 23-i

Judiciales

POR ESCRITURA DE FECHA 27 de Agosto de 1918 ante el notario don José Vicente Fabres, el señor Santiago Bargues vendió al señor José Toral la marca de fábrica "THE WONDER SHOE" registrada bajo el número 12,599 en la Sociedad Nacional de Agricultura. x-7997-26-i.

SOLICITUD DE CONCESION DE playa.— Señor Gobernador: Ernesto Neira, ingeniero, domiciliado en Santiago, calle de Eleuterio Ramírez número mil trescientos treinta y cinco, a US. digo: Como es público y notorio desde hace algunos años el agua de la laguna de Boyeruca, subdelegación de Paredones de este departamento, disminuye en forma tal durante el verano, que la mayor parte de las salinas que se explotan en sus riberas han desaparecido por completo. La industria salinera que había llegado a adquirir verdadera importancia y que era susceptible de tenerla mucho mayor está en vías de desaparecer por la razón antes indicada. Pero como esta escasez de agua en la laguna podría suplirse por medio de trabajos que restablecieran en forma permanente la comunicación de ella con el mar; hemos estudiado la practicabilidad de una obra de esa especie y, establecido que es practicable, hemos determinado emprender el trabajo que redundaría, sin perjuicio para nadie, en enorme ventaja para toda la zona y la población antiguamente salinera. Para la realización de nuestro proyecto del cual acompañamos un diseño y memoria explicativos, necesitamos ocupar la playa marítima en una extensión de setenta metros, y a US. suplicamos: se sirva elevar esta solicitud al Ministerio de Hacienda o a quien corresponda para su resolución, acompañándola de los informes correspondientes.— **E. Neira Salas.**— Presentada hoy a las 15 horas (antes 3 P. M.).—Vichuquén, 16 de Febrero de 1918.—**Celedonio Pérez E.,** Oficial de Pluma.— Vichuquén 1.o de Marzo de 1918.— N.o 10. Publíquese la solicitud que antecede por tres veces consecutivas en el periódico "El Buen Consejo" de esta ciudad, en el diario "El Heraldo" de Curicó y en "La Nación" de Santiago. Anótese.— **Pedro Toledo,** Gobernador suplente. x-7956-19-i

REMATE.—EL 23 DEL PRESENTE en el Primer Juzgado Civil, a las 15 (ant. 3 P. M.), se rematará la espaciosa y elegante casa-quinta número 541 y anexa número 551 de la Avenida Recoleta, por el bajo mínimum de $ 130,000, habiendo sido tasada el año último por la Caja Hipotecaria en $ 192,000. Mide 30 metros de frente por Recoleta y 30 metros por Manzano y 108 metros de fondo. Tiene más de 40 departamentos y grandes salones, y dista sólo 8 cuadras de la Plaza de Armas. Reconoce deuda hipotecaria y se dan facilidades de pago. Basas y antecedentes en la secretaría del mismo Juzgado y en San Antonio 811. 19-i

DISOLUCION Y LIQUIDACION DE sociedad.—Certifico que por escritura otorgada ante mí con esta fecha, don Alberto Robinet, como gestor y el otro socio comanditario, ambos de este domicilio, han disuelto y liquidado la sociedad en comandita que formaron por escritura extendida en esta notaría con fecha diez de Abril de mil novecientos dieciseis y que giraba en esta plaza en el negocio de pastelería, fiambrería y anexos, bajo la razón social de "Robinet y Compañía", adjudicándose a don Alberto Robinet la propiedad No 256 de la calle San Francisco de esta ciudad, en que está instalada la fábrica; y al socio comanditario el negocio de la calle Compañía N.o 1014, de est capital.—Santiago, 3 de Septiembre de 1918.—M. Gaete Fagalde, notario 19-i

INVENTARIO SOLEMNE. — POR auto del señor Juez Letrado don Ricardo Dueñas se practicará por el receptor don Neftalí Arce el inventario de los bienes pertenecientes a la sucesión de doña Ramona Gamboa, el Jueves 26 del actual, a las 5 de la tarde en Morandé N.o 226. 24-i

FOLLETIN (40)

EL DETECTIVE GENIAL

POR THOMAS W. HANSHEW

Aunque a primera vista no hubiera reconocido la letra de la señorita Elsa Lorme, habría adivinado que aquella carta venía de su bien amada, pues no tenía correspondencia de ninguna especie con ninguna persona que residiera en Devonshire. En realidad, sólo el señor Narkom y ella conocían su domicilio. Su vida solitaria, la necesidad ineludible de vivir en el mayor secreto, su plan de eliminar su verdadera personalidad, impedían que pudiera recibir cartas en aquel domicilio.

Sabía Clik que la señorita Lorna estaba en Devonshire desde hacía algunos meses, ocupada en el carácter de institutriz de la familia de Drood, poco después de su determinación de abandonar a Inglaterra, cuando se vió obligada a presentar la renuncia de su puesto de la misma índole en la casa de Lord Chepstow.

Una dulce sensación inundó el alma de Clik cuando empezó a leer la carta de la mujer que tanto amaba, y prosiguió la lectura sin hacer caso de lo que le rodeaba. La carta que tenía en las manos decía así:

"Martes, 10 de Junio. — Estimado amigo: Si usted recuerda todavía cuando me despidió en la estación, el último día que estuve en Londres, para verme partir hacia mi nueva ocupación, talvez recuerde usted una promesa que me hizo en el último instante. Me dijo usted, en nombre de nuestra amistad, que cuando necesitara su ayuda, o su amistad, no olvidara de hacerle un llamamiento.

Pues bien, en esta ocasión no se trata de pedirle un favor para mí, sino para una amiga que ha probado ser una sincera y afectuosa amiga mía, desde el primer día en que llegué a esta ciudad. Si usted quiere cumplir su palabra, le ruego que se digne acceder a prestar un gran servicio a mi amiga, para resolver un impenetrable misterio que tiene en peligro la vida de un ser humano'.

Debo advertirle que mi amiga no puede ofrecer recompensa de dinero, sino un profundo reconocimiento si usted accede a prestarle a ella y a su familia un servicio de tanta consideración. Pero me parece que esta circunstancia tiene poco valor para usted, y aún pienso que este es un incentivo para su alma generosa. Así pues, si no tiene otro asunto importante que considerar entretanto, le ruego estar a la entrada de la iglesia de Lynton el Miércoles en la mañana a las once; y comprometerá la gratitud eterna de su sincera amiga. — Elsa Lorne".

El Superintendente oyó que Clik doblaba la carta y que volvía a ponerla prontamente en el sobre; y creyó naturalmente que había ya llegado el momento de continuar su relación; entonces dijo:

—Ahora, señor Clik, prosigamos con nuestro asunto. Como iba diciéndole, este caso sorprendente que entrega en sus manos está destinado a darle un espléndido resultado pecuniario.

—Dispénseme, señor Narkom, le interrumpió el detective girando rápidamente sobre los talones, mientras buscaba con ansiedad febril una guía ferroviaria entre el montón de papeles de consulta y de libros que tenía amontonados en un estante giratorio; perdóneme, porque no puedo en este momento hacerme cargo de ningún asunto de investigación, pues debo ir a Devonshire inmediatamente. . . ¿Qué me dice usted? ¿Recompensa? Nó; no me ofrecen recompensa de ninguna especie; se trata sólo de un favor hecho en nombre de la amistad.

—Pero Cluk, ¿está usted loco? Esto es increíble en un hombre como usted. Usted rechaza al abandonar la consideración de este caso, una recompensa que puede permitirle vivir durante tres años con toda holgura.

No me importa; haría lo mismo si se tratara de una ganancia que me sirviera para pasarlo bien diez o veinte años, señor Narkom. No se puede tomar boleto cualquier día para vislumbrar el paraíso, aunque sea por cortos instantes; en esta ocasión yo voy a contemplar las luces celestiales. Y empezó, al decir ésto, a hojear la guía de ferrocarriles.

Aquí he encontrado la lista de los trenes que van a Devonshire. Pero no alcanzo a tomar este tren; ni tampoco este otro. . . En fin, este de la 1.56 me sirve. En seguida cerró el libro y abriendo la puerta llamó apresuradamente a Dollops, que tardó un poco en venir.

Cuando el sirviente apareció, Clik le dió sus órdenes:

—Prepara mi maleta. Pon en ella dos de mis mejores trajes, zapatos y todo lo demás que tú sabes que puedo necesitar en un largo viaje. Apúrate, porque tengo que partir a Devonshire a la 1.56 sin falta.

Y a pesar de todas las observaciones que le hizo su amigo Narkom, para disuadirlo de su propósito, no consiguió alterar su determinación, ni producir en él la menor vacilación. Dijo que iba a tomar aquel tren; y a la 1.56 en punto, estaba en él.

Al anochecer de aquel día, Clik llegaba a las tranquilas tierras de la región pintoresca de Devonshire, y se ponía en camino a la hostería de "Los tres deseos", muchas horas antes de la señalada para la cita por el ídolo de sus ensueños! Era evidente que quería estar seguro de no faltar al encuentro con su bien amado.

Cuando el reloj de la pequeña iglesia de Lynton daba las once de la mañana del siguiente día, Clik, estaba ya frente a la verja de la iglesia; y de pronto vió aparecer por un recodo del camino un faeton tirado, por un par de hermosos caballos, en el que venía Elsa Lorne acompañada de un apuesto oficial de caballería.

Al ver a su amada acompañada por aquel joven, el corazón de Clik experimentó una dolorosa angustia. La niña descendió prontamente del carruaje, y al acercarse a estrechar la mano de su amigo, el rubor tenía sus mejillas con encendida grana.

—¡Cuán bondadoso es usted, señor Clik, dijo la niña. Yo bien sabía que usted acudiría a mi urgente llamado, si le era posible hacerlo. Esto mismo les dije a mi amiga y al señor Bridewell, que me acompaña. Permítame, señor Clik, presentarle al señor Bridewell, quien es el novio de mi amiga, a quien me referí en mi carta.

Al estrechar Clik las manos del gallardo oficial, que en sus ojos azules reflejaba la sinceridad de su alma, pensó que le era algo más simpático de lo que al principio se había figurado.

La señorita Lorne prosiguió diciendo:

—El señor teniente Bridewell, recién llega a Inglaterra, después de tres años de servicios en la India, señor Clik. Pero a su vuelta ha visto con dolor que han ocurrido durante su ausencia, cosas horribles en su hogar y que estas cosas terribles siguen acaeciendo bajo su propia vista, sin que él acierte a ponerles remedio. Pero con su llegada, señor Clik, todo este misterio que parece insonrable desaparecerá como el humo.

—A lo menos trataré de corresponder a vuestro deseo, replicó Clik prontamente. Díganme ustedes. ¿de qué se trata? La señorita Lorne me decía en su carta que no sólo era necesario aclarar un misterio, sino que era preciso salvar la vida de un ser humano que se encontraba en peligro de muerte horrible. ¿Cuál es la persona que está en este trance? ¿Es acaso su propia vida la que se encuentra amenazada, señor teniente?

—Nó, contestó éste. Ojalá no fuera más que eso; yo pronto me encargaría de eliminar el peligro, alejándome de mi hogar para siempre. Pero en este caso no puedo proceder en esta forma, porque se trata de mi pobre padre, viejo y atacado de una enfermedad horrible, que está padeciendo. Lo están matando a pausa, en la forma más misteriosa que es dable imaginar.

Yo no sé cómo ni por qué se ceba algún ser humano de entrañas de pedernal en hacer perecer al padre mío en medio de las más crueles torturas. El pobre; no tiene bienes de fortuna y no tiene esperanzas de recibir herencia ninguna. Ahora sólo recibe una pequeña pensión de jubilación, por sus largos años de servicios como capitán de navío; y seguramente no contemplará el asesino la expectativa de recibir esta pensión, pues al morir mi padre dejarían de pagar esa pensión.

Pero es evidente, señor Clik, que alguien trata de eliminarlo de esta vida con un propósito inicuo de lucrar con su desaparecimiento. Cuando yo partí para desempeñar mi puesto en la India, hace tres años, lo dejé sano y robusto como nunca; y ahora al volver lo encuentro como una mera sombra de lo que fué; flaco y estenuado. Apenas es capaz de arrastrarse pesadamente con sus pies, minado por el terrible mal incurable que padece, que lo está devorando a pedazos.

—¿Devorado a pedazos? repitió Clik; ¿qué quiere decir usted al decir eso? Esa expresión parece muy extraña.

—Es extraña, pero representa gráficamente el estado a que ha quedado reducido mi pobre padre. Si yo no tuviera algunos conocimientos médicos, habría pensado que se trataba de un caso de lepra; pero no es aquella terrible enfermedad. No hay en este caso el olor nauseabundo que se percibe en los atacados de lepra; y además, la enfermedad que padece mi padre no es contagiosa.

En muchas ocasiones yo he tocado con las yemas de mis dedos los puntos más irritados de sus heridas, aunque sé que le duele; y que le duele en forma desesperante, lo hago para cerciorarme de que el mal que ataca a mi padre no es contagioso. Debo hacerle notar también que estas horripilantes heridas muestran todas las características de las heridas que se encuentran en estado de descomposición.